

Kampuchea Surin

1943

no. 1212

វស្សាវត្តិ ឱ្យយង់ណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ ចោះក្នុងឱ្យយ
អំពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

បណ្ឌិតការ ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ: យុននិពន្ធមន្ត្រី ញ៉ាត-ថៃម, បណ្ឌិត នៅ
ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

បណ្ឌិតការ ផ្នែកដំណឹងសាសនា: លោកអាចារ្យ កៅ-ស៊ីម, អ្នកត្រួតត្រា
សិស្សនៅសាលាបាលីដាន់ខ្ពស់



បញ្ជីរឿង

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ		ទំព័រ
លោកអាចារ្យ កៅ-ស៊ីម	វិទ្យុធម្មទេសនា កណ្តាទី ១៥	១
លោកអាចារ្យ ឈឹម-ស៊ី	" " ១៦	១៤
ព្រះមហា សោម-ឡុន	" " ១៧	២៨
លោក សង់-ហង់រីហ្វាប	អំពីដំណើរជីវិតនៃសត្វល្អិត	៣៦
អ្នកចកញ៉ាចេស្តាវិនិច្ឆ័យ កៅ-ហង់	ប្រដៅចិត្ត (ពាក្យពាក្យ)	៥៨
អ្នកចកញ៉ាវិស្វកម្ម (និង)	លោកសេបៀ ពាក្យពាក្យ (តមក)	៧៨
យុននិពន្ធមន្ត្រី ញ៉ាត-ថៃម	ពន្យល់ការប្រទេសចិន	១០៥
ផ្នែកសាសនា		
ដំណឹងអំពីក្រសួងធម្មការ	បញ្ជីរាយនាមមន្ត្រីសង្ឃនិងចៅអធិការ, ដែល ទើបតាំងឡើងថ្មី	១២៤
" " " "	បុណ្យបញ្ចុះសីមាទៅវត្តនានា	១២៥
យុននិពន្ធមន្ត្រី ញ៉ាត-ថៃម	ប្រវត្តិសង្ខេបបញ្ចូលសង្គាយនា(តមកនឹងប្រាប់)	១៣៣
" " " "	ប្រវត្តិព្រះមហាកញ្ញាយនន្តេរ	១៣៦
លោកអាចារ្យ ឈឹម-ស៊ី	ពុទ្ធសាសនាប្បវត្តិ	១៤៣

KAMBUJASURIYĀ

Revue religieuse et littéraire éditée par l'Institut Bouddhique.

Rédacteur en chef de la partie littéraire : Khoun Nibandhamantri
NHOK-THÈM, Pandit à l'Institut Bouddhique.

Rédacteur en chef de la partie religieuse : Vénérable KAO-SIM,
surveillant général de l'Ecole Supérieur de Pāli.

TABLE DES MATIÈRES

<u>Partie littéraire</u>		Pages
Vénérable KAO-SIM.....	Conférences-Radio : "MITTAKATHĀ" ..	1
» CHIM-SOUM....	"DHAMMĀDHAMMAKATHĀ".....	14
» MAHĀSOM-LOCH	"VIPĀTTIKATHĀ".....	29
JEAN-HENRI FABRE.....	Vie des insectes.....	36
Oknha Chesdavinichay KĒO-HANG.....	Prādaochet (poème).....	58
Feu l'Oknha Vongsāsār- pejna NONG....	LOKANEYYA, traduit en vers (suite)...	79
Khoun Nibandhamantri NHOK-THÈM....	Histoire de Chine.....	105
<u>Partie religieuse</u>		
Informations du Ministère des Cultes.....	Liste des nominations de nouveaux Chao-Atthikar.....	124
» «....	Fêtes religieuses de divers pagodes ..	129
Khoun Nibandhamantri NHOK-THÈM....	Conciles bouddhiques antiques (suite et fin).....	133
» «....	Vie de MAHĀKACCĀYANA (un des grands disciples du Bouddhā).....	117
Vénérable CHIM-SOUM...	Vie de BUDDHAGHĪSĀ.....	143

វិទ្យុធម្មទេសនា កណ្តាល ០៥



លោកគ្រូអាចារ្យ កៅ ស៊ឹម

អ្នកគ្រូគ្រាសិស្សសាលា បាលីវង្សស្រី

សំដែង កាលពីថ្ងៃសុក្រ ១២ រោច ខែជេស្ឋ ឆ្នាំមីន ព្រះសវនករ ២២៧៥
(១២ ប្រាំ ១៩៤២)

ឧបត្ថម្ភ តណ្ហា សម្បត្តិ

ខ្ញុំសូមទម្រង់ស្បថ ថ្វាយបង្គំព្រះភ្នំភ្នំយ៉ែ គឺព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌
និងព្រះសង្ឃ ដែលជាទីពឹងជម្រកស្រីវង្សស្រី របស់សត្វលោកជាវគនៈ
សម្រាប់ដឹកនាំសត្វទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ដោយសេចក្តីគោរព ។

គំរប់ទម្រង់ស្បថនេះទៅ សូមអញ្ជើញពួកទេពតាទាំងឡាយ
ចូរមូលមកអំពីទិសផ្សេងៗ ស្តាប់ធម៌ទេសនារបស់យើង ហើយសូមទំ
ព្យាយាមប្រឹងប្រែងរក្សាព្រះពុទ្ធសាសនាជាមួយនឹងយើង ។

បណ្តាសប្បុរសទាំងឡាយឯណា ដែលមានព្រះធម៌ជាទីពឹងជម្រក
ប្រសើរ បានម្ជាប់បង្គំបាបជ្រះស្រឡះហើយ សប្បុរសទាំងនោះដែល
បានយកកំណើតកើតជាមនុស្សពិត ក៏សូមអញ្ជើញមកអំពីទិសផ្សេងៗ
ហើយសូមសេពគប់ប្រសព្វជាមួយនឹងយើង ជាមិត្តស្នេហាស្តាប់ធម៌
ទេសនារបស់យើង ក្នុងវេលានេះឯង ។

លំដាប់អំពីនេះទៅ សូមលើកយកច្បាប់ "មិត្តភាព" មកអនុ-
ប្បាយតាមពរដែលត្រូវសំដែងផ្សាយតាមវិទ្យុនេះ ដើម្បីជាសណ្តាប់ដល់

អស់លោកសប្បុរសទាំងឡាយ ដែលប្រុងស្តាប់ហើយនឹងប្រតិបត្តិឲ្យ
បានសមគួរតាមពុទ្ធកថា នឹងបានសម្រេចប្រយោជន៍សេចក្តីសុខចំរើន
ក្នុងលោកនេះ នឹងលោកខាងមុខ ដោយផលវិនិច្ឆ័យដែលបានប្រព្រឹត្ត
ត្រឹមត្រូវនេះ ។

មុននឹងសំដែងអំពីបទមិត្តកថានេះ សូមនាំយកពុទ្ធកាសិកដែល
សំដែងអំពីរបស់នៅឆ្ងាយអំពីគ្នា ២ យ៉ាងមកផ្តើមជាធម្មៈហេតុសិន ដោយ
ព្រះព្រះបាលីថា :

ឥមាធិ ខោ ភិក្ខុវេ ចត្តារិ សុវិទ្ធករិទ្ធករិធិ

សេចក្តីថា : ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ របស់ដែលនៅឆ្ងាយហើយសែន
ឆ្ងាយអំពីគ្នាមាន ២ យ៉ាង :

១- ពាក្យនឹងផែនដី

២- ត្រើយសមុទ្រខាងអាយនឹងត្រើយសមុទ្រខាងទាយ

៣- ទិសបូព៌ាខាងកើតនឹងទិសបស្ចឹមខាងលិច

៤- ធម៌របស់សប្បុរសនឹងធម៌របស់អសប្បុរស ។

បណ្តារបស់ទាំង ២ យ៉ាង ដែលបានរៀបរាប់មកនេះ ជារបស់នៅ
ឆ្ងាយអំពីគ្នា ពុំដែលបានជួបប្រទះគ្នាដល់ម្តងសោះឡើយ ព្រមទាំងពុំ
ដឹងសេចក្តីសុខទុក្ខ ឬដឹងពុរកិច្ចការគ្នាទៅវិញទៅមក នឹងទទួលអំណរ
សេចក្តីរុងរឿងអ្វីមួយដល់គ្នាពីកើត, ដូចពាក្យសប្បុរសយដែលខ្ពស់ស្រឡះ

ដុតអំពីផែនដីគឺមានបំណងបង្កើតឱ្យធ្លាក់ចុះមកលើផែនដី ហើយហូរ
 ច្រោះបំផ្លាញផែនដីឱ្យដាច់ធ្លាក់ចុះទៅក្នុងមហាសមុទ្រ ឬទន្លេស្ទឹង-ព្រែក
 នោះឡើយ ឯផែនដីក៏មិនអាចនឹងស្រែកប្រាប់ទៅអាកាសថា: "ទេ អ-
 កាស! ឯងកុំបង្កើតឱ្យធ្លាក់ចុះមកលើអញ ហើយហូរច្រោះនាំឱ្យអញ
 ចូលទៅក្នុងមហាសមុទ្រ ឬស្រែកប្រាប់ថា អញរើណាស់ ត្រជាក់
 ណាស់ ឯទន្លេ-ស្ទឹង-ព្រែក, រុក្ខជាតិ លតាវល្លិជាដើម ដែលអាស្រ័យនឹង
 អញសោត ក៏លិចលង់ស្លាប់អស់ហើយ ឯងឈប់កុំឱ្យធ្លាក់ចុះពុំបាន
 ដែរ"; ពុំនោះសោត កាលបើផែនដីទទួលកំដៅព្រះអាទិត្យក្តៅបែកក្រ-
 វែងក្នុងរដូវខែប្រាំង ក៏មិនអាចអង្វរអាកាស សូមឱ្យធ្លាក់មក
 ជួយការពារកំដៅព្រះអាទិត្យបានឡើយ យ៉ាងនេះបានឈ្មោះថាអាកាស
 នឹងផែនដីប្រស្រ័យយកគ្នាជាមិត្តសំឡាញ់ឱ្យសមតាមសេចក្តីប្រាថ្នារបស់
 ខ្លួនពុំកើត ។

ដែលថាត្រើយសមុទ្រខាងអាយនឹងត្រើយសមុទ្រខាងនាយ ជា
 របស់នៅឆ្ងាយអំពីគ្នានោះ ក៏ដូចអាកាសនឹងផែនដីដែរ គឺថានឹងប្រាប់
 ដំណឹងទៅវិញទៅមករកគ្នាថា "ត្រើយសមុទ្រខាងនេះ មានក្នុងក្រុម
 ខ្ពស់ទាប ដើមឈើលតាវល្លិក្នុងផែនដីមានព័ណ៌សណ្ឋានទ្រង់ត្រាយ
 យ៉ាងនេះ យ៉ាងនោះ ឬត្រីក្នុងសមុទ្រនោះកៀនកោងនេះប៉ុណ្ណោះ មានច្នៃ

គួបដុះរាយជាដួរតាមខាត់សមុទ្រប៉ូណ្លោះ។ រលកបក់បាក់កកកក ១ ថ្ងៃ
ប៉ូណ្លោះ។" តុំបាទនឹងយកគ្នាជាមិត្តសំឡាញ់ជាទីតាំងរាក់ក៏មិនកើត ។

ដែលថា ទិសបូព៌ាខាងកើត នឹងទិសបស្ចឹមខាងលិច ជាប់រស់នៅ
គ្នាយអំពីគ្នានោះ ក៏មិនជាអ្នកធានាជួយការពារប្រាប់ដំណឹងចំពោះហេតុ
អ្វីមួយ ដែលកើតឡើងដល់គ្នាបាទដល់ម្តងឡើយ សូម្បីតែព្រះអាទិត្យ
ព្រះចន្ទដែលរះឡើងអំពីទិសបូព៌ា ក៏តុំដែលប្រាប់ទៅទិសបស្ចឹមថាៈ
"ព្រះអាទិត្យ ព្រះចន្ទរះឡើងហើយ ពីពេលប៉ូណ្លោះ។ ក្តៅយ៉ាងនេះ
ត្រជាក់យ៉ាងនេះ មានទំហំវែងមូលប៉ូណ្លោះ។ ទុកណាជាព្រះអាទិត្យព្រះ
ចន្ទដើរទៅដល់ទិសខាងលិចហើយ ទិសបស្ចឹមក៏មិនដែលប្រាប់ត្រឡប់
ទៅទិសខាងកើតថា ព្រះអាទិត្យព្រះចន្ទមកដល់កន្លែងខ្ញុំពេលប៉ូណ្លោះ
ហើយក្តៅយ៉ាងនេះ ត្រជាក់យ៉ាងនេះ មានទំហំវែងមូលប៉ូណ្លោះ។ លិច
បាក់ទៅពេលប៉ូណ្លោះដែរ" នឹងប្រស្រ័យយកជាមិត្តសំឡាញ់ឲ្យជួយ
សម្រេចកិច្ចណាមួយតុំបាទឡើយ ។

ដែលថា ធម៌របស់សប្បុរស នឹងធម៌របស់អសប្បុរស ជាធម៌ផ្ទុយ
អំពីគ្នានោះ គួរជ្រាបថាៈ រលកដែលថាសប្បុរសអ្នកមានប្រាជ្ញា បាទប្រ-
គមដោយធម៌ទាំង ៧ យ៉ាង មានសទ្ធាការផ្សំកម្មនឹងផលរបស់កម្ម ផ្សំ
ហេតុដែលគួរឲ្យជាដើម រលកមិនបាទធ្វើអំពីកកកកដោយ កាយ-
ភពៈ ចិត្តដែលជាអំពីទំនាញមានទោសទុក្ខក្នុងខាលោកនេះ នឹងបរលោក

ខាងមុខនៃដែលចូលទៅសេពគប់សមាគមឲ្យច្រឡំច្រឡំដោយទុជនជា
អសប្បរសនោះឡើយ ព្រោះថា ជនជាអសប្បរសតែងប្រព្រឹត្តធ្វើអំពើ
អាក្រក់ដ៏មោះមុត លោកទុកដូចជាពស់វែកដែលមានពិសដ៏ខ្លាំងក្លា អាច
ចឹកបុគ្គលដទៃឥតត្រាប្រណីថានេះមនុស្សបួសគូផងនាំឱ្យឡើយ វានឹង
ធ្វើសេចក្តីភ័យឲ្យកើតឡើង ដរាបដល់អន្តរាយដ៏វិតកុំខាន ។

ហេតុនេះឯង ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់សំដែងថា : “ចជ ធុ
ជ្ជិន សំសត្តំ កជ សាធុ សមាគមំ” បុគ្គលត្រូវតែបរិលែងកុំសេព
គប់សមាគមឲ្យច្រឡំច្រឡំ នឹងទុជនជាអសប្បរសនោះឡើយ ត្រូវចូល
ទៅសេពគប់សមាគមនឹងជនជាសប្បរស យកជាមិត្តស្និទ្ធស្នាល ប្រកបខ្លួន
ប្រយោជន៍របស់ខ្លួនចុះ នឹងនាំខ្លួនឲ្យកើតសេចក្តីសុខ-ចំរើនគ្រប់ប្រការ ។

បើតាមសេចក្តីពិតនោះ ត្រូវតែសេពគប់នឹងមនុស្សដែលខ្លាចមិន
ហ៊ានប្រព្រឹត្តធ្វើអំពើអាក្រក់ផ្សេងៗ ដែលលោកអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយតែង
រាប់មានសរសើរ គឺមនុស្សណាដែលប្រព្រឹត្តធ្វើអំពើដ៏លាមកអាក្រក់
ហើយមានគំនិតគិតឃើញភ័យ ដែលកើតមកអំពីសេចក្តីទុកចាស់គ្រលី-
បាត, នឹកដល់ផលរបស់សេចក្តីព្យាយាមទំប្រឹងប្រែងនឹកដល់អាជីវៈ
របស់សេដ្ឋីគហបតី^(១) នឹកដល់អាហារដែលស្វែងរកមកចិញ្ចឹមជីវិត នឹង

១ ត្រូវការតែប្រាជ្ញាភោគសម្បទ, ចូលចិត្តត្រិះរិះខាងផ្លូវច្បាប់ ពំនិតខ្លាចខ្លួនចំពោះទៅ
រកល្បិចសាស្ត្រ, ចូលចិត្តប្រកាន់មាំធ្វើការងារ, មានការងារធ្វើហើយស្រែចង្កាទីបំផុត ។

ត្រឹមត្រូវតាមរដកបុស្សន្យដើមទុន កើតឡើងចំពោះមុខទុកជាផលប្រយោជន៍
 ត្រឹមតាំងត្រិះរិះដល់គុណបុគ្គលបុរស ដែលលោកបានទំនុកបំរុងរក្សាជីវិត
 នឹងវង្សត្រកូលយ៉ាងណា មិនត្រូវសេវាគប់នឹងមនុស្សខ្លួនប្រសូសដែល
 មានសន្តានចិត្តដ៏ថោកទាបឡើយ ត្រូវសេវាគប់នឹងមនុស្សអ្នកមាន
 ព្យាយាមជាតូកន្ទា នឹងត្រូវធ្វើចិត្តឲ្យកើតសេចក្តីស្ងប់ជាទីរន្ត ទើប
 ឈ្មោះថាជាមនុស្សមានគំនិតជាសប្បុរស អ្នកប្រាជ្ញលោកមិនដែលសរ-
 សើរមនុស្សដ៏ក្លៅក្រាខុសទំនងឡើយ ។

មិត្តភក្តិ គួរសាគុជនិវាធ្វើសេចក្តីសាមគ្គីព្រមព្រៀងគ្នា រាប់មាន
 យកគ្នាជាមិត្តមេត្រី ដើម្បីចៀសវាងភិរិយាភាគក៏គ្រប់យ៉ាង ទុកជា
 នៅស្រុកទេសឆ្ងាយអំពីគ្នា ផ្សេងដោយជាតិគោត្តត្រកូល ទីលំនៅ
 របរកសិករដោយ ទោះមិនដែលបានជួយគុះកិច្ចការគ្នាក៏ដោយ វេលា
 ដែលបានទៅជាមួយគ្នា ឬបានជួបប្រទះគ្នាក្នុងទីណា ម្តងៗ ត្រូវធ្វើ
 សេចក្តីល្អឲ្យប្រាកដ សមភាពជាមនុស្សជាតិមិនត្រូវសំដែងវិទ្ធិប្តូរអំណាច
 គោរពកាចដល់គ្នាឡើយ ។

គួរស្គាល់ឲ្យជាក់ច្បាស់ ចំពោះភិរិយារបស់ដែលមិនមែនជាមិត្ត
 សំឡាញ់ ព្រោះមនុស្សមិនមែនជាមិត្តរមែងធ្វើសេចក្តីក៏យឲ្យកើតឡើង
 ដល់រូបបុរសស្រ្តីក្នុងពិភពលោកនេះ ។ ឯភិរិយានោះគួរស្គាល់ថា
 បុគ្គលជាសត្រូវនឹងគ្នា កាលបើគេខ្សែកឃើញគ្នាកាលណា ក៏ចងចិត្តរើម

បើកភ្នែកសំឡេងសំឡឹងប្រឹងដំឡើងមុខធ្វើក្រញូរ មិនធ្វើសេចក្តីត្រេកអរ
 សាទរនឹងគ្នា មិនមើលឲ្យចម្រុះប្រទះប៉ះភ្នែកគ្នាឡើយ តែងដំឡើង
 បូកពាទ័និយោរយេវចំពោះគ្នាជាដរាប នេះជាដំណើរកិរិយារបស់បុគ្គល
 មិនមែនជាមិត្ត ។ ដូចគ្នានឹងសត្វសុទ្ធ ក៏ធម្មតាសត្វសុទ្ធ តែឃើញ
 គ្នាវាហើយ ពុំដែលមានសេចក្តីសាមនស្សរីករាយត្រកអរពប់រកគ្នាវាទេ
 តែងសំដែងភាគារកំហឹងប្រឹងបញ្ចេញធ្មេញបង្ហូញចង្កូមដម្លើងវិទ្ធិអំណាច
 របស់វា នេះជាកិរិយារបស់សត្វឆ្កែ ។

ក៏ក្នុងមិត្តហាយនៈ ការណ៍ដែលនាំឲ្យបែកមិត្តភាពគ្នា នាំមិនឲ្យស្រ-
 ឡាញ់រាប់រកគ្នានោះ លោកសំដែងថា :

សប្តាភិក្ខុណាសំសត្តា អសមោសវណោ ន ច
 ឯតេ ន មិត្តា ជីវន្តិ អត្តាលេ យាចនេន ច...

មិត្តសំឡាញ់ណាដែលរករឿងឆ្អឹងធ្លៀលគ្នាទៅវិញទៅមកឥតអធ្យាឥ
 អធ្យាស្រ័យហួសប្រមាណ ១, មិត្តសំឡាញ់ណា ដែលយូតយូរបែកចាក
 គ្នា ជាយូរហោរមិនបានជួបមុខគ្នា១, មិត្តសំឡាញ់ណា ដែលសូមរបស់អ្វីៗ
 ញឹកញយ ក្នុងកាលដែលមិនគួរសូម១, ហេតុទាំង ៣ យ៉ាងនេះកើតឡើង
 ជាញឹកញយ មនុស្សទាំងឡាយតែងបែកបាក់ចាកគ្នា មិនបានជាមិត្ត
 សំឡាញ់តយូរអង្វែងឡើយ ។ ហេតុនេះមនុស្សដែលបានយកគ្នាជាសម្ពន្ធ-
 មិត្តមេត្រីហើយ គួរតប្បិច្ឆ័យសវន៍ហេតុដែលនាំឲ្យជាទំនាស់បែកបាក់មិត្ត

នោះចេញ ហើយត្រូវប្រព្រឹត្តកាន់ចរិយាការចងសម្ពន្ធមិត្តឲ្យបានយូរ
អង្វែងលែងបែកបាក់គ្នានោះៗ ទៅតាមលំដាប់ពុទ្ធភាសិតថា:

តស្មា ជាតិក្ខណំ កថ្នេ ឆ ច កថ្នេ ចិរចិរំ

កាលេឆ យាចំ យាចេយ្យំ ឯវំ មិត្តា ឆ ជិយ្យេវ ។

សេចក្តីថា មនុស្សដែលបានចងគ្នាជាមិត្តក្នុងកាន់ចិត្តស្រឡាញ់
ពប់គ្នាដោយមេត្រីហើយ មិនគួរឱ្យទៅមករកគ្នារឿយៗឡើយ យូរៗ
សឹមទៅម្តង ពាក្យទំនៀមថា «ស្រឡាញ់កុំទៅញឹកៗ កាលណាលើកសឹម
ទៅម្តងៗ» មែនពិត តែថាមិនគួរចោលគ្នាឲ្យយូរតយូរ ម្សៅពេកដែរ តោង
តែយូរៗ ទៅមករកគ្នាម្តងទើបគួរ បើសូមរបស់អ្វីដែលគួរសូម ត្រូវសូម
គ្នាតាមកាលដែលគួរសូម យ៉ាងនេះបានឈ្មោះថា សម្ពន្ធមិត្តចងចិត្ត
មេត្រីល្អ ទើបមិនបែកបាក់គ្នាឡើយ ។

មួយទៀត, ការដែលសង្កេតកម្មលក្ខណៈរបស់មិត្តសំឡាញ់ឲ្យឃើញ
ជាក់ច្បាស់ រួចសឹមសេពគប់ស្មិត្តស្នាលយកជាក្លើននោះ បានដោយ
កម្រពេកណាស់ មិនងាយនឹងស្គាល់បាន តែលោកបានពោលទុកថា:

អហិទេ បដិសេទោ ច ហិទេសុ ច ជិយោជិតោ

ក្សសនេ នាបិច្ចារតោ សង្កេតំ មិត្តលក្ខណំ ។

មិត្តសំឡាញ់ណា ហាមយាត់គ្នាក្នុងកម្មមិនជាប្រយោជន៍ មិត្តសំ-
ឡាញ់ណាដ៏គួរឱ្យប្រកបក្នុងកម្មជាប្រយោជន៍ មិត្តសំឡាញ់ណា មិន

លះបង់ចោលគ្នាក្នុងគ្រាដែលមានរបត់ ភាពជាមួយយោងគ្នាឱ្យបាន
 ដ៏គល់នៅក្នុងឋានៈយសសក្តិស្មើមុខគ្នាដូចដើម មិត្តសំឡាញ់បែបនោះ
 ឯង បុគ្គលត្រូវយកធ្វើជាមិត្តសំឡាញ់ចុះ ដែលលោកអ្នកប្រាជ្ញកំណត់
 ថាជាមហាមិត្តដ៏ប្រសើរ ។

ជនណា ដែលមិនមែនជាញាតិសាច់សាលាហិតរបស់ខ្លួនខេ តែគេ
 បានប្រកបប្រយោជន៍ដ៏ល្អចំពោះខ្លួន គេបានប្រមូលសេចក្តីសុខទុក្ខជា
 មួយនឹងខ្លួន ជននោះឈ្មោះថា ជាមិត្តទុកស្មើដោយញាតិសាច់សាលា-
 ហិតនៅពេលរូបរបស់ខ្លួនពិត, មិត្តណាមិនមានសេចក្តីឫស្សាច្រណែនគ្នាខេ
 គេចេះបំបាច់ចិញ្ចឹមរក្សាខ្លួនល្អ មិត្តនោះលោកឱ្យឈ្មោះថា ជាធុតុកម្មាយ
 របស់ខ្លួនពិត, ស្រ្តីណា ជាមិត្តស្នេហាក្នុងផ្ទះអាចរំលត់សេចក្តីទុក្ខសោក
 គ្រប់ហោងបាន ស្រ្តីនោះលោកឱ្យឈ្មោះថា ភរិយាសុខសួស្តី ។

ភរិយាកាចមានចិត្តប្រទុស្តក្បត់ចិត្តស្វាមីរបស់ខ្លួនក្តី មិត្តសំឡាញ់
 កាចមានចិត្តប្រទុស្តមិត្តផងគ្នាក្តី ខ្ញុំធំជាងម្ចាស់ក្តី បុគ្គលជាសប្បុរសត្រូវ
 ចៀសវាងវិញរាល់ឱ្យស្រឡះ កុំទៅសេពគប់យកជាគ្នា នឹងមានទុក្ខ
 ព្រួយលំបាកដល់ខ្លួនពុំខានឡើយ ដូចគ្នានឹងមនុស្សនៅក្នុងផ្ទះ ដែល
 មានពស់វែកនៅពេលស្រ្តីយជាមួយផង នឹងមានតែសេចក្តីស្លាប់តែម្យ៉ាង
 ប៉ុណ្ណោះកុំសង្ឃឹមឡើយ ។

ន័យខ្លះលោកបានសំដែងថា :

ន វិស្សាសេ អមិត្តស្ន្ន មិត្តស្ន្នាចិ ន វិស្សាសេ
តតាចិ តុវ្យតោ មិត្តោ សព្វទោសំ បតកាសយេ ។

បុគ្គលជាសប្បុរសមិនគប្បីស្ន្នស្នាលរាប់កន្លងពួកដទៃជាអសប្បុរស
ដែលមិនមែនជាមិត្តអ្នក គឺមិត្តណាដែលប្រកាសប្រាប់ទោសទាំងពួងរបស់
មិត្តដល់ជនដទៃក្នុងពេលដែលខឹង មិត្តនោះ បុគ្គលជាសប្បុរសមិនត្រូវ
ស្ន្នស្នាលរាប់កឡើយ ។

មិត្តសំឡាញ់ណា ដែលមានប្រាជ្ញា ទោះបីខ្លួនដល់សេចក្តីព្រួយ
ទុក្ខលំបាកដោយខ្លួនឯងយ៉ាងណា ក៏មិនគួរញែកប្រាប់មិត្ត មិនកុហក
បញ្ជាក់ប្រាប់មិត្តផង មិនមើលងាយមិត្ត មិត្តយ៉ាងនេះ បុគ្គលជា
សប្បុរសគប្បីសេពគប់យកជាមិត្តស្ន្នស្នាលឲ្យមាំមាំចុះ នឹងបានសេចក្តី
ចំរើនប្រយោជន៍គ្រប់យ៉ាង ។

ន័យមួយទៀតថា : ការសេពគប់មិត្តដែលគួរនឹងសេពគប់មាន ១០

ពួកលោកពោលទុកថា :

តុទ្ធា បច្ចេកតុទ្ធា ថ អរហន្តា តុទ្ធសាវកា
ហតា បិទុកុកាតា ឆាយកា ធម្មទេសនា
មិត្តំ ទសវិធំ លោកេ វេទិតតំ នយញ្ញា ។

សេចក្តីថា: បុគ្គលជាអ្នកប្រាជ្ញមានប្រាជ្ញាដឹងខ្លួនខ័យ គប្បីសេព
 គប់ទូរមិត្ត ១០ យ៉ាងគឺ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ១, ព្រះបច្ចេកតុទ្ធា ១, ព្រះ
 អរហន្តទាំងឡាយ ១, សាវ័ករបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ១, មាតា ១,
 បិតា ១, គ្រូអាចារ្យ ១, បងប្រុស-ស្រី ១, ពាយកអ្នកឲ្យទាន ១,
 បុគ្គលអ្នកសំដែងធម៌ ១, បុគ្គលទាំងនេះលោកហៅថា មហាមិត្តដ៏ប្រ-
 សើវក្នុងលោក ។

មេត្តិការវត្ស ការវេយ្យ កតវេទិត្ស ការវេយ្យ
 ការវេយ្យ ការកតំ ប្លង់ តេសុ ធីសវិធសុប្តិ
 ធីទូរោតំ យថា សាវំ បវត្តំ សុខនាយកំ ។

បុគ្គលគួរធ្វើទូរភាពរបស់ខ្លួនឲ្យជាមិត្តមេត្រីផង គួរធ្វើទូរកតវេទិតា
 ធម៌ផង គួរធ្វើទូរកិរិយាបូជាចំពោះមហាមិត្តទាំង ១០ បំពួកនេះផង ផល-
 និសង្សដែលខ្លួនបានធ្វើបានបូជានោះៗ លោកទុកដូចជាកំណប់ទ្រព្យដ៏
 មានទ្វីម រមែងឲ្យផលគឺសេចក្តីសុខចំរើន ទាំងនា លោកនេះនឹងលោក
 ខាងមុខដោយពិត ។

សតី ធុដ្ឋំ បិយំ មិត្តំ បុន សុញ្ញានុបិប្ផតិ
 សោ មច្ចុម្ភបតណ្ហានិ កត្តោ អស្សតិ យថា ។

បុគ្គលប្រាជ្ញាទំនុកបំរុងទ្រទ្រង់មិត្តសំឡាញ់ឯណា បើកប្រទុស្ត-
 ក៏យអស់វារៈម្តងហើយ នឹងយកវាជាមិត្តសំឡាញ់ទៀត (ពុំបានឡើយ)

មិត្តសំឡាញ់នោះ ក៏នឹងនាំខ្លួនឲ្យចូលទៅកាន់សេចក្តីស្លាប់ជាតិគ្រាកដ
ដូចគ្នានឹងគភ៌នៃមេសេសេសស្រុក រឺមេសេសម្លាប់មេក (ជាទំនៀម) ។

ក្នុងទីបំផុតនៃមិត្តកថានេះ សូមនាំយករឿង ១ មកជាទាហានណ៍
ដើម្បីនឹងសរសេរក្នុងនៃមិត្តកថា ឲ្យយើងដាក់ច្បាស់គ្រងមិត្តសំឡាញ់
ដែលជាដឹកនាំឲ្យបានសេចក្តីសុខ ចំរើន ដរាបដល់រឿងថ្នាក់ទៅជា
មហាមិត្តដ៏ប្រសើរ ។

សេចក្តីថា: កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់នៃយើង សោយព្រះ
ជាតិជាដោតិបាលមាណាត ក្នុងសាសនាព្រះពុទ្ធនៃព្រះនាមកស្សប-
សម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ។

គ្រានោះ មានយដិការស្វន្ទនាំម្នាក់ជាមិត្តសំឡាញ់ បាននិយាយ
បច្ចុប្បន្នដោតិបាលមាណាត ព្យ ផង ឲ្យចូលទៅគាល់ព្រះពុទ្ធកស្សបជាព្រះ
អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ឯដោតិបាលមាណាត ក៏យាត់យដិការស្វន្ទនាំម្នាក់ ព្យ
ផងថា: កុំឡើយសំឡាញ់ ចុះឯងចូលទៅគាល់ស្រមណីកំណារនោះ
បានជាការអ្វី! ប្រភេទមិនព្រមទៅ គាល់តែយដិការស្វន្ទនាំម្នាក់ព្រាញ
ផ្គុំព្រាញសក់ក្បាលកំពុងដូតទឹករួច ក៏ចេញត្រឡប់ចូលទៅគាល់ព្រះពុទ្ធ-
កស្សបគាល់តែបាន ហើយសូមឲ្យព្រះអង្គសំដែងធម៌ព្រាសដោតិបាល-
មាណាតឲ្យជឿដាក់វិកាយៈដោយធម្មតាច្របល់ព្រះអង្គ ។

ឯដោតិបាលមាណា ក៏លះបង់យកវាសច្ចុលទៅឬសក្កីសំណាក់
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ។ យដិការស្មន្ទាំងនេះ មិនត្រឹមតែមានមិត្ត
 សំឡាញ់នឹងដោតិបាលមាណាជាយកវាសដូចគ្នាទេ សូម្បីតែព្រះសម្មា-
 សម្ពុទ្ធច្រើនព្រះនាមកសរុប ព្រះអង្គក៏ទំនុកទុកចិត្តស្និទ្ធស្នាលហាក់ដូចជា
 មិត្តសំឡាញ់ដែរ, ដូចគ្នាលដែលគាត់មិននៅផ្ទះទៅធ្វើការផ្សេងៗ ទ្រង់
 ហ៊ានយាងទៅយកបាយអំពីផ្ទាំង យកសម្លអំពីភាជន៍ យកទំនុកម្ហូប
 អំពីកន្សោទៅផ្លាន ។

ថ្ងៃក្រោយទ្រង់ចាត់ឲ្យភិក្ខុទាំងឡាយទៅរុះរើស្មៅ ដែលប្រក់ផ្ទះ
 របស់គាត់យកមកប្រក់កុដិ របស់ព្រះអង្គ ដែលលេចភ្លៀង, ទុកចំហផ្ទះ
 នោះចោលទូទេ យកអាតានជាគ្រឿងប្រក់ជរាបអស់ ៣ ខែ ប៉ុន្តែមិន
 លេចភ្លៀងទេ ។

យដិការស្មន្ទាំងមានសេចក្តីសុខកាយសប្បាយចិត្ត ដែលកើតអំពី
 បីតិអស់កន្លះខែ ដោយសេចក្តីពេញចិត្តនឹកថាព្រះពុទ្ធលោកស្និទ្ធស្នាល
 នឹងអញពាកណាស់; មនុស្សដូចជាយដិការស្មន្ទាំងនេះបានឈ្លោះថា
 មហាមិត្តចិត្តត្រង់ ដឹកនាំសំឡាញ់ពន្លឺគ្នាឲ្យបានសម្រេចប្រយោជន៍ដូច
 ជាខ្លួនដែរ គួរសាធុជនទាំងឡាយទំដឹកនាំគ្នាឲ្យបានសម្រេចប្រយោជន៍
 គ្រប់យ៉ាងចុះ ។ ឯវិ សម្មតា ទេសនា ។

នវ័ន្តសុត្តសាសនៈ ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះសាស្តាប្រកបដោយអង្គ
៧ គឺៈ សុត្តៈ គេយ្យៈ, វេយ្យាករណៈ, តាថា, ទទានៈ, ឥតិវុត្តកៈ
ជាតកៈ, អព្វតធម្មៈ, វេទល្យៈ ។

បដិបត្តិធម៌ ធម៌សម្រាប់ប្រតិបត្តិតាម បានដល់អង្គនីកមគ្គ
ដែលជាផ្លូវនៃសេចក្តីប្រតិបត្តិប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការគឺ សម្មាទិដ្ឋិ
សេចក្តីយល់ត្រូវ១, សម្មាសន្តិប្បោ សេចក្តីត្រិះរិះត្រូវ១, សម្មាវតា
វតាត្រូវ១, សម្មាគម្មនោ ការងារត្រូវ១, សម្មាអាជីវេ ការចិញ្ចឹម
ជីវិតត្រូវ១, សម្មាវាយាមោ សេចក្តីព្យាយាមត្រូវ១, សម្មាសតិ
ស្មារតីត្រូវ១, សម្មាសមាធិ ចិត្តដក់លំត្រូវ១ ។

បដិវេទធម៌ ធម៌គិការត្រាស់ដឹង បានដល់លោកុក្ខធម៌គមគ្គ ៤
មានសោតាបក្ខិមគ្គជាដើម, ផល ៤ មានសោតាបក្ខិផលជាដើម ។

ធម៌ត្រូវទាំង ៣ ផ្នែកនេះ ជាបច្ច័យឲ្យកំឡាំងត ។ គ្នា គឺបរិយក្ខំធម៌
បើកុលបុត្រិបានសិក្សា បានស្តាប់ដោយការយកចិត្តទុកដាក់ហើយ, ជា
ពន្លឺភ្លឺចុះឲ្យយល់ច្បាស់នូវផ្លូវនៃសេចក្តីប្រតិបត្តិ ដែលហៅថា បដិបត្តិធម៌;
កាលបើដំណើរការយវតាចិត្តប្រព្រឹត្តត្រង់ទៅតាមបដិបត្តិធម៌ហើយ, ជា
ហេតុឲ្យរក្សាសេចក្តីត្រាស់ដឹង គឺបដិវេទធម៌ជាលំដាប់ ។

បរិយត្តិធម៌ ១ មិនមែនឲ្យផលត្រឹមតែយល់ផ្លូវប្រតិបត្តិប៉ុណ្ណោះទេ បើកុលបុត្រសិក្សា ឬស្តាប់ឲ្យបានសេចក្តីចេះចាំជាប្រាកដហើយ, ជាគុណ មានអានុភាពអាចនាំផលប្រយោជន៍ច្រើន មកប្រគល់ដល់កុលបុត្រអ្នក សិក្សា អ្នកស្តាប់នោះតាំងពីក្នុងបច្ចុប្បន្នរៀងទៅជាប្រាកដ; គឺកុលបុត្រអ្នក ទ្រទ្រង់បរិយត្តិធម៌ រមែងបានលាភសក្ការៈដោយងាយ, រមែងមានមិត្ត ទាំងឡាយមូលមករាប់រកគ្រប់ទិស, រមែងបានសេចក្តីសុខសាន្តក្នុងចិត្ត ឥតក្តៅក្រហាយ, រមែងបង្កើតបុណ្យទាំងឡាយដែលជាស្បៀងទៅខាងបរ- លោក, លុះវេលាដ៏ខ្លីអំពីឥរិយាបថនឹងបានទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ទៅលោក ឬសម្រេចដល់ឋានសិវមាតុគឺព្រះវិញ្ញាណជាប្រាកដពុំខាន ។ អស់លោក ទាំងឡាយប្រហែលជាបានឃើញដោយជាក់ស្តែងថា : បរិយត្តិធម៌ អាច ជ្រោងសួយកុលបុត្រដែលទ្រទ្រង់ដោយហ្មត់ចត់ ឲ្យអវិណ្ណតដុតពីទីតាប ទៅដំគល់លើដំណែងដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បាន, ដូចយ៉ាងកុលបុត្ររូបខ្លះ ដែលកើត ក្នុងត្រិមូលថោកទាបសោះទេ, ប៉ុន្តែបានសិក្សាបរិយត្តិធម៌ជ្រៅជ្រះ, ធម៌ នោះអាចលោងតាញច្រមូលយកបណ្តា ជនដទៃអំពីទីតំបន់ផ្សេងៗឲ្យចូល មករាប់អានកុលបុត្រនោះឯងដោយសេចក្តីគោរព, ឲ្យចូលមកទទួលយ៉ម ខ្លួនជាអ្នកស្តាប់បង្គាប់កុលបុត្រនោះដោយស្មោះអស់ពីចិត្ត; ហេតុដូច្នោះ បានជាមានសុភាសិតនាសេចក្តីរូបមាណោកប្រៀបទុកមកថា

ស្សន្តិវិសេកុប្បុលរត្តប្បុល លូតលាស់ដុះផុលពិតៗក៏
ផុតផែនប្រថវិទិត្រក កន្លងត្រីកត្រីបកេសរ ។

នេះជាគួរឧបមាថា: មនុស្សជាតិគ្រប់គ្នា ទោះបីកើតក្នុងត្រកូល
ថោកទាបយ៉ាងណាក៏ដោយ ឲ្យតែចាំបរិយត្តិធម៌ដោយមុតមាំ ក៏ប្រា-
កដជាទីនឹងបានជាទីនិយមរាប់អាននៃជនានុជនច្រើនគ្នា, ដូចជាផ្កាឈូក
ទុកណា ជាដុះក្នុងកំទីត្រកមិនស្អាតយ៉ាងណាក៏ដោយ ឲ្យតែលូតចេញ
ផុតពីកំទីក ប្រាកដជាទីត្រូវការនៃកមរជាតិទាំងឡាយមានកន្លង,
ម្រោម, ឃ្នុំ ជាដើម ដូច្នោះឯង ។ នេះត្រឹមតែកុលបុត្តដែលកើតក្នុង
ត្រកូលថោកទាបផង ម្តេចគង់បណ្តាជនស្រឡាញ់ប្តូរចិត្តគំនិត ធ្វើតាម
ជីវិតដល់ម៉្លោះទៅហើយ, ចាំបាច់និយាយថ្វីឡើយ ដល់កុលបុត្តដែល
កើតក្នុងត្រកូលខ្ពង់ខ្ពស់ស្រាប់ ។ បើប្រសិនជាមានកុលបុត្តរបស់មហា-
ត្រកូលណាមួយសិក្សាបរិយត្តិធម៌ឲ្យច្បាស់លាស់ប្រតិបត្តិតាមឲ្យត្រឹម
ត្រូវដល់កំរិត ម៉្លោះសមបណ្តាជនស្រឡាញ់ស្លាប់ចិត្តឥតរិទ្ធិរូសឡើយ
ហើយប្រហែលជាឥតមានមនុស្សភាលនៅឲ្យទើសខែនឹងក្នុងស្រុកក្នុង
ប្រទេសទេ ។

ក្នុងឧបមាខាងដើមនេះ មានសេចក្តីសមគ្នានឹងរឿងនិទាន ដែល
ព្រះគន្ធរេតាចារ្យរៀបរៀងទុកមកថា: កាលព្រះសព្វញ្ញបរមត្រូវម្ចាស់
បានត្រាស់ហើយទ្រង់តែចម្រើនព្រះពុទ្ធសាសនា ទ្រង់ស្តេចទៅដល់

ឧត្តរកោសម្ពី ជារាជធានីនៃព្រះបាទឧទេន, មានពាស្ស័ម្ពាភ័ក្ត្រខ្ពង់ខ្ពស់ឈ្មោះ
 នាងខ្ពង់ខ្ពស់ ដែលនាងសាមាវតីជាអគ្គមហេសីនៃព្រះបាទឧទេន បានប្រើ
 ឲ្យទៅទិញផ្កា ចេញដំណើរទៅស្រាប់តែបានជួបប្រទះនឹងព្រះអង្គកំពុង
 សំដែងធម៌ទេសនា នាងបានចូលទៅស្តាប់អស់វេលាជាច្រើន, បានចាំ
 ជាក់គ្រប់បទល្អមសំដែងប្រាប់គេតទៅទៀតកើត ទើបហួសទៅទិញផ្កា
 យកមកជូននាងសាមាវតីជាខាងក្រោយ ដោយដំណើរយឺតយូរហួស
 កាលវេលា ។ នាងសាមាវតីបន្ទោសថា ម្តេចហង! សព្វដឹងហងឯងទៅ
 ទិញផ្កាត្រឡប់មកវិញភ្លាមៗ, ម្តងនេះជាប់ទាក់ទាញដោយកិច្ចអ្វី បានជា
 យឺតយូរដល់ម្ល៉េះ? នាងខ្ពង់ខ្ពស់ ដំកបថា: ខ្ញុំចេញដំណើរទៅ ជូនជា
 បានជួបនឹងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ កំពុងសំដែងធម៌ទេសនា; សេចក្តីធម៌អាច
 ពិរោះពីសាណាស់ គួរឲ្យចង់ស្តាប់; ខ្ញុំជាប់ស្តាប់ធម៌ទេសនាបានជាភាក
 ដំណើរយឺតយូរយ៉ាងនេះ, ក្នុងរឿងនេះ សូមព្រះនាងអភ័យពោស ។
 នាងសាមាវតីនឹងស្រីទាំង ៥០០ ពូជដំណឹងដូច្នោះក៏ចង់ស្តាប់ដែរ, ប៉ុន្តែទាល់
 តែនាងនឹងសុំព្រះរាជានុញ្ញាតចេញទៅស្តាប់ដឹងពុំបាន ទើបអញ្ជើញនាង
 ខ្ពង់ខ្ពស់ឲ្យសំដែងធម៌ទេសនាឲ្យស្តាប់, បានរៀបចំគ្រឿងប្រដាប់គុបតែនិង
 ធម្មាសនៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ឲ្យនាងខ្ពង់ខ្ពស់នោះឡើងអង្គុយសំដែងធម៌ទេសនា ។
 កាលបើនាងសាមាវតី នឹងស្រីទាំង ៥០០ ស្តាប់បាន មានសេចក្តីជ្រះថ្លា,
 ក៏ធ្វើនាងខ្ពង់ខ្ពស់ឲ្យជាអ្នកជា រួចខ្លួនអំពីនាទីជាទាស ហើយតាំងនាង

ខ្ញុំជួតក្រដាសអាចារ្យសម្រាប់បង្រៀនធម៌នឹងសំដែងធម៌ឲ្យស្តាប់, បានទាំង
បូជាខាងខ្ញុំជួតក្រដាសដោយគ្រឿងសក្ការបូជាផ្សេងៗ ច្រើនជាអនេក ។

រឿងនេះគួរឲ្យយល់ថា បរិយត្តិធម៌មានគុណអស្ចារ្យក្រៃពេក អាច
ស្វ័យក្រលបុគ្គលធីតាអ្នកចេះចាំនោះឲ្យអណ្តែតឡើងកាន់ដំណែងដ៏ថ្កុំថ្កើង
ចំឡែកជាងធម៌ដទៃទៀត ។

ខាងខ្ញុំជួតក្រដាសដែលចេះសំដែងធម៌ក្តី ខាងសាមាគមន៍ស្រីទាំង ៥០០
ដែលចូលចិត្តស្តាប់ធម៌ក្តី បានសម្រេចសោតាបត្តិផលខ្លះ សករាមាមិ-
ផលខ្លះ អនាធាមិផលខ្លះ; លុះលែងជាតិអំពីអត្តភាពនេះទៅ បានទៅ
កើតក្នុងសុគតិស្នូតិទៅលោកទាំងអស់គ្នា ។

ហេតុដូច្នេះ បានជាព្រះដ៏ឈ្នះមារទ្រង់ត្រាស់សំដែងថា ធម្មា
ចារបេតិ សូគតិ ធម៌ត្រូវ រមែងនាំសត្វទៅកាន់សុគតិ ។
ចប់ធម៌ត្រូវក្នុងផ្នែកទី ១ ។

ចំណែកខាងធម៌ខុសវិញសោត ក៏មាន ៣ ផ្នែកទន្ទឹមគ្នានឹងធម៌
ត្រូវនេះដែរ; គួរសប្បុរសទាំងឡាយសន្និដ្ឋានថា: ធម៌ខុសនោះគឺបរិយត្តិ-
អធម៌ ១ បដិបត្តិអធម៌ ១ បដិវេទអធម៌ ១ ។

បរិយត្តិអធម៌ វិប្រថា: ធម៌ខុសដែលជនពាលតែងសិក្សាតែង
ស្តាប់ បានដល់ធម៌ខុសដូចយ៉ាងមន្តអាគមផ្សេងៗ ជាខាងក្រៅផ្លូវពុទ្ធ-
សាសនា មានមន្តសណ្តំ, មន្តស្នេហាធ្វើចិត្តមនុស្សឲ្យរវើរវាយខុសគ្រិក្ស

បរវណ្ណ, មន្តបដិច្ចវិណ្ឌ, មន្តធ្មប់ជាដើម ជាគូបដំបូងនឹងបរិយត្តិធម៌
ដែលសំដែងរួមគ្នាហើយនេះ ។ ធម៌ខុសទាំងនេះរមែងនាំជនពាលដែល
សិក្សាឲ្យសំយុងស្បែកចុះទៅកាន់នរក, សមដូចពុទ្ធភាសិតថា: អធិដ្ឋា
និរយំ នេតិ ដូច្នោះភិត ។

ចប់ធម៌ខុសក្នុងផ្នែកទី១ ។

ធម៌ត្រៃកងផ្នែកទី ២ ហៅថាបដិបត្តិធម៌ ធម៌សម្រាប់ប្រតិបត្តិកាម
គឺអដ្ឋង្គិកមគ្គទាំង ៨ ប្រការ មានសម្មាទិដ្ឋិជាដើមដូចបានសំដែងរាប់
ឈ្មោះគ្រប់ចំនួនរួមគ្នាហើយ ។ អដ្ឋង្គិកមគ្គនេះ មានសេចក្តីប្រាកដ
ក្នុងសុត្តន្តបិដកខ្លះ អភិធម្មបិដកខ្លះ កំណត់ឲ្យឈ្មោះថាសម្មត្តិយនាធម៌
ប្រែថា “ធម៌ទៀងក្នុងផ្លូវត្រូវប្តូរជាធម៌ប្រាកដជាត្រូវ” ដែលជាគូបដំបូង
នឹងមិច្ឆត្តនិយនាធម៌ ប្រែថា “ធម៌ទៀងក្នុងផ្លូវខុស ឬធម៌ប្រាកដជាខុស”
ដូចពុទ្ធភាសិតដែលមានប្រាកដបកក្នុងបទមាតិកាអភិធម្មថា “សម្មត្តិ-
និយនា ធិដ្ឋា មិច្ឆត្តនិយនា ធិដ្ឋា ” ដូច្នោះជាដើម ។

បដិបត្តិធម៌គឺ អដ្ឋង្គិកមគ្គទាំង ៨ ប្រការនេះ ជាបច្ច័យឲ្យកំឡុងនិក្ខ
ត្តា បើបុរសបុគ្គលណា ប្រតិបត្តិធ្វើសម្មាទិដ្ឋិសេចក្តីយល់ត្រូវឲ្យកើតឡើង
បានហើយ ជាហេតុឲ្យកើតសម្មាសន្តិប្បោ សេចក្តីត្រិះរិះត្រូវជាដើម
តមកទៀត ជាលំដាប់ហូតដល់សម្មាសមាធិជាទីបំផុតពុំខាន ។

គន្លងនៃសេចក្តីប្រតិបត្តិទាំង ៨ នេះ ជាធម៌សម្រាប់ដាក់ចំផ្តល់នូវ
គំនរនៃសេចក្តីទុក្ខ ហើយប្រមូលយកនូវសេចក្តីសុខមកប្រគល់ឲ្យ ជា
អំណោយដ៏វិសេសជាងអំណោយនៃមនុស្ស ទេពតា មារ ព្រហ្មទាំង
ពួង, សមដូចពុទ្ធភាសិតថា

ន តំ មាតា បិតា គយំ រា អញ្ញោ វា បទ ញាតតា
សម្មាបណិហិតំ ចិត្តំ សេយ្យសោ ទំ តតោ គរេ ។

ប្រែថា ប្រយោជន៍គឺសេចក្តីសុខសេចក្តីចម្រើន ដែលមាតាបិតា
ញាតតាធ្វើឲ្យសម្រេចដល់ខ្លួន ឬដល់ជនដទៃទៀត នោះមានតែចិត្ត
ដែលបុគ្គលផ្តល់ឡើងត្រូវ ហៅថាសម្មាបណិហិតនេះ ទើបអាចធ្វើឲ្យសម្រេច
បាន ឬធ្វើឲ្យសម្រេចវិសេសហួសពីនោះទៅទៀតក៏សំរិទ្ធិបាន ដោយ
ឥតទើសចាល ។

បណ្តាជនដែលស្រឡាញ់រាប់អានយើងទាំងប៉ុន្មាន នោះបើផុតត្រឹម
លោកអ្នកដ៏មានគុណគឺមាតាបិតាគ្រួសាររាជ្ជជាដើមប៉ុណ្ណោះ, ប៉ុន្តែទុកជា
មាតាបិតាដែលមានបុណ្យច្រើន ដូចមាតាបិតារបស់នាងវិសាខាជាដើម
ក៏អាចចែកផលប្រយោជន៍ឲ្យកូនបាន ត្រឹមតែសម្បត្តិដែលខ្លួនមានស្រាប់
ប៉ុណ្ណោះ, ដែលនឹងគ្រសោបយកសម្បត្តិក្នុងមហាទ្វីបទាំង ៤ មកចែក
ឲ្យកូនផង នោះពុំបានជាដាច់ខាត ។ បើត្រឹមតែសម្បត្តិមនុស្សក្នុងមហា-
ទ្វីបទាំង ៤ មាតាបិតាប្រមូលយកមកចែកកូនពុំបានទៅហើយ, ចាំបាច់

និយាយថ្មីឡើយដល់សម្បត្តិទេពតាក្នុងឋានសួគ៌! ។ មានតែចិត្តដែល
 ចុះគលផ្គងឡើងត្រូវគឺសម្មាទិដ្ឋិនេះ ទើបអាចប្រគល់សម្បត្តិមនុស្សក្នុង
 មហានិទ្ទេសទាំង ៤ នឹងសម្បត្តិទេពតាក្នុងធាតុមាវចរសួគ៌ ៦ ជាទំនងសម្បត្តិ
 ក្នុងព្រហ្មលោក ១៦ ជាទំ ព្រះទាំងលោកុត្តរសម្បត្តិ គឺមគ្គ ផល និព្វាន
 ឲ្យដល់ជនទាំងពួងបានជាប្រាកដ ។ ហេតុដូច្នេះ បានជាព្រះសម្មាសម្ពុ
 ទ្រង់ត្រាស់សំដែងថា ធម្មោ ចារបេតិ សូតតិ ធម៌ត្រូវវែមដ
 ញ៉ាំងសត្វឲ្យដល់នូវសុគតិ គឺធ្វើបណ្តា ជនអ្នកប្រតិបត្តិឲ្យមានដំណើរល្អ
 ទៅខាងមុខ ។

ចប់ធម៌ត្រូវក្នុងផ្នែកទី ២ ។

ឯធម៌ខុបក្នុងផ្នែកទី ២ ហៅថាបដិបត្តិអធម៌ ដែលជាគូបដិបត្តិទាំង
 បដិបត្តិធម៌នោះ ក៏មាន ៨ ប្រការដូចគ្នាដែរ គឺមិច្ឆាទិដ្ឋិ សេចក្តីយល់
 ខុស ១, មិច្ឆាសង្កេប្បា សេចក្តីត្រិះរិះខុស ១, មិច្ឆាវេទា វេទាខុស ១,
 មិច្ឆាកម្មនោ ក្មារណីខុស ១, មិច្ឆាភាជីវេ ការចិញ្ចឹមជីវិតខុស ១,
 មិច្ឆាវាយាមោ សេចក្តីព្យាយាមខុស ១, មិច្ឆាសតិ ស្មារតីខុស ១, មិច្ឆា-
 សមាធិ ចិត្តដកល់ខុស ១, ធម៌ទាំង ៨ ប្រការនេះ មានសេចក្តីប្រាកដ
 ក្នុងសុត្តនបិដកខ្លះ អភិធម្មបិដកខ្លះ កំណត់ឲ្យឈ្មោះថា “មិច្ឆតនិយតា-
 ធម៌” ប្រែថា ធម៌ទៀងក្នុងផ្លូវខុស ឬថាធម៌ប្រាកដជាខុស” ។ បើមិច្ឆា-
 ទិដ្ឋិ សេចក្តីយល់ខុសមានហើយ ជាប់ច្រើនឲ្យកើតធម៌ខុសមានមិច្ឆា-

ស្តង់ប្យោសេចក្តីត្រិះរិះខុសជាដើម តៗគ្នាជាលំដាប់ ហេតុដល់មិច្ឆាសមាធិ
ជាទីបំផុត ។

មិច្ឆាទិដ្ឋិ សេចក្តីយល់ខុសនោះ ចែកចេញជាប្រភេទយ៉ាងសង្ខេប
មាន ២ យ៉ាង; ចែកចេញយ៉ាងកណ្តាលមាន ៣ ប្រការ ចែកចេញ
ដោយពិស្តារមាន ៦២ ប្រភេទ ។

ឥឡូវនេះ សូមចែកក្នុងប្រភេទយ៉ាងកណ្តាលថា : សេចក្តីយល់
ខុសមាន ៣ ប្រការនោះគឺ អភិរិយទិដ្ឋិ សេចក្តីយល់ឃើញថា អំពើ
អាត្រីក៏ដែលគេសន្មតថាបាប ដូចយ៉ាងបៀតបៀនកំដៅអ្នកដទៃដោយ
អាជ្ញាជាដើមក្តី ប្រព្រឹត្តិក្បត់ស្លាមភរិយារបស់អ្នកដទៃជាដើមក្តី, និយាយ
កុហក (ទោតោះ បោកបោះ សិកសៀត ញុះញង់ជាដើមក្តី ដែលគេសន្មត
ថាបាប នោះទុកជាបុគ្គលបានធ្វើហើយ ក៏ហើយៗទៅទេ មិនជាបាបអ្វីទេ,
ដូច្នោះ ១; អហោតិកទិដ្ឋិ សេចក្តីយល់ឃើញថា គ្មានហេតុដែលនាំសត្វ
ឲ្យសៅហ្មង ឬបរិសុទ្ធទេ សត្វទាំងឡាយ សៅហ្មងឯងៗ បរិសុទ្ធឯងៗ
ដូច្នោះ ១, នត្តិកទិដ្ឋិ សេចក្តីយល់ឃើញថា ឲ្យទាមគ្មានផល ឬជាគ្មាន
ផល ឬយល់ថា កិច្ចដែលគេសន្មតថាបុណ្យ បើបុគ្គលណាបានធ្វើហើយ
ក៏គ្រាន់តែឲ្យមនុស្សពាលសរសើរក្នុងបច្ចុប្បន្នប៉ុណ្ណោះទេ, ដែលនឹងឲ្យ
ផលទៅក្នុងលោកខាងមុខ ដូចសំដីដែលជនពាលថាបញ្ហាមេកនោះ
ពុំមានដោយដាច់ខាតដូច្នោះ ១ ។ នត្តិកទិដ្ឋិ ៣ នេះនឹងហៅថា ទុច្ច-

ទទឹង ដូច្នេះវិញក៏បាន គឺសេចក្តីយល់ឃើញថា សត្វទាំងឡាយកាល
 ទម្លាយរាងកាយទៅហើយ សូន្យទទេ វិនាសឈឺន ខាងទាយ អំពីសេចក្តី
 ស្លាប់ទៅមិនមានអ្វីទៀតទេ ។ បុគ្គលណាយល់ដូច្នេះហើយ ទោះមុនជា
 លែងធ្វើបុណ្យ ព្រោះគិតថាមិនដឹងយកបុណ្យទៅប្រើការឯណា ហើយ
 ឥតឮញើតនឹងអំពើបាប ព្រោះគិតឃើញថា បើធ្វើបាប ក៏បាប
 ឥតតាមទៅផ្តន្ទាដល់ជាតិណាទៀតដែរ ។ យោបល់យ៉ាងនេះពេញជា
 ខុសខ្លាំងណាស់! មានទោសច្រើនជាទីបំផុត! សមដូចព្រះពុទ្ធដីកា
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដែលឃើញប្រាកដក្នុងគម្ពីរអង្គកុរិយាកាយឯកនិទាន ថា
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ, គឺជាគតស្រាវជ្រាវរកអំពើដែលមានទោសច្រើន
 ដូចមិច្ចាទិដ្ឋិ មិនឃើញមានសោះ, មានតែមិច្ចាទិដ្ឋិនេះឯង ដែលមាន
 ទោសច្រើនជាងគេបំផុត ។ អម្បាលអនន្តរិយកម្មគិកាសម្លាប់មាតា
 សម្លាប់បិតា សម្លាប់ព្រះអាហេន្ត បំបែកសង្ឃ នឹងធ្វើលោហិតព្រះ
 ពុទ្ធឱ្យតុរោងឡើង ទាំង ៥ ប្រការនេះ ជាអំពើមានទោសច្រើនដល់
 ម្ល៉ោះម្តេចក៏ពុំទាន់ស្មើនឹងទោសនៃមិច្ចាទិដ្ឋិនៅឡើយ ។ ព្រោះហេតុអ្វី?
 ព្រោះវាអនន្តរិយកម្មមានទោសទាំងឡាយចុះនរកកំណត់ត្រឹមមួយកប្បប៉ុណ្ណោះ
 ឯមិច្ចាទិដ្ឋិនោះបើជាវិយតប្រកាន់ទៀងដូច្នោះហើយ មានទោសទាំងឡាយ
 នរកកំណត់ជាប៉ុន្មានកប្បពុំបានឡើយ ។ មិច្ចាទិដ្ឋិនេះអាចធ្វើបុរស
 បុគ្គលអ្នកប្រកាន់ខ្ជាប់ ឱ្យវិនាសក្តីពាយជាងសេចក្តីផ្តាច់របស់មនុស្សនឹង

ខេតតាទាំងឡាយខ្លាំងប្រមាណណាស់, សមដូចព្រះពុទ្ធដីកា ព្រះ
សាស្តាជាម្ចាស់ត្រាស់សំដែងថា

ធិសោ ធិសំ យន្តំ កកយិក វេរី វា មន វេរីនំ

មិច្ឆាបណ្ឌិតំ ចិត្តំ មាប័យោ ទំ តតោ. កកេ ។

ពោរហើយនឹងចោរ ជាបុគ្គលមានចិត្តអាត្រក់ក្រៃលែងស្រាប់ ថែម
ទាំងមានសំរាប់គំនុំគ្នាទៅវិញទៅមកទៀត. ពុំនោះសោតទេ បុគ្គលមាន
ពៀរ ហើយនឹងបុគ្គលមានពៀរ ដែលធ្លាប់ចង់ចំពៀរនឹងគ្នាជាយូរអង្វែង
មកហើយ បុគ្គលទាំងពីរពួកនេះ បានជួបប្រទះគ្នាហើយ រមែងធ្វើ
សេចក្តីវិនាសឱ្យកើតឡើងដល់គ្នានឹងគ្នាយ៉ាងខ្លាំង គឺត្រូវចាក់គ្នាចាក់
កាប់គ្នាក៏កាប់ បាញ់គ្នាក៏បាញ់ ឬតែងធ្វើឱ្យអន្តរាយដោយទុបាយផ្សេងៗ
គួរស្បែកពុំខាន, ប៉ុន្តែនៅពុំទាន់ស្មើនឹងចិត្តដែលបុគ្គលដកល់ខុសទៅ
ឡើយទេ, គឺសេចក្តីយល់ខុសដែលហៅថាមិច្ឆាវិជ្ជានោះ អាចធ្វើបុគ្គល
អ្នកយល់ខុសនោះឱ្យវិនាសខ្លាំងក្រៃលែងជាងនោះទៅទៀត ព្រោះថា
បុគ្គលជាសត្រូវនឹងគ្នាទាំងពីរពួកនេះ ធ្វើសេចក្តីវិនាសឱ្យកើតឡើងគឺម
តែមួយជាតិ ឬពីរជាតិប៉ុណ្ណោះ, ឯសេចក្តីយល់ខុស អាចធ្វើឱ្យវិនាស
ក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិនេះផង ឱ្យវិនាសទៅខាងអនាគតកំណត់ជាតិកំណើតថា
ប៉ុណ្ណោះប៉ុណ្ណោះពុំបានឯណោះទៀតផង គឺថាបើស្លាប់វិនាសពីជាតិនេះទៅ

ទៀងតែទៅកើតក្នុងនរក, សមខ័ន្តពុទ្ធភាសិត ដែលទ្រង់សំដែងថា
អដម្មោ ធិរយំ នេតិ ធម៌ខុសតែងនាំសត្វចុះនរក ។

ចប់ធម៌ខុសក្នុងផ្នែកទី ២ ។

ឯធម៌ត្រៃក្នុងផ្នែកទី ៣ ហៅថាបដិវេធជមិ ធម៌គឺសេចក្តីត្រាស់ដឹង
របស់ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងឡាយ ឬថាធម៌ដែលព្រះអរិយបុគ្គលទាំងឡាយ
បានត្រាស់ដឹងផ្ទាល់ខ្លួន ដោយបានប្រតិបត្តិតាមបដិបត្តិធម៌គ្រប់គ្រាន់
ទាំង ៨ ថ្នាក់, គឺថាបុរសបុគ្គលដែលមាន សម្មាទិដ្ឋិ, សម្មាសង្ក័ប្បា, សម្មា-
ភវា, សម្មាកម្មន្តោ, សម្មាភាជីវេ, សម្មាភយាមោ, សម្មាសតិ, សម្មាសមាធិ
ហើយចំរើនវិបស្សនាបញ្ញាតទៅទៀត ក៏នឹងបានត្រាស់ដឹងជាក់ច្បាស់
ខ្ញុំបដិវេធជមិ គឺមគ្គញាណ ៤ ផលញាណ ៤ ជាធម៌ល្អបំផុតថ្នាក់ ដែល
ហៅថាលោកុត្តរធម៌ដូច្នោះផងក៏បាន ព្រោះធម៌នេះមិនត្រឹមតែធ្វើសត្វឱ្យ
ទៅកាន់សុគតិប៉ុណ្ណោះទេ អាចញ៉ាំងសត្វឱ្យច្នៃផុតចាកលោកទៀតផង ។

ត្រង់ភាគរូបលោកៗ នេះ បានសេចក្តីថាប្រទេសដែលប្រកប
ដោយសេចក្តីវិនាស ឬថាប្រទេសដែលត្រូវតែលិចអវណ្ណត លិចអវណ្ណត
រឹតចេញជាបីកន្លែងគឺ កាមលោកិ បានដល់ឋាននរក ប្រេត អសុភោយ
គឺច្រាន មនុស្សនឹងតាមវាចរសួគី ៦ ជាន់ ១ រូបលោកិ បានដល់ឋានរូប-
ព្រហ្ម ១៦ ជាន់ ១, អរូបលោកិ បានដល់ឋានអរូបព្រហ្ម ៤ ជាន់ ១ ។
ប្រទេសទាំងបីអន្លើនេះ ប្រកបដោយសេចក្តីវិនាសរាល់ទិវាក្រិដូចបណ្តា

ជនប្រសស្រីជាមនុស្សជាតិ ដែលកើតមកក្នុងលោកគឺមានមនុស្សខ្លះ
 សុទ្ធតែត្រូវរ៉ាប់រងសេចក្តីវិនាសជាច្រើនប្រការគ្រប់គ្នា គឺអ្នកខ្លះកំពុងតែ
 ទៅជាសុខ ស្រាប់តែវិនាសចាកញាតិ, អ្នកខ្លះកំពុងរីករាយដោយពួក
 ញាតិស្រាប់តែវិនាសចាកទ្រព្យសម្បត្តិ អ្នកខ្លះទើបតែនឹងសន្សំទ្រព្យ
 សម្បត្តិបានបន្តិចបន្តួចស្រាប់តែវិនាសចាកសេចក្តីសុខ គឺត្រូវរងគ្រោះ
 ដោយជម្ងឺឈឺចាប់ ដោយគេចាក់គេកាប់ ដោយគេបណ្តេញបំបរ ដោយ
 គេសង្កត់សង្កិន ឲ្យបាក់បង្ហូរខ្លាចនៅក្រោមអំណាចគេក៏សឹងមាន ។
 កាលបើយ៉ាងដូច្នោះ តើសេចក្តីសុខមាននៅត្រង់ណា? សេចក្តីវិនាសឬ
 ដំណើរលើបង្កណាមួយនេះ រមែងមានជាធម្មតា ក្នុងកន្លែងដែលសត្វ
 កើត ហេតុដូច្នោះ បានជាកន្លែងនោះឈ្មោះថាលោក ។ ដូច្នោះ ។ សេច-
 ក្តីត្រាស់ដឹង ដែលហៅថាបដិវេធជមិរបស់ក្រុមអ្នកប្រាជ្ញ អាចស្វយ័ត
 ឲ្យឆ្លងផុតចាកលោកទាំងបីនេះទៅប្រតិស្ឋានក្នុងព្រះនិព្វានដែលឥតមាន
 សេចក្តីវិនាសបាន បានជាហៅថា លោកុត្តរធម៌ដូច្នោះផង ។ បដិវេធជមិ
 នេះ ជាធម៌ត្រូវធម៌ល្អបណ្តាច់បណ្តាលកំពូលធម៌ទាំងអស់ ។

ចប់ធម៌ត្រូវក្នុងផ្នែកទី ៣ ។

ចំណែកខាងធម៌ខុសក្នុងផ្នែកទីបី ហៅថាបដិវេធជមិ បានដល់
 សេចក្តីត្រាស់ដឹងខុស ចេះខុស គឺសេចក្តីត្រាស់ដឹងខាងការប្រកបខ្លួន
 ក្នុងលោក ធ្វើខ្លួនឯងនឹងជនទាំងពួងឲ្យរងគ្រោះវិនាស, ធម៌ខុស

ថ្នាក់នេះ ក៏កើតតតាអំពីបដិបត្តិអធិប្បិក្ខណ៍ថ្នាក់ទី៣នោះមកដែរ គឺបុរស
 បុគ្គលរូបណាដែលមានមិច្ឆាជំងឺសេចក្តីយល់ខុសហើយ ប្រាកដជាមាន
 កំហុសតៗគ្នា ហេតុដល់មិច្ឆាសមាធិ ការផ្តោតចិត្តស៊ប់នៅក្នុងការមូល
 ណាមួយខុសទៀត, បើមានការតាំងចិត្តខុសស៊ប់ហើយ មុខជាទំងើត
 បដិវេធអធិ គឺសេចក្តីត្រាស់ដឹងខុស ដែលជាគ្រឿងធ្វើខ្លួនទំងើសក្ខ
 ទាំងពួងមិនឲ្យរឿចំលោកទាំងបីបានជាប្រាកដ ។ ម្យ៉ាងទៀតថា
 មនុស្សដែលមានបដិវេធអធិនេះ តែងបង្កើតសេចក្តីវិនាសដែលមិនទាន់
 កើតឲ្យកើតឡើង តែងបង្កើតសេចក្តីវិនាសដែលកើតមានស្រាប់ហើយ
 ឲ្យរំលឹកតែវិនាសតទៅទៀត, បុគ្គលនោះស្លាប់ទៅ ទៀងតែទៅកើត
 ក្នុងខវកទៀត ។

ចប់ធម្មទុស្តក្តិខ្មែរទី ៣ ។

ធម្មាធម្មតាថា សង្ខេបបេន សម្មតា ការសំដែងអំពីធម្មិត្រូវ
 ធម្មទុស្តក្តិថាចប់ដោយសង្ខេបប៉ុណ្ណោះ ។

សូមសិរស្តស្តីកើតមានដល់ក្រុមសប្បុរសអ្នកស្តាប់ អ្នកប្រតិបត្តិ
 តាមទាំងអស់គ្នា សព្វកាលវេលាជាដកបទៅ ។

ព្រះមហាលោម-ឡុប ក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក

សំដែងនៅថ្ងៃសៅរ៍ ១៥ រោច ខែអាសាឍ ឆ្នាំធីត្យាស័ក ពុទ្ធសករាជ ២៤៨៥

(២៧ ធ្នូ ១៩៤២)

វិបត្តិកថា

ឧទោ តស្ស ភគវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។
លំដាប់អំពីមហាស្សការមក សូមស្រង់លើកយកវិបត្តិ ៦ ប្រការ
ដែលព្រះបរមសាស្តាចារ្យទ្រង់សំដែងទុក ដើម្បីនឹងផ្សាយចែកជូនដល់
អស់លោកអ្នកសប្បុរសទាំងឡាយ បានជ្រាប ។

ក៏ពាក្យដែលហៅថា វិបត្តិៗ នេះ ប្រែថាវិនាសទៅ ថាប្រែប្រួល
ទៅមិនបានតាំងនឹងនៅដូចធម្មតា គឺថារបស់ណាធ្លាប់មាន ត្រឡប់ទៅ
ជាគ្មាន ធ្លាប់សុខត្រឡប់ទៅជាទុក្ខ ធ្លាប់ធីត្រឡប់ទៅជាតូច ធ្លាប់ខ្ពស់
ត្រឡប់ទៅជាទាប ប៉ុណ្ណោះជាដើមហៅថាវិបត្តិ ។

ឯវិបត្តិទាំង ៦ ប្រការនោះគឺ គតិវិបត្តិ វិបត្តិគតិ ១ កាលវិបត្តិ វិបត្តិ
ពេលវេលា ១ ទេសវិបត្តិ វិបត្តិស្រុកទេស ១ កុលវិបត្តិ វិបត្តិត្រកូល
១ រូបវិបត្តិ វិបត្តិកងកាយ ១ ទិដ្ឋិវិបត្តិ វិបត្តិទិដ្ឋិ ១ ។

ត្រង់គតិវិបត្តិទី ១ សេចក្តីអធិប្បាយថា បុរសបុគ្គលកងលោកនេះ
កម្រមានគតិគឺដំណើរដែលនឹងធ្វើមរណកាលទៅវិញឲ្យបានទីស្ថាន ។ ។

ស្រួលពេកណាស់ ច្រើនវិបត្តិប្រែប្រួលអត្តភាពពងកាយក្លាយទៅកើត
ក្នុងអបាយក្ខម៍ ២ គឺនរក ប្រេត អសុរកាយ តិរច្ឆាន គ្រប់ជាតិនានា ។

ចំណែកខាងនរក ប្រេត អសុរកាយ ទាំង ៣ អស់លោក-អ្នកទាំង-
ឡាយគ្រាន់តែបានពួកៗមក មិនដែលបានឃើញជាក់ច្បាស់ដោយខេត្រា
ម្ល៉ោះហើយជនខ្លះក៏មានវិចិត្រចា សន្ទិះសន្ទិយក្នុងចិត្ត ព្រោះគិតមិនស្រ-
ឡះ មានជនចំពួកខ្លះក៏លែងជឿដោយដាច់ទោត ដោយជំនឿចិត្តចុះសឹបក្នុង
សេចក្តីប្រទានជាដើមហេតុ បានជាប្រកាន់ថាគ្មាន នរក ប្រេត អសុរ-
កាយ នេះព្រោះចំហាយមោហ មកចិទប៉ាន់បញ្ញា បើនឹងពោលដោយពិត
តាមធម្មវិបាកព្រះពុទ្ធសាសនា ព្រះពុទ្ធដីកាទ្រង់សំដែងថាប្រាកដជាមាន
លុះតែជនណា មានញាណដូចព្រះអរហន្តមិនកាន់ច្រឡំទើបអាចឃើញ
ពួកអទិស្សមានកាយទាំងនោះបាន ឯសត្វដែលទៅកើតក្នុងអបាយក្ខម៍
ប៉ុន្មាន ក៏ឥតបានសប្បាយចន្តិចបន្តិចសោះ មានតែសេចក្តីទុក្ខមកគ្រប
សង្កត់សព្វពេលវេលា មិនឈ្នះនឹងពណ៌នាឱ្យពិស្តារបាន ។

វេលានេះ សូមលើកយកតែពួកតិរច្ឆានមកសំដែង ព្រោះសត្វទាំង
នោះឯង អស់លោក-អ្នកធ្លាប់បានឃើញច្បាស់ដោយចក្ខុគ្រប់គ្នា ឯសត្វ
តិរច្ឆានទាំងនោះគឺ ត្រី, ឆ្កែ, មាន់, ទា, ជ្រូក, គោ, ក្របី, ដំរី, សេះ, ប៉ុណ្ណោះ
ជាដើម ជាសត្វថោកទាបបំផុត មិនស្គាល់ខុសត្រូវគុណពោស បុណ្យ
បាបអ្វីឡើយ ហើយទាំងមិនមានចេតនាជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធព្រះធម៌ ព្រះ

សិក្សា នឹងបានសីលការវា ទាំងចំណេះវិជ្ជាផ្លូវលោកផ្លូវធម៌ក៏ឥតបានបេះ
 ដឹងបន្តិចបន្តួច ចំណែកខាងឯនាមឈ្មោះក៏បាត់ពីកោះពិសា សព្វថ្ងៃនេះ
 មនុស្សលោកច្រើនហៅមី ហៅអា ដេរប្រទេបផ្កាសាតាមទំនើងចិត្តឥត
 មានខ្លាច នេះដោយអំណាចអំពើទុច្ចរិត ដែលខ្លួនប្រព្រឹត្តធ្វើពីឥឡូវឬពី
 ជាតិមុនមកទាំងប៉ុន្មាន ទើបផលកម្មនោះដឹកនាំឲ្យកើតជាតិច្នោះ កម្រ
 នឹងបានរួចមកកើតជាមនុស្សវិញឡើយ នេះឯងហើយហៅថាឥតវិបត្តិ ។

ត្រង់កាលវិបត្តិទី២សេចក្តីអធិប្បាយថា ការវិបត្តិពេលវេលា ពេល
 វេលាណា មានព្រះពុទ្ធត្រាស់ក្នុងលោក សំដែងធម៌ទេសនាប្រោសពួក
 ពុទ្ធបរិស័ទនានា ជនទាំងនោះក៏កើតសព្វជ្រះថ្លាបានសម្រេចមគ្គផលពុំ
 អាចនឹងពណ៌នាបាន ចំណែកពួកជនដែលឥតកិច្ច ឥតសំណាងទាំងប៉ុន្មាន
 ក៏អាក់ខានមិនបានកើតទាន់ពេលវេលា ដែលព្រះពុទ្ធត្រាស់នោះឡើយ
 ត្រឡប់ទៅកើតក្នុងអបាយកូមិ ឬក៏កើតក្នុងសុញ្ញកាលទៅវិញ គឺកាល
 ដ៏សូន្យ គ្មានព្រះពុទ្ធ បច្ចេកពុទ្ធ ស្តេចចក្រ ពួកមនុស្សក្នុងពេលនោះ
 លោកហៅថាកាលវិបត្តិ ។ ពុំនោះសោតទេ ដូចកាលពីដើមមុន ៤០ ឆ្នាំ
 មកក្នុងកុម្ភជយើងនេះ មិនសូវមានលោកអ្នកប្រាជ្ញណា បេះដឹងខាងផ្លូវ
 ព្រះពុទ្ធសាសនានឹងព្យល់ធម៌អាថ៌សិក្ខាវិន័យ ទាំងចំណេះវិជ្ជាទំនើបថ្មី
 ក៏ពុំសូវមាន ម្ល៉ោះហើយមនុស្សក្នុងពេលនោះ ច្រើនខ្សត់ខ្សោយចំណេះ
 វិជ្ជា បើនឹងចាត់តាមពេលវេលា ក៏ហៅថាវិបត្តិមួយដែរ តែឥឡូវវាជាការ

បានទំនុកបំរុងរៀបចំគ្រប់នាទីដំណែងឲ្យបានរៀបរយ មិនឲ្យមានឃ្លៀង
 ឃ្លាត ពួកខេមរាជាតិក៏កាន់តែបានចេះដឹងច្រើនគ្នា ជនអ្នកមានកិច្ចមាន
 សំណាង កើតមកច្រើនបានជួបប្រទះនឹងពេលវេលាល្អ ជនណាដែល
 គ្មានកិច្ចគ្មានសំណាងទេ ជននោះច្រើនកើតមកជួបប្រទះនឹងពេលវេលា
 មិនល្អ ដូចបានថ្ងៃនេះរៀបរាប់មកវាខាងដើមមិនសូវបានសេចក្តីសុខសេចក្តី
 ចំរើនឡើយ នេះហើយហៅថា កាលវិបត្តិ ។

ត្រង់ទេសវិបត្តិទី ៣ នោះ សេចក្តីអធិប្បាយថា ស្រុកទេសណា
 ដែលសូន្យពាក្យព្រះពុទ្ធសាសនាគឺគ្មានធម៌អាថ៌កំបាំងទេ ទាំងគ្មានច្បាប់
 សម្រាប់ដែនដី ដើម្បីនឹងបំភ្លឺជនទាំងពួងឲ្យបានចេះដឹងសេចក្តីខុសត្រូវ
 ស្រុកទេសនោះ ៗ ហៅថា ទេសវិបត្តិ ។

កុំនោះសោតទេ ស្រុកទេសនោះ ៗ មានព្រះពុទ្ធសាសនា បរិបូណ៌
 ត្រឹមត្រូវជាដូរល្អមួយអង្គផងប្រតិបត្តិមិនឲ្យលំអៀងឃ្លៀងឃ្លាតទាំងច្បាប់
 សម្រាប់រក្សាប្រទេសជាតិ ក៏មានគ្រប់គ្រាន់ទាំងអស់ ប៉ុន្តែមកមានទំនាស់
 ដោយសេចក្តីអន្តរាយគឺកើតចំបាំងពំងឺដល់ប្តូរកើតទុក្ខក្រអួតបាយ ប្រជា-
 ជនទាំងឡាយទំនើស្រែចំការក៏វាស្ងប់ស្ងាមដល់បរិបូណ៌ ចំណែកខាងពួក
 អ្នកធ្វើជំនួញដូង្ហាលក់ដូរក៏ច្រើនតែខាតមិនចំណេញ បើទុកណា ជាទំរក
 ធនធានបានតិចច្រើន ក៏លំបាកព្រួយចិត្តនឹងថែទាំរក្សាគ្រប់ពេលវេលា
 ពួកកាលពួកចោរវាទាំងឡាយកល្លច ប្លន់ ឆក់ ប្រវត្តន៍ដំណើរយកឥតមាន

កំណត់ បីនឹងនិយាយឲ្យឃើញជាក់ច្បាស់ប្រាកដដូចកម្ពុជរដ្ឋប្រទេស
យើងនេះពីដើមមក អ្នកក្រុង អ្នកចំការ អ្នកស្រែ ច្រើនត្រូវតែរៀន
ចោរលួច ចោរប្លន់ ពួកកសិករទាំងប្រុសស្រីក៏កើតទុក្ខព្រួយចិត្តគ្រប់ពេល
វេលា ដោយសាររាជការជួយការពារ ទើបពន្រ្តករលំបាកបានសេចក្តី
សុខស្រួល ។

ពុំទោះសោត ស្រុកទេសនោះៗ ពីដើមធ្លាប់បានសេចក្តីសុខសប្បាយ
ប៉ុន្តែរុងរឿងហឹកហាក់ លុះដល់គ្រាគ្រាយមកទទួលគ្រោះថ្នាក់ដោយ
សត្រូវមកបៀតបៀនធ្វើឲ្យវិនាសអន្តរាយ ដរាបចាល់ភែក្លាយទៅជាស្រុក
ជនជាបរទេសទុក្ខវេទនាគ្រៃលែង ជនដែលកើតមកដួបប្រទះនឹងសម័យ
ស្រុកទេសបែបនោះឯង ក៏រមែងបានសេចក្តីលំបាកវេទនាមិននឹងបាន
ស្រាកស្រាន្តឡើយ នោះឯងហើយហៅថាទេសវិបត្តិ ។

ត្រង់ក្នុងវិបត្តិទី ៤ សេចក្តីអធិប្បាយថា វិបត្តិត្រកូលក្នុងគ្រាពុទ្ធ-
សម័យលោកវិបត្តិត្រកូលទាំងនោះទៅជា ៤ យ៉ាងគឺខត្តិយកុល ត្រកូល
ក្សត្រិយ៍ ១ ព្រាហ្មណ៍កុល ត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ១ វេស្សកុល ត្រកូលអ្នក
ធ្វើស្រែចំការនិងការលក់ដូរ ១ សុទ្ធកុល ត្រកូលស៊ុយ្យល ១ ។

បណ្តាត្រកូលទាំង៤នោះ ត្រកូលក្សត្រិយ៍ និងត្រកូលព្រាហ្មណ៍
ចាត់ថាជាត្រកូលខ្ពង់ខ្ពស់ប្រសើរ ឯជាតិព្រាហ្មណ៍នោះមិនសូវដើរព្រះ
ពុទ្ធសាសនាទេ ច្រើនដើរតែលទ្ធិក្រៅព្រះពុទ្ធសាសនា ដូចសាសនា

ព្រហ្មជាដើម ព្រាហ្មណ៍ចូលចិត្តជាប់ដុតដោយយល់ថាព្រហ្មអាចបង្កើតដី
 ទឹក ភ្លើង ខ្យល់ ឲ្យសត្វសត្វអាស្រ័យនៅបាន ហើយទាំងបានប្រកាន់ថា
 ជាតិព្រាហ្មណ៍ទាំងប៉ុន្មានសុទ្ធតែកើតមកពីព្រះឧស្ម័នព្រហ្ម ជាតិក្សត្រិយ៍
 កើតមកពីទ្រង់ព្រហ្ម ជាតិវេស្សអ្នកវិស្វចំការកើតមកពីស្នឹងជើងព្រហ្ម
 ជាតិសុទ្ធអ្នកស៊ីឈ្នួលកើតមកពីខ្នងជើងព្រហ្ម ជាតិសមណៈអ្នកបួសកើត
 មកពីបាទជើងព្រហ្ម ព្រោះហេតុនោះ បានជាពួកព្រាហ្មណ៍ច្រើន
 គោរពរាប់អានព្រហ្មដូចព្រះ ។

ចំណែកខាងត្រកូលដែលថោកទាបជាងគេបំផុតនោះគឺ ត្រកូលសុទ្ធ
 អ្នកស៊ីឈ្នួល សង្គ្រោះយកទាំងត្រកូលចណ្ឌាល ត្រកូលបក្សុសៈអ្នកបោស
 សម្រាមប៉ុណ្ណោះជាដើម ចាត់ថាថោកទាបដូចគ្នា ថោកទាបទាំងបូកពា
 មារយាទទាំងផេកដើរឈរអង្គុយនិយាយស្តីគ្រប់យ៉ាង ហើយច្រើនខ្វះ
 ខ្សោយទ្រព្យសម្បត្តិមិនសូវបានបរិច្ចណ៍គ្រប់គ្រាន់ ទាំងមិនសូវមានគ
 រាប់អានជាមុខជាមាត់ឡើយ នេះហើយហៅថា កុលវិបត្តិ ។

គ្រងឧបធំវិបត្តិទី ៥ សេចក្តីអធិប្បាយថា ជនចំពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ
 មានបូកពនិកាយមិនបរិច្ចណ៍ ច្រើនតែវិបត្តិខ្លះខាតអាយតន៍ត្រឡប់ មិន
 ពេញជាប្រសជាស្រីកើតរិកលវិការៈផ្សេងៗ ខ្លះទៅជាមនុស្សខ្លីយ
 មនុស្សភេទតិរ មនុស្សគ ថ្លង់ ខ្វាក់ ខ្លួន ក្លែងក្លង់ កំពឹកកំពាក ក្រព្នក្រពឹត
 អាគ្រក់លាមកដូចគ្នាដូចគ្នា ខ្លះកើតយូង វិស្រីង ហិតរាបេង កំបុតជើង

កំបុតវដៃ កំបុតស្លឹកត្រចៀក កំបុតច្រមុះ ប៉ុណ្ណោះជាដើម មនុស្សរូប
នេះលោកហៅថា បរិសទ្ធសកៈ មនុស្សទ្រៃស្តបរិស័ទ គឺគ្មានបរិស័ទ
ណាចូលចិត្តស្រឡាញ់រាប់អានឡើយ នេះហើយហៅថា ឧបធិវិបត្តិ ។

គ្រងទិដ្ឋិវិបត្តិទី ៦ សេចក្តីអធិប្បាយថា ជនចំពាកខ្លះក្នុងលោកនេះ
ច្រើនប្រើគំនិត ជ្រុលខុសផ្លូវមិនត្រូវតាមទំនងព្រះពុទ្ធដ៏កាបានជាគង់ ។
ពេក ធ្ងរៗ ពេក ធ្ងន់ៗ ពេក ស្តាំៗ ពេក ឥតបានត្រូវលើផ្លូវល្អគ្រង
ណា ទិដ្ឋិនេះបើចាត់ចែកតាមបទមាតិកាលោកប្រាប់ថាមានអង្គ ៨ គឺ មិច្ឆា -
ទិដ្ឋិ ១ មិច្ឆាសន្តិប្បោ ១ មិច្ឆាវាចា ១ មិច្ឆាកម្មនោ ១ មិច្ឆាអាជីវេ ១
មិច្ឆាវាយាមោ ១ មិច្ឆាសតិ ១ មិច្ឆាសមាធិ ១ ។

សេចក្តីថា កាលបើគំនិតយល់ខុសហើយ គ្រិះរិះក៏ខុស កាលបើគ្រិះ-
រិះខុសហើយ និយាយក៏ខុស កាលបើនិយាយខុសហើយ ធ្វើអំពើអ្វីក៏ខុស
កាលបើធ្វើអំពើអ្វីខុសហើយ ចិត្តមជ្ឈិវិតក៏ខុស កាលបើចិត្តមជ្ឈិវិតខុស
ហើយ ព្យាយាមក៏ខុស កាលបើព្យាយាមខុសហើយ សតិក៏ខុស កាល
បើសតិខុសហើយ សមាធិ ការដក់លំចិត្តឲ្យនឹងនៅក្នុងអារម្មណ៍នោះៗ ក៏
ខុសទៀត សេចក្តីដូចបានរៀបរាប់មកប៉ុណ្ណោះជាដើម ហៅថាទិដ្ឋិវិបត្តិ ។

សំដែងមកអំពីរឿងវិបត្តិទាំង ៦ ប្រការ ក៏សន្មតថាចប់ដោយ
សង្ខេប, សូមឲ្យព្រះពុទ្ធសាសនានឹងពុទ្ធបរិសទ្ធស្រុកស្តាប់ធម៌បានសេចក្តី
ចំរើនសព្វៗ កាលរៀនទៅ ឯវិ សមគួរតាមវេលាប៉ុណ្ណោះឯង ។

អំពីដំណើរជីវិតនៃ តួកក សត្វល្អិត ។

ពេលសេចក្តីពិនិត្យរបស់អ្នកប្រាជ្ញដ៏ជាតំណាងនៃសម្រាប់

លោកអ្នកប្រាជ្ញនេះឈ្មោះ សង-ហង់រី-ហ្វាប្រ (Jean Henri Fabre)

កើតក្នុងឆ្នាំ ១៨២៣ អនិច្ចកម្មក្នុងឆ្នាំ ១៩១៥ ។ លោកជាអ្នកប្រាជ្ញ
ធំមួយ ដែលបានទទួលជីវិតរបស់លោក ក្នុងការពិនិត្យពីដំណើរជីវិតនៃ
សត្វល្អិត ។ នៅឧទាសធ្វើបុណ្យអាយុរបស់លោកគឺ ១០០ ឆ្នាំ
គេបានចាត់បោះពុម្ពអស់ទាំងរឿងរ៉ាវ ដែលជាសេចក្តីពិនិត្យរបស់លោក
ហើយមានសម្បត្តិរបស់លោកម្នាក់ បានតែងប្រវត្តិដ៏ថ្លៃថ្លាប្រសើរនេះ
ដែលធ្វើការងារដោយមិនប្រាថ្នាមានប្រាក់ទេ តែជាប្រយោជន៍ដល់វិទ្យា-
សាស្ត្រទាំងមូល ។ កាលលោកនៅជាកុមារនោះ លោកភោងធ្វើការ
ជាកម្មករសម្រាប់ចិញ្ចឹមជីវិត ហើយគិតតែខាងសប្បាយរីករាយជាច្រើន
ប៉ុន្តែនៅឧទាសទំនេរ លោកបានពិនិត្យពីចារណា មើលពួកសត្វល្អិត ។
ដែលមាននៅក្បែរខាងលោក ។ លុះលោកសិក្សាពិនិត្យសត្វគ្រប់ហើយ
ទើបប្រឡងយកសញ្ញាប័ត្រជាខ្ពស់ សម្រេចហើយទើបបានធ្វើជាគ្រូ
បង្រៀនក្នុងឆ្នាំ ១៨៤២ ឬក្នុងពុទ្ធសករាជ ២៣៨៥ ដោយបានទទួល
បៀវត្សក្នុង ១ ឆ្នាំ ៧០ រៀល ឥតមានបៀវត្សរ៉ូវត្រួតផង ។ សេចក្តី
ស្រឡាញ់ការពិនិត្យនេះហើយ ដែលនាំឲ្យលោកទិតទំព្យាយាមស្វែងរក
ចំណេះចេះដឹង ដោយមិនកន្លងដល់របេចិញ្ចឹមជីវិតរបស់ខ្លួនប៉ុន្មានឡើយ

ដូចលោកបានសរសេរសំបុត្រមួយដល់បងលោកថា “វិទ្យាសាស្ត្រ
 វេទនាមានសព្វគ្រប់ទាំងអស់” លុះលោកប្រឡងជាប់សញ្ញាប័ត្រមធ្យម-
 សិក្សាពីរថ្នាក់ រួចទើបប្រឡងយកសញ្ញាប័ត្រឧត្តមសិក្សាផ្នែកវិជ្ជាលេខ
 នឹងវិទ្យាសាស្ត្រហ្វីស៊ីក ។ គមកលោកមានគ្រួសារ ការចិញ្ចឹមជីវិត
 ក៏លំបាកពន់ពេក (ដោយមិនបានដល់ប្រយោជន៍គ្រប់គ្រាន់) ។ គេបាន
 ចាត់បញ្ជូនលោកទៅនៅកោះកក្ស ទៅខាងត្បូងមហានគរបារាំងសែស
 ដើម្បីបង្រៀនវិជ្ជាហ្វីស៊ីកនៅវិទ្យាល័យ កុងទ័រក្រុងអាស៊ីកស្យូ ។ លោក
 នៅទីនោះ ក្រៅពីការបង្រៀនលោកបានពិនិត្យសិក្សា អំពីព្រឹក្សជាតិ
 នៅកោះកក្ស លោកនៅក្នុងកោះនេះជាវេលា ៤ ឆ្នាំ ។ កាលលោក
 ត្រឡប់មកមហានគរបារាំងសែសវិញ លោកប្រឡងយកសញ្ញាប័ត្រជាន់
 ខ្ពស់ ផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រធម្មជាតិជាប់ថ្នាក់ខ្ពស់ ព្រមទាំងសេចក្តីសរសើរ
 ជាអនេកប្រការ ។ លោកនេះមិនបានឈប់បង្អង់ នៅត្រឹមកិត្តិយសនឹង
 សញ្ញាប័ត្រដែលលោកបានទទួល លោកនៅទំធ្វើការពិនិត្យសិក្សាតទៅ
 ទៀត ហើយលោកជាប់ចិត្តបែរទៅទំសិក្សា អំពីដំណើរជីវិតនៃសត្វល្អិតៗ
 ដែលមិនទាន់មានគេចេះដឹងច្រើននៅឡើយក្នុងសម័យនោះ ។

ដល់មកក្នុងឆ្នាំ ១៨៩៩ លោកមានអាយុគ្រប់ ៣២ ឆ្នាំ បានបោះ
 ពុម្ពផ្សាយរឿង ១ ក្នុងទស្សនាវដ្តីវិទ្យាសាស្ត្រ និយាយពីទម្លាប់ខ្នាតធំ
 រឿងនេះហើយដែលនាំឲ្យអ្នកប្រាជ្ញធំៗ ងាកមកយកចិត្តទុកដាក់នឹង

លោក ។ ទុកជាយ៉ាងណាក៏ដោយលោកនៅតែធ្វើគ្រូកូឡុយ ទៅ
 វិទ្យាល័យភារីញ៉ាងជាលោក ២០ ឆ្នាំ ។ នៅទណៈនោះ ការចិញ្ចឹមគ្រួសារ
 របស់លោកលំបាកច្រើន ទើបលោកត្រូវតែទៅធ្វើការបង្រៀនខាងក្រៅ
 ទៀតផង ការនេះពឹងព័ទ្ធនឹងលោកសិក្សាវិទ្យាសាស្ត្ររបស់លោកតទៅ
 ទៀត ។ លោកបានចូលទៅគ្រងបារីសជាដំបូង ដើម្បីប្រឡងយក
 សញ្ញាបត្រជុំកត្សរ៍នៃវិទ្យាសាស្ត្រធម្មជាតិ ។ ក្រោយដែលបានពិនិត្យ
 យ៉ាងពិតប្រាកដហើយ ទើបគេកំណត់ឲ្យផ្ទៀងយ៉ាងខ្ពស់មួយឲ្យលោក
 ជាផ្ទៀងដែលអ្នកប្រាជ្ញត្រូវបាន ។ គំរំពិន័នោះមក ទើបលោកមានសិស្ស
 គណបោមពេមគោរពបូជាលោក ។ គេបានបំពាក់ម៉ែដៃយឡែស៊ីយ៉ុង-
 ដូណ័រឲ្យលោក ហើយគេនាំលោកចូលគាល់ព្រះចៅរាជាធិរាជ ។
 ឯខ្លួនលោកនៅតែស្នើគ្រប់គ្នាទៅនៅក្នុងចំណោមសត្វល្អិតៗ ហើយនៅទី
 បំផុតនៃជីវិតរបស់លោកៗ ឯខ្លួនថយទៅនៅស្រុកស្រែ ។

ឯសៀវភៅរបស់លោកជាដំបូងហៅថា ចំលើកនៃជីវិតនិងលទ្ធិ
 ទំនៀមនៃសត្វល្អិតៗ ជាសៀវភៅយ៉ាងសំខាន់ ១ ក្នុងប្រវត្តិការណ៍នៃ
 វិទ្យាសាស្ត្ររបស់លោក ។ ដើម្បីបង្ហាញឲ្យឃើញថ្វីដៃរបស់លោក
 អ្នកប្រាជ្ញនេះ យើងសូមស្រង់យកសេចក្តីពិនិត្យខ្លះរបស់លោក ដែល
 និយាយអំពីសត្វល្អិតៗ ចំពោះខ្លះមកពោលទុកក្នុងទីនេះ ៖

អំពីពឹងពារក្លាម

ដែលគេហៅឈ្មោះដូច្នោះ ព្រោះដងខ្លួនវាមានទ្រង់ទ្រាយដូចដងខ្លួនរបស់ក្លាម វាដើរទៅទិដ្ឋិ ៗ ខ្លួនដូចជាក្លាមដែរ ជើងមុខវាមានសណ្ឋានដូចក្លាម ហើយមាំមួនជាងជើងក្រោយ ។ វាតែងទៅសម្ងំចាំនៅកណ្តាលចំណោមផ្កាឈើ ចាប់សត្វដែលជាអាហារចំណីរបស់វា ជាតិសត្វល្អិត ៗ ដែលវាចូលចិត្តជាងគេគឺសត្វយូ វាតែងចាប់យំមិនឲ្យយូរ ក៏ម្រឹកកន្ទុយបាន ដ្បិតកន្ទុយយូរមានទ្រង់ទ្រាយទាបទាបវាឲ្យស្លាប់បាន លុះវាដេញកយកឈាមយំអស់ហើយ ទើបវាទម្លាក់ខ្មោចយូដែលស្លាប់ហើយចោលទៅ ។ តាមធម្មតា ត្រីពាងតែងមានពោះធំជាទិច ដែលមានសរសៃមនសីសម្រាប់ធ្វើសំបុករបស់វា ។ ត្រីពាងប្រភេទនេះ មិនចូលចិត្តអាហារស្រីជាក់ទេ ទើបគេឃើញមានសត្វចំពួកនេះនៅតែក្នុងប្រទេសបារាំងសែសខាងត្បូង ហើយវាចូលចិត្តទៅនៅតែកន្លែងណាដែលសំបូរផ្កា ហើយពួកសត្វយូតែងនាំគ្នាមកដេញកំជាតិផ្កា ។ ឯស្បែករបស់ត្រីពាងប្រភេទនេះមានពណ៌សប្បុល្បី ជើងវាជាកង់មូលៗ ពណ៌ស៊ុកលាប ហើយលើទ្រូងធ្មឹងខ្លួនមានក្រឡាជាក្បាច់បាក់ក្រហមចាស់ ហើយនៅខាងៗ ដើមទ្រូងមានក្រឡាសណាញ់ស្ពឺងៗ មានពណ៌ខៀវដូចផ្លែទៀប ។

ក្នុងរដូវដែលសត្វពឹងពាក់នេះមានពង ព័ត៌មានរកទំនេរលើផ្ទៃ
 ជាទីទួលខ្ពស់ៗ មានស្លឹកឈើស្លាប់ខ្លះផង ឬស្លឹកដោយកំដៅថ្ងៃ ទើប
 ពឹងពាក់ក្នុងនេះឡើង ៗ ចុះៗ ហើយមានសរសៃនៅនឹងពោះរបស់វា
 វាធ្វើផ្ទៃកម្រិតមានពណ៌សសាវៃម ។ កាលវាមានពងឡើង ទើប
 មានជាតិបម្រុងចំណីផ្ទៃកម្រិតជិតស្និទ្ធ រួចវាពង្សសរសៃមនីតិរបី
 សរសៃពឹងពាក់លើពង ធ្វើជាបន្ទប់ខ្នាតតូចសម្រាប់មេវា ដ្បិតនៅទកាស
 មានពងនេះមានសេចក្តីឡើយហាត់ច្រើន ដោយហេតុរាយមនីធ្វើសំបុក
 នឹងកន្លែងជ្រករបស់វា ហើយមេពឹងពាក់នេះ ព័ត៌មានរក្សាមិនឲ្យសត្វដទៃ
 មកបៀតបៀនពងវាបាន ។ លុះដល់ដាច់ខែមេ កិច្ចពងក៏អស់ត្រឹម
 នេះ ដល់កិច្ចស្រាវពងក៏ទៅ ខណៈនោះ មេពឹងពាក់មិនបេញពង
 កន្លែងទេ ពងមិនបរិភោគអាហារសោះឡើយ ហើយខ្លួនមេពឹងពាក់ដាច់
 ខ្យល់ស្លាប់ផង លុះតែកាលណាកូនតូចៗនឹងបេញពីសំបុក ទើបមេវា
 បើកសំបុកឲ្យកូនតូចៗ បេញមក ហើយនៅវេលា ៥ ដល់ ៦ អាទិត្យ
 មេវាបានរើចាំមិនកំរើកខ្លួន មិនថាមានអ្វីមកចំពោះវាដល់ខ្លួនវា ហេតុ
 ដល់ខែសិរិយត ទើបកូនតូចៗ បេញ (ពីសំបុកពង) ហើយ ឡើងចុះទៅ
 រកផ្តាឈើដោយកំដៅថ្ងៃ ទើបកូនតូចៗ នាំគ្នាធ្វើមនីពឹងពាក់ រាល់ៗ ផង
 តែងមានពឹងពាក់ ៣-៤ បេញទៅចងមនីព្រមគ្នា ព័ត៌មានឡើងទៅទម្លាក់

ខ្លួនបន្ទាយសរសៃសមនីតុទៅជាមួយ ហើយក៏ធ្វើនាពេលពេញ ក៏
ទៅចូលតាមគុម្ពស្នៅបាត់អស់ទៅក៏មាន ។

អំពីសត្វដំនឹងស្រមោច

ក្នុងខែស្ទុយែត - វេលាថ្ងៃត្រង់ជាក់ - ជាវេលាស្អុះស្អាប់ លុះដល់
រសៀល ទើបសត្វនាំគ្នាស្រែកច្រៀងទ្រហឹងអំពីជំនិច ទៅលើ
មែកនៃដើមឈើតូចៗ ដែលវាចោះសំបកឈើឲ្យបោរ ចេញទឹកដមប្តូរ
ទើបវាយកទ្រនិចជញ្ជក់ជ័រឬទឹកដមដែលហូរចេញមក ទឹកដមនេះហើយ
ដែលនាំឲ្យសត្វល្អិតៗ ជាច្រើន ដែលស្រែកទឹកដមនោះមកចោមរោម
ជិត ក្នុងចំពួកសត្វអស់នេះ មានស្រមោចមកចូលផង ។ ស្រមោចវាខាំវៃ
តាមជើងឬតាមស្លាប វាឡើងទៅលើខ្នងហើយខាំទ្រនិចវៃ ឯវៃត្រូវស្រ-
មោចបៀតបៀនខ្លាំង ក៏ខ្វាតចេញពីកន្លែងនោះលេចនាមផង ។ លុះ
៥-៦ អាទិត្យ ក៏ធ្លាក់ចុះពីចុងឈើខ្ពស់មកស្លាប់ទៅ ហើយថ្ងៃក៏កំដៅ
ខ្លោចវៃឲ្យស្ងួតទៅ ស្រមោចក៏មកខាំកាត់ជាចំរៀកល្អិតៗ ហើយជញ្ជូន
ទៅទុកធ្វើជាស្បៀងអាហាររបស់វាទៅថ្ងៃក្រោយ ។

អំពីសំឡេងវៃយំ

ដើមទ្រូងសត្វវៃភាគក្រោយមានជើងមុខក្រោយ ទៅចំណែកខាង
ក្រោយមានអវយវៈមួយ មានសណ្ឋានជាកង់កាត់មួយកំណាត់ ខាង

ធ្វើពាក់គងលើកំណត់ខាងស្តាំបង្អួច ។ កាលណាវាចង្អើបអវយវ៍ខេ-
 ឡើង ទើបគេសង្កេតឃើញរណ្តៅខ្លាំងមួយទល់ទឹងភាគខាងមុខ ដែល
 មានអវយវ៍ស្តើងទន់មានតំណលឿងចាស់ ហើយនៅខាងក្រោយរណ្តៅ
 នេះមានស្បែកស្តើងជ្រីវ ហើយមានតំណគ្រប់ខណៈមានសណ្ឋានដូចជា
 ពពុះទឹកត្រូវពន្លឺថ្ងៃ ។ អវយវ៍អស់នេះហើយ ដែលបង្កើតឲ្យមានសូរ
 សម្លេងឡើង ។ ត្រង់កន្លែងពោះទី៣ខ្លាំងជាប់គ្នានោះមានខ្លួនតូចមួយ
 ហើយមានជាផ្លូវចូលទៅក្នុងរណ្តៅខ្លាំងមួយទៀត កន្លែងនេះហើយដែល
 ជាគ្រឿងបង្កើតឲ្យមានសូរសំឡេងឡើង ត្រង់នេះជាអវយវ៍មួយជ្រីវ
 តំណិស គោងខុលចេញក្រៅក្រិកក្រក់ នៅខាងចុងសរសៃស្រសាធ្វើ
 ឲ្យញ័រញ័យឥប៉ូតប៉ូតបាន នេះហើយដែលធ្វើឲ្យកើតសូរសំឡេងកង
 រំពងហើយធ្វើឲ្យកង់ខាងព័រញ័រផង ។

ប្រសិនបើភាសាសស្តាប់ហើយក្តៅផង សូរសំឡេងវែយមានឃ្លាមាន
 ល្បះល្បះស្តាប់ ក្នុង១០វិនាទីយំឡើងម្តងហើយឈប់ម្តងហើយយំសិនឡើង
 ដល់ទៅចុងបង្ហើយកាន់តែស្រែកខ្លាំងឡើង ។ ហើយកាន់តែញាប់ណាស់
 ផង ហើយឥមក១០នាទីទើបបន្តសូរស្រែកឲ្យតិច ។ ខាល់តែពោះវែលង
 បើកបិទទៅទៀតទើបសម្រាក ។ រួចឥមកសត្វក៏ចាប់ផ្តើមស្រែកសិន
 ឡើងវិញ ដល់ទៅវេលាល្ងាចយប់ស្តាប់ សូរស្រែកយំនៃសត្វក៏តែង
 តែមានជាច្រើនដែរ តែសំឡេងយំតិច ធូរៗ ខ្លីៗ វែងៗ ។ ម៉្យាងប្រសិនបើ

មេឃទូទាំងបើច្បាប់ត្រជាក់កម្រខ្លាំង សត្វរមែនដែលយំទេ ។ ចុះហេតុអ្វី
ទើបសត្វរវាយដូច្នោះ អ្នកប្រាជ្ញដែលរុករកហេតុផលតាំងពីដើមហេតុមក
ដល់ឥឡូវនេះ ក៏ពុំទាន់មានអ្នកប្រាជ្ញណាមួយអធិប្បាយឲ្យជាក់ច្បាស់បាន
ឡើយ ។

អំពីសេចក្តីមេត្រីនៃសត្វកណ្តូបសេះ

កាមធម្មតា សត្វកណ្តូបសេះជាសត្វស្ងួត តែងមានមេត្រីចិត្តនឹង
សត្វដទៃ គេមិនដែលឃើញកណ្តូបសេះ សំដែងអាការសាហាវដូចជា
សត្វពឹងពាន់ដែលកាចៗ នុះទេ ។ កណ្តូបសេះគ្រប់ៗគ្នា តែងចាប់ស៊ីរបស់
ដែលនៅជិតៗ ខ្លួន ឥតចេញទៅរុករកកោសរូសញ្ញាតិមិត្រជិតខាងឡើយ
ប៉ុន្តែកាលណា មេវាមានពងនៅក្នុងពោះហើយមានផ្ទៃពោះចាស់ផង ។
ខណៈដែលមេកណ្តូបសេះជិតចេញពងតាមរដូវរបស់វា នេះហើយដែល
កណ្តូបសេះគ្រប់ៗគ្នាទៅជាសត្វកាច វាតែងបង្វិលក្បាលងាកធ្វើងងាកស្តាំ
វាតែងគល់នឹងសត្វជិតខាង វាយារជើងជូតទៅខាងៗ ឲ្យចំដងខ្លួនរបស់
សត្វជាសត្រូវ រួចវាលាជើង១ លើកឡើងជាក់ច្រើ ទៅគូសត្រូវវាជាច្រើន
ជើង ខាងសត្រូវវាក៏តបគល់វាមកវិញដូចគ្នាដែរ ដល់ត្រូវរបួសជាដំបូង
ទើបវាដកខ្លួនថយចេញទៅ ។ មានចួនកាលការគល់គ្នានេះមានដល់
ស្លាប់ក៏មាន ហើយកណ្តូបដែលឈ្នះក៏ងើរស៊ីកន្ទុយជាមុន ។ កណ្តូបសេះ
ញី ក្រោយដែលបានរួមសេពមេមុននឹងកណ្តូបសេះឈ្មោលរួចហើយ

នៅថ្ងៃនោះប្តីថ្ងៃស្អែកឡើង មេញឹកចាប់គូឈ្មោះលហើយបោះកន្ទុយ
ហើយក៏ស៊ីគូឈ្មោះលទាំងមូល លើកលែងតែស្លាបចេញ មេកណ្តុបញ្ជី
តែងធ្វើដូច្នោះនឹងគូឈ្មោះលឯទៀត ។ ដែលវាបានរួមមេដុនកិច្ចជាមួយផង
វាច្រើនធ្វើដូច្នោះនៅកាលស្រែក្តៅខ្លាំង ។

អំពីសត្វដង្កែវនៅនឹងដើមឈើតូចៗ

មេអំបៅសត្វដង្កែវមានក្រឡាមូលៗ នៅនឹងពោះព័ទ្ធជាណិក្រមៅថ្នាំ
ហើយវាពងកើតជាដង្កែវម្យ៉ាងបំផ្លាញដើមឈើដែលវាជំនៅ ។ ដូច្នោះមាន
ពងនៅក្នុងខែសេបតមប្រើ ឯស្លឹកដែលវាពងដាក់នោះមានព័ទ្ធជាខ្លាច មុខ
សន្ធឹកម្ខាងទៀតទៅជាវែងស្លឹក ហើយមានតែសរសៃស្រទន្ធស្លឹកឈើ ។
កូនដង្កែវលូតក៏នាំគ្នាស៊ីមុខសន្ធឹកពងលើតាមផ្លូវដែលវាវាទៅចាល់តែនៅ
សល់តែពងសន្ធឹកទេ លុះវានាំគ្នាស៊ីសន្ធឹកឈើដើមតូចៗ អស់ហើយ ទើប
វានាំគ្នាទៅជំនុំ លុះដល់ដូច្នោះទើបសត្វដង្កែវអស់នេះរួចរួមគ្នាទៅនៅ
ចុងមែកឈើ ដែលមានសន្ធឹកស៊ីម្រៃមល្មមជាទីជ្រកការពាររោងក្នុងផ្លូវ
រោងជាវេលា ៣-៤ ខែ ។ ក្នុងខណៈវេលានេះ ពួកដង្កែវមិនចេញទៅ
ណាទេ លុះដល់ខែមារ្យ ទើបវានាំគ្នាចេញទៅស្វែងរកចំណីអាហារ ។
ខណៈនេះពួកសត្វដង្កែវអស់នេះ កំពុងឃ្លានខ្លាំងណាស់ ទើបវានាំគ្នាស៊ី
ស្លឹកឈើទាំងអស់ ដូច្នោះហើយបានជាដើមឈើតូចៗ ដែលវាចោមស៊ី
ស្ទើរតែឃ្លានមានសន្ធឹកឡើយ ។ លុះវានាំគ្នាស៊ីស្លឹកឈើកាន់តែពេល

ដឹកអស់ហើយ ទើបវាទាំគ្នាចេញពីដើមឈើនោះទៅ ។ ក្នុងខែស៊ូយេត
 ដង្ហែនេះក៏ចេញពីដើមឈើតូចៗ នោះហើយចុះមកដី ដើម្បីធ្វើសំបុកនៅ
 កណ្តាលស្លឹកឈើស្លាប់ ។ ឯសត្វដង្ហែនេះ កាលណាវាវាមកលើស្បែក
 ដៃឬក៏ចេញមុខស្បែកយើង វាធ្វើឲ្យមានស្នាមក្រហមហើយហើមធ្វើឲ្យឈឺ
 ចាប់ជាខ្លាំង ។ ដល់៥ថ្ងៃតមក ទើបស្បែកដែលវាពេលស្លឹកទៅហើយ
 បែកស្រកា ។

អំពីសត្វឌីម៉ាល់

ក្នុងសំបុកឌីម៉ាល់មួយនោះមានស្រទាប់ៗ ចំនួន ១០ ស្រទាប់ដ៏រួត
 លើគ្នា រួមទាំងខ្លឹមតូចៗ ទាំងអស់ ១១.៧០០ ។ នៅខែដេសេម្រប្រឹក្សាឌីម៉ាល់
 ខ្លាំង សត្វឌីម៉ាល់ត្រូវវិនាសធ្វើឲ្យស្លឹកសាច់ជាខ្លាំង ទើបគេមើលឃើញ
 នៅខាងក្រោមសំបុក មានខ្មោចសត្វឌីម៉ាល់ជាចំនួនច្រើន ។ តែកាល
 ណាមានសត្វឌីម៉ាល់មួយជិតដល់ដាច់ខ្យល់ស្លាប់ ទើបមានសត្វឌីម៉ាល់
 មួយទាំជើងអូសទៅ ដាក់ភាគខាងក្រោមសំបុកដែលជាតម្លៃនិងសម្រាប់
 ដាក់ខ្មោចពួកវា ។ គេបានពិនិត្យឃើញសត្វឌីម៉ាល់នេះមាន ៣ ចំពូកគឺ
 ពួកអលីនី (ឥតកេខ) ពួកប៉ូលីនី (ឈ្មោល) និងពួកឥត្លីនី (ញី)
 ពួកអលីនីមានចំនួនស្លាប់ជាច្រើនបំផុត បន្ទាប់មកពួកប៉ូលីនី ឯពួក
 ឥត្លីនីក៏មានស្លាប់ដែរ ។ ពេលកើតទុរិក្សនឹងវិនាសហេតុធ្វើឲ្យចំនួន
 ឌីម៉ាល់ថយតិចតួចសំបុករបស់វា ។ តែកាលណាអាកាសមិនវិនាស ពួក

ឥឡូវតែងជ្រកដេកនៅចន្លោះស្រទាប់ៗ នៃសំបុកក្នុងវេលាយប់ ។
 លុះដល់ថ្ងៃរះឡើងទើបវាវាចេញពីសំបុកទៅ ខាងក្នុងសំបុកក៏ព្យាបាត-
 ជិតឡើង ។ ពួកអលិង្គនាំគ្នាហើរច្រវាក់ ពួកបុលិង្គក៏ធ្វើការយោងៗ
 ឃ្មាត ឯពួកឥត្តលិង្គក៏សម្លៀកទៅ ។

លុះតែកាលណា ពួកអលិង្គ ពួកបុលិង្គនឹងពួកឥត្តលិង្គធ្វើកិច្ចការ
 តាមមុខក្រសួងវាសព្វគ្រប់ហើយក៏ស្ងប់ទៅ ។ ប៉ុន្តែពួកឥត្តលិង្គដែល
 កើតក្រោយ ៗ មក ក៏មានកំឡាំងរឹងប៉ឹងចំណាប់ប្រហែលនឹងពួកបុលិង្គ
 ដែរ ។ ឯការចាំគន់មើលឥឡូវមេដោះកំពុងបញ្ចប់បំណិឲ្យកូន
 វាទោះ ឥតនរណាធុញ្ជ្រាន់ទេ មានឥឡូវមេដោះមួយបានទឹកយ៉ូមក
 បោរទំនោះ ហើយលប់នៅខាងមុខល្វែងរន្ធតូចមួយ ហើយវាទុកក្បាល
 ប្រមាត់ទៅ ហើយកូនវា (នៅជាជង្គុវ) ក៏កំរើកក្បាលឆើឆើ វាមិនទាន់
 បើកភ្នែកទេ មេឥឡូវក៏ដាក់មាត់វាទៅប៉ះនឹងមាត់របស់កូនវា ហើយ
 បញ្ជាក់ទឹកយ៉ូម ១ ដំណក់ទៅ រួចមេដោះនេះក៏ចេញពីល្វែងរន្ធនេះ ទៅ
 កាន់ល្វែងរន្ធដទៀត ៗ ធ្វើដូច្នោះទៀត ។ ឯកូនវាក៏លេបទឹកយ៉ូមដែល
 ធ្លាក់ចូលទៅក្នុងបំពង់ករបស់វាទៅ រួចបន្តិចមកវាក៏ដេកលក់ទៅ ។
 ប្រសិនបើមេដោះរកវត្ថុយ៉ូមរកមិនបាន វាក៏ចាប់សម្លាប់សត្វល្អិត ៗ
 បានហើយវាក៏កំទេចឲ្យល្អិតខ្ទេចហើយ ទើបយកទៅឲ្យកូនវា ។ ប្រសិន
 បើស្រាវីឬតាឌុ មកដណ្តើមអាហារចំណីរបស់ពួកមេដោះវា ក៏ត្រូវវា

សម្លាប់មួយរំពេច ដោយមានមេដោះមួយស្តុះចេញទៅចាប់កន្ទុយវាដាប់
 ហើយចាក់នឹងលំពែងឲ្យចំដើមឡើងស្លាប់ទៅ ទើបមានឧបាយវិក្រ
 នាំគ្នាសែងខ្មោចសត្វនោះអូសទៅចោលក្រៅទៅ លុះកាលណាមេដោះ
 សង្កេតឃើញកូនវាបំបែកនឹងស្លាប់ហើយ វាក៏យកទៅដាក់ក្រៅសំបុកទៅ ។
 ដល់រដូវវស្សា ពួកមេដោះមិនសូវធំធេងក្រៃប៉ុន្មានដូចកាលពីមុនទេ ទើប
 ពួកអល្លិង្គនាំគ្នាស៊ីដង្កូវដែលក្រញាស់អស់នោះទៅ ហើយគមកដល់វា៖
 ខ្លួនវាត្រូវស្លាប់ដោយពួកអល្លិង្គសម្លាប់ក្នុងរដូវវស្សានេះឯង ។

អំពីសត្វខ្នង

សត្វខ្នងកើតឡើងក្នុងរដូវក្តៅរាល់តែល្ងាចព្រលប់ សត្វអស់នេះ
 តែងឡើងទំលើដើមឈើ ។ ខ្នងឈ្មោលមានពុកមាត់វែងៗចាប់គោង
 មែកឈើតូចៗ ដែលពួកមេខ្នងនៅចាំដួបនឹងវា ។ លុះព្រឹកស្អែកឡើង
 ទាំងឈ្មោលទាំងញីនាំគ្នាទៅមែកឈើខាងក្រោម ហើយវាបោះស៊ីស្លឹក
 ឈើហើយដេកលក់ទៅទាំងមានស្លឹកឈើនៅក្នុងមាត់ ដល់វេលាល្ងាច
 វានាំគ្នាសប្បាយរីករាយតាមនិស្ស័យសត្វ ។ ទាំងខ្នងឈ្មោលទាំងខ្នងញី
 មានគ្រឿងភ្លើងសម្រាប់លេងកំសាន្ត នៅនឹងសាច់ខ្លួនគ្រងពោះវាមាន
 កម្រិតញី សម្រាប់ធ្វើឲ្យមានស្វរសពូសំឡេងឡើងបាន ។ ក្នុងឈ្មោល
 នេះកាលបើគេចាប់វាហើយច្របាច់វាបន្តិច ក្នុងខណៈខ្លះឯង គ្រឿង
 សំឡេងក៏ហាន់ឮឡើង ។ ក្នុង ១៥ ថ្ងៃដំបូងក្នុងវស្សាយេក ក្នុងឈ្មោលៗ

ដកខ្លួនថយទៅនៅដោយឡែក ហើយសន្សឹមៗ ស្លាប់ទៅតាមកំណត់
 អាយុ ។ ឯមេខ្លួនពេលដែលមានពន្លឺ វាតែងតែកាយដីហើយចុះទៅនៅក្នុង
 ដីត្រឹមស្លាប់ ហើយវាពន្លឺចេញមកចំនួន ២០ ពន្លឺ ហើយវាដាក់ពន្លឺនិមួយៗ
 តាមក្រហូងដីនិមួយៗដែរ ពន្លឺពន្លឺនេះមានព័ណ៌សសាសៃម មានសរសៃស្នា
 គ្របបាំង លុះ ១ ខែតមកទើបពន្លឺពន្លឺនេះ ញាស់ចេញជាដង្កូវ ទេស៊ី
 ស្លឹកឈើស្អុយ ។ នៅទីដី ហើយសត្វដង្កូវនេះ ជាត្រកូសត្រកូលចិត្តចោះ
 ស៊ីឫសឈើខ្លីៗ ហើយជាត្រកូសត្រកូលដ្ឋាញដំណាំរបស់អ្នកស្រែកផង ។

អំពីសត្វរុយក្បាលខៀវ

ជារុយខ្នាតធំមានព័ណ៌ខៀវស្រឡាត់ ចូលចិត្តចាប់ទំនេរលើចំណី
 អាហាររបស់យើង ហើយវាហើរទៅហាលថ្ងៃ ។ ក្នុងវេលាដែលអាសា
 ត្រជាក់ខ្លាំង ស្រាប់តែបាក់រុយអស់ទៅ តែឥលណាមានថ្ងៃឡើង រុយ
 ត្រឡប់ជាមានឡើងវិញ ។ ក្នុងខែអាទិត្យ គេច្រើនតែឃើញរុយទំនេរ
 នឹងដា ។ ក្នុងរដូវក្តៅ រុយចេញទៅនៅក្រៅ ដល់រដូវស្លឹកឈើជ្រុះ
 វាត្រឡប់ចូលទៅក្នុងផ្ទះវិញ ដកបដល់ឧត្តរស័កជាខ្លាំងតែម្តង ។ សត្វ
 រុយក្បាលខៀវនេះ ច្រើនតែរើសរករបស់ស្អុយស្នោកគ្រោក សម្រាប់
 ដាក់ពន្លឺរបស់វា វារកតែកន្លែងណាដែលនឹងត្រូវ ហើយមានសត្វស្លាប់
 ឬដុះស្លាប់នៅក្នុងទីនោះផង គេបានឃើញពន្លឺជាច្រើនផង បានចំនួន
 ពន្លឺដល់ ៣០០ ក្នុង ១ ដុំៗ ហើយអស់វេលាជាច្រើនម៉ោងផង ។

វាពង្សម្តងរួចទៅហើយ រុយមិនត្រឡប់មកទំលើដុំសាច់នេះទៀតឡើយ
 ពីព្រោះតែដល់ព្រឹកស្អែកឡើងវាស្លាប់ទៅហើយ ។ សត្វរុយដម្រះពង
 ដាក់ជាវេលាពីរបីថ្ងៃ ក៏កើតជាដង្កូវវាចាកុរុករមែរវាមនៅនឹងដុំសាច់នោះ ។
 ប្រសិនបើសត្វស្លាប់ឬដុំសាច់ដាក់កុរុកក្នុងថង់អ្វីនិមួយ មិនឲ្យរុយបោះចូល
 ទៅទំសាច់នោះបាន ។ សត្វឬសាច់នេះរលួយកើតឡើង ដោយគ្មាន
 គ្រឿងការពាររុយពេមឬពងដាក់នឹងដុំសាច់នោះ ហេតុនេះហើយបានជា
 ការសំដីលគ្រឿងសាច់លក់នៅទីផ្សារ អាចនាំឲ្យកើតអន្តរាយជាច្រើន
 ដោយហេតុរុយហើរមកពេមជុះដាក់ មួយវិញទៀត ដុំសាច់ដែលមើល
 ឃើញល្អតែខាងក្រៅ តែមានដង្កូវវាចោរពីខាងក្នុង ក៏នាំឲ្យមានអន្តរាយ
 ដល់អ្នកទិញទៅបរិភោគដែរ ។ ប្រសិនបើបំប៉នបំប៉នឲ្យរុយពេម
 បាន ទើបយើងចៀសផុតពីជម្ងឺផ្សេងៗ បាន ដូច្នេះវិធីការពារដែលងាយ
 បំផុត គឺយកដុំសាច់ខ្លះប្រកាសឲ្យជិត កុំឲ្យរុយក្បាលទៀវចោរពងដាក់
 បាន ។ ឯរុយក្បាលទៀវតែងហើរមកពេម ហើយជុះពងដាក់គ្រង
 កន្លែងដែលមានកូននៅក្បែរខាងនោះ ប្រសិនបើវាមិនពងដាក់ឲ្យចំ ៗ នឹង
 កន្លែងដែលមានកូនស្អុយនោះទេ វាក៏រើសរកកន្លែងណាមួយដែលមេរោគ
 ល្មមច្រៀតជ្រកចូលទៅទំនឹងរបស់នោះបាន ហើយរកកន្លែងន្នយ៉ាងតូច
 ដែលយើងមើលដោយភ្នែកទទេពុំឃើញ ។

ក្នុងរដូវក្ដៅ ពន្លឺរយក៏ញាស់ចេញមកជាដង្កូវល្អិតៗ ក្នុងកំណត់ពីរ
 ថ្ងៃ ដង្កូវរយនេះ វាមិនបំបែកអាហាររបស់វាទេ វាចេះតែរុកឆ្កៀលទៅមុខ
 ដោយមាត់វាមានទំពាក់ច្នក់ទៅមុខ ហើយផ្គាត់គូថវាតាមគ្នាទៅទៀត
 ដូច្នេះហើយបានជាដង្កូវរុកចូលទៅបានដោយស្រួលក្នុងដុំសាច់ ដង្កូវនេះ
 វាមិនស៊ីរបស់រឹងទេ ចូលចិត្តតែរបស់ទន់ជ្រាយ ដុំសាច់ដែលដង្កូវរុក
 ឆ្កៀលចូលទៅនោះ ក្លាយជារបស់ជ្រាយវាវាទឹកហូរស្រក់ទៅ ។
 សត្វរយក្បាលខៀវនេះ វាចូលចិត្តសាកអសុកជាខ្លោចសត្វក្ដី ខ្លោចត្រីក្ដី
 ប៉ុន្តែដុំសាច់ដែលលក់នៅផ្សារ ឆាប់រលួយហើសជាងសាកអសុកដែល
 ស្លាប់តាមធម្មតា ។ សត្វរយក្បាលខៀវ កាលណាវាពន្លឺដាក់ល្មម
 ធ្វើឱ្យរបស់ស្អុយខូច ហើយវាក៏ហើរទៅទំហើយពន្លឺដាក់នៅទីដទៃទៀត
 ហើយនាំយកមេដម្លីទាំងពួងទៅផ្សាយផង ។ បណ្ដាំដ៏ប្រសើរដែលយើង
 ត្រូវប្រតិបត្តិដូច្នោះ "ចូរលោក-អ្នកគ្របបិទអាហាររោគជនដោយក្រដាស
 គ្នានៅហែកបន្តិច ដើម្បីការពារអាហាររបស់យើងឱ្យស្អាតជាទីច្នៃ" ។

(នៅស្រុកខ្មែរយើង សត្វចំពួកនេះសំបូរណាស់ មានច្រើនបំផុត
 ក្នុងរដូវស្ងាយទុំ គ្រាប់ស្ងាយទុំដែលយើងបរិភោគសាច់អស់ហើយ ទោះ
 ចោលគ្រាប់ទៅដី តែងមានរុយក្បាលខៀវមកពេមចោមស៊ីជាចំនួនច្រើន
 ឬមានកាកអំពៅ ក្បាលត្រី ។ ល ។ នៅទីណា ក៏មានសត្វរយ

ចំពោះនេះនៅទីនោះជាច្រើន មួយវិញទៀត នៅទីបង្គំនៃដែលមិនស្អាត
ក៏មានសត្វរុយមកចោមរោមពងដាក់លាមកជាច្រើនណាស់ដែរ ។

តាមធម្មតា សត្វរុយនេះយើងយល់ថា ជាសត្វល្អិតៗ ឥតពិសេសអ្វី
មិនដូចសត្វយ៉ូ តាឡ ឌុម៉ាល់ទេ ទើបយើងមិនសូវរំលែងនឹងសត្វរុយប៉ុន្មាន
ឡើយ បណ្តោយវារោមចំណីអាហារតាមចិត្តវាក៏មាន តែតាមវិជ្ជាពេទ្យ
វិញយល់ឃើញច្បាស់ថា សត្វរុយជាសត្វសាហាវក្រៃលែង ជាងខ្លាធំ
នៅតាមព្រៃភ្នំក្រមចុងទៅទៀត ព្រោះវាហើរទៅទំលើលាមកឬរបស់
ស្នាក់គ្រាក ជើងវាប្រឡាក់គ្រឿងស្នាក់គ្រាក ដែលជាមេដម្លី រួច
វាហើរមកទំលើខ្លួនយើងក្តី សំពត់អាវយើងក្តី អាហារចំណីយើងក្តី សុទ្ធ
តែនាំបង្កើតជម្ងឺផ្សេងៗ ដកបដល់ក្បែរជីវិតជាទីបំផុត ។ ដូច្នោះ យើង
ត្រូវតែការពារអាហារភោជន គ្រឿងប្រើប្រាស់ ទីលំនៅជាដើមកុំឲ្យរុយ
រោមពេក យើងដឹងច្បាស់ហើយថា សត្វរុយចូលចិត្តគ្រឿងស្នាក់គ្រាក
ដូច្នោះ យើងត្រូវថែរក្សាផ្ទះសំបែងរបស់យើង ផ្ទះបាយ ដុំវិញផ្ទះយើង
កុំឲ្យមានសម្រាមឬទឹកដក់ខាងនៅក្បែរផ្ទះ ត្រូវចាក់ដីបំពេញថ្នកគ្រីពាំង
នឹងប្រាបដីឲ្យរាបស្មើគ្នា ហើយបោសសំអាតជាទិច ទើបមួយរយមិន
មកបៀតបៀនយើងបាន ហើយខ្លួនយើងវិនិច្ឆ័យត្រកូលយើងនឹងមានសេចក្តី
សុខសប្បាយជាដកប ។ ប.ក.)

អំពីលក្ខណៈពិត

ក្នុងរដ្ឋក្រៅវេលាថ្ងៃល្ងាច សត្វអំពីលក្ខណៈពិត តែងមានពន្លឺមួយ
 ចុះចេញពីក្រោមពោះខាងក្រោយរបស់វា ។ គេនិយាយថា បំណែកពន្លឺ
 មួយធ្លាក់ចុះមកពីព្រះចន្ទ្រាពេញបូណ៌មី អ្នកប្រាជ្ញក្រិកសម័យបុរាណ
 តាំងឈ្មោះសត្វនេះថា “ សត្វកាន់ចង្រៀងពន្លឺពីខាងក្រោយខ្នង ” ។
 សត្វនេះមានជើង ៦ សម្រាប់ប្រើដើរឬរត់គឺបាន លុះធំពេញរូបរាងឡើង
 ចំពោះគួរឈ្នាលទើបមានស្លាប ឯគួររៀនសូត្រទេ ។ ឯដងខ្នងគួរឈ្នាល
 សំបុរោតពោះសំបុរោតក្បាល ។ សត្វនេះតែងស៊ីសាច់សត្វ សាច់
 ដែលវាចូលចិត្តណាស់គឺសាច់ខ្យងក្អកក្អួច ។ កាលណាវាស៊ី សត្វខ្យង
 ក៏លែងដឹងខ្លួន បើកាលណាវាជួបនឹងខ្យងមួយនៅក្នុងស្រោម វាក៏ហើរ
 ជុំវិញហើយវាក៏យកទ្រនិចដូចជំពាក់ មានសណ្ឋានគ្នាប៉ុនចុន្តសក់ ហើយ
 សន្សឹមៗ ថ្នក់ទាញ ហើយគួរខ្យងក៏ល្ងៃចេញមកពីស្រោម ហើយវា
 ព្រៃសព្វស ២-៣ ដងទៅត្រូវសាច់ខ្យងៗ គឺសន្ធាប់បាត់ស្មារតី ហើយវាស៊ី
 សាច់ខ្យងតាមអំពើចិត្ត លុះត្រូវវាស៊ីត្រឹមត្រូវទើបខ្យងដឹងខ្លួនឡើងវិញដូច
 ដើម ។ ឯសត្វអំពីលក្ខណៈពិតដែលវាស៊ីសាច់ខ្យងនេះស៊ីយ៉ាងប្រយ័ត្ន
 ច្រើនមិនឲ្យសត្វខ្យងជ្រុះចេញពីទឹកទ្រនិចផង គឺវាមិនបានស៊ីទាំងដុំៗ ទេ
 គ្រាន់តែជញ្ជក់ទៅៗ ទាល់តែអស់សាច់ខ្យង នៅតែសំបកខ្យង ។

ឯប្រដាប់សម្រាប់ចុះពន្លឺនោះ នៅពីក្រោយជុំវិញពោះវា ត្រង់
អង្គីនៗ បត់ៗ របស់ប្រដាប់ចុះពន្លឺនៅខាងមុខពីរស្រទាប់ ហើយមាន
ស្បែកគ្របពីលើមួយជាន់ទៀត ឯស្រទាប់ទី ៣ ទើបមានពន្លឺចូរចេញទៅ
ភ្លឺច្រើន នៅខាងលើខ្លាំងវាមានផ្នត់តូចៗបត់ពាក់ពីលើ សីនីមើលឃើញ
ដោយភ្នែកទទេ ឯផ្នត់នៃពន្លឺតូចៗ នឹងផ្នត់នេះហើយ ដែលសម្រាប់
បញ្ចេញពន្លឺមានព័ណ៌សលាយខៀវបន្តិច ។ ឯផ្នត់នៃពន្លឺទាំងពីរនេះ
ហើយ ដែលមានពន្លឺខ្លាំងបំផុតហើយមានតែគួញផង ។ មេអំពិលអំពែក
ពន្លឺដែលភ្លឺខ្លាំងនេះហើយ ជាគ្រឿងសំគាល់ថាវាប្រសិននឹងក្លាយទៅជាសត្វ
ឯទៀត ។ ក្នុងរណ្តាលនោះ ក្រោយដែលក្លាយខ្លួនពីផ្នត់នៃក្រវីនីដុះ
ស្លាប វាមានពន្លឺរស្មីនៅខាងក្រោយផងខ្លួនវា ប្រដាប់សម្រាប់ចុះពន្លឺ
ឃើញមាន នៅខាងក្រោមប្រដាប់សម្រាប់ដកដង្ហើម ។ កាលណាវាទៅ
សេពមេដុនជាមួយនឹងគួញ វាបញ្ចេញពន្លឺដែរ តែភ្លឺខ្សោយជាងធម្មតា ។
ដើម្បីក្នុងហៅក្នុងរណ្តាល នៅវេលាល្ងាចៗនោះ គួញវាបញ្ចេញពោះវា
បញ្ចេញពន្លឺឲ្យក្នុងរណ្តាលឃើញហើយសេពមេដុនជាមួយគ្នា គមកមិនយូរ
ប៉ុន្មានគួញក៏មានពងឡើង ។ ឯពងនេះមានសណ្តានមូល មានព័ណ៌ស
ពោយពេញទៅពាសពេញ ហើយមានពន្លឺខ្លះដែរ គមកមិនយូរប៉ុន្មាន
ពងក៏ញាស់ ។

អំពីជំងឺក្រិនៅនឹងស្បែក

ក្នុងក្រិនេះចូលចិត្តស៊ីស្លឹកស្លែណាស់ ហើយមិនដើរចេញទៅណា
 ទេ វាស៊ីស្លឹកស្លែឲ្យជាចំពូះ នៅកន្លែងដែលវាកើតហ្នឹងឯង ។ ពាងវា
 គេស្រៀបគ្នាជាដួរៗ ដោយតូចៗ ក្នុង ១ អាទិត្យក៏ក្រិនាស់ចេញជាដង្កូវ
 ក្រិន កាលមានដង្កូវក្រិន ១ ចេញពីពាងវា ក្នុងខ្សែតៗ ក៏ចេញមកតាម
 គ្នាជាច្រើន ហើយវាខាំគ្នាចោះស្លឹកស្លែត្រង់ពាងវាហ្នឹងឯង ។ ក្នុងវេលា
 ពីរបីម៉ោង ពាងដង្កូវក្រិនទាំងអស់ក៏ក្រិនាស់ចេញមកយ៉ាងណែនណា ខំកាន់
 តាប់ ហើយស៊ីស្លឹកស្លែ វាទាញសរសៃខ្សែមន្ត ដើម្បីឲ្យបានស្រួលដើរ
 ទៅមកតាមស្លឹកស្លែ ។ ឯកូនដង្កូវក្រិនតូចៗ នោះ 'មានសំបុរលឿង
 ប្រផែន ពេមក្នែកស ក្បាលខ្មៅ ។ ដង្កូវល្អិតៗ នេះឆាប់ធំណាស់ ។
 ហើយវាវាស់វែងវាវាជាថ្មីមានចុចខ្មៅ ។ មានពេមក្នែកសវាតែងឈប់
 សម្រាកជាវេលា ៣-៤ ថ្ងៃមិនស៊ីអាហារ តមកទើបចាប់ផ្តើមស៊ីស្លែ
 ជាវេលា ២-៣ អាទិត្យ បន្ថែមស្លែស្ទើរតែអស់ឥតសល់ សត្វចំពូកនេះធ្វើ
 ឲ្យស្លូតស្រាវបន្តិចខាតយ៉ាងសំបើម ។ មានថ្នាំម្យ៉ាងសម្រាប់បំបាត់
 ពាងនឹងដង្កូវក្រិនឲ្យវិនាសបាន ការប្រើថ្នាំបែបនេះត្រឹម ១ ខែពួកដង្កូវក្រិន
 នឹងរត់ចេញ ហើយទៅលាក់ខ្លួនពួននៅទីជម្រក សត្វចំពូកនេះខ្លាចកំដៅ

ថ្ងៃខ្លាំងឬគ្រឿងកំខ្លាំង ២ ក្នុងការផ្លាស់ប្តូររូបរាងវា វាគឺជារត់ទៅចូល
ជ្រកនៅទីស្ងួត ។ ។

ជនរវៃស្ត្រនេះមានសត្រូវ ១ ពួក ជាពួកសត្វល្អិតហៅឈ្មោះតាម
ធម្មតាថា " សត្វពោះតូច " ជួរតសត្វនេះស្ទើរតែឥតពោះពុល ។ ក្នុង
រដូវស្ងួតឈើជ្រុះ គេសង្កេតមើលតាមជើងរបង ឃើញមានសំបុកសត្វ
តូចៗ ព័ណ៌លឿងនៅជិតៗ គ្នា នៅក្បែរខាងនោះមានជនរវៃស្ត្រជិតស្នាប់
ឬស្នាប់ទៅកើយ ដោយជនរវៃស្ត្រ " ពោះតូច " នាំគ្នាស៊ីជនរវៃស្ត្រ ។ ក្នុង
ខែមេ ពួកជនរវៃស្ត្រក៏ក្លាយជាសត្វល្អិត ។ មានលក្ខណៈដូចម្តេច គេ
មើលឃើញសត្វពួកនេះហើរព្រាងព្រាត ក្នុងពន្លឺថ្ងៃដោយស្លាប់ទាំង
របស់វា ។

ក្បាលនឹងគួរឲ្យមានខ្លួនខ្លៅ នឹងមានជើងស្ទើរគ្រហម ពោះក្ប
ឈ្មោលមានសាច់ទន់ៗ បន្តិច ហើយចុងពោះនឹងបន្តិចផង ឯគួរឲ្យមុខពង
មានពោះផ្សេង លុះដល់ខែយូកុំនឹង មេជនរវៃស្ត្រនេះ ក៏ចេញទៅរៀបចំធ្វើ
សំបុកក្នុងចំណោមនេះមានមេជនរវៃស្ត្រ គេអាចទាយបានថា មេជនរវៃស្ត្រ
ជម្ងឺ ប្រសិនបើគេយកចុងម្ជុលចាក់បើកពោះវាចេញ នឹងឃើញអវយវៈ
គ្រឿងពោះរៀនវាមានទឹកលឿងថ្លា ដែលជាឈាមរបស់មេជនរវៃស្ត្រ ហើយ
មានសត្វជនរវៃស្ត្រល្អិតៗ នៅក្នុងពោះរៀន មេជនរវៃស្ត្រល្អិតៗ វាជញ្ជក់

ឈាមមេដង្កូវ ហើយវាចេញពីពោះមេដង្កូវទៅ ដើម្បីធ្វើជាសំបុករបស់វា
 ដង្កូវល្អិតៗនៃសត្វពោះកូចនេះមានសំបុកស ខាងមុខដង្កូវវាស្រួចរបាយ
 ពណ៌ខ្មៅ ។ វាមិនបាច់ផ្លាស់ចេញពីទីកន្លែងទេ វាគ្រាន់តែកំរើកក្អិត មិន
 បាច់ថ្នក់ មិនបាច់ថ្លៀប មិនបាច់ទំពាទេ វាគ្រាន់តែជញ្ជក់ឈាមប៉ុណ្ណោះ
 គេអាចពោលបានថា មេដង្កូវនឹងស្លាប់ដោយដង្កូវល្អិតជញ្ជក់យកឈាម
 មិនខាន ។ ឯមេក្របីជ្រូងៗ ក៏ជ្រុះចេញពីខ្លួនមេដង្កូវដែលស្លាប់នេះអស់
 ទៅ លុះដល់ខែយូរក្នុងវេលាយប់ សត្វដង្កូវល្អិតៗ ក៏បោះពោះមេដង្កូវ
 ឲ្យមានទន្ធចូលទៅខាងក្នុង ហើយដល់វាវាចេញវិញ មានចំនួនគ្នាវា
 ស្មើគ្នាសតែម្តង ។ លុះដល់កណ្តាលខែយូរក្នុង សត្វពោះកូចក៏ធំពេញ
 រូបឡើង មានគួញជាច្រើនទៅរកពន្លឺភ្លឺ ហើយទាំងកណ្តាលនឹងគួញក៏
 ជាន់គ្នាហើយលែងៗ ហើយត្រឡប់ជាន់គ្នាទៀត ។ ចុះពួកដង្កូវល្អិតៗ
 វាចូលទៅក្នុងមេដង្កូវដូចម្តេចបាន ? មេដង្កូវឥតដង្កូវខ្លួនទេ (ដង្កូវល្អិតៗ)
 គ្រាន់តែចាក់ចុចនឹងនាំមេដង្កូវចូលទៅប៉ុណ្ណោះ សត្វពោះកូចក៏ឥតបានទាំ
 កកេរមេដង្កូវដែរ ។ មេដង្កូវមានពន្លឺក៏ក្រាបនៅលើពន្លឺ ដែលនៅខាងចុង
 ពោះមានសណ្ឋានស្រួចឯបង្អួច ហេតុនេះហើយបានជា មេពន្លឺចាក់ជាតិ
 ជម្នីទៅក្នុងមេដង្កូវបាន ហើយមេមានពន្លឺនិមួយក៏ចំរើនគ្នាវាកាន់តែច្រើន
 ឡើង ហើយវាស្រែស្រួលធ្វើការនេះ នៅលើមេដង្កូវជាមួយគ្នា ។

ច្រកដេញចិត្ត

អ្នកទេកញ្ជាំចេស្តាវិនិច្ឆ័យ កែវី-ហង់

រៀបរៀង

អញខ្ញុំទុនកាយថ្វាយវន្តា សម្តេចកតវរិតន៍ថ្វាថ្ងៃ ចមមកដកំពូល
 លើកតវៃត្រៃ ជាម្ភៃសស្សសាស្តាចារ្យ ។ ទ្រង់ព្រោសអស់សត្វផង
 ទាំងឡាយ ស្ថានអាយន៍និស្សតិកុស័តា ឲ្យបានរួចចាកវដ្តសង្សារ ទៅតា
 មនុស្សសត្វផងទាំងឡាយ ។ ព្រមទាំងព្រះធម៌ល្អបរិសុទ្ធ ថ្វាផុតដម្រះ
 សុរិលកាយ ញ្ជាំងចិត្តឲ្យចាកផ្លូវអបាយ នាំសត្វទាំងឡាយបានសុខ ។
 ជាធម៌របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ធួមុតភ្នំច្បាស់ល្អថ្ងៃថ្ងា ទ្រង់សំដែងទុកជា
 សាសនា ឲ្យអស់មហាជនទាំងឡាយ ។ ប្រតិបត្តិធ្វើតាមពាក្យប្រដៅ
 មិនឲ្យហ្មឺងសៅជិតអង្គកាយ ជាផ្លូវនាំសត្វចៀសអបាយ ឲ្យសត្វទាំង-
 ឡាយផុតទុក្ខា ។ ព្រមទាំងព្រះសង្ឃអង្គសាវក លោកអ្នកផ្តល់ផ្តាច់
 កងិតណ្ហា រំលត់គិលេសផុតសិក្ខា បុត្រព្រះសាស្តាគុណគុណ ។
 លោកជាបុត្រាភេតទុក្ខិណោយ្យ សត្វទាំងប្រស្រ័យជាស្រីបុណ្យ ជាយាន
 ផុតទានជាដើមទុន សូមរំលឹកគុណដោយសិរសា ។

ជាបទដើមទានខ្ញុំប្រារព្ធ លើករឿងក្នុងកតត្ថវុទ្ធា កើតមកក្នុងវដ្ត-
 សង្សារ ដូចបានពណ៌នាជាសេចក្តី ។ បក្ខណៈក្នុងថ្វាក៏ដោយបទ

កំណត់បួនយូកាត់ខ្លី ៗ គ្រងចិត្តមនុស្សយើងជាទំលោក័យ ទាំងប្រុស
ទាំងស្រីដូច្នោះណា ។

ខ្ញុំថ្ងៃនឹងសត្វក្នុងត្រីលោក កើតមកតែងស្លាប់ជាធម្មតា រលំរលក់
រដ្ឋសន្សារ មិនដែលសត្វណាទៅថែរមិត ។ ទាំងប្រុសទាំងស្រីទាំងក្មេង
ចាស់ គ្រប់សាសន៍ក្នុងដែនឥតតាប់ចិត្ត ព្រោះមានគណ្ណាមកបំផ្លាញ
កំលែសរូបវត្ថុឥតគណនា ។ ខ្លះមានកុសលដែលកសាង ដោយភ័ក្ត្រ
សំណាងកើតស្នាម ខ្លះសាងអកុសលមានវេក ឲ្យទៅកើតនាស្ថានទុក្ខ ។
កាលមកបដិសន្ធិភព លំបាកទាំងគ្រប់គួរអនិច្ច គួចស្លូតរៀវស្លឹងកើត
ដុំផ្លាស់ យូរថ្ងៃបែកអង្គបញ្ចសាខា ។ លុះដល់កំណត់ដូចវេលា វេទនា
សព្វទិនតាមមាសា បង្កើតលំបាកក្នុងអាត្មា ភ័យស្តុតតក្កមាដោយវា-
យោ ។ ខ្យល់កម្មជវតអភិធម្ម បក់ជ្រំបង្វិលឲ្យទន់ទោ រលក្សាល
សំយុងគួរអាសូរ ទុក្ខោទុរុបក្ខន្ធទាំងឡាយ ។ កាលនៅក្នុងផ្ទះនិមាតា
វេទនាលំបាករាល់រូបកាយ អង្គិយលើលាមកក្សាលទូលបាយ ដែល
ម្តាយបរិភោគនៅថ្មីៗ ។ បែរមុខទៅខ្នងដូចចង្ក្រ ហើយឧបទង្គិស្នូតទង
សុកវិស កំប្រាន់កំប្រទន់តែសព្វថ្ងៃ សាច់ឈាមសរសៃសែនខ្លោចផ្សា ។
ប៉ះពាល់លើម្ហូបដែលដូរវិប្រ មាតាប្រណីលោកមេត្តា បរិភោគចំណី
ផលា មានរសតិសាកាយាសុខ ។ ឧបម័យដូចនៃសត្វពានរ ត្រូវភ្លៀង
ត្រូវផ្កាប្រើតត្រក ជ្រកក្នុងរូងឈើព្រួយជាទុក្ខ មិនដែលបានសុខផុត

ទំនេរ ។ បើមានកុសលភ័ក្ត្រភ័ក្ត្រ គសាន់ប្រសិទ្ធិជួយវិការ ឲ្យរួចចេញ
 មកមិនអ្វីទេ ចាកពីព្រាមាសនៃមាតា ។ បើមានអកុសលដែលជាប់ដឹក
 ប្រកិកមកតាមដោយយថា មិនបានចេញចាកផ្ទះឡើយណា មរណា
 ដោយកម្មតាមមកផ្តល់ ។ រៀបចេញពីផ្ទះនៃមាតា ភ័យស្ងួតភ្នែកមារក្ខេប
 គ្មានសល់ វង្វេងស្មារតីវិលតាមខ្យល់ វិញ្ញាណគ្មានសល់សូន្យសោះ
 ឈឺធំ ។ ដូចជាក្សិណក្ស័យប្រល័យហើយ គ្មានដឹងតិចឡើយបាត់ព្រលឹង
 លុះគេស្រោចទឹកទើបបានដឹង ផ្សារខ្លោចស្បែកផ្អែងដែលនៅខ្ចី ។ ក្រ-
 ហល់ក្រហាយដូចដុតអង្គ លោកពុទ្ធពិនិស័សវី រាល់រូបពនិកាយចេញ
 ពីផ្ទះ មានភ័យមានទុក្ខជាធម្មតា ។ បើមានកុសលផលគសាន់ ដោយ
 ភ័ក្ត្រសំណាងតាមព័សនា រស់រួចជីវិតគ្រានោះណា គង់មានជកតទៅ
 មុខ ។ សង្ឃារទុខន្តដែលមកកើត ចាប់យកកំណើតសឹងជាទុក្ខ មាន
 រូបពនិកាយក៏មិនសុខ តែងតែទល់ទុក្ខរងវេទនា ។ តិក្ខុចរហេតុផល
 ចាស់ស្លាប់ លំបាកឈឺចាប់ខឹងពេតា មិនដែលច្រៀសរួចពីជក រាល់
 គ្នាប្រសស្រីទាំងក្មេងចាស់ ។ កំណើតកើតរូបភ័យសង្ឃារ គណ្ណាអវិជ្ជាជាដ
 សង្ឃារ កិលេសដកចិត្តមាន រុះរើត្រឡឹងដូររាល់វេលា ។ ផ្លាស់ប្តូររូប
 ពនិក្សេត្រក់ សាច់សក់ធ្មេញបាក់ក្លែកដក ឲ្យរូបពនិកាយចាស់គ្រាំគ្រា
 ព្រួញគ្នាចាប់ថ្វាយមច្ចុកដ ។ ឲ្យធ្វើទោសាគ្មានប្រណី ទាំងប្រសទាំងស្រី
 ក្នុងអំណាច បំបាត់រូបចេញក៏ឥតខ្ចាច សង្ឃឹមអង្គអាចមានច្រើន ។

ខោរបីអ្នកមាននឹងអ្នកក្រៃ រូបអាគ្រក់ល្អស័ក្តិជំក្រៃ មច្ចុរជន្មានយល់
 ត្រាស់ច័យ អាស្រ័យប្រាក់មាសជួយពុំបាន ។ ទុកជាមហាក្សត្រ
 ស្តេចសោយរាជ្យ លោកមានអំណាចគ្រងរាជស្ថាន មានពលសេនា
 ទាំងប៉ុន្មាន អាវុធគ្រប់ប្រាណគ្រឿងចម្បាំង ។ មិនអាចគគាំង
 សង្គ្រាមសឹក មច្ចុរជន្មានិក្ខិទ្ធិខ្លាំង បាក់បែបខូចខ្ចាចថយកំឡាំង កុំអួត
 គគាំងមរណៈធំ ។ អំណាចជរាគ្របសង្កត់ គ្មានប្រាប់កំណត់ដូចមាសទំ
 ប៉ុណ្ណោះប៉ុណ្ណោះក្មេងចាស់ទុំ ជរាចិត្តធំឥតកោតក្រែង ។ ចាប់តាំងពី
 កូចរហូតទៅ ចាប់ហើយចងនៅមិនដែលលែង ដេញពួកកំឡាំងគ្រឿង
 តាក់តែង រត់ចោលរូបឯងជាអសារ ។ កំឡាំងរត់ចោលនៅតែចិត្ត
 វិញ្ញាណជាមិត្តគិតតវ៉ា ដោះរូបឲ្យរួចពីសង្ខារ ព្យាធិក្សេត្រាគ្មានប្រណី ។
 ដេញទាំងវិញ្ញាណព្រមទាំងចិត្ត ភ័យភិតរត់ចោលទៅទីទៃ អំណាចជរា
 រិទ្ធិខ្លាំងក្រៃ គ្មានអ្នកទល់ទប់ឲ្យបាន ។ វិញ្ញាណក៏រឹងភិតភ័យខ្លាំង
 គាន់គាំងភ្លេចគិតគ្រងរូបប្រាណ រត់ចេញចោលនៅតែវិញ្ញាណ មិន
 បានស្ថានសុខដោយវិស័យ ។ បើមានកុសលពីអតីត ផលតាមប្រកិត
 កាលសម័យ ដែលផុតសង្ខារជាប់ច្រើន បានទៅកើតឮស្ថានសួគ៌ ។
 បើជាប្រព្រឹត្តកងបច្ចុប្បន្ន អាគ្រក់ពេកពន់យើងរាល់គ្នា ប្រកបក្នុង
 បញ្ចវេក នឹងទៅកើតនាស្ថាននរក ។ រឺអ្នកសាងល្អពីអតីត បច្ចុប្បន្ន
 នេះពិតជាទុក មិនស្ម័គ្រតែល្អហើយបានសុខ គង់ធ្លាក់នរកក៏ដូចគ្នា ។

តែពោលយ៉ាងនេះនៅសង្ស័យ ហេតុអ្វីប្រឹងធ្វើបុណ្យលាភលា ឲ្យរួចពី
 ខោសទុក្ខវេទនា ធ្វើអ្វីទើបជាបានសុខ ។ កុំមានពិការភាពច្រលំភ្លឺចិត្ត ដោយ
 មានអតីតលោកតែងតាំង ព្រោះចិត្តវិញ្ញាណនាំគ្នាទាំង កុសលយ៉ាង
 ខ្លាំងគង់ភ្នាក់ជាតិ ។ វិទានកាលស្តេចអសោកៈ សាងផលឥតអាក់ប្រឹង
 ខ្មែរឃ្នាត លើកអង្គព្រះសារីរិកធាតុ ព្រះបរមលោកនាថសាស្តាចារ្យ ។
 កសាងចេតិយនឹងអាកម រាប់តាមវិន័យនឹងសិក្ខា ប្រាំបីហ្មឺនបួនពាន់
 ក្នុងលោកា អស់ប្រាក់គណនារាប់មិនបាន ។ ជាមហាសទ្ធាក្នុងកុសល
 គង់រស់ភ្នាក់ជាតិជាតិវិញ្ញាណ ពីព្រោះខោសៈជាប់ដោយដាន ចិត្តវាក្យហាន
 នាំតែផ្កាស ។ កាលស្តេចជក្ខលសង្កត់ ទៅតាក់ណត់បិទប្រកាស
 ឲ្យជនទាំងឡាយឃើញដេរដាស់ ប្រាប់ថាព្រះបាទអសោកៈ ។ ប្រាំពីរ
 ថ្ងៃទៀតទាំងអស់ មានព្រះរាជវេទចូលដាក់ យកទៅស្ថានសួគ៌ប្រាកដ
 ដាក់ ដល់លោកសង្ឃារស្សឲ្យដឹង ។ អស់ទាំងអាយុក្នុងយោធា ទាំង
 ពស្ត្រច្រណាំងណែនណាន់ មិនឃើញរាជវេទដាក់ស្បាន់ មិនដឹង
 ជាស្តេចទៅស្ថានណា ។ តែមានរាជបុត្រពីរព្រះអង្គ ជាសង្ឃសម្រេច
 អរហត្តា ហោះឆ្ងានតាមរកមើលបិតា ស្ថានតុសិតាក៏មិនយល់ ។ ទៅ
 មើលរកដល់ស្ថានរក តែគង់ភ្នាក់គតិវិលវល់ មិនឃើញគ្រប់ស្ថានច្រលំ
 ពិការ វិលមកមណ្ឌលទីស្ថានអាយ ។ រកឃើញកើតជាសត្វតិវិញ្ញាណ
 ពស្ត្រថ្នាក់មែនមានឯកាយ កំពុងទប់ទឹកប្រឹងរលំខ្លាយ យកត្រី

ទាំងឡាយបរិភោគ ។ តែដោយអំណាចសាងកុសិល បុត្រពីរៈទៅដល់
 ក្បាលហៅថា: “ម្តេចទ្រង់មកធ្វើដូរដូរណា” បិតាដឹងខ្លួនលួចចូលជិត ។
 ទុកក្បាលជាក់លើបាទថេរ: ទឹកទេត្រសស្រាក់ព្រួយក្នុងចិត្ត ដឹងខ្លួន
 ថាគ្នាគំរាមកំហែង បុត្រទាល់គំនិតនឹងបិតា ។ តែបានទូទ្រាងឲ្យបង
 ចាំ រក្សាសីលប្រាំជាធម្មតា ដើរតិរច្ឆានអត់សាហារ ប្រាំពីរទិវាសូន្យ
 ក្សណក្ស័យ ។ បានទៅបង្កើតស្ថានសួគ៌ិ អស់យើងរាល់គ្នាកុំសន្ស័យ
 ពីព្រោះតែចិត្តខូចចៃទ្រី កម្រមានអ្វីយាត់ទាំងបាន ។ សាដើមពី
 ស្តេចអសោក: កើតធ្លាក់គ្នាគំរាមកំហែង ពីព្រោះហេតុចិត្តទប់មិន
 បាន នាំប្រាណឲ្យព្រាត់ចាកសុខ ។ កាលស្តេចអាពាធជាទម្ងន់ ទ្រង់
 ចាយទ្រព្យធនសាងផលា ជាបច្ច័មទានពេលនោះណា បុត្រាសេនីបិទ
 ព្រះឃ្នាំង ។ មិនឲ្យចំណាយចាយទ្រព្យធន ពេកពន់នឹងអស់ពីក្នុង
 រាំង ព្រះទ័យទាស់ខ្យល់ប្រកាន់ខ្នាំង ទ្រង់តាំងក្នុងចិត្តនឹកគិតថា ។
 “បាអញបានជានឹងមើលវា អ្នកទាំងអស់គ្នាដែលបូស្សា” កំពុងតែនឹក
 ដូរដូរណា សង្ហារលក់ផុតសូន្យយឹង ។ បានជាទៅកើតសត្វតិច្ឆាន
 ក្របានយាត់ចិត្តទប់ឲ្យនឹង ពិបាករក្សាប្រើទ័ពាំង ចិត្តនឹងសោយសុខទាំង
 ទុក្ខ ។ មានធម៌សំដែងពីឥន្ទ្រិយ ទាំងពីរចក្ខុនឹងសោតា ឃាន:បន្ទាប់
 ជាប់ដំក្តី កាយារហូតដល់ចិត្ត ។ ចក្ខុសោតាប្រៀបដូចសត្វពស់ គឺមាន
 តាប់ចិត្តទឹកបាំង កៀនកោះស្តុកស្នាញបាំងរាំង ជ្រកជ្រៀតបៀតរាំងកំ-

ប្រាណិក ។ សោតាប្រៀបដូចសត្វគ្រពើ គាប់ចិត្តតែលើទីត្រជាក់ មិន
 ដែលរកក្តៅជាទីស្នាក់ ដំពាក់ជាប់សាច់ឱ្យហ្មឺនសៅ ។ យានប្រៀបដូច
 សត្វជាប់ទ្រង់ ចង្អៀតលុយក៏គង់ក្តៅ ចង់ចេញពីទ្រង់មកខាងក្រៅ ហ្មឺន
 សៅដោយមានទ្រង់កំរងឃាត់ ។ ដីក្តៅប្រៀបដូចជាត្រៃឆ្នួត ថែមត្រៃបង្ហូរ
 ហៅទឹកមាត់ មិនដែលឈប់ខានឬទៀងទាត់ កំណត់ហូរចេញច្រើនពេក
 ពន់ ។ កាយាប្រៀបដូចឆ្កែចចក រកច្រកទីណា ក្តៅអ៊ុំន ។ គ្មានគិតខ្វាចប៉ះ
 ឬសឹកស៊ុន ទម្រង់រុករានគ្មានដែលជៀម ។ ឯចិត្តប្រៀបដូចជាសត្វស្វា
 រតីសណាស់ណា មិនដែលស្ងៀម ចាប់នេះបេះនោះឥតលាក់លៀម ឬញ
 ជៀមភ្លឹមភ្លាមគ្មានប្រាកដ ។ ប្រមូលឥន្ទ្រិយប្រាំមួយយ៉ាង យកមួយជាតាង
 មកសន្មត ត្រង់ចិត្តមិនបាននឹងតាមបទ កំណត់យកមកប្រើគ្រប់ប្រាណ ។
 ព្រោះចិត្តនេះល្អគេច្រើនប្រការ រាប់ដោយពិស្តារមានតាមស្ថាន មួយ
 រយមួយមួយជាប្រមាណ សន្ទុបមានប៉ែតសំបុត្រាបួន ។ បីចង់ដឹងច្បាស់
 ទំសឹក្ស មើលអភិធម្មានវិន្ទន ទីនឹងឃើញញែកល្អិតពេញគ្រប់ជួន
 ចិត្តក្នុងចិត្តជ្រករលំរូបប្រាណ ។ ចូរអស់មហាជនបរិសេស្យ ទំហាក់
 ទំប្រើចិត្តឱ្យបាន ឃាត់ទាំងកំរងក្តៅដោយប្រមាណ ទើបបានទិស្ថានជា
 សុខា ។ តែទំបណ្តោយតាមតែចិត្ត ក៏គ្មានពណ៌ភ័យរូបុ រៀបផុត
 លេតនៃសន្តិក ដូចជាព្រះបាទអសោកៈ ។ ពិបាកត្រង់ហៅបនឹង
 លេត បំផុតបានស្ថានប្រាកដជាក់ ដូចមានពណ៌នាក្នុងវិគ្រល័ក្ខណ៍

ចិត្តនាំប្រចក្សិវិចញ្ញពាក្យខ្លួន ។ អស់លោក-អ្នកគេនឹងខ្ញុំ គួរកុំប្រព្រឹត្ត
 ឲ្យជួនៗ គួរចោលមានៈគេចរកតួន ព្រោះខ្លួនមិនមែនផងយើងទេ ។
 អាការៈសាមសំបនឹងពីរផង មិនមែនខ្លួនហោងនៅទំនេរ កុំថាជនអញ
 របស់គេ ទេខ្លាចបានប្រយោជន៍អ្វី ។ ផ្ចឹងស្បែកសរសៃសហៈទះយះ បែក
 ធ្លាក់ខ្នាត់ខ្លាយទៅជាដី មិនមែនផងយើងទេ សព្វថ្ងៃ តែចិត្តចង់ស្រែ-
 ឡាញ់ណាស់ ។ ស្រឡាញ់សាច់ស្បែកហើយនឹងសក់ រូបល្អអា-
 ត្រក់ទាំងក្មេងចាស់ ប្រឹងថែមិនឲ្យមានពាល់ប៉ះ សក់លាស់កាត់ចេញ
 ស្កូវដកចោល ។ ខ្លះយកទៀតនឹងម្សៅ លាចនូវសាច់មុខធ្លុះស្រ-
 មោល ដំរឹមជើងសក់ការត្រងោល បើជាតក់ទ្រូលចង់ក្នុងស្លើង ។
 បើភ្នែកងងឹតពាក់វែនតា បើបាក់ទន្តាប្រឹងជួសឡើង ពេលដើរអង្គុយ
 ខំដំកើង ស្បែកជើងកៅអ៊ីពួកត្រងេក ។ ស្រឡាញ់ខ្លួនឯងចិត្តមិន
 អស់ ឃើញរូបថ្លែកស្រស់យកមកផ្អែក កៀកកើយស្នេហាតាមចិត្ត-
 ត្រឹក ដម្រែកស៊ីបូរដល់ជីវិត ។ ចិត្តស្រីក៏ដូចជាចិត្តប្រុស មិនខុស
 គ្នាទេកុំបាច់គិត បែកធ្លាយមិនបានចង់តែជិត តាមដោយគំនិតគិតលេប
 ប្រាណ ។ ហេតុតែមិនគិតឲ្យបានយល់ អំពាល់តែខ្វល់ក្នុងសុទ្ធាន
 រូបគេយើងខ្ញុំទាំងប៉ុន្មាន ជាព្រៃស្មសានស្មានផង ។ ដែលមាន
 ក្នុងរូបយើងសព្វថ្ងៃ ជាទីប្រស្រ័យស្មានវាទៅ វាជុះវាទោមជាក់ជោក
 ដៅ វាស្លាប់កប់នៅក្នុងរូបប្រាណ ។ រូបយើងអាក្រក់ណាស់ពេកពន់

ស្រីប្រុសគ្រប់ជនទាំងបីខ្លួន ជាទីដង្ហែនៅជាស្ថាន អសោច៍ក្នុងប្រាណ
មានទាំងគ្រប់ ។ រូបយើងឈ្មោះត្រានៃតែខាងក្រៅ មិនគួរនឹងទៅសេព
សមគប់ ប្រឹងត្រែកដេកឧបរូបអសុក ទាំងថ្ងៃទាំងយប់ជាប្រក្រតី ។
បែកមុខពិត្នាក៏ពុំបាន កើតចិត្តប្រកាន់ស្នេហាភ្នំណាមួយ បាក់កាប់ដណ្តើម
កើតអប្រិយ ទាំងប្រុសទាំងស្រីព្រោះស្រឡាញ់ ។ ដណ្តើមស្រឡាញ់
រូបអសុក ហេតុតែសេពគប់នាំឲ្យខ្លាញ់ មិនយល់ក្នុងរូបយើងណាមិញ
ប្រឹងទំអម្បញ្ញឲ្យខ្លាចជួរ ។ ដល់ដុតសន្តិវេទិតចេញ ហោលរូបនោះ
មិញជាអសារ ខ្យប់ប្រែជាខ្លាចឥតទម្រា រាល់រូបអាត្មាមិនហ៊ានជិត ។
ស្តីតស្តឹងនឹងមកកំដរ កុះករគ្នាច្រើនមកជុំជិត ខ្លាចរូបប្លែងប្រពន្ធពិត
មិនឃើញរួមតែដូចសេនៅ ។ កាលសេអុចមិនហៅគ្នា បិទទ្វារមិន
ឲ្យអ្នកណាទៅ រួមតែស្នេហាការពាក់ជ្រៅ អ្នកនឹងគេទៅជិតមិនបាន ។
ដល់ស្លាប់យំសោកថាសាលីយេ រៀបរាប់សេចក្តីបោកទាំងប្រាណ បីខែ
ទៅមុខទុកស្រាកស្រាន្ត ចង់បានអសុកមកឧបទៀត ។ ពោះម៉ាយ
មេម៉ាយរាល់រូបប្រាណ មិនមែនអត់បានគង់តែឲ្យត ពររូបអសុកមកប្តី
ទៀត អសុកនោះទៀតមិនមែនសាប ។ ឬញាតិសន្តានខ្លួនក៏ទេ ចង់
បានតែគេមកសំរេច ស្រឡាញ់យ៉ាងនេះស្និប្តរដ្ឋាប់ គ្មានគិតត្រង់ត្រច
ត្រង់ទេនា ។ មិនព្រមសុខចិត្តទៅម្នាក់ឯង ប្រុសស្រីចាស់ក្មេង
រាល់តែគ្នា ឃ្លានជាន់អាហារឬរកាជនា គ្មានពេលវេលាជាប្រក្រតី ។

មិនចេះមានវត្តភ្នំឬគុណប្រាណ គ្មានខ្មាសអៀនអន់ទាំងប្រុសស្រី ដល់
 ចាស់រូបផ្លាស់តែកល់ថ្ងៃ កើតទុក្ខខឹងក្រៃនឹងជញ ។ ពីក្មេងសាច់ស្បែក
 មជ្ឈដ្ឋាន គ្រប់ដល់ចាស់ស្បែកយុវយោវ ឃើញគេនៅក្មេងឲ្យវេទនា
 យាត់ថា កុំឲ្យចាស់មិនបាន ។ ធ្មេញបាក់សក់ស្លក្នុងក្នុងនឹក គ្រឿង
 ថ្លង់ពិតពេកក្នុងប្រាណ កំឡាំងវ័យថយពន់ប្រមាណ តែចិត្តក្លាហានខ្លាំង
 ពេកក្រៃ ។ ឃើញរូបម្នាក់ស្កូវចាប់ជាប់ ចិត្តចង់ប្រញាប់ព្រួញចូល
 ដៃ អូសទាញទៅមកតែសព្វថ្ងៃ ក្នុងគន្លងវិវាទមើលទៀត ។ បើបាន
 ពើបពុះប្រទះពាល់ ការម្នាក់ខ្លាញ់ខ្លាញ់ចិត្តជ្រកជ្រៀត គ្មានគិតថា
 ចាស់ក្លាហានទៀត ប្រឹងធ្វើតែរកតែរបស់ថ្មី ។ មានធម៌ព្រះពុទ្ធច្រង
 ត្រាស់ថា ឲ្យអស់ពួកមហាជនប្រុសស្រី ឲ្យខំហាត់ចិត្តជាប្រក្រតី យូរ
 ថ្ងៃគង់បានខ្លះមិនខាន ។ ខំរក្សាសីលទៅតាមភេទ ជាហេតុយាត់ចិត្ត
 ទាំងប៉ុន្មាន ដូចជា រុក្ខាគង់តែបាន ផ្លែផ្កាមិនខានព្រោះស្រោចទឹក ។
 បើខំព្យាយាមថែរក្សា រុក្ខានឹងលូតលាស់សន្ធឹក ចេញផ្លែចេញផ្កាជាពន្លឹក
 ស្រោចទឹកកុំខកខានថ្ងៃណា ។ បើមួយដូចនៃអ្នកយាត់ចិត្ត ខំព្យាយាម
 ពិតដូចរុក្ខា គង់តែលូតលាស់មានផ្លែផ្កា ល្បីទូទិសាសព្វផែនដី ។ អ្នក
 ប្រាជ្ញបុរាណចារ្យ ចារឹកពុទ្ធដីតាជាបាលី អ្នកប្រាជ្ញបច្ចុប្បន្នជាខ្ញុំថ្មី ។
 ប្រើប្រាស់ឲ្យដឹងច្បាស់ ។ ឲ្យពាក់ឲ្យហាត់ចិត្តឲ្យបាន ខំប្រឹងរាល់
 ប្រាណកុំក្រឡាស់ ព្រោះចិត្តមានក្លាហានណាស់ នាំផ្តួសនាំផ្តាស

ខូចអសារ ។ លោកឲ្យភារវាព្រះកម្មដ្ឋាន ដែលសិបឲ្យបានតាមបញ្ញា
 ភាពចិត្តឲ្យនឹងដោយអាតារ ចរិតកិរិយាទាំងប្រាំមួយ ។ “ភគវរិតជា
 ដើមអាទិ៍ កំណត់បទបាទជាវិមួយ ច្រើនតែប្រព្រឹត្តគំនិតត្រាយ ដម្រង
 ដម្រុយវត្តតាម ។ ទី២ ជាពោសចរិត គំនិតអ្នកនោះច្រើនជាងជាម
 បន្តិចបន្តួចក៏ទាំងក្លាម លលាមលលើភ្នំគុណគេ ។ ទី៣ មោហចរិត
 កិរិយាមិននៅមាំមួនទេ សង្ខារសង្ស័យច្រើនជាងគេ ប្រសូសការយឺតយ៉ាវ
 ពន់ពេក ។ ចរិតទី៤ ភិសទ្ធា មានចិត្តជ្រះថ្លាជាអនេក បុណ្យ
 អ្វីមិនទុកទៅដល់ស្អែក ចង់ឃើញទាន់ភ្នែកឆាប់រូសរាន់ ។ ពុទ្ធិចរិត
 ជាទី៥ រៀនសូត្រចេះចាំគឺជាប់គ្រាន់ មិនចង់ឲ្យគេចេះដឹងទាន់ អ្វីៗ
 គ្រុតគ្នាន់យល់វិជ្ជាទាន់ ។ ប្រាំមួយវិកតចរិត ច្រើនឯកការងារឥតចន្លោះ
 ចិត្តនោះល្អល្មមជាងគេណាស់ ពេលយប់ចេញអស់ហុយដូចផ្សែង ។
 ពេលថ្ងៃប្រារព្ធដល់ការងារ ពល់ពេលវេលាចាប់មិនលែង ការម្នាក់
 សុទ្ធតៅឥតកោតក្រែង អន្ទះអន្ទែងឆេះដូចភ្លើង” ។ ចរិតប្រាំមួយខ្ញុំ
 អធិប្បាយ មិនមែនក្នុងកាយប្រធាតុឡើយ តែនិកាយសាសនាដ៏ប៉ុប៉ង
 ព្រះពុទ្ធត្រឃើងសំដែងមក ។ សំដៅសេចក្តីដ៏វែងឆ្ងាយ តែខ្ញុំអធិប្បាយ
 ស្រួតៗយក នៅសល់សេចក្តីច្រើននរណា អញ្ជើញពរកេមកមើលចុះ ។
 ឯអ្នកចំរើនព្រះកម្មដ្ឋាន កុំមានគំនិតគិតគុះ សិញ្ញាបុញ្ញចំរើនតែចំរុះ
 ទាំងត្រូវទាំងស្រួលគ្នាអ្វីអាច ។ វិស្វកជាភគវរិត ឲ្យភារវាចិត្តជាដំណាង

អសុភតាំងដប់សព្វគ្រប់យ៉ាង ឆមចិត្តឃើញអាណិត្តសេចក្តី ។ អ្នក
ជាពោសចរិត ការនាឲ្យពិតតាមបាលី មិនបានចែកញែកសព្វសេចក្តី
កាត់យកបទ្ធិត្រីការវនា ។ ឲ្យកៀងឲ្យដេញប្រមូលចិត្ត កុំឲ្យខ្ចាត់
ភ្នាក់ក្រែងប៉ះពារ ដល់ខៀបនឹងផុតខ្យល់មណោ ក្រែងកន្លះរាជប័
មិនបាន ។

ហាសនឹងក្មេងដំណែកគ្នាពីធម៌កម្ពុជាន

ហាសសួរទៅក្មេងថា នៃអ្នក ខានថ្នាក់កម្ពុជានមូលប៉ុន្មាន ព្រោះ
ការនៅចូលស្តាប់មិនបាន កម្ពុជានធម៌ពិតនោះយ៉ាងណា ។ ខ្លួនគា
បានរៀនកម្ពុជានខ្លះ ក្រែងខ្លះខុសពីធម៌អ្នកថា ការរៀនដំណើរអាចារ្យ
ឧបាសកទេណា ទើបនឹងបាន ។ ការរៀនកម្ពុជានជាន់សម័យ ដូច
ទៅពួកល្បីនានាប្រមាណ ការនាគាលណាចូលក្នុងប្រាណ ឆាប់បានជាន់
ញាក់ដូចការក្ស ។ គ្រីគ្រីញែងខ្លះរោ តាមដោយលំនាំជាចង្វាក់
ញ័រជើងញ័រដៃដូចកន្ត្រាក់ ខ្លះញាក់ស្ទើរតែនឹងដាច់ខ្យល់ ។ ខ្លះស្រែក
លាន់មាត់ឮរឹសរឹស ខ្លះប្រឹងអត់ណាស់ពូរល់ៗ ខ្លះមិនបានញាក់នៅ
ពិតាល់ តាកត់គ្មានសល់កាលការវនា ។ គត់ពីញាក់ភ្នែកឬឈឺពោះ
ឬមានរមាស់ក្តៅរងា ចុកជើងចុកដៃភែរល់គ្នា កត់គ្រប់វេលាជាសំគាល់ ។
យកទៅជូនគ្រូបកប្រាប់ថា នេះណាជាក្នុងមិនទាន់ដល់ ដូចពានឈឺពោះ
ឬចេញខ្យល់ គ្រូប្រាប់ថា ជាក់ថ្នាក់ឲ្យទៀត ។ ចូរទៅប្រាប់តាកុំបាលាក់

បើដាក់ជាធូរធូរឡើយ តានឹងគិតមើលរឿនទៅទៀត កុំឲ្យមានស្មៀគ្រ
សល់ទំនេរ ។ ហៅក្មេងជាធម៌របស់គាត់ គ្រងណាខ្ញុំមិនបានរឿនទេ ធម៌
ភាពម្នាក់ប្លែកជាងគេ ខ្ញុំប្រាប់គាត់រឿងខ្ញុំទេដឹង ។ ចាស់ជាអ្នកចៅចូរច្រាប់
ចុះ ត្រូវខុសតាមមិនប្រកាន់ខ្លាំង ក្រែងមានកម្មដានខុសពីខ្លាំង ព្រោះតា
ចង់ដឹងឥតមុសា ។ ក្មេងថាកម្មដានព្រះបព្វជន ចមមកុដត្រៃលោកជា
សាស្តា មិនឃើញសំដែងដូចធម៌តា អាចារ្យបែបនេះចេះថ្មីៗ ។ ដូច្នោះ
គួរកុំកាលថាខុស ក្រែងលោកបានប៉ះច្បាស់បាលី ពិតម្ហីណាសល់សេចក្តី
កម្មដានបែបថ្មីល្បីសុទ្ធសាយ ។ លោកតាដែលបានរឿនកម្មដាន
ចាស់ពីបុព្វណ្ឌច្នៃនៅអាយ តាខ្ញុំប្រើធម៌តាជាទុបាយ ខុសត្រូវទាំងឡាយ
ខ្ញុំមិនថា ។ កម្មដានរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ សន្មតឲ្យមូលដ្ឋានបេតនា ដកល់
ឲ្យនឹងដោយបញ្ញា បើដូច្នោះណាថាប្តូរបាន ។ សមាធិគឺឲ្យដកល់ចិត្ត
ឲ្យមាំនៅនិរត្តិក្នុងប្រាណ សង្កេតឲ្យយូរជាតិញ្ញាណ ឲ្យបានសម្រេច
ដោយកាល័យ ។ ចុះបើកម្មដានដាន់ទំនើប ដ្ឋិតិបរិយោបទានញឹកជើងដៃ
ដាន់ដូចការក្សត្រា កំសរសៃ កម្មដានសម័យដូច្នោះណា ។ ឃើញប្លែក
ពំលែកជាងធម៌ព្រះ ឬមួយបានច្បាស់ព្រះត្រៃវិការ ព្រះអង្គបានត្រាស់
សាស្តាចរ្យ ជាគ្រូទៅតាអនុស្សាស្សត្រូវ ។ ចាស់ស្តាប់ក្មេងប្រាប់ជាទំ-
នង ចាស់ផ្តល់ក្នុងចិត្តគិតសង្ស័យ គប្បបូរថាខែចៅថ្មីម៉ែថ្មី ធម៌តាសព្វ
ថ្មីថ្មីក្នុងណា ។ ចូរច្រាប់មកតាប្លែកយ៉ាងម្តេច កុំគេចត្រឡប់ពាក្យ

មុសា ប្រាប់មកតាមគ្រង់អស់ស្លឹក កម្មង្គានផងតាជាខ័សម័យ ។ ក្មេង
សបស្សរចាស់ភៅវិញថា លោកតាខ្ញុំនៅមានសន្សឹម កម្មង្គានតារៀនតែ
សព្វថ្ងៃ មានរៀបអ្វីខ្លះដូនពាចារ្យ ។ ចូរតាកុំលាក់ប្រាប់ឲ្យគ្រង់ តាចង់
ឲ្យខ្ញុំប្រាប់ធម៌តា ដែលប្លែកពីធម៌ព្រះសាស្តា ណាប្រាប់ធម៌តានោះតើអ្វី ។
ចាស់ថាធម៌តាបើរៀនចប់ គ្រប់សព្វគ្រូប្រាប់ឲ្យថ្វាយវៃគ្រូ គ្រប់សិស្ស
ម្នាក់ៗមានបច្ច័យ អមវៃគ្រូប្រាំរៀលតែរាល់គ្នា ។ មានសិស្សបុរសកន្លង
លោកសង្ឃ ប្រុសស្រីផ្គុំផ្គុំរៀបម្នីម្នា បំរុងចាំដល់ពេលវេលា មានគ្នា
ចំនួនដល់ជាងរយ ។ ក្នុងម្នាក់ចេញប្រាក់ប្រាំរៀលដាក់ បើអ្នកចាស់គ្រូ
ឲ្យចេញក្រោយ លើកវៃគ្រូបំពេញធម៌នោះឲ្យ ប្រាក់នេះឯងហើយដូនពា-
ចារ្យ ។ ក្មេងស្តាប់ពាក្យចាស់ប្រាប់សេចក្តី ធម៌អ្វីដូច្នោះណា លោកតា
ពោលពាក្យហោងនេះកូនមុសា គ្រូកម្មង្គានណាប្រាប់តាឯង ។ ចាស់ថា
នៃវេលាពិធីគ្រង់ តាមិនចង់កូនពាក្យស្តែង តាមិនបង្ខំច្រូងឯង
គឺពិតជាក់ស្តែងបានតាថា ។ បើឃើញកិច្ចប្បវិធីសេចចង្ហើត អាចារ្យមាន
ស្នេតយកបុត្រា ជាកូនផងខ្លួននៅកុបារ ចង់ដៃបុត្រានោះថែមទៀត ។
ដួនដល់ម្តេសាមសិបរៀល សិស្សណាដែលចាស់ខំប្រឹងធ្វើត ចង់ការ
បញ្ចាំទ្រព្យនឹងញាតិ គិតគាតឲ្យបានដូចនឹងគេ ។ ក្រែងមិនបានពេញ
ធម៌កម្មង្គាន បើខុសទកទាននៅទេ ប្រឹងគិតប្រឹងកែខំរិះរេ ឲ្យបានដូច
គេស្វិតពាក់ ។ ក្មេងថាកម្មង្គានរបស់តា អស្ចារ្យមានលោកប្រាកដជាក់

ប្រសិនបើបានសិស្សច្រើននោះទាក់ បានប្រាក់ច្រើនក្រែងដូចគាថា ។ ខ្ញុំបាន
 ចង់រៀននឹងតាដង បំណងឃើញបានលាភសក្ការ បើមិនបានចេះដល់
 អាចារ្យ ប្រាថ្នាឲ្យបានដឹងដូចគេ ។ ឯធម៌កម្មដ្ឋានចំណែកខ្ញុំ តាកុំសង្ស័យ
 គ្មានលាភទេ មានគ្នាច្រើននាក់ខ្ញុំនឹងគេ រៀនភិក្ខុទេច្រើនបែបណាស់ ។
 ចាស់ឆ្លើយថាបើទៅចង់រៀន កុំអៀនមួយយប់បានហើស ទោះទាំងប្រស
 ស្រីក្មេងនឹងចាស់ ជាប់ណាស់ទៅដូចគាថា ។ តែតាចង់ដឹងកម្មដ្ឋាន
 ទៅ សំដៅយកថ្នាក់មូលត្រីណា ដែលទៅថាមានច្រើនប្រការ អធិ-
 ប្បាយពិស្តារបាតុលាក់ ។ ក្មេងថាកម្មដ្ឋានព្រះសាស្តា ទ្រង់ប្រាសមេត្តា
 អស់សាវ័ក ឲ្យចំរើនទៅបានតាមថ្នាក់ ខ្លះអស់ពាសវះបានហោរធុរ្យទ ។
 មិនឮមិនឃើញឲ្យថ្វាយត្រៃ ឲ្យដាក់ប្រាក់អ្វីមិនឃើញមាន គម្ពីរសាស្ត្រា
 ជាប្រធាន អ្នកប្រាជ្ញលោកអាចជះសចក្តី ។ ចារិកខុកមកជាដូច្នោះ យើង
 គេបានចេះជាប្រក្រតី បើគួរឆោតខ្លះតែស្រី ។ ម្តេចគ្មានសង្ស័យទៅទាំង
 ស្រី ។ កម្មដ្ឋានរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាធំបំផុតលើពុទ្ធិ មានថ្នាក់តាម
 ស្ថានចាត់ជាអង្គ ដូចក្នុងគម្ពីរវិស្សន្ទមគ្គ ។ អ្នកប្រាជ្ញអាចធ្វើគម្ពីរនោះ
 នាមឈ្មោះព្រះតុទ្ធិយោសៈ លោកស្រីនីតិពុទ្ធិវចនៈ រៀបរៀងតាមថ្នាក់
 បិណ្ឌិក ។ វគ្គដើមសំដែងអំពីសីល ជម្រះសុវិលដោយវិសេស ពត់
 កាយវាចាតាមច្បាប់នេះ បានហើយសមរម្យរៀនតទៅ ។ សមាធិនិទ្ទេស
 ជា ៧ ២ សំដែងវិធីខុកជាផ្លូវ ពិគល់ចិត្តខ្លួនឲ្យនឹងទៅ កុំឲ្យត្រាប់ទៅ

តាមការម្នាក់ ។ នេះហើយសំដែងពីកម្មដ្ឋាន អញ្ជើញអាមេលទៅ
 ទើបឃើញចំ កុំគិតគេជឿ ។ សម្លំ ទោះសមមិនសមក៏ជឿស្តួន ។
 ខ្លះអាងឡើងអាងថាចេះមូល បណ្តាលកម្មដ្ឋានធម៌ផ្លូវក្នុង សុខខ្លឹមគ្មាន
 ស្រាយដូចខ្លឹមធួង ម្តេចៗក៏ប្រុងខុកក្នុងកាយ ។ ឯគ្រងអង្គប្រាំរបស់
 ណាន វិសុទ្ធិមគ្គមានអធិប្បាយ វិតក្កវិចារៈទាំងឡាយ បីវិភាយបួន
 សុខា ។ ប្រាំឯកត្តតាចិត្ត មិនបាទផ្អែកផ្អិតទៅទាំងណា ប៉ុណ្ណោះ
 លោកហៅអង្គណានា គម្ពីរពិស្តារទៅទៀតហោង ។ រីឯបិត្តិក្ខន្តវិញ
 ចិត្ត បណ្ឌិតលោកចាត់ជាប្រាំក្នុង សំដែងសំដៅតាមទំនង ប្រាជ្ញផង
 ប្រែមកពីបាលី ។ ខុទ្ទកាបិតិជាទី ១ ដម្រយថាព្រឹអស់សរីរ ព្រឹរោម
 ព្រឹវិស្សកល្យាណេសី ប្រគ្រតិស្របក់កាលភាវនា ។ ខណិកាបិតិជាទី ២
 ក្នុងចក្ខុទ្រិយប្រាកដជា ដូចផ្នែកចង្ហោរមកប៉ះពារ កុំឱ្យរួញកឡែកណាត់ ។
 ឧត្តនិកាបិតិជាទី ៣ សេចក្តីត្រេកអរដាក់ប្រាកដ អាតារដូចទឹកហូរសង្កត់
 បែបបត់លេកបោកមកប៉ះ ។ ឧត្តនិកាបិតិជាទី ៤ ត្រេកអរផ្លូវពាន់
 ពេកណាស់ អាចញ៉ាំងកាយឱ្យស្រឡះ អណ្តែតឡើងច្បាស់ពីអា-
 សនា ។ ផរណាបិតិជាទី ៥ ចំណាំឱ្យឃើញជាអស្ចារ្យ ធ្វើឱ្យត្រជាក់ក្នុង
 អាត្មា ជ្រុតជ្រាបកាយសព្វសព្វសព្វ ។ នេះមូលកម្មដ្ឋានព្រះសាស្តា
 គ្មានអ្នកឯណា ចេះលើសជាង ទ្រង់ប្រាសសំដែងជាបែបយ៉ាង ឧបចារៈ
 អាងតែប៉ុណ្ណោះ ។ កើតដោយអំណាចខែការវា ឱ្យឃើញជាក់យ៉ាង

ដូច្នោះ តាមដោយបីតំរង់ ៥ នេះ ប៉ុណ្ណោះទេតើចូរសិក្សា ។ ឈាន ២
ឈាន ៥ តាមចិត្តស្ម័គ្រ សំដែងគ្នាខណៈក្នុងសាស្ត្រា អធិប្បាយវែងឆ្ងាយ
ជាតិស្តារ ព្រះពុទ្ធឃោសាធ្វើទុកឲ្យ ។ បើរៀនចេះហើយត្រូវតែស្ងាត់
សើ ៥ ប្រាកដជាខាងក្រោយ វិធីចេញចូលកុំបណ្តោយ បាទឈាន
មិនឆ្ងាយឲ្យជំនាញ ។ ការដួងវស្សី ១ លោកឲ្យចំណានស្ងាត់ស្រាវ
ពាញ ដកបំភ្លឺឲ្យផុតចាកបណ្តាញ កុំឲ្យស្មុគស្មាញនឹងគិលេស ។ សមា-
បដ្ឋនវស្សី ២ គឺស្ងាត់វិធីចូលឈាននេះ ប្រសប់ជំនាញដូចអ្នកចេះ ស្ងាត់
បររន្ធចូលក្នុងក្រង ។ អធិដ្ឋនវស្សី ៣ គឺក្តីរក្សាចិត្តខាងក្នុង ដែល
ចូលឈានហើយក៏ឲ្យប្រសី បំរុងគ្រប់គ្រងឈាននោះទៅ ។ វដ្តវស្សី ៤
គឺខ្លួនជំនាញស្ងាត់ក្នុងផ្លូវ ចេញចាកឈានមកនៅខាងក្រៅ សំដៅ
យកចិត្តនឹងចេតនា ។ បច្ចវេក្ខណវស្សី ៥ គឺចាំចេះស្ងាត់ទៅក្នុងការ
ជំនាញខាងផ្លូវពិចារណា ធម៌ដែលសិក្សាឥតទិសទាយ ។ កុលបុត្រអ្នក
រៀនព្រះកម្មដ្ឋាន ល្អតបាទវលំណាខកុំភ័យស្ងាត់វស្សីសំគាល់
ឲ្យស្គាល់ចូលចេញយើងចាំចេះ ។ កើតដោយអំណាចសមាធិ បីតំរង់ ៥
យ៉ាងដូច្នោះ វស្សី ៥ នឹងអន្តិឈាន ៥ នេះ ដូច្នោះទេតើណាលោកតា ។ ចុះ
បើកម្មដ្ឋានវិប្បកទី ១ ខុសនឹងសេចក្តីព្រះពុទ្ធដីកា ខ្លះជាខ្លះញាក់ស្រែក
ឡឡា ឮថាមានធូតជាប្រគ្រតី ។ ចាស់ថាតាព្យាភ្នក្សចៅឯង ចេះថែនិ
សារសត្វសត្វសេចក្តី កម្មដ្ឋានរបស់ព្រះជិនស្រី សេចក្តីត្រូវណាស់ណា

ទៅតា ។ ទៅអើយទៅកុំមានសង្ស័យ សព្វថ្ងៃពិតណាស់ស្តេចទៅថា ម្តេច
 ទៅចង់រៀនធម្មដ្ឋានតា មិនកើតទេណាខូចស្មារតី ។ ក្មេងថាលោកតាកំណា
 ណាញ់ធម៌ គ្រងល្អកាលាកុំខុសធ្វើអ្វី ចែកខ្ញុំរៀនធម៌ពុទ្ធសាស្ត្រ កុំភ័យខ្ញុំ
 មិនដែលធម្មដ្ឋាន ។ ចាស់ថាតាមិនគិតដូច្នោះ ធម៌ខុសធម៌ព្រះណាស្តា
 តាមិនឲ្យទៅរៀនទេណា ទៅចូរស្តាប់តាប្រាប់សេចក្តី ។ ឧបាសកនឹង
 សង្ឃក៏ខូចក្រិត្យ វិបត្តិចរិតជាថ្មីៗ វង្វេងសតិគ្មានជំនឿ រកគ្រូសព្វថ្ងៃ
 មកមើលឆ្គួត ។ ខ្លួនក្រចង់ចេះធម៌ធម្មដ្ឋាន ខូចប្រាណហើយក្រថែម
 ព្រួតៗ ប្រាក់ចង់ថ្លៃខ្លួនពន្លឺគ្រួត ខ្លួនឆ្គួតអស់ប្រាក់ខូចទាំងស្រី ។
 តាប្រាប់ទៅឯងដោយពិតគ្រង ព្រោះចង់ដឹងច្បាស់ឃើញផ្លូវមែ ដែល
 ស្លាប់កន្លងទៅយូរវែង បានតែខំរៀនធម៌ធម្មដ្ឋាន ។ ដល់រៀនគ្រូប្រាប់
 ឲ្យថ្វាយត្រី អរក្រព្មគ្រូប្រាប់ថាបាន មែនដែលស្លាប់ទាំងប៉ុន្មាន មិន
 ដែលបានឃើញដល់ម្តងទេ ។ តែគ្រូថាចប់ក៏ជឿជាក់ ច្រើនលាក់មិន
 ហ៊ានប្រាប់អស់គេ តែគ្មានបានអ្វីខ្លួនទេ ខូចប្រាក់អស់ស្រីចេញ
 ថ្លៃត្រី ។ ទុះទុពុទ្ធាណាទៅអើយ ម្តេចឡើយក៏ទោគពន់ពេកត្រី
 អ្នកស្លាប់ទៅមុនតែសព្វថ្ងៃ មិនដែលសម័យទៅស្ថានណា ។ កាល
 យើងមកកើតក៏មិនដឹង ចំណែកវិបវីនិចារកសង្ឃា មកភ័ន្តរកបូទៅតា
 ប្រាជ្ញាញាយ្យញាណទើបជ្រាបដល់ ។ បើបានដឹងមែនដោយខ្លួនឯង

ប្រាកដជាក់ស្តែងត្រឹមត្រូវផល កុំជឿអ្នកណា ថាទៅដល់ ឃើញស្ថាន
មណ្ឌលនៃដូនតា ។ កាលអង្គុសម្តេចព្រះទ្រង់ញាណ យាងចូល
ខំរានដុតសង្វារ មានព្រះអនុរុទ្ធល្ងាសអស្ចារ្យ ធូរនរកសាស្តាភិមិន
យល់ ។ លោកបានរំលត់ដុតកិលេស គ្មានសល់ផងដែរក្នុងកាយពល
ចូលឈានតាមរកសព្វមណ្ឌល មិនឃើញទេសពលសាស្តាចារ្យ ។
ឯគ្រងអ្នកនៅសេក្តបុគ្គល រិលវល់រួមវិតដោយតណ្ហា ម្តេចអ្នកថាឃើញ
ខ្មោចដូនតា ឃើញមែនដូចថាភិមិនជីង ។ តាអាងអនុរុទ្ធយកមកដាក់ ឲ្យ
ដាក់ទៅឃើញជាដំណឹង កុំជឿប្រកាសរឹងប៉ឹង ធម៌ហ្នឹងនាំឲ្យខូចបញ្ញា ។
ក្មេងថាលោតតាវែកហើយ ម្តេចឡើយកុហកខ្ញុំទៀតណា ខ្ញុំឮអ្នកផង
គេរោលថា កម្មង្គានផងតាឃើញគ្មានសល់ ។ ឃើញមែឃើញផង
ដូនតា កាលណា តាវនាបានទៅដល់ ស្លាប់យូរអង្វែងគង់បានយល់
ខ្ញុំគ្រប់ពាក្យតាថាដូច្នោះ ។ ចាស់ឆ្លើយថាអើអ្នកទៅក្មេង ទៅឯងស្លាប់
តាបានរៀនចេះ តាប្រាប់ឲ្យដឹងរឿងទាំងនេះ គ្មានដែរឃើញទេទៅកុំ
គួល ។ ធម៌ល្បីបែបនេះតាចេះគ្រប់ កុំភប់កើតព្រួយខូចកំណល់ ចិត្តគិត
បាយតាមកិច្ចកល ថាបានទៅដល់ស្ថានដូនតា ។ ខ្លះអ្នកថាឃើញ
រស់មែន ស្លាប់ទៅអង្វែងឆ្នាំអស្ចារ្យ ថាខ្លួនគាត់បានស្ថានសុខា ឬថា
បានស្ថានជាទុក្ខ ។ ខ្លះថាឃើញមែនគ្មានបោះ តែទ័លអធិប្បាយគ្មាន

ទីតាំង ឲ្យអស់កូនចៅដែលនឹកខ្លាំង ឃើញតាងបានមកពីដួនតា ។ បើ
ឃើញមិនប្រាប់គាត់ឲ្យគិត តាណិតកូនចៅដែលសោតា អាឡោះអាស័យ
ពេកណាស់សា ពោះកើតស្ថានណាគួរតាណិត ។ ឲ្យឃើញបានម្តង
សោះអាស័យ ចៅដែលដួនតាគាត់មិនស្បិត យើងប្រឹងយំសោកខ្លោចជ្រុ
ចិត្ត គាត់មិនតាណិតយើងតិចសោះ ។ ឲ្យឃើញតែគេមិនមែនញាតិ
ខ្ញុំយូតឯងប្រឹងគ្មានចន្លោះ ធ្វើបុណ្យធ្វើទានដូនទាំងអស់ ឲ្យលោក
រងោះចាកទុក្ខ ។ ដូរកុំបំណុលកុំតាសែន សំណែនសំណល់នៅគ្រឿប
គ្រា អន្សមនំគមចេកណាវី ដួនលោកពិសាតាមចំណង់ ។ ទាំងព្រឹក
ទាំងល្ងាចជាប្រក្រតី ចំណីផ្លាស់ម្ហូបថ្មីផ្លាស់ផ្លាស់ សំពះលុតក្រាបទុនអស់
អង្គ ចិត្តចង់ឲ្យច្បាស់បានឃើញម្តង ។ ប៉ុណ្ណោះក្រែងមិនដល់ដួនតា
ទុក្ខណាទុប្បទានធ្វើដួនផង ថ្វាយសង្ឃគ្រប់អង្គគ្មានខ្វះហោង បំណង
បាញ់ត្រង់ទៅដួនតា ។ បំណាច់ខំធ្វើយ៉ាងខ្ញុំយូត ឲ្យគេឥតញាតិពូជ
ពង្ស ឃើញរូបឃើញរាងទាំងកាយ គេប្រាប់ច្រើនត្រាថាឃើញ
ច្បាស់ ។ យើងគួរតែជឿប្រាកដជាក់ អស់អ្នកវៃគ្នាគ្រាជឿវៃគ្នាស
អ្នកក្រៅដទៃឃើញពិតណាស់ គេវិលក្រឡាស់ប្រាប់កូនចៅ ។ ម៉ែឥ
ដួនតាយើងពេញខួប គេគ្មានជាប់ពូជជាញាតិដៅ ឲ្យគេឃើញច្បាស់
ជាងកូនចៅ ព្រោះតែល្ងង់ខ្លៅមិនចេះក្បួន ។ បានជាមិនបានឃើញ
ដូចគេ ម៉ែឥវែរវៃខ្លោចគ្រឿនខ្លួន នឹងកូនចៅឯងគេចវែរពួន ស្លឹបស្លាញ

ខ្លួនអ្នកផងដែរ ។ ខ្លះជាម៉ែមែនរបស់គេ គ្មានគ្រូបោះគិតឈ្លាសវង់ដៃ
មិនឲ្យអ្នកផងឃើញឡើយនៃ កប់ខុកកងដីក្រាកមកបាន ។ គេរៀប
សំណែនជូនពិសា ជូនគារគោក្តាអស់ពីបាន អន្សមទំនុកទាំងប៉ុន្មាន
យកគ្មានសល់ទាន ១ ខុកទៅ ។ ញាតិសាលាហិតឃើញគ្រប់គ្នា
គាត់លាក្ខណៈពេញទៅ វិលវិលទីស្ថានដែលធ្លាប់នៅ ក្រៅពីញាតិ
ដៅមិនឃើញទេ ។ ចុះម៉ែចុះផ្សេងគ្នាឯង ធ្វើឲ្យចំបែងមិនដូចគេ
ឯងទំប្រឹងសែនខ្លាចគាត់ដៅ ឡប់ជាទេមិនឃើញសោះ ។ ម្តងដែល
សែនសល់នៅពេញបាន ទំនែកប៉ុន្មាននៅទាំងអស់ ហេតុតែដូនតា
មិនសប្បុរស របស់បានសត្វស៊ីទេ ។ ម៉ែមែនមកក៏ហើយទៅ ដំរូវ
សុំឃើញម៉ែផង ម្តេចក៏ស្មុំស្រួលអ្វីម៉្លោះទេ កោតតែក្អែកគេធ្លុះមុតវៃ ។
ដូនតាឯងមិនស្គាល់ហាយតា យើងទាំងអស់គ្នាទោះឡើយនៃ គេចេះ
ហាយត្រូវទាំងកងដី ខ្លោចកប់បាសប្តីស្គាល់គ្មានសល់ ។ ហាយតា
ទំនឹកតាណូតលា យើងទាំងអស់គ្នាដឹងមិនដល់ គេប្រាប់ត្រូវណាស់
គ្នាតែគ្នា ចៅតាមិនយល់ចំណេះថ្មី ។ ដូចខ្លះចេះចុះមើលកំណប់
ដែលកប់បាសប្រាក់នៅកងដី ចេះរាក់ចេះពេញមានសត្វផ្លែ យើង
តែឲ្យស្បៀនខ្លួនទំនេរ ។ អ្នកត្រីបរដើលចង់មានជាប់ ក្រឡាប់វិលទៅ
ជាប់គេ ព្រោះគ្មានគំនិតគំរិះរេ ខ្លីប្រាក់មាសគេជាក់កំណល់ ។

(តើមនរ)

លោកនេយ្យភាគក្សត្រា

(ធម្ម)

បទព្រហ្មគតិវ្យុធ ចរោវចនតិវ្យុធ ពោធិសត្វច្យាស័ច្យុធ នូវអ្នក
 ប្រាជ្ញទាំងបីនេះ ។ ឡើងទៅគាល់ក្សត្រា សព្វទិវាដើរឡើងចុះ ភាពារ្យ
 ទាំងបីនោះ ប្រុងខ្លាចខុសនឹងក្សត្រា ។ ពុំអាចនឹងស្រដី ការអ្វីៗ បើព្រះ
 មហា បុរសរតន៍ចរោ ទើបស្រដីដលនោះនៃ ។ បើពោធិសត្វ
 សម្ម ស្លាត់ជ្រងំទូទាំងផ្ទៃ ពេទ្យកាលនោះនៃ ចាបិទោសអ្នកពុំបាន
 ឡើយ ។ គាប់កាលដួនមួយថ្ងៃ ស្តេចគង់ព្រះផ្ទៃពេទ្យ កំសាន្ត
 ព្រះទ័យស្បើយ ទុក្ខទោសធនទាំងសម្បាយ ។ មន្ត្រីគង់គាល់ផ្ទៃ ផ្ទៃពេទ្យ
 ធំពលនិកាយ អាមាត្យផងទាំងឡាយ សឹងឡើងគាល់ក្សត្រាជេស្ឋជ័យ ។
 ភាពារ្យទាំងបួនទៅ គង់គាល់ហ្វៅដូចសព្វថ្ងៃ ស្តេចបន្ទូលថាវៃហ ក-
 ពារ្យអើយច្បូចចោ ។ ម្តេចឡើយស្បើមមិន ដូចគេទ័ងពីកាលណា
 ស្រដីពាក្យអ្វីជា មន្ត្រីលម្អយគ្រាន់អញស្តាប់ ។ ពោធិសត្វគិតថា
 អញនេះណាស្រដីគាប់ តាមធម៌ច្បាប់ទំលាប់ ស្តេចនាំពាក្យថាខុសវិញ
 បើអញពុំចរោ ទូលក្សត្រាពីមុនមិញ យល់ខុសចោះគួរអញ ស្រដី
 នោះគាប់គួរជា ។ គិតចោះទើបអ្នកទូល ក្សត្រាស្បើស្រសា ព្រះ
 សម្មតិទេពជា ម្ចាស់ស្បើស្រសាស្តីស្តីសល់ ។ ឯភាពារ្យទាំងបី នឹង

ស្រដៀងតំរូវយល់ ខ្លាចខ្លួនខុសរវល់ ថាលោកមិត្តឆ្លើយដូច្នោះ^(២) ។
 ទោះខុសទោះតាប់ក្តី យើងស្រដៀងតាមលោកស្មោះ ទោះលោកខុសលោក
 ដោះ ទោះលោកតាប់យើងតាប់ផង ។ គិតដូច្នោះស្រេចហើយ តុល្លង់
 ឡើយដោះសាសន៍ ទូលត្រមត្នាជាម្តង ថាព្រះសម្មតិទេព ។ ស្តេចស្តាប់
 សព្វដូច្នោះ អ្នកប្រាជ្ញនោះឆ្លើយសង្ខេប ថាសម្មតិទេព ដែលៗដូចគ្នាជា
 ម្តង ។ ស្តេចស្តាប់សព្វដូច្នោះហើយ តុល្លង់ឡើយបទូលស្នង អស់ទាំង
 អាចារ្យផង ឆ្លើយដូចម្តេចត្រមៗ ត្នា ។ អាចារ្យទាំងបីទូល ក្សត្រីឥសូរ
 លើសិរសា បពិត្រហេតុទេព ខិត្តិក្សត្រីឥសូរ ។ ជាម្ចាស់លើ
 លើងខ្ញុំ មកដួងដុំចូលមិត្តមូល រាស្ត្រផងសឹងចុះចូល ទោះខុសស្តេច
 ធ្វើទោសបាន ។ ស្តេចជាតិជាកំពូល ជាឥសូររាស្ត្រសព្វស្ថាន
 ទៀងទើបព្រះអង្គបាន ជាសម្មតិទេពនោះ ។ ស្តេចស្តាប់ហើយក្សត្រីថ្ងៃ
 ត្រាស់ថាហែធនញ្ជួយនោះ ថាម្តេចថាឱ្យស្មោះ អញ្ជូនផ្លឹងប្រាជ្ញបា ។
 រោងសត្វក្រាបទូល ក្សត្រីឥសូរលើសិរសា ឯខ្ញុំក្រាបទូលថា ព្រះ
 សម្មតិទេពនោះ ។ ត្រូវលើព្រះអង្គឯង ពុំថាលើជាកំចំរោះ ខ្ញុំ
 ទូលព្រះអង្គនោះ ជាឧបមាថ្វាយក្សត្រា ។ ព្រះបើកបទូលទេស-
 នាវិសេសជាតាថា ថាមាននគរ មានស្តេចមួយសោយរាជ្យគ្រឿង ។
 ហើយមានឯកឧបរាជ មានទាំងរាជសេនាផង អ្នកប្រសើរមួយហោង

១ លោកចាមត់ឆ្លើយដូច្នោះ (១) ។

មានរាជទូតឯកអគ្គិ ។ មានអ្នកទាំង ៤ ចាំ ដោយផ្លូវ ៥ មានមហា
 អាមាត្យ ៥០ ជា ធំក្រិលែងអ្នកដទៃ ។ មានអ្នកប្រាជ្ញ ៤៥ តែង
 នឹងឃ្នាំទោសសព្វថ្ងៃ មានបុរសកាចក្រិ ទាំង១៤នាក់នោះណា ។
 មានទាំងអ្នកឡេះឡោះ ៧ នោះចិត្តបូស្សា អាមាត្យ ៦ ណា អ្នក
 បម្រើស្តេចនោះនៃ ។ អាមាត្យចិត្តបូស្សា មានកាលវេប្រិលវៃ
 ចូលអ្នកប្រាជ្ញនោះនៃ ហើយវេប្រិលមនុស្សកាច ។ រីឯអ្នក
 ឡេះឡោះ ៧ នោះចូលឯរាជ - ចណ្ឌិតតែងគិតកាច ហើយចូល
 បុរសកាចផង ។ ឯស្តេចសោតស័នីខ្លាច បុរសកាចនោះឯងហោង
 ខ្លាចទាំងអ្នកប្រាជ្ញផង តាមតែវេធ្វើទោសា ។ វេជាទំលើព្រះកេស
 ថ្ងៃវិសេសទង់ហត្ថា ហើយកើចទាញបាទា ដូចខ្ញុំវិស័យហោង ។
 ពោធិសត្វទូលហើយ ពុំលង់ឡើយសើចសាសន ឆ្មានជាក្សត្រច្បាស់
 ច្បង ស្តេចជ្រួតជ្រាបអាថ៌ប្រស្នា ។

បទពំនោលកាលក្សត្រា ស្តេចស្តាប់វេចា ក៏ក្រែវក្រាធ្លែក្រកម្លង ។
 ថាធនញ្ជ័យចៅទ្រិសយ្នង ស្រដីលេងលង ព្រះវិស្ណុនីជារាជបណ្ឌិត ។
 ជាទំលើក្បាលស្តេចពិតៗ ហើយព្រះវិស្ណុនីគិត នឹងជាទំព្រះកេសអញ-
 វិញ ។ អញមានទោសអ្វីនឹងមីន ឲ្យអាក់ចិត្តទ័ង ក៏មីនចិត្តផងដល់ម្ល៉េះ ។
 មីនអាងមីនមានចំណេះ មីនតើមីនចេះ ចំណេះមីនតើប៉ុន្មាន ។
 ពោធិសត្វឆ្លើយរឹងថ្កន បពិត្រសូមទាន អញខ្ញុំក្រាបទូលក្សត្រា ។

និពានជាអាថ៌កំបាំង ខ្ញុំត្រូវប្រាថ្នា ខឹងជាន់ព្រះកសក្យត្រៃវិថូ ។ ស្តេច
 ស្តាប់រឿងក្រែកក្រែកនោះ ថាអញសត្វវិថូ ដឹងចិត្តព្រះស្តេចហើយណា ។
 ព្រះស្តេចមានគុណមហិមា មួយសែនក្នុងណា គឺមានម្លប់ចិត្តធំក្រៃ ។
 ប្រយោជន៍អ្វីទៅធនធាន រឹងថ្មដីពេកក្រៃ មើលអាយចង់ជាន់សិរសោ ។
 អញជាម្ចាស់ពំនេរណា ពំមានប្រាថ្នា ពំក្រៃសពំដេអញវិញ ។
 ធុតិដើមអញស្រឡាញ់ ឥឡូវប្រែចេញ ទៅជាសត្រូវព្រងើយ ។
 រោជសត្វស្តាប់ដូច្នោះហើយ ពិតពុំលង់ឡើយ អ្នកសូត្រជាបទគាថា ។
 ខោសចិសុគណា គុណោទិស្វា វាសវាជិដ្ឋិណោ ។
 វិចវាទិចង្គោ បសលោតោ លេញ្ញំទន្ទិភិ ។ ទៈទ
 មនុស្សក្នុងលោកិយ រក្ខត្តិ គុណមានហើយទោសមានផង ។
 លោកវៀរបង់គុណជាម្តង លោកយកទោសចង់ ចង់យង់យល់ជាក់
 ច្បាស់ ។ ព្រះធម៌ព្រះទ្រង់ស្តេចគ្រាស់ ថាអ្នកមួយទាស់ ស្រដី
 ពាក្យខុសគាប់ក្តី ។ លោកវៀរពាក្យខុសអប្រិយ យកតែសេចក្តី
 ពាក្យត្រូវខានទុកជាច្បាប់ ។ លោកវៀរទោសខុសពុំគាប់ យកគុណ
 គំនាប់ មកទុកជាច្បាប់ថាត្រូវ ។ ដូចៗដល់ស្រ្តីស្រ្តី ភោជសា-
 លើក្នុង ជញ្ជាប់យកក្បួនចោលគ្រាប់ ។ ចោលសំបកបង់ឥតសព្វ
 សោតសឹងជញ្ជាប់ តែក្បួនហើយបរិភោគ ។ រីលោកទាំងឡាយ
 សឹងថា មានគុណសហស្ស តែបើទោស ១ ចូលទៅ ។ លោយ

គុណបាត់ពុំនៅ ហេតុជាអ្នកខ្លៅ ពុំដឹងជាគុណឡើយណា ។ រឺអ្នក
 ប្រាជ្ញលោកពុំថា ដូច្នោះឡើយណា ពោះមានទោសមួយពាន់ក្តី ។
 បើគុណមួយចូលទៅខ្លី បំបាត់សេចក្តី ទោសទុក្ខទាំងពួងនឹងទេស ។
 បីដូចកំណើតការកេស រំចេកពិសេស មានដើមស្លឹកសំនិបន្ទា ។
 លោកអាស្រ័យយកតែផ្កា ពិដោរជ្រូង គ្រឿងគ្រប់ប្រដាប់សិរសី ។
 អ្នកប្រាជ្ញស្វែងប្រយោជន៍ក្តី ឲ្យសត្វលោកក្តី ឲ្យមិត្តសំឡាញ់ស្នេហា ។
 ស្វែងឲ្យអ្នកប្រាជ្ញផងឆ្ងា ឲ្យមហាក្សត្រា ហើយឲ្យអស់មហាជនផង ។
 អ្នកទាំងអម្បាលនេះហោង ក្រយល់គុណស្នង សន្តិគុណនៃអ្នកប្រាជ្ញ
 ឡើយ ។ រឺអ្នកប្រាជ្ញនោះឯងហើយ ជាថ្នាំសះស្បើយ ដំកាត់ជម្ងឺ
 សះជា ។ ឯអ្នកនិរគុណនោះណា យកតែទោសា ទះទុកសារឥត
 ត្រើយ ។ មានគុណនឹងអ្នកកាចហើយ គុណនោះឥតត្រើយ រលក់
 រលាយទៅខ្លី ។ រឺឯសេនាបតី ស្តាប់ព្រះពោធិ៍-សត្វគិតអាណិត
 អនិច្ចា ។ វាសើចវាលេងវាថា ហែធនញ្ជួយជា អ្នកប្រាជ្ញម្តេច
 ឡើយឥឡូវ ។ ចៅថាចៅខ្នាក់ទោសទៅ ចោលបង់ស្រៀកនៅ
 ឥឡូវចៅមានទោសអ្វី ។ ពោធិ៍សត្វឆ្លើយរឺនិខ្លី សេនាបតី ធម្មតាអស់
 មនុស្សទាំងឡាយ ។ ពុំដែលនឹងរៀរនឹងណាយ ឲ្យរួចចេញឆ្ងាយ
 អំពីគុណទោសនោះណា ។ ដូចដើមឈូកឈរសាខា នៅក្នុងគង្គា
 ត្រជាក់ស្រណុកសប្បាយ ។ ទងដើមបន្ទាទៀងរាយ គួរអ្វីអ្នកអាយ

នឹងមានបន្ទាដូច្នោះ ។ មួយខ្សែព្រះស្តែងមើលមោះ លោកធ្វើគុណស្មោះ
 នឹងអ្នកសប្បុរសនោះណា ។ រឹចក្នុងប៉ុនប៉ងគេសា គុណនោះសឹងក
 ស្តិតដូចគ្នាក៏ដូចគ្នានៅ ។ រឹធ្វើគុណនឹងអ្នកខ្លៅ អនុពាលកំឡៅ ប៉ុន្មានៗ
 សឹងបាត់ ។ បីដូចគេគូសកាប់កាត់ ចូលជិតរឹងថ្នាក់ ចូលបិតៗ ថៅ
 រឹងហោង ។ ព្រះស្តែងមើលយើងនេះម្តង ប្រាជ្ញប្រាយកន្លង ពុំ
 ដែលកក្រើកកកុច ។ ពុំខ្លាចអ្នកកាចថយដុច ពុំមានជុច ពាក្យ
 ពាលពះព័ទ្ធជា ។ យើងសោតដូចវ័ត្រព្រឹក្សា ស្រោងស្រោងសាខា
 ព្រះស្តែងនឹងបារម្ភ ។ ឯសម្បត្តិស្និតស្និទ្ធិ ពិសេសជាទី តំនាក់
 សំណាក់សព្វថ្ងៃ ។ ពុំទោះដូចអណ្តើកថ្ងៃ ទិព្វលោកនាយនៃ ព្រះ
 ស្តែងប្រាថ្នាម្តេចបាន ។ ព្រះស្តែងដូចត្រៃសាមាន្យ នាំកូនចូលថ្កាន
 មកព្រុសដានដីសារ ។ យើងដូចគ្រឿងដុះទារ នាគកងជាសជា
 នឹងខ្លាចម្តេចអាហារឯង ។ ម្ចាស់មហាសេនាព្រះស្តែង រឹអ្នកកាច
 តែង មុតដូចបន្ទាជាប់ជើង ។ មុតដូចបន្ទាលរឿង ពុំដែលដូច
 ភ្លើង នឹងឆេះរលងរាលឡើយណា ។ អ្នកកាចទោសក្នុងអាត្មា
 ប៉ុនអង្គគងសា សឹងសោះសូន្យសុខពុំយល់ ។ ឧហេតុតែឥតយោ-
 បល់ ដូចខ្វាក់នាយចូល ពុំយល់ព្រះស្តែងឯងឡើយ ។ ទោស
 គេប៉ុនគ្រាប់ស្ករហើយ ចែងពាក់ជាត្រើយ យល់ច្បាស់ប្រាកដក្តាប់
 ណា ។ មហាក្សត្រស្តែងស្តាប់រំពា ក្រើកក្រាងសោះសា ត្រាស់

ម៉ាមាសអ្នកទាំងឡាយ ។ ធនញ្ញ័យវិនិច្ឆ័យមើលសាយ អញ្ជឹងអញ
 ស្តាយ អញ្ជាយកប្បធនញ្ញ័យនោះ ។ វានឹងជាន់ក្បាលអញ្ជាស្មោះ
 ចូរទង់កប្បុរ ទៅដល់ដីធ្វើទោសា ។ រឹងអាមាត្យយោធា មានមហា-
 សេនា- បតីជាធំសឹងខ្លាច ។ អាទុភាពប្បវិទ្ធិអំណាច សោតសឹងខ្លាច
 ខ្លាច អំណាចពាស្សពោធិសត្វ ។ សឹងស្យមឈប់ឈឹងស្ងប់ស្ងាត់
 ដូចគេកាន់កាត់ ប្រមាត់ចេញពីអាត្មា ។ កាលនោះព្រះពាស្សពុទ្ធា
 ដឹងក្នុងចិត្ត ថាមហាក្សត្រខ្វល់ពេកក្រៃ ។ ឥតទណ្ឌមួយភិតភ័យ
 ធ្វើទោសឡើយនៃ តាមដូចបង្គាប់ក្សត្រា ។ ស្តេចជាម្ចាស់លើសិរសា
 ឲ្យយសសក្កា ជាធំលើសគេទាំងឡាយ ។ បើអញពុំចៀសចេញឆ្ងាយ
 ទេបទ្រពសម្បាយ កើតក្នុងព្រះទ័យក្សត្រា ។ គិតហើយថ្វាយបង្គំលា
 ចុះពីប្រាង្គប្រា- សាទស្នូស្តីមកឋានលំនៅ ។ ឯមហាក្សត្រស្តេចចូល
 ទៅ ប្រាសាទលំនៅ ពិតពុំក្រសាលបន្ទោ ។ ឯកវាចាបញ្ជា- វិនិច្ឆ័យ
 ពាក្យមួយចែងចប់ប្រស្នា ។

នេះបទកំណត់តណិទា ភូជន្តិលីលា ថ្វាយថ្ងៃទំនង ។ ពោធិសត្វ
 វិសេសច្បង អ្នកចម្រុះផ្លង ដើរដល់គ្រីហា ។ ស្រេចស្រង់ព្រះអង្គ
 សុខសា-ច្បាយបរិភោគ ។ ស្រេចហើយចូលផ្ទះ ។ លង់លុះអម្បងជាសំទំ
 ស្ងាត់ស្ងៀមជ្រងំ អ្នកដោះឡើងវិញ ។ គន់គិតក្នុងចិត្តថាអញ ទោសទាស់
 នេះមិញ ស្តេចខ្វល់បទអ្វី ។ ស្តេចប្រើគេធ្វើទោសខ្លះ សម្រាប់អញផ-

ឡូតិ៍តូចម្តេច ។ បើធ្វើអំពើកលកិច្ច អ្នកណាដូចគេដែរ គេនឹងចាប់
 បាន ។ គឺមានបើបោះក្រតិក្យាន ឲ្យយសសក្តិប្រាណ (ដាង) លើស
 គេទាំងឡាយ ។ ម្តេចស្តេចហ៊ានថាមើលងាយ ប្រើបក្រតិក្យាន-
 រាយ ពុំគួរកាត់ណា ។ អ្នកគ្រិះរករិះអធ្យា - ស្រីយតាមគាថា
 សត្វធម្មវិភក្ត ។ អ្នកយល់ពុំច្បាស់ប៉ុនសក់ មែនមិនឲ្យថ្លស់ ទោស
 ទើសចិត្ត ។ ជឿនជាក់ជាអ្នកជាតិជា សប្បុរសថ្ងៃថ្ងា ប្រាជ្ញប្រសព្វន
 វៃ ។ ព្រះពុទ្ធជាមកដលើនីក្រិ ទេសនាថាហៃ អស់ជនទាំងឡាយ ។
 អ្នកណាភោគានុវិបាយ ផ្ទះអ្នកទៀបឆ្ងាយ គេខឹងពុំអត់ ។ បង្គាប់ឲ្យ
 ចាប់ប្រាកដ ធ្វើទោសទំអត់ សង្កត់ចិត្ត ។ គេដេរឥតឯគណនា ប្រទេច
 ផ្កាសា កុំខឹងតបស្មន្ត ។ សរសើរដំណើរខ្លាំង នៃអ្នកនោះហោង
 ហៅអ្នកទុក្ខម ។ ហេតុខ្លាចអំណាចកម្មធំ ក្រែងធ្លាក់ទៅលំ - នៅស្ពាន
 នរក ។ អ្នកគិតគំនិតយកទុក ក្រែងពុំបានសុខ ទៅបរលោកនាយ ។
 ក្រៅក្រោធារោធសម្បាយ សោតសីនិរលាយ ផ្ទុលក់ក្តាប់ណា ។
 បទពំនោលថ្ងៃដំបូង ពិតជាសេនា - បតីកំណាចកាចក្រិ ។
 លុះត្រឹមស្រាង្គស្រែចហើយខែ យកដំរីជ័យ ឈ្មោះអកុយហត្តិ ។ ចុះ
 ប្រេងកាចធុតអប្រិយ ឥតដ្ឋមិច្ឆិ ប្រទះមុខព្រាចខ្ចាត់ខ្ចាយ ។ ទោះបី
 ដំរីសម្បាយ ខ្លាចចៀសចេញឆ្ងាយ ពុំហ៊ានប្រទះឡើយណា ។ ទាំង
 មនុស្សទាំងមោសខ្លា សឹងខ្លាចចេញ ទោះទាំងកេសរកេដ្ឋបីហ៍ ។

សោតសំនឹកខ្លាចប្តូរ ពោះរួចហើយក្តី សំនឹកព្រមលំអៀកខ្លាចខ្លាច ។
 សេនាបតីហៅនាយ ពលផងទាំងឡាយ ឲ្យរៀបអស់គ្រឿងព្រាង ។
 ក៏កាន់ដោយដៃប្រគិត ណាស់ណា នៃណែនធិត ពាសពេញចន្ទោរផ្លូវ ។
 នឹងទៅប៉ុនប៉ងប្រាថ្នា ពិយាដជន្ម ព្រះពោធិសត្វសេដ្ឋោ ។ កាលនោះ
 ឯអង្គពង្សពោ- ធិសត្វវេរ ដោះឡើងស្រង់ស្រង់ហើយណា ។ ទើបអ្នក
 សោយព្រះក្រយា- ស្វាយសោយអស់អា- ហារផងមានរសប្រពៃ ។
 ហើយលាបគ្រឿងពិដារថ្ងៃ ស្រាប់ស្រេចហើយនៃ អ្នកទ្រង់អម្ពរ
 ពស្តោ ។ ស្តេចចរចេញចាកគ្រីហា ប៉ុនប៉ងយាត្រា ឆ្ពោះទៅកាល
 ព្រះចក្រី ។ កាលនោះសេនាបតី យល់ព្រះពោធិ- សត្វឡើងទៅកាល
 ក្បត្រីថ្ងៃ ។ បើកបរដំរីអត័យ- កហត្ថិជ័យ ចូលចោមព្រះពង្សពុទ្ធាគន៍ ។
 ឯអាមាត្យពោធិសត្វ ៥០០ខ្លាំងក្លាត់ កំឡាំងស្មើដំរីសារ ។ ពុំអាចទប់
 ទល់ពុះពារ សោតសំនឹក រូញារត់ចោលពោធិ ។ ឯអង្គពូជពង្សមុន
 សព្វជនស្រី ឈរនៅតែឯងឯកា ។ ទ្រង់ព្រះស្មារតីការនា ចំរើន
 មេត្តា ឥតភ្នឹកឥតកោតកកុច ។ ដំរីពេទ័រត់យថុច ទោទាល់ទៀប
 ទុច ខួបខ្លាចអំណាចមេត្រី ។ ពុំហ៊ានចូលជិតពោធិ ទប់ទុចទៀប
 ទី ក្រៅក្រៀលសំខៀវទ្រហឹង ។ សេនាបតីខេរទ័ង ខាវនងប្រៃ
 ប្រឹង ក៏កាន់កង្វើរចាក់ចូល ។ ដំរីខ្លាចពុទ្ធន័ល ម័ចមុជពុំចូល
 ពុំហ៊ានបៀតជិតព្រះអង្គ ។ សេនាបតីទ្រង់ កៀវកៀកកាន់កង- រើរើល

កាប់ការផតពាក់ ។ អ្នកកនៃរូសោតសីនិចាក់ ឈាមហ្សូសស្រាក់
 ញាំញាក់អស់អង្គរខ្ពត់ ។ ដំរីខ្លាចព្រះពន្យុត្ត រូញពពេទ័រត់
 វៃវិលបង្វិលជើងដុំ ។ ភោជិសត្វអ្នកយល់ដំ- រំពេងនៅដំណាំ ព្រះ
 ទ័យអាសូរកុណា ។ រំពឹងជញ្ជាំងគិតថា បើអត់ឲ្យវា ដំរីនេះ
 សឹងស្លាប់ពិត ។ ច្រេះគួរអញសំដែងប្លង្គិ ពាល់បំភិត បំភ័យឧដុក-
 សេនា ។ ទើបភោជិសត្វថ្ងៃថ្នាំ រូតរត់បំពារ បំពានដម្រង់
 គ្រង់មុខ ។ ឈរឈប់ឈានឈោងចាប់ក្អក ងើយងស្សុក សំរុញ
 អង្គុយច្រងោ ។ សេនាបតីពាលោ យល់ព្រះពន្យុត្ត - ធិសត្វ
 ទ្រើសទ្រង់ប្លង្គិ ។ ភ័យភិតអប្បឥតស្មារតី ធ្លាក់ពីដំរី ដូចគេគ្រវែង
 បោកបោះ ។ ដល់ដំដឹងដិតដាចដោះ រូតរត់ផ្អែកផ្លោះ ទៅពួនក្នុង
 ព្រះពង្ស ។ ស្តេចទតយល់ហើយកុំតក់ បើកបន្ទូលខ្លាំង ថា
 ហែសេនាបតី ។ មានបើភ័យភិតនឹងអ្វី យល់អង្គីក្តី តុំដូចរៀងមក
 សព្វដង ។ សេនាបតីទូលស្នង ថ្ងៃនេះដោយខំនង ដំណើរដំណាលឥត
 ខ្លះ ។ ស្តេចស្តាប់ត្រីព្រាចព្រាយព្រះ - ទ័យទើបថាអះ ឥឡូវធន-
 ញ៉ាយបណ្ឌិត ។ ក្នុងកើតកំហឹងចងចិត្ត ទឹងខំដំដិត ពិយាដអង្គុយ
 តុំលែង ។ ស្តេចគិតបារម្ភគ្រវែគ្រង គ្រូគ្រង់អង្គុយ ទើបទៅពួន
 លើប្រាសាទ ។ បើកបន្ទូលតែនិស្សាស្ត កែមកែវព្រាងព្រាត
 ទតទៅព្រះភោជិសត្វ ។ ឯអង្គុយពន្យុត្តតែនី មានបារមីក្តាត

ប្រាកដប្រកបបូជី ។ គិតថាទោសខ្លាំងនេះពី សេនាបតី បង្កប់បង្គាល់
 ទៅមក ។ បើអញចាប់កំឡៅ បោះចោលទៅក្រៅ បន្ទាយឲ្យស្ងប់
 ក៏បាន ។ គឺមានអញនៅក្បែរក្បាល សមនឹងកើតមាន ទោសត្រណាក់
 អាក់អន់ចិត្ត ។ ហេតុនោះអញពុំគួរគិត បៀតបៀនជីវិត សេនាបតី
 នោះណា ។ អញនៅយកភ្លើងខ្លួនជា អ្នកខ្វះយាត្រា ទៅរកប្រទេស
 ទៀតនៅ ។ ដ្បិតសព្វដុំពុំទៅ ចៀសអ្នកកំឡៅ កំហឹងជាបទគាថា ។
 គោធិបារិសយា តិណ្ណតោ ឥតោមហាធុត្តេ ។ អធិប្បាយ
 បទបន្ថែម ទំនានថាឯ អ្នកណាមួយមានចិត្តខឹង ។ កាចកល់កំហល់កំហឹង
 នាអ្នកនោះខឹង ទៅកើតនៅនានា ។ កង្វល់អំពល់ពុំសុខ រូបរង
 ទោសទុក្ខ ធ្ងន់ពន់ពេកពុំស្រឡះ ។ បើបានអត់ទុនវល្លិលះ លោក
 ទោសមានៈ មានាក៏បាក់បបបាទ ។ ទៀងទៅកើតនៅនាស្ថាន សួគ៌
 សុខពិមាន មូលមួយបរិពារត្រៀមត្រា ។ ឥឡូវចិត្តចោរមោហា នោះ
 នឹងពុះពារ បៀតបៀនអង្គអញនេះណាស់ ។ គិតកុំអញខឹងរលាស់
 ទោសទល់ទុក្ខខាស់ ក្រឡាស់ក្រឡាប់ចោលចេញ ។ រីពោធិសត្វមុន
 មិញ សោតសំងិចៀសចេញ អំពីអំពល់ខេរខឹង ។ លោកលះកំហុស
 កំហឹង នាអ្នកនោះខឹង បានបុណ្យបរិច្ចណ៍ប្រាកដ ។ បើចិត្តចង់ជា
 ព្រះពុទ្ធ បានឆាប់ចំហុត ដូចបឹងបំណងប្រាថ្នា ។ បើចិត្តចាប់ចង់ទោសា
 ពិតពុំបានជា ព្រះពុទ្ធប្រសើរបរិច្ចណ៍ ។ គិតគាប់គួរអញចរចា

ខៀងខ្លួនទៅថា ព្រះមហាក្សត្រក្បួនចមរោ ។ ក្រាបលាន់នឹងចរចេញ
ទៅ ទីខ្លួនស្រុកក្រៅ លំនៅប្រទេសជនបទ ។ ប្រែប្រាណជាអ្នក
កំសត់ លំបាកខុតត លំបាកសេពសាសន៍សីលធាន ។

ខេរបទភាគគា- គឺទើបព្រះមហា- បុរសថ្កើងថ្កាន ចរចូលទៅ
ដល់ មណ្ឌលព្រះលាន ក្រិញក្រាបប្រញំប្រាណ ថ្វាត់ថ្វាយបង្គំ ។
ទើបខ្លួនទៅថា បត់ត្រព្រះមហា- រាជអញខ្ញុំ អង្វរព្រះទ័យ ក្សត្រិថ្ងៃ
សូមសុំ លាព្រះអង្គអ- ម្ចាស់ចរចេញទៅ ។ ដ្បិតមានធម៌ថា ប្រទេស
ឯណា ឥតញាតិឥតដៅ ឥតប្រាជ្ញឥតមិត្ត ឥតក្សត្រិចមរោ លោកពុំ
ឲ្យទៅ ឲ្យចរចៀសចេញ ។ មួយសោតបើស្រុក ណានៅពុំសុខ មួយ
មានមិត្តមិត្ត ទ្រុស្តទ្រើសដុដិន ប្រពន្ធសំឡាញ់ ចិត្តចោរចើកចេញ
កាចកិច្ចជាធិត ។ កូនកាចប្រាប់ប្រ- ដៅពុំយក ពាក្យអាពុកពិត
មួយមហាក្សត្រា មោហគន្ធិគិត កាចកាន់ទុច្ចរិត ពុំពិចារណា ។
មេវបរយេ ប្រែប្រាណប្រាសប្រ ចៀសចាកចេញជា កុំចូលបងចិត្ត
ស្មាលស្មិទ្ធស្មហា ទូរគាលោកថា ឲ្យឆ្ងាយឲ្យណាស់ ។ មួយ
សោតស្រុកណា ច្រើនអ្នកប្រាជ្ញ ច្រើនស្តេចជាម្ចាស់ កើតគិតប្រាស
ប្រែ ចំបែបែបះ ចំបែកខោសខាស់ តាំងទីខ្លួនខ្លួន ។ កើតការចម្បាំង
តែងគួរតាំង ប្រកួតប្រកាប់ ប្រកាន់ប្រកឹង រាស្ត្ររឹងស្មុគស្មាប់ ខូច
រាយខាតទ្រព្យ ប្រាសកូនប្រពន្ធ ។ ដូចកលកើតព្រះ សូរ្យសែន

រឿងនេះ ជាអង្គអន់ ទសអស់ព្រឹក្សាព្រៃ ស្លោមស្លឹកស្រពន់ ស្រពោន
 ល្អិតល្អន់ ល្អិតល្អោចឆ្នួលនេះ ។ មួយសោតលោកថា ប្រទេសឯណា
 មានអ្នកចំណេះ ដណ្តើមជាធំ ខាងចង់ចេះ គាត់អាចចំណេះ ពុំឲ្យ
 គេស្នើ ។ សូនស្វែងទោសទុក្ខ លបលាក់លួចលក់ រឹងរករិះរើ
 ពាក្យពោលពុំពិត គំនិតសើអើ ចង់ជាធំលើ គេគិតកាន់កាប់ ។
 ប្រទេសនោះទាំង កើតក្តីកំដឹង បទចិត្តកំណាច បៀតបៀនបំបាត់
 ខ្លាញ់ខ្លាត់អ្នកប្រាជ្ញ ហេតុនោះខ្ញុំខ្លាច ខ្ញុំលាព្រះអង្គ ។ ពោធិ៍សត្វ
 សំ- ដែងដោយត្រិក្សក្រម ក្រិញក្រាបបាទប- ង្គកាលនោះណា
 វាចាព្រះអង្គ ពួទទាំងក្រុង ឥន្ទបត្តនគរ ។ ដោយអានុភាពពោ-
 ធិសត្វសេដ្ឋា លើសលោកាករ ប្រញប្រាណប្រណិប័ត្ត មហាក្សត្រ
 បរិ- លុតលាចេញចរ រិលរឹងស្ថានសួគ៌ ។ អ្នកហៅអស់អា-
 មាត្យមកទាំងហា- រយផ្តុំផ្តុំផ្តុំ ថាអ្នកទាំងឡាយ នៅពាយគួរគិត
 ចូរចាំចងចិត្ត ជូនចំណីយក្ស ។ ព្រឹកល្ងាចប្រក្រតី សព្វថ្ងៃកុំបី ឲ្យ
 ភ្លេចភ្លាំងអត់ ឲ្យអន់ជំនួន ពុំជូនក្រងយក្ស ចូរចាំជៀងជាក់ ដ្បិតអញ
 ទឹងទៅ ។ កាន់ម្តាយអាពុក អញនៅនាស្រុក បច្ចុនត្រាមក្រៅ ប្រាយ
 ប្រាប់អំពី សេចក្តីរក់ដៅ ហើយហួសឆ្ពោះទៅ កប្បាសត្រាមា ។
 ស្រុកនោះមាំមួន តាមតែចង់ចូន ត្រូវត្រង់ស្រុកណា សុខសាន្ត
 សប្បាយ លោះលាយចិត្ត អង្គអញឯងអា- ស្រ័យស្រុកនោះនៅ ។

ផ្តល់ស្រាប់ស្រេច ពន្ធកសតើដូច្នោះ ពូជពន្ធព្រុទ្ធិ ឯកអង្គសហនាទ
 យាងបាទៅ ទាល់ទីលំនៅ បច្ចុប្បន្នត្រាមា ។ មហាបុរសវត្ត ចរចូល
 ប្រណិប័តន៍ មាតាបិតា ប្រាប់សព្វសេចក្តី អំពីព្រះមហា- ក្សត្រក្រៅ
 ក្រោយ អស់ឥតឯង ។ មាតាបិតា ស្តាប់ហើយសោកា គគក់ទា
 បោះបោះកូនស្នូន ពឹងពួននៅផ្ទះ រិះរើក្រែងព្រះ មហាក្សត្រក្សេមក្សាន្ត ។
 អ្នកធ្វើយទៀតទៅ ថាខ្ញុំនឹងនៅ ស្ថាននេះពុំបាន ក្រែងម្តាយអាពុក
 កើតទុក្ខព្រួយប្រាណ សព្វសាច់សន្តាន ជាទុក្ខដ្បិតខ្ញុំ ។ ពុំគួរនឹង
 នៅ គិតគូរតែទៅ ទីទៀតលះលំ- នៅនេះទើបបាន រកស្ថានគួរកំ-
 បាំងបាត់ចេញចំ- បែងបង់ឲ្យឆ្ងាយ ។ ទៅទើបបានសុខ មិនមាន
 ទោសទុក្ខ ដល់អាពុកម្តាយ សាច់សន្តានដៅ និត្យនៅឯកាយ សឹង
 សុខសប្បាយ អង្គឥតអំពាល់ ។ រីពន្ធសេដ្ឋី ស្តាប់ពាក្យពោធិ-
 សត្វសោយសោកសល់ ថាវិហាកូនស្នូន ខ្ញុំម្តងនិម្មល់ បើបាដួចដល់
 ប្រទេសទីទៀត ។ យើងនឹងតាមទៅ ពុំគួរនឹងនៅ បោះបាបឲ្យរៀត
 ទោះក្រៃបោះឆ្ងាយ ទូលាយចង្អៀត គិតគូរតែធ្វើត ទៅតាមកំដរ ។
 អ្នកថាអង្គអ- ម្ចាស់ចង់តាមខ្ញុំ ពុំបានក្រែងក្រ បើមហាក្សត្រដឹង
 ដំណឹងពួមក៏ ថាខ្ញុំនាំយក អម្ចាស់ចរចេញ ។ សមគ្រាសបើព្រះ
 អាជ្ញាមកផ្ទះ ញាតិសាច់សំឡាញ់ ធ្វើទោសធ្វើទុក្ខ បែនបុគលំគេញ
 ជាទុក្ខរម្មញ្ញ រីវាសន្តាត់ខ្លាយ ។ ហេតុនោះខ្ញុំថា កូនកោចឯណា

ទ្រឹស្តីស្តីមហាក្សត្រ ពោះទាំងសន្តាន ធនធានបង់បាក់ វិនាសប្រាស
 ព្រាត់ ចំនាត្រួយសល់ ។ វិញ្ញាតិទាំងឡាយ ពុំសុខសប្បាយ កើតក្តីកង្វល់
 ដ្បិតមានញាតិកាច កំណាចដឹកដល់ ទោសទុក្ខអំពាល់ អំពើញាតិឯង ។
 មួយសោតដ្បិតមាន ព្រះធម៌ប្រធាន ព្រះពុទ្ធច្រៀមច្រៀម ចែងទុកជាច្បាប់
 សណ្តាប់តំព្រែង អ្នកប្រាជ្ញចារវែង ជាបទគាថា ។ ចងេឯកំ កុល-
 សត្វ បើបង្កអ្នកឯណា មួយមោះលែងគង់ ពូជពង្សមេបា គុណញាតិកា
 សព្វសាច់សន្តាន ។ តាមស្សន្ត កុលំចងេ ថាបើពុំបាន គុណ-
 តិសាច់ញាតិ យូរយូតឆ្ងាយហាន លែងតែឲ្យបាន គង់ស្រកល់នៅ ។
 តាមជំនំ បទស្សន្ត បើបង្កស្រកទៅ លែងគង់ជនបទ កំណត់នឹងនៅ
 ដួបដុំកូនទៅ រកស៊ីសាទរ ។ បឋវីច- ជេតិអគ្គៈ បើបង្កនគរ លែង
 គង់មហា- ក្សត្រជាដំហរ រាស្ត្រផងត្រកអរ ចុះចូលពំនាក់ ។ ធន-
 ញ្ជួយសេដ្ឋី ស្តាប់ពាក្យពោធិ៍ - សត្វថ្ងៃវេលីកុណី ស៊ើបសួរទៀតថា
 ព្រះមហាក្សត្រអាក់ អៀនអន់តើអ្នក - ណាបំបែកបា ។ ពោធិ៍-
 សត្វឆ្លើយ ឥតអ្នកណាឆ្លើយ គឺកម្មវេក អង្គឯងវាភាច ឲ្យស្តេចត្រាណា
 នឹងខ្ញុំឲ្យជា អន់អាក់ព្រះទ័យ ។ ធម្មតាសព្វសត្វ អន្ទាលក្នុងវដ្ត-
 សន្សំរកតវៃត្រ សឹងមានវេក កម្មជាបច្ច័យ តែងតាមអង្គព្វ សុរិល
 សព្វសត្វ ។ ហេតុនោះធម៌ថា នរអ្នកណា មានយសសម្បត្តិ គឺពិបុរាណ
 ដ្បិតបានកាន់កាក់ ធនធានសម្បត្តិ ឲ្យខានពីមុន ។ ពោះខ្ញុំបាក់យស

សម្បត្តិប្រាក់ថ្នាក់ ខ្ពស់ខ្ពស់ ទ្រព្យធន ខួបខាតវិនាស ព្រាត់ប្រាស
ស័ក្តិបុណ្យ គឺកម្មវិធី តែងតាមអាត្មា ។ ទោះអ្នកណាមាន
វិញ្ញាណយុទ្ធាណ ដឹងដោយប្រាជ្ញា យល់សព្វសេចក្តី ឥតបីសង្កា
ច្រើនចាកវេក កម្មកាយពុំបាន ។ ពីរតន្ត្រីសេដ្ឋី ស្តាប់ហើយស្រដី
ដណ្តឹងទៅក្នុង ថាហែកូនស្នូន ខ្ញុំមខ្លួនកល្យាណ អ្នកនឹងឈប់ខាន
បូកទៅថ្ងៃណា ។ ហើយនឹងយកខ្ញុំ បរិពារកូចធំ ប៉ុន្មានអង្គ ទៅ
គ្រាន់ស្រករ កំដរអាត្មា កែតែងកែត្រប់ត្រា ប្រយ័ត្នប្រុងប្រាណ ។
ពោធិសត្វថា ខ្ញុំនឹងយាត្រា ថ្ងៃនេះពុំខាន បរិពារពាលខ្ញុំ កូចធំ
ប៉ុន្មាន ខ្ញុំទុកពុំបាន យកទៅជាមួយ ។ មាតាបិតា ស្តាប់បុត្រចរោ
ត្រច្ឆត្រាញត្រាយ ចិត្តចាប់ក្នុងថ្ងៃម ដង្ហើមត្រលត្រយ ដូចគេ
ដឹងដ្រយ បេះបោចបោះបង់ ។ បទបុត្រយូកទៅ ទិទួលលំនៅ
ម្នាក់ឯងឯកអង្គ ស្រយាកស្រយុត ឧបបុត្រាទ្រង់ កន្សែងលន់លង់
លន់លោចខ្លាញ់ ។ ឧបុត្រចណ្ឌល មានមកមិត្តមូល ប្រែ
ប្រាសហូតយូរ យើងជាទុក្ខក្តាត់ បទបាត់បង់បា អួលអន់ទា ទរស
ក្រើមក្រី ។ ព្រះពន្យំពោធិ យល់ព្រះដំនី ជនកខ្លាញ់- ទួញ
អ្នកសឹងសោក គាមោក្ខថាខ្ញុំ បោះបង់អង្គអ- ម្ចាស់ចរោកថាន ។
បទបង់ដឹងគុណ អម្ចាស់មហាធ្ងន់ ឥតអង្គីមាន ខ្ញុំទៅប្រាជ្ញា ឲ្យ
មហាក្សត្រិក្សន្ត ក្រោធគ្រាន់ស្រាកស្រាន្ត ស្រន់ស្រួលពុំខ្វល់ ។

រក្សាម្ចាស់ ទាំងពីរក្រក្រាស់ ខ្ញុំដឹងខ្ញុំស្គាល់ ខ្ញុំគិតសព្វថ្ងៃ ឥតអ្វីផ្សេង
 ផ្ទាល់ ដ្បិតមានព្រះធម៌ ព្រះពុទ្ធសាសនា ។ លោកថាវិញ ព្រះសុមេរុធ
 ខ្ពង់ខ្ពស់គណនា ៨ម៉ឺនស្ប៉ាន់ ៤ពាន់យោជន់ប្រា- កដគុណមាតា ខ្ពស់
 លើសលែងនោះ ។ រឹចក្រវាញ ទូលាយពិស្តារ ធំធេងទៀងទោះ ទូលាយ
 លើសក្រៃ ឥតអ្វីស្មើស្មោះ លើកយកគុណនោះ មកផ្ទុំមត់ប៉ាន ។
 រឹមហាសមុទ្រ ជ្រាលជ្រៅចំហុត ពេកពន់ប្រមាណ ហោះគុណមាតា
 រក្សាព្រួយប្រាណ ជ្រៅក្រែជលស្ថាន ដល់សាគរវិញ ។ រឹមហា-
 ប្រថពី ការកតវផែនដី ក្រាស់ក្រពាសពេញ ទូទាំងចក្រវាញ ថា
 ស្រាលស្មើវិញ គុណមួយនោះមិញ ក្រាស់ក្រគណនា ។
 កាលអ្នកមួយទ្រង់ គភ៌ក្នុងចិត្តចង់ បរិភោគអស់គា- ហារហ៊ុំពុំប៉ាន
 ពុំហ៊ានគោក្តា សព្វថ្ងៃសឹងជា ទុក្ខទៀងសព្វកាល ។ ទោះដើ-
 រោះដេក ពុំមានចិត្តត្រេក ពិតពុំគ្រិកាល អាចអត់ការធ្ងន់ ទម្ងន់
 សព្វសា- រព័កិច្ចការ គ្រិក្យយរវាស ។ អាចអត់ជម្ងឺ ដំកាត់
 ថ្នាំកំឈី ទៀងទាល់ទេសមាស លង់លុះសម្រាល ឈឺជាលដូចជាស
 ដិតដល់ចាប់ចាស សួសព្វសរសៃ ។ ឈឺធៀបសព្វសាយ កាន
 គឺស្មើឆ្ងាយ ដោយដំបៅធ្ម ខ្ញុំដេញខ្ញុំគិត ក្នុងចិត្តសព្វថ្ងៃ គុណ
 ម្ចាស់ក្រាស់ក្រៃ ឥតឯថ្ងៃដំបូង ។ លុះប្រឹងប្រសូត រួចរាល់រហូត
 បបក់ព្រលឹង អង្គុលឧបអង្គ ផ្អែកក្នុងអង្គីនឹង បំពេញអីអីន- ក្នុងកើត

ជាទុក្ខ ។ នៅក្នុងក្រឡា ភ្លើងភ្លឺខ្លោចដ្យូ ក្តៅក្តាត់ពុំសុខ រសាច់
សេស អំពល់ជាទុក្ខ ដល់ដេកពុំលក់ បរិភោគពុំបាន ។ ដេកដិត
លាមក អាចមកក្រក់ ប្រឡាក់អស់ប្រាណ ចិត្តចង់ស្អាតស្អាត
រូបកង់ពុំបាន ពុំដែលសុខសាន្ត ឆ្កែឆ្កាបអស់អង្គ ។ ឯអស់អង្គកាយ
ធាតុខ្ញុំទាំងឡាយ គឺឈាមនៅក្នុង ខ្លួនខ្ញុំជ្រៀងជាក់ នេះអ្នកបម្រុង
ចំរើនឲ្យគង់ រូបរសវិញ្ញាណ ។ ធាតុបឋវី គឺតីភេសី ជាតិជាប្រធាន
អាប្រាធាតុគុណ ទឹកប្រមាត់មាន ជាដើមសឹងបាន កើតដោយក្ស័រ
អ្នក ។ វាយោធាតុមាន ខ្យល់ជាប្រធាន វិញ្ញចូលឥតគាត់ គេដោធាតុ
ខ្ញុំ គឺកំលាំងជាក់ ជាដើមក្ស័រអ្នក ឯងអាចចំរើន ។ ចិត្តចេតសិក
វិញ្ញាណខ្ញុំនឹក ខ្ញុំគិតក្រវើន យង់យល់ជាងជា ក្ស័រអ្នកចំរើន មានគុណ
នោះច្រើន ឥតឯទៀត ។ គុណអ្នកឥតគួ ខ្ញុំដឹងហើយក្ស័រ ខ្ញុំពុំទាន់បាន
សងព្រះគុណថ្លៃ ប្រវត់ថ្លើងថ្លាន ទើបអ្នកនិទាន ព័ត្តណបិតា ។
បពិត្រព្រះដ៏- ឧកអ្នកជាទី ពំនាក់អាត្មា ទោះខ្ញុំថ្លាត់ឈឺ ជម្ងឺរោគា
អម្ចាស់ព្រួយបា- រម្មីនឹងជាទុក្ខ ។ ភាក់តែងរកថ្នាំ រកពេទ្យប្រចាំ ប្រ-
ឈមមើលមុខ ពិភ័ក្តិរក្សា លុះជាសាន្តសុខ ទៀងទើបស្បើយទុក្ខ ទោ-
មនស្សសល់ ។ មួយម្ចាស់ភាក់តែង ធ្វើការបេរិទ្ធនឹង ជាទុក្ខខ្លាយខ្យល់
ឲ្យអញខ្ញុំលេង ជាល្បែងដោយកល កិច្ចកើតអំពល់ អំពីព្រោះខ្ញុំ ។
គុណមួយបទប- ងើតកបអស់អង្គ រក្សាឱ្យរឹង ប្រាប់ប្រាមប្រដៅ

ដោយខ្ញុំគ្រិតគ្រម ឲ្យបានសុខស- ម្បត្តិបុណ្យប្រើដំបូង ។ ហេតុ
 នោះព្រះគុណ ព្រះជនក្នុង អត់ឯប្រមាណ ឥឡូវនេះខ្ញុំ ពិតពុំ
 ទាន់បាន សីលគុណសូមទាន ឲ្យអត់ទោសខ្ញុំ ។ ពីពេលនេះសេដ្ឋី ស្តាប់
 ពាក្យពោធិ៍-សត្វសរសើរសំ- ដែលដោយសុចរិត ធម៌ពិតពេកពុំ អាច
 អត់ទុកខ្ញុំ- ឧត្តារនោះពុំបាន ។ សេដ្ឋីពីពេលនេះ គិតក៏ទ្រង់ទ្រង់ កន្សែង
 ប្រះប្រាណ ទន្ទឹមខ្សឹកខ្សួល អាក់អួលពុំក្បាល ឧបបុត្រកល្យាណ
 ពិលាបទូញថា ។ កាលកូនសំឡាញ់ បំបង់បាត់ចេញ ផ្តាប់ផ្តុះក្បត្រា
 យើងវែងវែក ណាស់ខ្ញុំកងល់បា សព្វថ្ងៃសោកា នៅនឹងទឹកភ្នែក ។
 ទល់ទុក្ខទន្ទឹម បានបារិលវឹង ឥឡូវបាបែក បោះបង់ទូរទៅ លំនៅ
 ឆ្ងាយពេក ទៅតែឯងឯក អង្គីអត់គ្នា ។ កូនអើយក្នុងថ្ងៃម សាច់
 ស្នូតដង្ហើម ទ្រង់ត្រួតផ្សាយផ្សា ទល់ទុក្ខទោមនស្ស ម្រាងរសប្តា បទ
 ចាស់ជរា រូបវិន័យថែថប់ ។ នាងសុខុមាលី ឧត្តារព្រះពោធិ៍- សត្វសរ-
 សើរសព្វ អស់អង្គសព្វាង្គ រូបរាងគ្រាន់គ្រប់ សព្វាង្គសព្វាង្គ ខ្សឹកខ្សួល
 អួលអាក់ ។ ពោធិ៍សត្វយល់ ព្រះកន្សែងទល់ ទុក្ខទើបអ្នកយក និព្វធម៌
 សម្មាធម្មាជៀសជាក់ នាំទិទានទាក់ ទាស់ទៅទៀតថា ។ បពិត្រអម្ចាស់ កុំ
 សោយសោកណាស់ គួរគិតអនិច្ចា កំណើតសព្វសត្វ រង្គត់នៅនា
 វដ្តសំសារ- គរតម្ករជ្រៅ ។ ពិតពុំទៀងទាត់ ប្រែប្រួលប្រាសព្រាត់
 ទីទៃទូរទៅ សីលសោកខ្សឹកខ្សួល វដ្តលក្ខត់ក្តៅ ទល់ទុក្ខទិក្សនៅ ពិតពុំ

ឃ្លៀងឃ្លាត ។ ពង្សពោធិសត្វ ឧទអង្គប្រណិប័តន៍ ក្រិញក្រាបអភិវាទ
 លាព្រះបិតា វិថូថ្ងាទេវនាថ ឡូព្រះវរោហិត - តាដើរចេរចេញ ។ ប្រែប្រាណ
 ប្រទ័ - ក្សណ ៣ ជុំជាក់ អូលអង់អម្មេញ ឯព្រះជននី ពោធិសត្វមិញ
 ចរចុះចាកចេញ ជូនកូនដល់ក្រៅ ។ នាងឡុងណើរ បុត្រប្រសុប្រសើរ
 ទ្រង់ត្រួតអូលក្តៅ សោយសោកភិត បុត្រតែន័យចៅ សទ្ធិបង្គុលទៅ
 ដេកដិតវាសុណ ។ ពោធិសត្វអ្នក ប្រឹងប្រែព្រះភ័ក្ត្រ យល់ព្រះមាតា
 សោកសទ្ធិបង្គុល ព្រះអង្គម្នីញ រលីងប្រវា លើកព្រះជននី ។ ករកាន់
 គង្គី ក្សង់ក្សិតក្តី ភ្ញាក់ភ្ញាក់ស្មារតី លោមថាអ្នកកុំ ទួញយំសោកថ្វី
 អ្នកដឹងថ្វី អាទុកាតខ្ញុំស្រាប់ ។ អម្បាលទន្ទី - យក្សយង់ថ្វី ខ្ញុំ
 អាចរំលាប់ ដោយគេដមេត្រី ស្រដីចងចាប់ ចូលចិត្តក្រឡាប់ ក្រ-
 ឡាស់តាមខ្ញុំ ។ ហេតុនោះខ្ញុំយាត់ កុំអ្នកព្រួយចិត្ត សន្ទុះការម្នីណ៍
 កុំសោយសោកសល់ អំពាល់ត្នីខ្ញុំ ចូលរលាកលំ - វៃហាហាយ ។
 នាងនាងព្រាហ្ម កូនកូនស្រាលស្រាក ស្រួលស្រវន់សោកា លំហែ
 លំហើយ ឆ្ងាសឆ្ងើយទៅថា បើបោះថ្វីបា មិនចង់មេត្រី ។ ទៅ
 ទូលរំលាប់ សំដែងសណ្តាប់ ក្សត្រាធិបតី ក្សណទ្រង់ព្រះក្រោធ
 បាសោតកុំបី ចរចេញទៅទី - វិទ្យុទ្យុយោន ។ ព្រះពង្សពោធិ-
 ស្តាប់ព្រះជននី អ្នកចង់ដឹងជាទ អ្នកឆ្ងើយថាខ្ញុំ រិះរំលាប់បាទ ពោកពិត
 ពុំមាន កម្រដល់តិច ។ គឺមានភតក្តីស្តុ ប្រយោជន៍តិចណាស់ ។

ពាក្យកុំព្រលេច បើមានបើក្រ កម្រម្តេច ។ ព្រួយព្រះទ័យស្តេច ឲ្យគំរក
 ខ្ញុំ ។ នោះភ្នំអស្ចារ្យ ព្រល្លីទ្ងាវ កើតកេរ្តិ៍ជាធំ សាយសព្វសកល
 មណ្ឌលទីដ៏- ម្តងបង្កាបខ្ញុំ ជាក់ជាម្នាក់ប្រាជ្ញ ។ មួយទីនាអ្នក ប្រាជ្ញប្រស
 ប្រក្សយក្ស ទ្រង់ធម៌ឯងអាច ពោះទៅហែណា ទេពតាបិសាច ការក្ស
 ខ្លបខ្លាច ជឿងជួយរក្សា ។ ពោះមនុស្សសត្វក្តី មើលមកមេត្រី
 ចាប់ចិត្តស្នេហា កើតក្នុងគាត់គោះ ហេតុនោះខ្ញុំថា ខ្ញុំបាទយាត្រា
 វិលវិលមកឆាប់ ។ ព្រះវោតា ស្តាប់បុត្រចរចា ចាយចែងប្រាយ-
 ប្រាប់ នាងជឿប្រាជ្ញ បុត្រាគិតគាប់ ដោយធម៌គំរាប់ គំនិតធួនធួ ។
 នាងបង្ហាទុក្ខ ស្រយាលសាន្តសុខ សេ.មនស្សទេវ ថាបុត្រព្រលឹង
 អ្នកនឹងចាកចរ យកទ្រព្យព្យាភរ អ្វីខ្លះទៅផង ។ ព្រះពោធិសត្វ
 ក្រញក្រាបប្រណិប័តន៍ ឆ្ងាសឆ្ងើយសាសន៍ បពិត្រអម្ចាស់ គុណ
 ក្រាស់កន្លង ចិត្តខ្ញុំប៉ុនបឹង ពុំយកទ្រព្យអ្វី ។ សុំតែដណ្តើរតន៍ ល្អល្អះពិ-
 ចិត្រ សម្រាប់សេដ្ឋី ទាំងប្រាំពីរមក ខ្ញុំយកទៅខ្ញុំ នឹងផងជាក់ប្តី កំណាន់
 តែផងផ្គូ ។ ព្រះមាតាស្តាប់ បុត្របាទប្រាយប្រាប់ វែបប្រាណាប្រើខ្ញុំ
 ស្រីស្រួតទៅខ្ញុំ យកប្តីមកផ្គូ នូវរតន៍ឧត្តម ប្រាំពីរប្រការ ។ សម្រាប់
 សេដ្ឋី គឺត្បូងពេជ្រព័ - ទ្រព្យមុត្តាហា ផ្នែករតន៍ស្រស់ស្រី មហានិល
 ប្រពាល រតន៍រឿងរន្ទាល បទុមកត្រីរតន៍ ។ ឲ្យស្រីទៅយក ហើយហាក់
 វិលមក ឲ្យពោធិសត្វ ព្រះអង្គស្រាកស្រួល ទទួលយកថ្នាក់ ក្រញក្រាប

ប្រណីប័តន៍ ព្រះវរមាតា ។ ស្រេចឲ្យដំណើរ ព្រះមាតាដើរ
 ទៅដល់គ្រឹហា ទើបអ្នកចរោក លះលាភគ្រាមា សីហនាទយាគ្រា
 ឆ្ពោះបូព៌ាទិសទី ។ វិយោគកកល្លា ចង់ដឹងតំ កាលពន្យពោធិ លីលា
 លាភលះ ព្រាត់ព្រះជននី ចែងចប់សេចក្តី អស់អាថ៌ប្រស្នា ។

បទថែប្រាសប្រែចងជា ក្នុងផ្តល់លីលា និទានទៀតទៅ ។ ពិតពី
 ពោធិចមទៅ ចេញចាកលំទៅ ប្រែប្រាណជាតិជា ។ អ្នកខ្សត់ទូតិក
 កំព្រា ផ្លាស់ពណ៌ពស្ត្រា ទិព្វទេសវេចុក ។ យកពស្ត្រាចាស់អាក្រក់
 សម្បូរជ្រលក់ ជាពណ៌ហង្សបាទ ។ មកស្ងៀកសំលៀកសុទ្ធសាត
 ហាក់ខ្សត់ជាក់ជាតិ ជួតចងកេសា ។ ស្រេចស្រាប់ប្រដាប់ប្រដា យាង
 យាសយាត្រា ចរចូលព្រឹក្សវ័ត្រ ។ ស្រោងស្រឹងទ្រឈឹងទ្រឈយ ឈើ
 ឈរគ្រាស់ក្រៃ ណាស់ណាន់ណានណាស់ ។ ដុះដិតប្រកិតធូកធ្លាស់
 លាយលេចលូតលាស់ លំភង្គិតភង្គិត ។ ស្តាស្តាយច្រេសជ្រុយជ្រែជ្រៃ
 បេងបាយម៉ាតម៉ែ- សីកសោមសេសេច ។ ជន្ទូសព្រឹងព្រូសព្រៀលព្រេប
 ស្មីស្មែស្មោងស្មាច់ អង្កាសអង្កាញ់ ។ សណ្តាន់ញាញាញាញា ធូង
 ធ្លាវធ្លាធ្លាញា- ត្រីត្រស់ត្រៀកត្រាច ។ យូរយូរពេកវៃពេងពេជ ផ្តុំសព្វច
 លៀបលាដ មុះផ្កាលផ្តីផ្កាត់ ។ បោះបាសទៀវទាសសោមសត្វ ត្បា-
 ត្បែងជន្ទាត់- ដៃដីសដងដីដង ។ ខ្ចិតខ្ចាវខ្ចិតខ្ចាវខ្ចិតខ្ចិត កាកាកក្ចិត
 យូរថាផ្កាថវ ។ លង្កើលតម្បូរតុយតូ- លែនលោតក្នុងក្នូ ស្ស៊ីស្ស៊ាត

សូរស្តុប្បិជា ព្រះធម៌តាម ។ សុខកាគវន្តំ កោត្តោសុរំ សុរិវត្តំ
 យោ ។ ស្នេហាមេត្តិយកោ សហគមោ សម្មដ្ឋិតា ។ សុ-
 ខត្តិកាចិញ្ញា មោទសុខា កថេសិរី ។ បរិយាយវៃធិបាយបាលី
 បទ្ទេសេចក្តី ថាម្ចាស់ទេព្រក្ស ។ រឹងរឹងសឹងសឹងសឹក មិត្តទៅសំណាក់
 ទីប៉ាននានា ។ ចូលជុំជុំខិតគ្នា បង្កើតមេត្តា សព្វសត្វទាំងឡាយ ។
 កុំឆ្ងាយចៀនឲ្យអន្តរាយ នឹងកើតកម្មកាយ ពៀរពាន់ពេកភិត ។ ផ្អែផ្អាំ
 ចូរចាំចងចិត្ត ចូរចាប់ជាមិត្ត នឹងគ្នាជាសុខ ។ លោកិយត័ន្តពិទោស
 ទុក្ខ ខៀងទាល់ទៅមុខ ហោយសុខស្នេហា ។ គេជះហេតុព្រះចេស្តា
 ទេព្វារក្ស ដើមផ្តល់ពុំក្សន្ត ។ គន់គិតនិម្មិតប្រាណ ជាតាបសបាន
 ដើរដល់សាលា ។ ក្រឡឹងដណ្តឹងទៅថា នៃអ្នកឯណា ផ្គុំប្តីនៅនេះ ។
 ពោធិស្រីដំសំណេះ ថាអញឯងអេះ អ្នកមកស្តាប់រាំ ។ ទេព្រក្ស
 ស្តាប់ជាក់ឆ្លើយថា អញមកប្រាថ្នា ចង់ស្តាប់ស័ព្ទប្តី ។ ថាម្ល៉ោះឡើងលុះ
 លើទី សាលាស្រី សូរថាទៅចេះ ។ ប៉ុន្តែផ្គុំភ្លេងនៅនេះ ឬមួយទៅ
 ចេះ ឯទៀតខ្លះវិញ ។ អ្នកឆ្លើយតាមើយអញ ផ្គុំប្តីខេមិញ ចេះតែ
 ប៉ុណ្ណោះ ។ និយាយបរិយាយអញចេះ ច្រើនដោយចំណេះ ចំណាំ
 ភាសា ។ ទេព្រក្សជឿជាក់ឆ្លើយថា ចូរទៅចរទា អង្គអញចង់ស្តាប់ ។
 ពោធិសត្វរិសេសប្រាប់ ថាបើចង់ស្តាប់ និយាយឲ្យបាន ។ គឺមានបទ
 ចោះបង់ប៉ាន អត់អាហារឃ្លាន អញឥតកម្លាំង ។ ទេព្រក្សចុះចាកកំបាំង

និមិត្តអស់ទាំង អាហារទិព្វថ្ងៃ ។ យកភាជន៍មាសស្លាចប្រពៃ ផ្កល់
 ស្រែចរិលវៃ មកថ្វាយពោធិ៍ ។ អ្នកយកភ័ស្តុភារចំណី ទិព្វទេសពីសី
 ដឹងជាទេព្វា ។ អ្នកសួរទទួលទៅថា អ្នកជាទៅតា ឬជាគ្រូឧកដ ។ ឬជា
 យក្សអំណាច ឬជានាគកដ ប្រាយប្រាប់ខ្ញុំវា ។ ទេព្រក្សស្តាប់ជាក់
 ឆ្លើយថា អញជាទេព្វា បិតហ៍នេះឯង ។ ចៅឈ្មោះអ្វីច្នោះចូរចែង បរចា
 សំដែង ឲ្យដឹងដើមអាទិ៍ ។ អ្នកថាអញជាអាមាត្យ ជំនិតព្រះបាទ ធនញ្ញយ
 ស្តេចស្រីស្នង ។ អង្គអញចរចេញមកលេង រឿងអញឯង ជ័យបុរស
 ជាក់ ។ ទេព្វាឆ្លើយថាចូរអ្នក បរិភោគភាជន៍ភ័ក្ត្រ ហើយអ្នកនិយាយ ។

ពាក្យរាជមន្ត្រី^(១)

នេះបទកាកតា- គឺទើបព្រះមហា- បុរសប្រាជ្ញប្រាយ សោយភាជន៍
 អាហារ ភ័ស្តុភារទាំងឡាយ ស្រែចអ្នកនិយាយ ដោយខ្មុសរញ្ជាណា ។
 ថាហែទេព្វា កាលកើតសាសនា ព្រះកក្កសន្ធបាន ត្រាស់ស្រែចបរិបូណ៌
 ស្តេចចូលនិព្វាន ទៅទើបមកមាន ទ្រម៉ាក់ដំរី ។ ឈ្មោះសោនមា-
 ណាមានទ្រព្យា មានខ្ញុំប្រុសស្រី ក្របីគោសេះ រទេះដំរី មានចិត្តមេត្រិ
 ត្រេកត្រង់សព្វ ។ ធ្វើបុណ្យឲ្យបាន ពិព្យាយាមបាន លុះត្រសរណា-
 គមន៍គិតពឹងពាក់ ពិនាក់សាសនា មានថ្ងៃ១មា- ណាពនៅពុំក្បាន ។
 ជិះដំរីញី ឯងឥតគ្នាភ្នំ ជាព័រនឹងប្រាណ ចរចូលទៅឮ ក្នុងព្រៃស្មសាន្ត

១ ព័រនឹងនេះទៅជាពាក្យមន្ត្រី ។

យល់ដើមល្អមាន ផ្លែខ្ញុំខាល់ចុង ។ មាណពរឡើងបេះ ផ្លែល្អប្រឡេះ
 ដាក់ថ្មកំពុង តើបពារពស់វែក កាចប្លែកខ្លះនឹង ទឹងទាំត្រូវត្រង់ ដើម
 ដោះមាណពរ ។ ធ្លាក់ចុះអំពី ចុងល្អដល់ដី ដួលដេកផ្ទាល់ដួប ផ្លៀងផ្លែក
 ដួកដើស ទង្គិះថែថប់ សញ្ជឹងសញ្ជាប់ គន់គិតថែថា ។ ទុះទុះអង្គអញ្ញា
 ឥឡូវនេះមិញ មិនមានទេណា មួយមកកំដរ ស្រកកាលត្រា ក្រត្រាន់
 ជួយជា តំទាក់អញ្ញាបាន ។ ទោះអញ្ញាមានទ្រព្យ សារតើប្រដាប់ មាស
 ប្រាក់ធនធាន ប្រពន្ធកូនចៅ ញាតិដៅសន្តាន សោតសំនិមិមាន
 មួយមកកំដរ ។ មានតែព្រះគុណ ព្រះកែវត្រង់តន់ គិតតាប់គួយក៍
 តំទាក់អញ្ញា កាលត្រាកម្រ ខៀងទើបសូត្រសរ- សើរព្រះបារមី ។
 ឥតបិសោ ចប់ដល់ពុទ្ធា កតក៍តិ ហេតុតែគេដះ នៃព្រះបារមី សម្តេច
 ដទៃស្រី សរព័ជ្ជញ្ញយុញ្ញាណ ។ ឯអង្គទេព្វា រក្សាដើមល្អ នៅនោះ
 ពុំក្បួន យកថ្នាំទិព្វទេស ពិសេសថ្លើងថ្នាំ ចរចុះចាកឋាន មកមើលមា-
 ណពរ ។ លាយលាបអស់អ- ង្គាយគួរគង់ ជន្មជាតិជួយដប់ រលត់
 រហាយ រសាយសុរសព្វ ដម្ងីត្រាន់ស្តាប់ ស្រាលស្រាន្តស្រាកស្រាន្ត ។
 ទោះទេព្វានោះ ពិតពុំជួយដោះ ដប់ជន្មឲ្យបាន មាណពរនោះជា ទេព្វា
 សព្វឋាន ដំនុំពុំក្បួន ជ្រោមជ្រែងបណ្តាញ ។ ពិតពីតិមាន មណ្ឌល
 បិតឋាន ចរចុះចាកចេញ ហេតុនោះទេព្វា ដើមល្អបំពេញ ថ្នាំឋាន
 នោះមិញ មកមើលគុកតាប់ ។ (នៅមាន)

ប្រវត្តិសាស្ត្រប្រទេសចិន

ភាគទី ១

ឃ. និពន្ធមន្ត្រីប្រៃសណីយ៍ ជាទេសាភិបាល

វគ្គទី ១

ប្រវត្តិសាស្ត្រខាងដើមរបស់ប៊ិន

ប្រសិនបើយើងពោលថា “ឥណ្ឌា” ទុកដូចជា “ក្រិក” របស់ទ្វីប
អាស៊ី ។ យើងក៏ត្រូវតែពោលថា “ចិន” ក៏ទុកដូចជា “ពេម” របស់ទ្វីប
អាស៊ីដែរ ។ ព្រោះថា “ឥណ្ឌា” ដែលគេទុកដូចជា “ក្រិក” នោះ
ដោយហេតុបានបណ្តុះបណ្តាលបង្កើតឲ្យមានសេចក្តីចំរើន ខាងសិល្បកម្ម
(តារាចម្រៀម) អក្សរសាស្ត្រនិងសីលធម៌ដល់ប្រជាជននៅទ្វីបអាស៊ីទូទៅ ។
ឯចិនក៏ត្រូវទុកជា “ពេម” របស់អាស៊ី ព្រោះបានបណ្តុះបណ្តាលបង្កើត
សេចក្តីចំរើនខាងវិជ្ជាចម្បាំង, វិជ្ជាខ័យាយ និងវិជ្ជាប្រសាសនាបាយ
ដល់ទ្វីបអាស៊ីច្រើនជាអនេកដែរ ។

មួយវិញទៀត ប្រទេសឥណ្ឌាមានលក្ខណៈដូចប្រទេសក្រិក
ព្រោះបំបែកការគ្រប់គ្រងជាអាណាចក្រតូចៗ ចេញទៅជាច្រើនអាណា-
ចក្រណាស់ សឹងមានឥស្សរៈក្នុងការត្រួតត្រាស្រុកទេសដោយខ្លួនឯង ។
ប្រទេសចិនមានលក្ខណៈដូចជាពេម ព្រោះបានប្តូរមូលប្រទេសតូចៗ ទៅ

ជាមហាណាចក្រយ៉ាងធំសំបើមក្រែលែងជាងមហាណាចក្រពេម អំពី
សម័យព្រេងនាយទៅទៀត ។

ទើបអ្នកប្រាជ្ញប្រវត្តិសាស្ត្រទាំងឡាយ មានសេចក្តីយល់ស្របគ្នាថា
ការសិក្សាពង្សាវតាររបស់ប្រទេសទាំង ២ គឺចិននិងឥណ្ឌូនេស៊ី ត្រូវតែ
សិក្សាព្រមគ្នា ។

មានសេចក្តីអស្ចារ្យចំឡែកម្យ៉ាងទៀត គឺចិន ជាជាតិបុកណាមួយ
ក្នុងលោកដែលមិនធ្លាក់ទៅជាប្រទេសរាជរបស់ជាតិដទៃ ឬរលំរលាយ
ជាតិដូចជាជនជាតិបុកណាចំពួកខ្លះនោះឡើយ ឬមានសេចក្តីរៀបរយ
សាបសូន្យដល់ទៅតាំងប្រទេសជាតិមិនកើតនោះទេ ទុកជាកើតចលាចល
រវើកខាងក្នុងស្រុក ដោយហេតុជាប្រទេសធំសំបើម លំបាកដល់ការត្រួត
ត្រាគ្រប់គ្រង ឬត្រូវជាតិដទៃ សង្កត់សង្កិនយ៉ាងណាក៏ដោយ ចិនក៏
មិនដែលសាបសូន្យរលត់រលាយជាតិទៅឡើយ គង់នៅជាចិនដដែល
ហេតុមក ។

ហេតុដែលនាំឲ្យជនជាតិចិនរឹងប៉ឹងដល់ម៉្លេះ ព្រោះចិនមានលក្ខណៈ
សំខាន់ៗ ប្រការ គឺ : ១- សេចក្តីអត់ធ្មត់ ២- សេចក្តីព្យាយាមខ្លះ
ខ្លះ ៣- សេចក្តីស្រឡាញ់ត្រិសារ ។ លក្ខណៈទាំង ៣ ប្រការនេះ
មិនមានជាតិណាស៊ូចិនបានឡើយ ។

ឯហេតុដែលនាំឲ្យជនជាតិចិន ប្រកបព្រមដោយលក្ខណៈទាំង ៣
ប្រការនោះ យើងគោរពនិងគ្រូពិចារណាម៉ែលក្ខម៍ប្រទេសចិនឲ្យល្អិតល្អ
ចង្អុលសិន ព្រោះក្នុងប្រទេសជាត្រីវិភង្គិយ្យាយព្យល់បានជាក់ច្បាស់
ជាងហេតុដទៃទៀត ។

ប្រទេសចិននោះ ជាក្នុងប្រទេសដ៏ធំទូលាយយ៉ាងសំបើម មាន
ទំហំដីវាស់ពីជើងទៅត្បូងដល់ ៣.៥០០ គីឡូម៉ែត្រ វាស់ពីទិសខាងកើត
ទៅទិសខាងលិចដល់ ៨.០០០ គីឡូម៉ែត្រ ព្រំប្រទល់ទិសខាងជើងទល់
នឹងប្រទេសរុស្ស៊ីនិងទួរគីស្តង់ ទិសខាងកើតទល់នឹងសមុទ្រជប៉ុន ទិស
ខាងត្បូងទល់នឹងប្រទេសយួន (គុនកាំង) ប្រទេសលាវ ប្រទេសកម្ពុជា
ទិសខាងលិចទល់នឹងទួរគីស្តង់ ។ ឯក្នុងប្រទេសខាងក្នុងនោះ មុនដំបូង
យើងត្រូវស្គាល់ទន្លេធំៗ ពីរ គឺទន្លេហ្វាង-ហ្វូនិងទន្លេយ៉ាងសេ ។

ទន្លេទាំង ២ នេះ មានដើមទឹកកាំងនៅជិតៗ គ្នា នៅលើភ្នំខ្ពស់ ខែ
ប្រទេសទីបេត ។ ខ្សែទឹកហូរធ្លាក់ចុះមកពីទិសខាងលិចទៅទិសខាងកើត
លុះមកដល់ជងភ្នំស៊ុនលិងនិងជងភ្នំសេធួន ទន្លេទាំង ២ នេះ ក៏បែកខ្សែក
ឃ្លាតឆ្ងាយពីគ្នា ។ ទន្លេហ្វាង-ហ្វូ បែកទៅខាងទិសខាងលិចទៀងខាង
ជើង ទន្លេយ៉ាងសេ បត់ចុះមកទិសខាងកើតទៀងខាងត្បូង លុះទៅ
ដល់ពាក់កណ្តាលរវាងទិសខាងលិច និងទិសខាងកើតទន្លេហ្វាង-ហ្វូក៏បត់
ត្រឡប់ចុះមកទិសខាងត្បូង ហើយមានសណ្ឋាននោះគោរពជាតែងដៃបត់ទៅ

រកទិសខាងកើត ឯទន្លេយ៉ាងសែ ក៏បត់ឡើងមករកគ្នា ហើយទន្លេទាំង២
 ក៏ហូរទន្លឹមគ្នាពីទិសខាងលិចសំដៅទៅទិសខាងកើតទាំងគ្នា ចំណែកនេះ
 ដែលដងទន្លេខ្លះទន្លេទាំង២ ក៏រៀវរកូចទៅ ហើយមានព្រែកជ្រោះជ្រ-
 លងដងស្ទឹង បឹង ត្រពាំងច្រើនឡើង ធ្វើឲ្យដំបូលណែនេះមានដីជាតិ
 ល្អបំផុត ពាល់តែបាក់ទិសខ្លះហៅថា "មេស្ទូប្លូតាម៉ិចិន" ហើយនៅ
 ទីបំផុត ទន្លេទាំង២ នេះក៏ហូរធ្លាក់ទៅក្នុងសមុទ្រលឿងជាមួយគ្នា ។

ទន្លេហ្វាង-ហ្វូនីនទន្លេយ៉ាងសែនេះ ជាទីកើតនៃការរួញមីរបស់ចិន
 ពោលគឺសេចក្តីចំរើររបស់ចិន ដែលមានដំណើរមកពីទិសខាងលិចទៅ
 ខាងកើតនោះ សឹងដុះជាលំដាប់ឡើងតាមដងទន្លេទាំងពីរនេះឯង ។

ដាន់ដំបូងបង្អស់ ដន់ជាតិចិនបានកាំងឡាក់ឃ្លាននៅត្រង់កណ្តាលនៃ
 ភ្នំបតាស៊ី ហើយក៏សន្សំមើលក្រចេញទៅខាងបូព៌ាទិសបន្តិចម្តងៗ ហើយ
 ចូលទៅកាំងទឹកខ្លាំងនៅឆានស៊ី, ហ្វូណា ខ, ហ្វូប៉េ, នឹងកៀងណាំជាដំបូង ។
 រួចតមកមាន ១ ពួកខៀត លើកចេញទៅត្រង់ដែលដងដែលមានក្នុងហើយសំ-
 ដៅទៅទិសខាងត្បូង មាន ១ ពួកខៀតបត់ឡើងទៅខាងប៉េចិលី ដែល
 នៅជាចំណែកទិសខាងជើង ។ ពួកដែលឡើងទៅខាងប៉េចិលីនឹងពួកទៅ
 នៅទិសខាងត្បូង ក៏ក្លាយទៅជាពួកដោយខ្លួនទៅ មិនបានសេពគប់រាប់
 រកគ្នាជាវេលាយូរអង្វែង ដោយហេតុនេះហើយបានជាវេលា តមកក្នុង
 សម័យក្រោយ កាលដែលបានរួបរួមគ្នាជា អាណាចក្រតែមួយហើយ

ពួកចិនដែលនៅទិសខាងជើងនឹងចិនដែលនៅទិសខាងត្បូង ទើបមាន
 លក្ខណៈខុសគ្នាឆ្ងាយ ដូចមានបរិយាយក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រនេះតទៅ ។
 ផែនដីដែលនៅគ្រងភាគកណ្តាលនៃផងទទេចាំង ២ នេះជាទីដីមាន
 ដីជាតិបំផុត ទីទំនាបចំណែកនេះ តាំងពីភាគខាងជើងចុះមកដល់ភាគ
 កណ្តាល ជាទីដែលហៅថា “ ដីលឿង ” ជាទីមានដីជាតិល្អណាស់
 សម្រាប់ដាំដំណាំពោត, ស្រូវ នឹងបន្លែនានាគ្រប់ប្រការសឹងដុះលូតលាស់
 ល្អណាស់ រហូតដល់ទីទំនាបនៃផងទទេហ្វាង-ហ្វូនីយ៉ុងសេ ស្ទើរតែមិន
 បាច់ដាំក៏ដុះល្អដែរ ។ កាលបើពួកចិន មកតាំងនៅគ្រងទឹកនៃផងដែលមាន
 ដីជាតិល្អ ក៏អាស្រ័យរេបរក្សត្រកម្មជាគ្រឿងចិញ្ចឹមជីវិត ទើបតាំងភូមិ
 លំនៅជាឡាក់ហានតវិន្យត្រកូលជាតំណកត្តាជាច្រើនដំណាមនុស្ស មិន
 ផ្លាស់ប្តូរវិប្រប្រល ទើបនាំឲ្យជាតិចិនជាមនុស្សមានសេចក្តីពេញចិត្តស្រ-
 ឡាញ់ទឹកនៃផង ហើយដោយហេតុធ្វើរបរស្រែចម្ការច្បារដំណាំជាទិច ទើប
 ធ្វើឲ្យចិនទៅជាមនុស្សមានអំណត់អត់ធន់, មានមាន, ព្យាយាម, ក្លាហាន
 ថែរក្សាទំនៀមទម្លាប់របស់ខ្លួន ហើយចេះគោរពពាក់ព័ន្ធបុព្វបុរសរបស់ខ្លួន
 យ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួន ។ មួយវិញទៀតដោយហេតុលទ្ធិខ្ពង់ដី បានជាបច្ចុប្បន្នក្នុង
 ចិត្តគំនិតរបស់ចិនទៅតាំងពីដំបូងមក ទើបធ្វើឲ្យចិនចេះជ្រើសរើសធ្វើការ
 ដែលមានប្រយោជន៍ទាន់ភ្នែកឃើញ ហើយមិនព្រមធ្វើការដែលសំឡឹង
 មើលមិនឃើញប្រយោជន៍នោះឡើយ ។ ទុកជាលទ្ធិគោរពភ័ស្តុជាទូទាន

ជាតិចិនបំពាក់ខ្លះឲ្យចេះបន់ស្រន់បូបូងស្នងទេពតាជាច្រើនក៏ដោយ ដទៃ
ជាតិចិនជាចំនួនច្រើន ក៏នៅតែមានលក្ខណៈ ខ្លាំងឆ្ងៃកែមិនគិតសាងវិមាន
លើអាកាស ដូចយ៉ាងពួកមនុស្សបុរាណចំពាក់ខ្លះទោះទេ ។

កាលពីដំបូង ៗ នៅឡើយ ចិនមានចំនួនមនុស្សនៅតំបន់នៅ
ឡើយ ទើបចិនខំតែធ្វើស្រែចម្ការច្បារដំណាំមួយមុខបានស្រួលសប្បាយ
ហើយអាចស្វែងរកសេចក្តីសុខសប្បាយបានគ្រប់គ្រាន់មិនខ្វះខាត ទនេះ
ជាហេតុនាំឲ្យចិនយល់ថា ស្រែកចិនជាប្រទេសចំរើនរុងរឿងល្អបំផុតក្នុង
លោក កំឡុងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ជាតិភូមិ មានអំណាចជ្រួតជ្រាបសព្វ
សាច់សរសៃសឈាម ចិនមិនត្រូវការប្រើកាសាប្តូររបស់ប្រើប្រាស់ពីប្រទេស
ក្រៅឡើយ ដោយយល់ថា មិនមានអ្វីរបស់ជាតិដទៃវិសេសជាងចិនទេ
ពោលគឺកាសាចិនជា កាសាល្អបំផុតក្នុងលោក, បន្ថែមឱ្យច្បារដំណាំ នៅ
ស្រែកចិនជារបស់ល្អបំផុតក្នុងលោក ហេតុដូច្នោះហើយបានជាចិនមាន
សេចក្តីស្រឡាញ់ពេញចិត្តនឹងជាតិ ខឹងភូមិប្រទេសខឹងរបស់គ្រប់យ៉ាង
ដែលជារបស់ចិន ។ អ្នកប្រាជ្ញប្រវត្តិសាស្ត្រខ្លះ ដូចជាលោក កុរុខ-
ក្រស្ស៊ត មានសេចក្តីយល់ថា រចរដំណាំនោះឯង នាំឲ្យមនុស្ស
ចេះស្រឡាញ់ជាតិល្អបំផុត ព្រោះគោតិអាស្រ័យព្រះធរណីជាគ្រឿង
ចិញ្ចឹមជីវិត ។

អំពីវិវាទកំណើតបិទ

ក្នុងប្រទេសដែលចិនកាន់នៅក្នុងសព្វថ្ងៃនេះ មិនមែនជាទឹកខ្មែរ
 ដើមរបស់ចិនទេ ក្នុងប្រទេសចិនសព្វថ្ងៃនេះ ចិនបានមកដោយច្បាំងតស៊ូ
 នឹងពួកម្ចាស់ស្រុកជាទំដើម ដោយវិធីរុករានទន្ទ្រានចូលបង្កិតម្តងៗត្រាកែ
 កាន់នៅដោយខ្លាចខ្លួនបាន ។ ចុះពួកចិននេះមកអំពីទិសដំបូងណា? ប្រ-
 ស្នានេះ អ្នកប្រាជ្ញប្រវត្តិសាស្ត្រនៅជជែកគ្នាមិនទាន់ដាច់ស្រេច ខ្លះពោល
 ថា ពួកចិនចេញមកពីស៊ីបេរី ខ្លះថាមកពីអឺរ៉ង់ ខ្លះថាមកពីមេសូបូតាមី
 ជាពូជខ្សែស្រឡាយសីលគេ ។ តែដែលពោលត្រូវគ្នាដោយច្រើននោះ
 ថា ពួកជាតិចិនចេញមកពីទន្លេសាបកាស្ត៍យ៉ែន ឬសគល់កំណើតដើម
 របស់ចិននៅតាមតំបន់ទន្លេសាបកាស្ត៍យ៉ែននេះ ប្រហែលក្នុងឆ្នាំ ១៧១០
 មុនព្រះពុទ្ធសករាជ ពួកចិនបាននាំគ្នាលើកចេញមកពីទន្លេសាបកាស្ត៍-
 យ៉ែន ចូលមកកាន់នៅក្នុងតំបន់ក៏ចតាវី ហើយលើកចេញពីក៏ចតាវីមក
 កាន់នៅក្នុងដែនដីដែលហៅថា ប្រទេសចិនសព្វថ្ងៃនេះ ។ ឯស្រុកដែល
 ចិនចូលទៅកាន់ទីលំនៅជាឡាក់ហ្នែកក្នុងត្រាដំបូងនោះ គេយល់ថា ជា
 ស្រុកចាន់-ស៊ី នឹងប៉េចីលី តមកទើបពង្រីកអាណាខេត្តចេញទៅដល់
 ចេន-ស៊ី, ហ្វី-ណាននឹងចិន-ទុង ដែលកាន់នៅទិសខាងជើងនៃទន្លេហ្វាង-
 ហូ ហើយទើបឆ្លងទន្លេហ្វាង-ហូចូលមកកាន់នៅចន្លោះទន្លេហ្វាង-ហូ នឹង
 យ៉ាងសេ ដែលជាក្នុងប្រទេសមានដីជាតិបំផុតដូចពោលរួចមកហើយ ។

តាមដោយពិតនោះ ដែនដីដែលចិនលើកមកតាំងនៅថ្មីនេះ មិន
មានទំណា ឥតមនុស្សនៅទេ គ្រប់ៗតំបន់ សឹងមានប្រជាជនជាម្ចាស់
ដើមគ្រប់គ្រងរក្សាទាំងអស់ ហេតុនេះហើយ ទើបត្រូវតែចិនច្បាំងតស៊ូ
នឹងម្ចាស់ស្រុក ដែលនៅមុនជាវេលាច្រើនយេឆ្នាំហើយជាច្រើនដំណ
មនុស្សណាស់ ។ ឯពួកមនុស្សជាម្ចាស់ដើមក្នុងដែនដីដែលចិនរុកចូលមក
នោះ គឺពួកជាតិទីបេតាំង ដែលថយចុះទៅទិសខាងត្បូង ហើយក្លាយ
ទៅជាជនជាតិឥណ្ឌូស៊ីន មន, ខ្មែរ, ភូមា, ភូឡា, ថៃ, យួន ។ ដែន-
ដីនៅទិសខាងលិចទៀងខាងជើងនោះ ជាទំដើមមានពួកជាតិស៊ីតាំង
នៅ ជនពួកនេះជាពួកអ្នកចម្បាំងកាន់លំហែងនឹងធ្នូ ដែលជាអាវុធ
សំខាន់មួយរបស់ចិនក្នុងសម័យបុរាណ ដែនដីចំណែកនេះជាទីតាំងនៃ
ស្រុកចេន-ស៊ី កាលដែលពួកចិនដណ្តើមយកស្រុកចេន - ស៊ីទៅបាន
ពួកស៊ីតាំងក៏ក្លាយទៅជាសត្រូវយ៉ាងសំខាន់របស់ចិន លុះដល់មកឆ្នាំមុន
ពុទ្ធសករាជ ២២៧ ពួកស៊ីតាំងក៏ចាប់តាំងប្រទូស្សរាយពួកចិន ទាល់តែ
ចិនប្រាំនៅមិនបានគោងផ្លាស់ទីក្រុងចេញពីស្រុកចេន-ស៊ី មកតាំងក្រុង
នៅស្រុកហ្វូ-ណាន់ ។ ចំណែកឯដែនដីដែលមានជំនាតិល្អនៅត្រង់
ចន្លោះកណ្តាលខ្មែរទាំង ២ ហើយមានស្រុកដ៏ស្តុកស្តម្ភហៅថា ហ្វូ-ប៉េ
តាំងដើមនោះជាស្រុករបស់ជាតិមន, ថៃ ។ កាលពួកចិនរុករានទន្ទ្រាន
ចូលមកដល់តំបន់នេះហើយ ពួកមន-ថៃក៏ថយទៅខាងខ្មែរយ៉ាងសេ

នឹងខាងខេត្តដែនហ្វូ - ណានីបានកាន់នៅក្នុងដែនដីអស់នេះ នឹងរក្សា
 ដីស្រូវភាគតមកបានហេតុផលពុទ្ធសករាជ ៥០០ ហើយតមកទើបចុះមក
 នៅខេត្តដែនយួន - ណានី ហើយកាន់ជាអាណាចក្រនឹងមានឧហាន
 សម្រាប់ការពាររក្សាស្រុកហៅថា អាណាចក្រណានី-ចៅ ។ ចំណែក
 ខាងក្នុងក្នុង ក្នុងសម័យដែលពួកចិនរុករានទន្ទ្រានមកនោះ ជាទំដើម
 ជាដែនដីរបស់ជាតិយួន ។ ជាម្ចាស់ស្រុកលើដែនដីចំណែកនេះហេតុផល
 ព្រះពុទ្ធសករាជ ៤៣២ ។

ពួកចិនដែលលុកលុយចូលមកក្នុងដែនដីនេះ ក្នុងជាន់ដំបូងនោះ
 ពេញដោយចម្បាំងរំលំដល់កាប់សម្លាប់គ្នាយ៉ាងសំបើម ទើបពួកចិន
 ទន្ទ្រានចូលទៅបានយ៉ាងយឺត ។ មានអ្នកប្រាជ្ញប្រវត្តិសាស្ត្រគិត
 ប្រមាណថា រាប់តាំងពីវេលាដែលពួកចិនលើកចេញពីភ័ក្ត្រភាវី មកតាំងនៅ
 ក្នុងចាន់ - ស៊ីក្នុងអំណាចមហាក្សត្រព្រះនាមយោវ៉ានោះ ជាវេលា ៦០០ ឆ្នាំ
 ទើបបានកាន់នៅខាងខ្លួនក្នុងដែនចាន់ - ស៊ី កាលប្រមាណមុនព្រះពុទ្ធ -
 សករាជ ១៨០០ ឆ្នាំ រួចមកតាំងនៅក្នុងដែនហ្វូ - ណានី ក្នុងអំណាចព្រះ
 មហាក្សត្រព្រះនាមជុន កាលរវាងមុនព្រះពុទ្ធសករាជ ១៧០០ ឆ្នាំតមក
 ទៀតប្រមាណ ៥០ ឆ្នាំ ទើបព្រះមហាក្សត្រព្រះនាមយូ វាយវាតអាណា -
 ខេត្តបានស្រុកផ្សេងៗ នៅទិសខាងត្បូងនៃទន្លេលឿង (គឺទន្លេហ្វូង - ហ្វូ) ។
 សករាជដែលប្រាប់មកនេះគ្រាន់តែជាគ្រឿងសន្និដ្ឋាន មិនខានមានច្បាប់

ហ៊ានជាតិប្រាកដទេ តែតម្កល់ទោះទៅ ទើបសករាជមានជំនង់ទៀងទាត់
 ល្មមជឿប្រកាន់បាន គឺចាប់កាំងភ័ក្ត្រចិនលើកទៅកាំងនៅសាវិណហាយ
 កាលមុនព្រះពុទ្ធសករាជ ៥៧៧ ឆ្នាំ ហើយតមកទៀតប្រហែល ៤០០ ឆ្នាំ
 គឺក្នុងរវាងពុទ្ធសករាជ ១៧០ ទើបច្នូងទន្លេយ៉ាង-សេទៅបានហូតដល់
 ព្រះពុទ្ធសករាជ ៣០០ ឆ្នាំ ទើបចិនលុកលុយទន្លេនាយកបានហូតដៃន
 ដីដែលហៅថា ប្រទេសចិនសព្វថ្ងៃនេះ ។

ពន្យល់ការចិនក្នុងចំណែកនេះ ក៏មានរឿងរាវកម្រនឹងដឹងថា មាន
 សេចក្តីពិតនៅគ្រិមណាទេ ប៉ុន្តែមានឈ្មោះមនុស្សសំខាន់ៗ ដែលគួរ
 ប្រកាន់យកជាការពិតបាន គឺ: ហ្វូ-អ៊ី ជាអ្នកគិតបង្កើតអក្សរចិនឡើង
 ចិន-នុន ជាអ្នកគិតធ្វើយានមានកង់ឡើង រ៉ុន-ទី ជាអ្នកកសាងគម្រា
 ភាពសាស្ត្រឡើង ហើយមានក្សត្រដែលជាមហាអំណាច ៣ ព្រះអង្គ
 គឺព្រះមហាក្សត្រព្រះនាម យេវ៉ា, ជុន, យូ ដែលជាមហាក្សត្រ ៣
 ព្រះអង្គដំបូងក្នុងពន្យល់ការចិន ។

ស្រែកបិណកើតអ្នកប្រាជ្ញសីលធម៌

ពន្យល់ការរំលោភវិន្យក្សត្រចិនដំបូងៗ ដូចជាពាជវិន្យហៀ ដែល
 មានសេចក្តីដំណាលថា ទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិនៅក្នុងរវាងមុនព្រះពុទ្ធ-
 សករាជ ១៦៦២ ឆ្នាំ ដល់មុនពុទ្ធសករាជ ១៤២៣ ឆ្នាំ នឹងរាជវិន្យ
 ធានី ដែលគ្រងរាជសម្បត្តិនៅក្នុងរវាងមុនពុទ្ធសករាជ ១៤២៣ ឆ្នាំ

ដល់មុនពុទ្ធសករាជ ៥៧៧ ឆ្នាំ មានមានទំនងជារឿងនិទានច្រើនជាង
 សាច់ប្រវត្តិសាស្ត្រ ។ ឯប្រវត្តិសាស្ត្រដែលទៀងទាត់នោះ ទើបនឹង
 ចាប់មានឡើងតាំងពីផែនដីរាជវង្សចៀវ ដែលគ្រងរាជសម្បត្តិមុនពុទ្ធ-
 សករាជ ៥៧៧ ឆ្នាំ រហូតមកដល់ពុទ្ធសករាជ ២៤៨ ។ រាជវង្សនេះ
 មានខ្សែស្រឡាយចេញមកពីចេន-សី តែកាលត្រូវពួកមនុស្សវ្រៃ គឺ
 ពួកទីបេគាំង ឬហ្លួន ឬភាគ (ពួកចិន តាមធម្មតា ហៅផងជាគិដខៃ
 ក្រៅពីចិនជាមនុស្សវ្រៃទាំងអស់) រុករានទន្ទ្រានចូលមក ក៏ផ្លាស់
 ស្រុកគ្រងពីចេន-សី ទៅតាំងគ្រងនៅស្រុក ហ្វូ-ណានវិញ វេលានេះ
 ចិនហៅថា ហ្វូ-ណានហ្វូ ។ របៀបគ្រប់គ្រងស្រុកទេសក្នុងសម័យនោះ
 ជារបៀបស្តេចត្រាញ់គ្រប់គ្រងនគរតូចៗ ដាច់ៗ ដោយឡែកពីគ្នា ឯ
 ព្រះមហាក្សត្រដ៏ជាធំនោះគ្រាន់តែជាប្រមុខទុកដូចរូបអ្នកតា មិនមានអំ-
 ណាចក្រត្រាស្រុកទេសរហូតផែនដីរបស់ព្រះអង្គបានទេ ។ ពន្យារការ
 ចិនក្នុងសម័យនេះ មិនមែនមានរឿងសំខាន់ៗ កើតមកពីមហាក្សត្រ
 ឡើយ ។ ហេតុសំខាន់ដែលកើតឡើង គឺកើតអ្នកប្រាជ្ញខាងសីលធម៌
 មានឈ្មោះថា ខុនជី ជាដើម ។

ពាក្យថា “ខុនជី, ខុនជូ, កុនស៊ី, ឬកុនកូស៊ី” ជាឈ្មោះរបស់អ្នក
 ប្រាជ្ញចិនម្នាក់ ជាដំបូងបំផុតដែលបានចាត់របៀបរៀបចំសីលធម៌ ទូន្មាន
 ដល់ប្រជាជនជាតិចិន លោកអ្នកប្រាជ្ញនេះបារាំងហៅថា “កុនហ្វិយស៊ី”

យុស" ។ លោកអ្នកប្រាជ្ញនេះកើតឡើងបានអាយុ ៨ ខួប ទើបព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធរបស់យើងបរិនិព្វានទៅ ស្រុកកំណើតរបស់លោកជាកូមិ
មួយគូប ក្នុងខេត្តចាត់ ខ្ពង់បូសង់-ខ្ពង់ ជាចំណុះអាណាចក្រលូ ចាប់
ផ្ដើមសិក្សារៀនសូត្រតាំងពីអាយុបាន ១៥ ឆ្នាំ ដល់មានអាយុបាន
២២ ឆ្នាំ ទើបតាំងខ្លួនជាគ្រូបាណាស បានទេសនាប្រដៅទូន្មានមហា-
ជនរហូតដល់មកអាយុ ៥០ ឆ្នាំ ទើបបានទទួលនាទីធ្វើជាចៅហ្វាយស្រុក
នៅស្រុកមួយ ហើយតមកទៀតទើបឡើងជាទី អគ្គមហាសេនាបតី
(សេនាបតីទី ១ បូនាយកង្កែម(ទ្រី) នៃអាណាចក្រលូ ។ មានសេចក្ដី
ដំណាលថា: ខ្ពង់ដីបានប្រាប់ប្រាមកំចាត់ពួកអាមាត្យខ្ពង់ (ដែលធ្លាប់តែ
មានមិនសូវមានក្នុងនាមរាជ) ចេញអស់ជាច្រើន ។ តមកមានសេច
ក្ដីដំណាលថា សម្ដេចព្រះមហាក្សត្រលូ ទ្រង់ជឿស្ដាប់ពាក្យញុះញង់
នាងព្រះស្នំឯករបស់ទ្រង់ មិនយកព្រះទ័យទុកជាកំនើនពាក្យសំដីទាំង
មិនត្រូវការឱ្យខ្ពង់ដីជួយទំនុកបំរុងទ្រង់តទៅទៀតទេ ទើបខ្ពង់ដីកៀសដោះ
ខ្លួនចេញទៅនៅយ៉ាងស្ងាត់រាងស្រុកវ៉ែក ហើយបានចាប់ផ្ដើមសរសេរ
គម្រាប់គម្រាស់វែងពីលទ្ធិរបស់លោកទុកជាក្ដីមតិកតមក រួចលោកត្រ-
ឡប់មកអាណាចក្រលូវិញហើយអនិច្ចកម្មទៅ ក្នុងឆ្នាំយុគរាជ ៧៧ ឆ្នាំ ។

លទ្ធិរបស់ខ្ពង់ដីនេះ ប្រជាជនជាតិចិនមានសេចក្ដីសារពាង្គក

តាំងពីបុរាណរហូតមកដល់សម័យសព្វថ្ងៃនេះ ទើបគួរចាត់កប់លោកនេះ

ជាមហាបុរសមួយ ដែលបានចាត់របៀបសីលធម៌យ៉ាងសមរម្យនឹងទៀង
ទាត់ល្អណាស់ ។ លទ្ធិរបស់ខ្លួនដ៏មានគោលសំខាន់សំដែងថា "បើ
អ្នកមិនត្រូវការឲ្យអ្នកដទៃធ្វើដល់អ្នកយ៉ាងណា កុំអ្នកធ្វើដល់គេយ៉ាងនោះ,
អ្នកត្រូវការឲ្យអ្នកដទៃធ្វើដល់អ្នកយ៉ាងណា អ្នកត្រូវធ្វើដល់គេយ៉ាងនោះ,
គប្បីស្រឡាញ់អ្នកដទៃដូចជាខ្លួនរបស់អ្នកឯង" គោលសីលធម៌នេះ ស្តាប់
មើលក៏ឃើញថាជាយេ ។ មិនមែនជាការកម្រិតជាលម្អៀមឡើយ ប៉ុន្តែ
ប្រសិនបើមនុស្សលោកប្រតិបត្តិតាមបានគ្រប់ ៗ រូបហើយ ពិភពលោក
នេះ នឹងប្រកបដោយសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្តកែលែង ជាងសព្វថ្ងៃនេះ
ជាច្រើនរយភាគ ។ ប៉ុន្តែខ្លួនដ៏មិនមានលក្ខណៈជាអ្នកគាំទ្របង្កើត
សាសនាថ្មី ដូចជាសាស្តាទាំងឡាយ ព្រោះគោលសីលធម៌របស់ខ្លួនដ៏
នោះ មិនមែនខ្លួនដ៏ជាអ្នកបញ្ញត្តិ ឬគិតរកបានដោយខ្លួនឯងទេ គ្រាន់
តែជាអ្នកប្រមូលរូបរម្មទៀងទម្លាប់ ប្រវត្តិ, វិជ្ជាជីវ្ជា, សុភាសិតនិង
គំនិតគិតគូរ របស់អ្នកប្រាជ្ញដែលជាបុរាណមុនសម័យខ្លួនឡើង
ទៅ ហើយយកមកចងក្រងទុកជាច្បាប់គមក ។ ខ្លួនដ៏ជាអ្នកប្រាជ្ញដែល
មិនពោលអាងដល់ស្ថានសួគ៌ឡើយ ហើយបើមានគេមកចោទសួរលោក
អំពីរឿងស្ថានសួគ៌ លោកគបថា "សូម្បីតែរឿងរ៉ាវនៅលើផែនដីកម្រនឹង
ដឹងបានសព្វគ្រប់ទៅហើយ នឹងដឹងដល់ទៅរឿងរ៉ាវក្នុងស្ថានសួគ៌ដូច
ម្តេចបាន" ។ ប្រការមួយទៀត ខ្លួនដ៏មានលក្ខណៈវិសេសម្យ៉ាង ដែល

គួរសរសើរយ៉ាងក្រៃលែង នៅក្នុងចំណោមគណាចារ្យជាអ្នកបង្កើតលទ្ធិ
 ទាំងឡាយ គឺថា ខ្ញុំដឹងមិនដឹងការអ្វី ក៏ពោលត្រង់ ៗ មកថាមិនដឹង ទាំង
 បានបញ្ញត្តិជាសុភាសិតប្រចាំខ្លួនលោកថា “ ការអ្វីដែលដឹងត្រូវពោល
 ថាដឹង, ការអ្វីដែលមិនដឹងត្រូវពោលថាមិនដឹង, នេះហើយដែលហៅថា
 ជាអ្នកដឹងតាមពិត ” ។ តាមទំនងនេះទើបឃើញថា ខ្ញុំដឹងខ្ញុំសន្តិដ
 សាស្តាដទៃ ៗ ជាច្រើន ប៉ុន្តែទុកវាទេរបស់ខ្ញុំដឹងមិនសូវជាពេញលេញ
 បរិបូណ៌ទេ គឺថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់យើងទ្រង់ទូន្មានដល់ប្រយោជន៍
 ៣ យ៉ាង គឺ: ទិដ្ឋធម្មិកត្តប្រយោជន៍ ប្រយោជន៍ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ១
 សម្បកាយិកត្តប្រយោជន៍ ប្រយោជន៍ទៅជាតិមុខទៀត ១ បរមត្តប្រយោជន៍
 ប្រយោជន៍យ៉ាងធំក្រៃលែង គឺព្រះនិព្វាន ១ ។ ព្រះយេស៊ូទូន្មាន
 ត្រឹមប្រយោជន៍ ២ យ៉ាងគឺ: ទិដ្ឋធម្មិកត្តប្រយោជន៍នឹងសម្បកាយិកត្ត-
 ប្រយោជន៍ប៉ុណ្ណោះ មិនដល់ទៅបរមត្តប្រយោជន៍ដូចព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
 នៃយើងទេ ឯខ្ញុំដឹងកាន់តែរួញខ្លាំងនេះទៅទៀត គឺសេចក្តីទូន្មានប្រៀន
 ប្រដៅរបស់លោកតែត្រឹមទិដ្ឋធម្មិកត្តប្រយោជន៍ប៉ុណ្ណោះ ។ ទុកជាពាក្យ
 ប្រៀនប្រដៅរបស់ខ្ញុំដឹង មិនមានវែងធំទូលាយដូចជាសាស្តាដទៃទៀត ៗ ក៏
 ដោយ តែអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយសឹងមានយោបល់យល់ត្រូវគ្នាថា ខ្ញុំដឹង
 ជាមហាបុរសមួយរបស់ទ្វីបអាស៊ី ដោយបានរៀបចំគោលសីលធម៌យ៉ាង
 ប្រៃសណីយ៍ប្រទេសចិន ហើយបានផ្សាយចេញទៅក្រៅប្រទេសចិន

ជាច្រើនផង ។ តមកមានអ្នកប្រាជ្ញម្នាក់ទៀតហៅថា “ម៉ែង-ស៊ី” ដែល
 គួររាប់ថាជាសាវករបស់ខ្ញុំដ៏យ៉ាងសំខាន់មួយ តែមិនបានទាន់យើងខ្ញុំដ៏
 ទេ ព្រោះម៉ែង-ស៊ី កើតក្នុងពុទ្ធសករាជ ១៧១ (ខ្ញុំដ៏អនិច្ចកម្មទៅហើយ
 បាន ៣០០ ឆ្នាំ) នៅក្នុងអាណាចក្រលូដែរ ។ ម៉ែង-ស៊ី បានសិក្សា
 រៀនសូត្រលទ្ធិរបស់ខ្ញុំដ៏ខ្លាំងចៅរបស់ខ្ញុំដ៏ ហើយបានប្រកាសផ្សាយ
 លទ្ធិរបស់ខ្ញុំដ៏ បានទទួលដំណែងក្នុងរាជការជាអគ្គមហាសេនាដូចជា
 ខ្ញុំដ៏ បានប្រកាសផ្សាយលទ្ធិរបស់ខ្ញុំដ៏ឱ្យកាន់តែរីកចម្រើនឡើងទៅ
 ទៀត ប៉ុន្តែសេចក្តីទូន្មានរបស់ ម៉ែង-ស៊ី ខុសគ្នាខ្លាំង ខ្ញុំដ៏បង្កើត គឺម៉ែង-ស៊ី
 យកចិត្តទុកដាក់ទូន្មាន ខាងគោលវិជ្ជាការផែនដីច្រើនជាងច្បាប់សីលធម៌
 ម៉ែង-ស៊ី អនិច្ចកម្មកាលអាយុបាន៨៣ ឆ្នាំអាយុយើងយូរជាងខ្ញុំដ៏៤ ឆ្នាំ ។
 លទ្ធិសាសនាចិន ក្រៅពីដែលពោលមកនេះ នៅមានលទ្ធិមួយទៀត
 ដែលពួកចិននៅកាន់គោរពរាប់អានតមកដល់សម័យនេះ គឺលទ្ធិតៅអ៊ីស្ត
 លោកអ្នកប្រាជ្ញដែលបង្កើតលទ្ធិនេះហៅថា ឡៅស៊ី កើតមុនខ្ញុំដ៏ ៥៣
 ឆ្នាំ គឺកើតមុនពុទ្ធសករាជ ៦១ ឆ្នាំ ។ ការអនិច្ចកម្មរបស់លោកអ្នក
 ប្រាជ្ញនេះ ជាការបំឡែកអស្ចារ្យ គឺបាត់ទៅឯនិមិទមានដានស្នាម
 លំអានអ្វីឡើយ ក្នុងខណៈដែលលោកត្រាច់ចារឹកទៅក្នុងអាណាចក្រ
 ផ្សេងៗ នៅទិសខាងកើតនៃប្រទេសចិន ។ លទ្ធិតៅអ៊ីស្តនេះប្រកាន់ថា
 មានព្រះជាម្ចាស់ដ៏ជាធំ ត្រូវធ្វើពិធីបន់ស្រន់ប្តឹងស្នងអង្វរ ទើបព្រះដ៏ជា

ធំទ្រង់សព្វព្រះវិញ្ញាណ តមកលទ្ធិនេះត្រូវដាក់កប់អាទ
ខ្មោចបំណាច ទៅតា ខ្លឹមសំពះកប់អាទអ្នកគ្រប់ ដែលពួកចិនចំពួកខ្មែរជាប់
កប់អាទតមកដល់សម័យនេះ ។

ក្នុងសម័យដែលស្រុកចិនកំពុងកើតសំបូរអ្នកប្រាជ្ញសីលធម៌ ដែល
ស្វែងរកសេចក្តីចម្រើនខាងផ្លូវសតិប្បញ្ញា នឹងចាត់របៀបសីលធម៌ដល់ប្រជា-
ជនជាតិចិននោះ ប្រទេសចិនបានបែកខ្ញែកចេញទៅជាច្រើនអាណាចក្រ
សឹងមានក្សត្រិក្រប់គ្រងដាច់ដោយឡែកៗទើបកើតចម្បាំងនឹងកាប់សម្លាប់
គ្នាវត់ស្រាក កាលបើកើតចម្បាំងកំរងដល់ដូច្នោះហើយ បណ្តា អាណាចក្រ
តូចៗ ក៏លំរលាយបាត់អស់ទៅ ដោយការរួបរួមជាមួយនឹងអាណាចក្រ
ធំៗ នៅទីចំផុតនៅសល់តែគ្រឹមតិអាណាចក្រ ដែលមានទីក្រុងឃ្លាត
ឆ្ងាយពីគ្នាច្រើន គឺអាណាចក្រ ១ ហៅថា ចិន (ជិន - ស៊ិន) តាំងទីក្រុង
នៅស្រុក ចេន - ស៊ី អាណាចក្រមួយទៀតហៅថា ដូ (ចូ - ស៊ូ) តាំងទី
ក្រុងនៅហូ - ប៉េ ។ អាណាចក្រទាំងពីរនេះ បានច្បាំងកាប់សម្លាប់
ប្រជាជនពួកឯទៀតៗ ខាល់តែវិទាស ឬថយតែអស់ទៅ ឬចូលមកជា
ចំណុះក្រោមគ្រួតគ្រា ហើយតមកទៀត អាណាចក្រទាំងពីរ គឺចិន
នឹងដូកើតចម្បាំងនឹងគ្នាឡើង នៅទីចំផុត ពួកចិនមានជ័យជំនះ ព្រះ
មហាក្សត្រចិនទ្រង់ព្រះនាម វ៉ាន់ - ឈីង បានតាំងព្រះអង្គគ្រប់គ្រងមហា -
ណាចក្រចិនទាំងមូល កាលពីព្រះពុទ្ធសករាជ ២៧៧ មានព្រះនាមថា

រ៉ឹង-ទី (ទេសរបស់ស្ថានសួគ៌) ដែលជាដំណែងប្រហែលនឹងសេសារ
របស់ក្រុងកោម ។ ឯព្រះរាជវាំងរបស់ព្រះអង្គហៅថា រាជវាំងជ័យ
បូជន ទីក្រុងថ្មីនៃព្រះរាជាធិរាជព្រះអង្គនេះ តាំងនៅក្នុងទីក្រុងម៉ាល់នៅដើម
របស់ព្រះអង្គគឺស្រុកហៀន-ហុង នៅទិសខាងកើតនៃស្រុក ស៊ី-ដាន ក្នុង
ខេត្តកែប-ស៊ី ។

រ៉ឹង-ទីអង្គនេះ ជាអ្នកគ្រប់គ្រងរាជអាណាចក្រ ជាមេទ័ព បានគ្រប់
គ្រងស្រុកចិនទាំងមូល ដែលគួររាប់ថាជាសេសារអង្គដំបូងនៃទ្វីបអាស៊ី
ទិសខាងកើត ។ ទ្រង់បានគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិបាន ៣៦ ឆ្នាំគឺតាំងពីពុទ្ធ-
សករាជ ២៧៧ ដល់ពុទ្ធសករាជ ៣៣៣ ។ តាមដោយធាតុរាជអាណា-
ចក្រថ្មីនេះ មិនមែនជារូបក្រមប្រទេសថ្មីទេព្រោះតាំងពី ២៥០ ឆ្នាំមក
ហើយ ខ្មែរដ៏បានព្យាយាមកែប្រែទំនៀមទម្លាប់ប្រវេណី ហើយប្រកាស
ទូន្មានផ្សាយសីលធម៌ទុកមកជាច្រើនណាស់មកហើយ ទើបធ្វើឲ្យលទ្ធិ
របស់ខ្មែរដ៏ជាប់នៅស្អិតក្នុងចិត្តរបស់ពួកមល្យក្សត្រ (ស្តេចត្រាញ់) នឹងចិត្ត
គំនិតរបស់ប្រជាជនទាំងឡាយ ដោយបុព្វបុរសរបស់ខ្លួនបានទទួលដំ-
បូន្មានផ្ទាល់មកអំពីខ្មែរដ៏ ហើយទទួលអប់រំតាមបែបមល្យក្សត្រមកអំពី
បុរាណកាល ។ ឯព្រះបាទរ៉ឹង-ទី ដែលទ្រង់បានរួបរួមអាណាចក្រចូល
ជាមួយគ្នានោះ មិនត្រូវការឲ្យមានមល្យក្សត្រគ្រឿងនគរតូចៗ គេទៅទៀត
ប៉ុន្តែបើទ្រង់ចាត់ចែងកែប្រែត្រាណា ក៏ត្រូវពួករាជអាមាត្យទទ័ងខាស់មិន

យល់ព្រមផង ដោយគោរពដល់លទ្ធិរបស់ខ្ញុំដឹងជាមហាក្សត្រប្រាជ្ញជានិច្ច ។
 ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ដែលឃើញរូបកងខ្ពង់-ដីដូចម្តេចទេ គ្រាន់តែទ្រង់
 ធ្លាប់ទតឃើញក្បួនខ្នាត ដែលពួកអ្នកកាន់លទ្ធិខ្ពង់ដី បានរៀបចំតែង
 ឡើងទើបជាហេតុនាំឲ្យព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ស្តាប់លទ្ធិខ្ពង់ដីពន់ពេក ព្រោះ
 ជាហេតុចំពោះសំនឹងប្រសាសនាបាយរបស់ព្រះអង្គ ហើយទ្រង់មិនសព្វ
 ព្រះទ័យឲ្យអ្នកណា កាន់លទ្ធិនេះតទៅទៀត ទើបទ្រង់ឲ្យដុតបំផ្លាញ
 សៀវភៅក្បួនខ្នាតផ្សេងៗជាច្រើន ដែលពួកអ្នកប្រាជ្ញអស់នោះបានតែង
 ទុកមក រឿងដុតសៀវភៅក្បួនខ្នាតនេះ ជារឿងសំខាន់មួយក្នុងប្រវត្តិ-
 សាស្ត្ររបស់ចិន តែសេចក្តីប្រថាប់របស់ព្រះអង្គមិនសម្រេច ដ្បិតប្រទេស
 ចិន កាលដែលនៅគ្របគ្រងជារបៀបមន្តក្សត្រិ ញែកបំបែកត្រួតស្រុក
 ដាច់ដោយឡែកៗនោះ ចិត្តគំនិតរបស់ប្រជាជន ប្រកបដោយសេចក្តី
 គោរពបូជាយ៉ាងជាប់ស្អិតក្នុងលទ្ធិខ្ពង់ដីមកហើយ លុះត្រូវអំណាចក្សត្រិ
 សង្កត់សង្កិនដូច្នោះ គួរតែរត់គ្នាភាគខ្លាចព្រះបរមគេជាទុក្ខភាពរបស់
 មហាក្សត្រិ ត្រឡប់ជាទំនំនឹងព្រះមហាក្សត្រិហើយ កាន់តែគោរពបូជា
 លទ្ធិខ្ពង់ដីច្រើនឡើងថែមទៀត ទើបកើតទៅជាចលាចលកាប់សម្លាប់
 គ្នាវិវែកឡើង លុះអស់បុណ្យព្រះមហាក្សត្រិអង្គនេះហើយ លទ្ធិខ្ពង់
 ដីត្រឡប់ជាចំរើនរឿងឡើងវិញ ដោយព្រះមហាក្សត្រិក្រោយៗ មក
 ទ្រង់ជួយទប់ទល់ពេញបន្ទុក ។

ក្នុងសម័យដែលពួកចិនតាំងឡើងបានខ្លាំងហើយ មាន
 របៀបគ្រប់គ្រងគ្រួសារស្រុកម៉ាមួន និងមានសេចក្តីចំរើនរុងរឿងដូច្នោះ
 ពួកហួនឬពួកមន្ត្រីក៏រុករានទន្ទ្រានរកទឹកថ្លៃសម្រាប់តាំងឡើងបានខ្លះ
 ដែរ ។ កាលពីក្នុងសម័យរ៉ឹង-ទី ពួកហួន ដែលចិនហៅថាហាន-ទូ
 ហៀង-ទូ នោះ ចូលទៅទន្ទ្រានយកដែនដីខាងសមុទ្រដប៉ុន ។ ព្រះ
 ចៅរាជាធិរាជរ៉ឹង-ទី ទ្រង់ព្យាយាមតស៊ូបណ្តេញពួកនេះវេលាយូរ នៅ
 ទីបំផុតទ្រង់កសាងកំពែងយ៉ាងធំសំបើមសម្រាប់ស្រុកចិនឡើង កាលពី
 ពុទ្ធសករាជ ៣២៧ ជារយៈវែងដល់ ៣. ៣០០ ក៏ឡើយត្រី គួរចាត់ជាការ
 កសាងយ៉ាងសំបើមបំផុត ដែលមានជាប់គ្រហូតមកដល់ឥឡូវនេះ កំពែង
 បានកសាងឡើងសម្រាប់ការពារការលុកលុយនៃពួកហួន តែមិនសូវជា
 ការពារបានចំណាប់ប៉ុន្មានទេ ។ ឯដែនដីនៅពាក់កណ្តាលទ្វីបអាស៊ី
 ពួកហួនក៏រុករានទន្ទ្រានចូលទៅ ត្រាតែពួកយូអេដីភាងថយចូលទៅ
 ក្នុងប្រទេសឥណ្ឌា ខ្មែរត្រដែនមន្ទីលក៏ធ្លាក់ទៅនៅក្នុងអំណាចពួកហួន
 ទាំងអស់ ។

(នៅមានត)

បញ្ជីរាយនាមមន្ត្រីសង្ឃដ៏ធំទៅអធិការ

ដែលសម្តេចសង្ឃនាយកគណៈហោរិយបានតែងតាំងឡើងក្នុងខែសីមា ១៩៤២

១- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១១៤ ចុះថ្ងៃ ១៧-១២-៤២ តាំងគ្រូសូត្រ
អង្គ-ឈុន កើតឆ្នាំកុរ អាយុ ៦៨ វស្សា ពូជនាមនាយា ធម្មត្រៃ ជាទៅ
អធិការវត្តសិរិទ្ធិជោគ ឃុំចុងកោះសំរោង ស្រុកកំពង់សៀម ខេត្ត
ចំពង្រ ។

២- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១១៥ ចុះថ្ងៃ ១៧-១២-៤២ តាំងគ្រូសូត្រ
សៅ-មៀច កើតឆ្នាំពោធិ អាយុ ៣៧ វស្សា ១៧ នាមនាយា ធម្មត្រៃ ជាទៅ
អធិការវត្តអង្គជ័យស្រី ឃុំជ្រលាស់ ស្រុកពញាឮ ខេត្តកណ្តាល ។

៣- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១១៦ ចុះថ្ងៃ ១៧-១២-៤២ តាំងគ្រូសូត្រ
ច្បង-ស៊ុម កើតឆ្នាំឆ្លូវ អាយុ ៣០ វស្សា ៧ នាមនាយា ធម្មត្រៃ ជាទៅ
អធិការវត្តអំពិល ឃុំសង្កែ ស្រុកជួល ខេត្តស្វាយរៀង ។

៤- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១១៧ ចុះថ្ងៃ ២១-១២-៤២ តាំងគ្រូសូត្រ
ចូច-ភង កើតឆ្នាំមមី អាយុ ៥៧ វស្សា ៣៨ នាមនាយា ព្រហ្មជោគ ជា
ទៅអធិការវត្តសម្តេចធីញាណ ឃុំត្រពាំងសាប ស្រុកបាទី ខេត្តតាកែវ ។

៥- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១១៨ ចុះថ្ងៃ ២១-១២-៤២ តាំងគ្រូសូត្រ
សុក-យុន កើតឆ្នាំច អាយុ ៤៥ វស្សា ២៥ នាមនាយា សុវណ្ណត្រៃ
ជាទៅអធិការវត្តពូជក្នុង ឃុំត្រពាំងសាប ស្រុកបាទី ខេត្តតាកែវ ។

៦- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១១៧ ចុះថ្ងៃ ២១-១២-៤២ តាំងត្រួតស្រុក
មាស-ជាន់ កើតឆ្នាំមមី អាយុ ៣៦ វស្សា ១៥ នាមឆាយា ចន្ទស្រ ជា
លោកអធិការវត្តដំគ្រហម ឃុំចំប៉ី ស្រុកបាវី ខេត្តតាកែវ ។

៧- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១២០ ចុះថ្ងៃ ២១-១២-៤២ តាំងត្រួតស្រុក
ក្នុង-ធុយ កើតឆ្នាំរោង អាយុ ៦៣ វស្សា ៤០ នាមឆាយា ចន្ទស្រ ជា
លោកអធិការវត្តប្រាសាទ ឃុំខ្នាត ស្រុកពួក ខេត្តសៀមរាប ។

៨- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១២១ ចុះថ្ងៃ ២១-១២-៤២ តាំងត្រួតស្រុក
ក្នុង-ទៅ កើតឆ្នាំមមី អាយុ ២៥ វស្សា ៥ នាមឆាយា ចន្ទស្រ ជាលោកអធិ-
ការវត្តថ្មី ឃុំកំពង់តាជេស ស្រុកកំពង់ត្រឡាច ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ។

៩- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១២២ ចុះថ្ងៃ ២១-១២-៤២ តាំងត្រួតស្រុក
មុក-តន់ កើតឆ្នាំខាល អាយុ ២៧ វស្សា ៧ នាមឆាយា ចន្ទស្រ ជាលោកអធិ-
ការវត្តត្រពាំងជុំ ឃុំសែប ស្រុកកំពង់ត្រឡាច ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ។

១០.- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១២៣ ចុះថ្ងៃ ២១-១២-៤២ តាំង
ត្រួតស្រុក អ៊ូ-អៀ កើតឆ្នាំរកា អាយុ ៣៤ វស្សា ១១ នាមឆាយា
ឥន្ទបញ្ញា ជាលោកអធិការវត្តឈូក ឃុំជួររៀន ស្រុកកំពង់ឆ្នាំង ។

១១.- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១២៤ ចុះថ្ងៃ ២១-១២-៤២ តាំងត្រួត-
ស្រុក ញឹក-ជូរ កើតឆ្នាំថោះ អាយុ ៥២ វស្សា ៣២ នាមឆាយា ឥន្ទស្រ
ជាលោកអធិការវត្តនាង ឃុំនាង ស្រុកកំពង់ត្រឡាច ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ។

១២.- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១២៥ ចុះថ្ងៃ ២១-១២-៤២ តាំងត្រួសត្រូវ
ហ៊ុន-អ៊ុត កើតឆ្នាំរោង អាយុ ២៧ វស្សា ៧ នាមនាយា សុទ្ធិបញ្ញា
ជាចៅអធិការវត្តប្រាសាទ ឃុំប្រាសាទ ស្រុកកំពង់ត្របែក
ខេត្តត្បូងឃ្មុំ ។

១៣.- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១២៦ ចុះថ្ងៃ ២១-១២-៤២ តាំងត្រួសត្រូវ
សូត្រ ជិន-នាគ កើតឆ្នាំរោង អាយុ ៤០ វស្សា ២០ នាមនាយា ឥន្ទ្រតេរ
ជាចៅអធិការ វត្តអង្គសូត្រ ឃុំកន្ទោរ ស្រុកកំពង់ត្រាច ខេត្តកំពត ។

១៤.- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១២៧ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងត្រួសត្រូវ
វស្ស-រោង កើតឆ្នាំឆ្លូវ អាយុ ៤២ វស្សា ១៥ នាមនាយា ឥន្ទ្រមុនី
ជាចៅអធិការវត្តបន្ទាយចាស់ ឃុំត្នោតដុំ ស្រុកបារាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ ។

១៥.- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១២៨ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងត្រួសត្រូវ
ប្រាក់-មម កើតឆ្នាំម្សាញ់ អាយុ ៦២ វស្សា ៤២ នាមនាយា បន្ទុកតេរ
ជាចៅអធិការវត្តត្នោតដុំ ឃុំត្នោតដុំ ស្រុកបារាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ ។

១៦.- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១២៩ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងត្រួសត្រូវ
ហោង-ស៊ុន កើតឆ្នាំម្សាញ់ អាយុ ២៦ វស្សា ៤ នាមនាយា សុទ្ធិបញ្ញា
ជាចៅអធិការ វត្តកងមាស ឃុំត្នោតដុំ ស្រុកបារាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ ។

១៧.- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១៣០ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងត្រួសត្រូវ
ជិន-ខួត កើតឆ្នាំរោង អាយុ ៣៧ វស្សា ១៦ នាមនាយា ឧលុកធម្ម

ជាចៅអធិការវត្តត្បារមហា ឃុំឈូកខ្សាច់ ស្រុកបារាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ ។

១៨.- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១៣១១ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងត្រីសូត្រ
រស់-ខាត កើតឆ្នាំរោង អាយុ ២៧ វស្សា ៧ នាមនាយា ធម្មបញ្ញា
ជាចៅអធិការវត្តឈូកខ្សាច់ ឃុំឈូកខ្សាច់ ស្រុកបារាយណ៍ ខេត្ត
កំពង់ធំ ។

១៩.- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១៣១២ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងត្រីសូត្រ
ចាន់-ឌុម កើតឆ្នាំជូត អាយុ ២៧ វស្សា ២២ នាមនាយា ព្រហ្មបញ្ញា ជា
ចៅអធិការវត្តណោងអម ឃុំឈូកខ្សាច់ ស្រុកបារាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ ។

២០- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១៣១៣ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំង-
ត្រីសូត្រ មឿង-តិប កើតឆ្នាំមមី អាយុ ២៧ វស្សា ២៧ នាមនាយា
វិនយត្តោ ជាចៅអធិការវត្តប្រាសាទ ឃុំឈូកខ្សាច់ ស្រុកបារាយណ៍
ខេត្តកំពង់ធំ ។

២១- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១៣១៤ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងត្រី
សូត្រចាន់-ឈិតកើតឆ្នាំមមី អាយុ ២៨ វស្សា ២២ នាមនាយា ព្រហ្មត្តោ
ជាចៅអធិការវត្តស្វាយ ឃុំឈូកខ្សាច់ ស្រុកបារាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ ។

២២- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១៣១៥ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងត្រីសូត្រ
ព្រី-មិន កើតឆ្នាំបោះ អាយុ ២០ វស្សា ១៧ នាមនាយា ធម្មសុវណ្ណបញ្ញា
ជាចៅអធិការវត្តជ្រុង ឃុំឈូកខ្សាច់ ស្រុកបារាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ ។

២៣—សញ្ញាប័ត្រលេខ ១៣៦ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងគ្រូ
សូត្រខោល-អៀង កើតឆ្នាំមមែ អាយុ ៤៨ វស្សា ២៧ នាមឆាយា
សុវណ្ណមនី ជាចៅអធិការវត្តភោជ័កម្ម ឃុំឈូកខ្យង ស្រុកបាកាយណ៍
ខេត្តកំពង់ធំ ។

២៤—សញ្ញាប័ត្រលេខ ១៣៧ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងគ្រូ-
សូត្រស្រី-ដុក កើតឆ្នាំមមែ អាយុ ២២ វស្សា ៣ នាមឆាយា ធម្មសុវណ្ណ
ជាចៅអធិការវត្តរូង ឃុំក្រវា ស្រុកបាកាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ ។

២៥—សញ្ញាប័ត្រលេខ ១៣៨ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងគ្រូសូត្រ
កែវ-ម៉ី កើតឆ្នាំមមី អាយុ ៤៧ វស្សា ២៧ នាមឆាយា ជេតបញ្ញា ជា
ចៅអធិការវត្តក្រវា ឃុំក្រវា ស្រុកបាកាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ ។

២៦—សញ្ញាប័ត្រលេខ ១៣៩ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងគ្រូ-
សូត្រជុំ-វ៉ែន កើតឆ្នាំមមី អាយុ ២៥ វស្សា ៥ នាមឆាយា ធម្មបញ្ញា ជា
ចៅអធិការវត្តកំពង់ស្ពឺ ឃុំក្រវា ស្រុកបាកាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ ។

២៧—សញ្ញាប័ត្រលេខ ១៤០ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងគ្រូ-
សូត្រ ភោគ-ង៉ាន កើតឆ្នាំខាល អាយុ ២៧ វស្សា ៨ នាមឆាយា កេសរ-
បុប្ផា ជាចៅអធិការ វត្តព្រះធាតុ ឃុំពើងជើង ស្រុកបាកាយណ៍ ខេត្ត
កំពង់ធំ ។

២៨- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១២១ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងត្រូវ
ស្រុកសំរែសម កើតឆ្នាំមមែ អាយុ ៣៦ វស្សា ១៥ នាមនាយា ធម្មជោគ
ជាលោកអធិការវត្តព្រៃកាយ ឃុំចើងជើង ស្រុកបារាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ ។

២៩- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១២២ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងត្រូវ
ស្រុកប្រុក-អូត កើតឆ្នាំរកា អាយុ ៤៦ វស្សា ២៥ នាមនាយា ព្រហ្ម-
បញ្ញា ជាលោកអធិការវត្តបារាយណ៍សណ្តែក ឃុំបាឡាន ស្រុកបារាយណ៍
ខេត្តកំពង់ធំ ។

៣០- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១២៣ ចុះថ្ងៃ ២៣-១២-៤២ តាំងត្រូវ
ស្រុកជួន-កែវ កើតឆ្នាំខាល អាយុ ៦៥ វស្សា ៤៣ នាមនាយា សុវណ្ណ
កេសរ ជាលោកអធិការវត្តត្រពាំងជ្រៃ ឃុំបាឡាន ស្រុកបារាយណ៍
ខេត្តកំពង់ធំ ។

ដំណឹង បុណ្យបញ្ចុះសីមា

ក្នុងរាង្គ ១ លំ ៣១ ដើមមេប្រាំ ១៩៤២

១. មានឡាយព្រះហស្តលេខាលេខ ១៨៥ ចុះថ្ងៃ ៤-១២-៤២
ទ្រង់ព្រះរាជានុញ្ញាតយល់ព្រមឲ្យធ្វើបុណ្យបញ្ចុះខណ្ឌសីមាវត្តព្រៃស្នួត
ស្រុកពារាំង ខេត្តព្រៃវែង ជាវេលាចំនួន ៧ ថ្ងៃ គិតតាំងពីថ្ងៃ ១ រៀង
(១២ មិថុនា ១៩៤៣) នេះតទៅ ។

២ - មានឡាយព្រះហស្តលេខាលេខ ១៨៧ ចុះថ្ងៃ ១៨ ដេសមប្រ័
ឆ្នាំ ១៩៤២ ទ្រង់ព្រះរាជានុញ្ញាតយល់ព្រមឲ្យធ្វើបុណ្យបញ្ចុះខណ្ឌសីមា
វត្តសំរែងវ័ង្សយុំតាអូ ស្រុកភ្នំវ័ង្ស ខេត្តតាកែវ ជាវេលាចំនួន ៣ ថ្ងៃ គិត
គាំងពីថ្ងៃ ៣ ដល់ ៥ អាទិត្យ ឆ្នាំ ១៩៤៣ នេះ ។

រាយនាមចៅអធិការ

ដែលកាន់ថ្មីក្រុងរាងរែយ៉ាងវ័យឆ្នាំ ១៩៤៣

១- សញ្ញាប័ត្រលេខ ១ ចុះថ្ងៃ ១១-១-៤៣ កាន់គ្រូសូត្រ សួស-ស៊ូ
កើតឆ្នាំថោះ អាយុ ៥២ វស្សា ៣១ នាមឆាយា ចន្ទសរ ជាចៅអធិការ
វត្តបទុមគង្គិ ឃុំព្រែកដាច់ ស្រុកលើកដែក ខេត្តកណ្តាល ។

២- សញ្ញាប័ត្រលេខ ២ ចុះថ្ងៃ ២៧-១-៤៣ កាន់គ្រូសូត្រ
មាស-គង កើតឆ្នាំក អាយុ ៧១ វស្សា ៥១ នាមឆាយា សុវណ្ណសរ ជា
ចៅអធិការវត្តព្រែកតាខែនខាងជើងស្រុកពញាឮ ខេត្តកណ្តាល ។

៣- សញ្ញាប័ត្រលេខ ៣ ចុះថ្ងៃ ២៧-១-៤៣ កាន់គ្រូសូត្រ
អ៊ឹម-សាត កើតឆ្នាំឆ្មុំ អាយុ ៣១ វស្សា ៧ នាមឆាយា ព្រហ្មសរ ជា
ចៅអធិការវត្តឈូករំ ឃុំគោកគោ ស្រុកក្នុងពេញ ខេត្តកណ្តាល ។

៤- សញ្ញាប័ត្រលេខ ៤ ចុះថ្ងៃ ២៧-១-៤៣ កាន់គ្រូសូត្រ
ហ៊ឹម-អ៊ិន កើតឆ្នាំជូត អាយុ ៣១ វស្សា ១០ នាមឆាយា ឥន្ទសរ ជា
ចៅអធិការវត្តដូនអូ ឃុំសំព្រោច ស្រុកស្នោង ខេត្តកំពង់ធំ ។

៥- សញ្ញាប័ត្រលេខ ៥ ចុះថ្ងៃ ២៧-១-៤៣ តាំងត្រឹមត្រូវ
ហួត-គល់ កើតឆ្នាំមមី អាយុ ៣៧ វស្សា ១៧ នាមធាយា សុវណ្ណតេរ
ជាចៅអធិការវត្តចន្ទី ឃុំស្រឡប់ ស្រុកត្បូងឃ្មុំ ខេត្តកំពង់ចាម ។

៦- សញ្ញាប័ត្រលេខ ៦ ចុះថ្ងៃ ២៧-១-៤៣ តាំងត្រឹមត្រូវ ម្ស-ឡ
កើតឆ្នាំកេង អាយុ ២៧ វស្សា ៧ នាមធាយា ពុទ្ធតេរ ជាចៅអធិការ
វត្តចេក ឃុំសំរោងលើ ស្រុកកំពង់ឆ្នាំង ខេត្តកណ្តាល ។

អំពីដំណើរអនុញ្ញាតធ្វើបុណ្យបញ្ចុះសីមា
នៅវត្តនាគក្នុងរវាងថ្ងៃ ១ ដល់ ៣១ ឃ្លុះវិយេរ ១៩៤៣

ចុកហ្មាយលេខ ៨^០ ចុះថ្ងៃ ៧-១-៤៣ អនុញ្ញាតឲ្យអាចារ្យកែ-គង់
ធ្វើបុណ្យបញ្ចុះខណ្ឌសីមា វត្តគិរីមហានៃ ហៅស្រុកឃុំច្រាន ស្រុកកំពង់
សៀម ខេត្តកំពង់ចាម ចំនួន៣ ថ្ងៃគិតពីថ្ងៃ១៦ ដល់១៨ ម៉ារ្យ ១៩៤៣ ។

ចុកហ្មាយលេខ ៨^០ ចុះថ្ងៃ ៧-១-៤៣ អនុញ្ញាតឲ្យអាចារ្យម៉ែន-
អង្គ ធ្វើបុណ្យបញ្ចុះខណ្ឌសីមា វត្តអំពិលស្អាង ឃុំលាយបូរ ស្រុកត្រាកក់
ខេត្តកាកែត ចំនួន ៤ ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃ ១៧ ដល់ ២០ អាវិលឆ្នាំ ១៩៤៣ ។

ចុកហ្មាយលេខ ១០^០ ចុះថ្ងៃ ៧-១-៤៣ អនុញ្ញាតឲ្យអាចារ្យក្នុង-
ប៉ូ ធ្វើបុណ្យបញ្ចុះខណ្ឌសីមា វត្តបារាំង ឃុំតាអូរ ស្រុកគិរីវង្ស ខេត្ត
កាកែត ចំនួន ៣ ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃ ១ ដល់ថ្ងៃ ៣ ម៉ារ្យ ១៩៤៣ ។

បុត្រហាយលេខ ១៤៦ ចុះថ្ងៃ ១១ - ១ - ៤៣ អនុញ្ញាតឱ្យអាចារ្យអ៊ុន-
ម៉ិន ធ្វើបុណ្យបញ្ចុះខណ្ឌសីមា វត្តទន្សាយកោង ឃុំល្វើ ស្រុកកោះសុខិន
ខេត្តកំពង់ចាម ចំនួន ៤ ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃ ២៥ ដល់ថ្ងៃ ២៨ ម៉ារ្ស ១៧៤៣ ។

បុត្រហាយលេខ ២៦៦ ចុះថ្ងៃ ១៨ - ១ - ៤៣ អនុញ្ញាតឱ្យអាចារ្យ
សៀក ១ ប័ណ្ណ ១ ទ័ន្ទភ្នំធម្មបុណ្យបញ្ចុះខណ្ឌសីមា វត្តត្រែកអំ-
ពាល ស្រុកស្អាង ខេត្តកណ្តាល ចូលបុណ្យពីថ្ងៃ ១៦ រហូតដល់ ២៣
កាស្រីល ១៧៤៣ ។

បុត្រហាយលេខ ៣៧៧ ចុះថ្ងៃ ២៦ ១ - ៤៣ អនុញ្ញាតឱ្យអាចារ្យស្រី-
ទេស ធ្វើបុណ្យបញ្ចុះខណ្ឌសីមា វត្តដូនតោក ឃុំដាច ស្រុកកំបាយទា
ខេត្តត្រែវែង ចំនួន ៣ ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃ ១១ ដល់ ១៣ ហ្វេប្រិយេរ ១៧៤៣ ។

បុត្រហាយលេខ ៤៤៦ ចុះថ្ងៃ ២៧ ១ - ៤៣ អនុញ្ញាតឱ្យអាចារ្យសៅ-
គង់ វត្តស្រែង ឃុំស្រែង ស្រុកត្រែយាវ ខេត្តកំពង់ចាម ធ្វើបុណ្យបញ្ចុះ
ខណ្ឌសីមាវត្តនេះចំនួន ៥ ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃ ២២ ដល់ ២៦ ហ្វេប្រិយេរ ១៧៤៣

បុត្រហាយលេខ ៤៣៧ ចុះថ្ងៃ ២៧ ១ - ៤៣ អនុញ្ញាតឱ្យអាចារ្យអ៊ុ-
សម្រាប់វត្តកំពង់ត្រាស ស្រុកក្រចេះ ខេត្តកំពង់ចាម ធ្វើបុណ្យបញ្ចុះ
ខណ្ឌសីមាចំនួន ៣ ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃ ១៤ ដល់ ១៦ ម៉ារ្ស ១៧៤៣ ។

ប្រវត្តិសង្ខេបនៃបញ្ចមសង្គាយនា

កាលព្រះបាទទេវព័ន្ធមួយភិស្សុទិវង្គតទៅហើយ ក្សត្រិក្រិដ
 លង្កាបានគ្រងរាជសម្បត្តិ គព្រះរាជវង្សជាលំដាប់មកមាន ៤ អង្គ តាំង
 ពីនោះទើបចូចខាតរាជសម្បត្តិទៅពួកទម្ងន់ជាបច្ចុប្បន្ន រាជវង្សលង្កាបាន
 វាយដណ្តើមមកវិញបានហើយអន្តរាយទៅវិញទៀត ដរាបមកដល់ព្រះ
 បាទទុដ្ឋតាមណីអភ័យ ទើបមានជ័យជំនះពួកទម្ងន់យ៉ាងដាច់ស្រេច រួច
 រួមទឹកដីមកនៅក្រោមអំណាច នៃមហាក្សត្រតែមួយព្រះអង្គ ហើយគ
 ព្រះរាជវង្សក្រិដលង្កាមកបាន៤ក្សត្រ ទើបដល់រាជ្យព្រះបាទលង្កិស្សុរៈ ។
 បណ្តា ព្រះមហាក្សត្ររាជវង្សលង្កា សុទ្ធតែទ្រង់ទំនុកបំរុងព្រះពុទ្ធសាសនា
 ឲ្យចំរើននឹងបិតថេរគៗ មកគ្រប់ៗ អង្គ ។ កាលព្រះបាទលង្កិស្សុទិវង្គត
 ហើយ ទើបព្រះបាទទណ្ឌតនាគបានគ្រងរាជ្យគព្រះវង្ស ។ គ្រានោះ មាន
 សេនាបតីម្នាក់ក្បត់ចាប់ព្រះអង្គធ្វើគត់ហើយ ឡើងគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិ ។
 ទើបព្រះបាទវដ្តតាមណីអភ័យ ចាប់សេនាបតីនោះសម្លាប់ចោលហើយ
 ទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិបានបន្តិច ស្រាប់តែមានទ័ពចោរនឹងទ័ពទម្ងន់លើក
 មកប្រុងវាយព្រះនគរដល់ពីរទ័ព ។ ដំបូងព្រះបាទវដ្តតាមណីអភ័យទ្រង់
 គិត ធ្វើទុបាយឲ្យទ័ពចោរនឹងទ័ពទម្ងន់ច្បាំងគ្នាសិន ។ កាលទ័ពចោរ
 បរាជ័យចាញ់ទ័ពទម្ងន់ហើយ ទើបទ្រង់យាត្រាចេញច្បាំងនឹងទ័ពទម្ងន់
 នៃទ្រង់បរាជ័យ កងទ័ពទម្ងន់ទៅវិញ ពួកទម្ងន់លុកយកព្រះនគរបាន

ព្រះអង្គគេចរត់ទៅពួកខ្សែក្រវាត់មនុស្សនៅទីកន្លែងផ្សេងៗ ជាដំបូង ១៤
 ឆ្នាំ ។ កាលគ្រោះស្តេចទៅគង់នៅព្រៃជិតវេស្សតិវិហារ ព្រះតិស្សត្តេរ
 ដែលគង់នៅទីនោះ បានជួយទំនុកបំរុងទ្រង់ឲ្យបានសេចក្តីសុខសប្បាយ
 តាមកម្លាំងរបស់លោក ។ លុះទ្រង់កៀរគរមនុស្សឲ្យចូលមក ជាកម្លាំង
 បានចំនួនច្រើនហើយ ទើបលើកជាកងទ័ពទៅប្រាប់ប្រាមពួកទមិឡមាន
 ជ័យជំនះ ទ្រង់គ្រប់គ្រងផែនដីក្នុងលង្កាទ្វីបបានទាំងមូល តាំងជាឯក-
 រាជ្យឡើងបានទៀត កាលព្រះអង្គបានសោយរាជសម្បត្តិ ហើយទ្រង់
 លើកទឹកដល់រូបការគុណរបស់ព្រះមហាថេរនោះ ទើបទ្រង់កសាង
 អគយតិវិហារប្រគេនព្រះថេរ ។ ឯនាយទាហានធំៗ តាំង ៧ នាក់ក៏
 នាំគ្នាកសាងព្រះវិហារម្នាក់មួយខ្លួនៗ ប្រគេនព្រះថេរជាដីគុនរបស់ខ្លួនតែ
 រៀងខ្លួនៗ ដែរ ។ លុះសម្តេចព្រះមហាក្សត្រនឹងពួកអាមាត្យ នាំគ្នា
 ទំនុកបំរុងព្រះសង្ឃក្នុងនាវាសរបស់ខ្លួន ដោយចក្ខុប្បវិធីយ៉ាង
 បរិបូណ៌ ។ បើកទានព្រះសង្ឃមហាវិហារលើកទោសព្រះតិស្សត្តេរថា
 ជាអ្នកនៅច្រឡកច្រឡំនឹងត្រកូលគ្រហស្ថ គិតកំចាត់ចេញចាកពួក ។
 តាំងអំពីនោះមកព្រះសង្ឃក៏បែកខ្ញែកគ្នាជា ២ ពួក គឺពួកមហាវិហារ ១ ពួក
 ពួកអភ័យតិវិហារ ១ ពួក ។

កាលគ្រោះនោះ ព្រះសង្ឃជាថេរវាទត្រូវពិចារណាឃើញថា អំ-
 ណើៈកាលទៅមុខ កុលបុត្រិនឹងមានសតិចញ្ញា ថយចុះទៅជាលំដាប់

មិនអាចទ្រទ្រង់ព្រះត្រៃបិដក ឲ្យចាំមាត់ស្ងាត់ដំនាញទាំងបាលីទាំង
អង្គកថា បានសព្វគ្រប់ទេ ត្រូវតែចារឹកព្រះត្រៃបិដកចុះក្នុងស្លឹករឹតទើប
ព្រះធម្មវិន័យទាំងនៅស្ថិតស្ថេរចិរិយាលក្ខណ៍ទៅអនាគតបាន ។ ទើបព្រះ
គិស្សត្រូវប្រជុំសង្ឃជាមហាសន្និបាតធ្វើសង្គាយនា ដើម្បីចារឹកព្រះធម្ម-
វិន័យដាក់ក្នុងស្លឹករឹត ចាត់ជាគ្រាទី ៥ ហៅថាបញ្ចមសង្គាយនា ការក-
សង្ឃចំនួន ១.០០០ អង្គ ចាត់ជាគ្រាដំបូងដែលប្រើអក្សរចារឹកព្រះពុទ្ធ-
វិចនៈ ។ សង្គាយនាគ្រានេះធ្វើនៅក្នុងមហារិហារនៅលង្កាទ្វីប ព្រះ
ពុទ្ធខ្លួតជាអ្នកបញ្ជា ព្រះគិស្សត្រូវជាអ្នកវិស្សជ្ជនា ព្រះបាទវិជ្ជតា-
មណីអភិយ័ជាសាសន្តបុត្តម្តងសរវេលា ១ ឆ្នាំទើបសម្រេច ។

ចប់ប្រវត្តសង្ខេបខែបញ្ចមសង្គាយនាតែប៉ុណ្ណោះ

ដោយវិធី ឯហិតិក្កុបសម្បត្តិ ទើបក្រាបបង្គំទូលអាកាធិនាឲ្យស្តេចយាង
ទៅក្រុងឧដុង្គី តាមព្រះរាជដម្រិះរបស់ព្រះបាទចណ្ឌប្បវេណ្ឌ ។ ព្រះ
បរមសាស្តាត្រាស់ថា អ្នកឯងទៅចុះ ព្រះបាទចណ្ឌប្បវេណ្ឌគង់មានព្រះ
ទ័យជ្រះថ្លាមិនខាន ។ ទើបលោកព្រមទាំងភិក្ខុជាបរិវារ ៧ អង្គទាំងគ្នា
ក្រាបថ្វាយបង្គំលាសម្តេចព្រះបរមសាស្តា ត្រឡប់ទៅក្រុងឧដុង្គីប្រកាស
ព្រះពុទ្ធសាសនា ដល់ព្រះបាទចណ្ឌប្បវេណ្ឌ ទាំងអ្នកនគរឲ្យមានសង្គា
ជ្រះថ្លាហើយ ទើបលោកត្រឡប់មកកាន់សំណាក់ព្រះបរមសាស្តាវិញ
ទៀត ។ លោកជាអ្នកឆ្ងាយស្រែ ក្នុងការអធិប្បាយពន្យល់សេចក្តីខ្លី
ដោយពិស្តារបាន ដូចមានត្រាមួយ សម្តេចព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់សំ-
ដែងកខ្វែរក្តីសូត្រដោយសន្ធឹប រួចស្តេចក្រែកចូលទៅក្នុងព្រះវិហារ
ភិក្ខុទាំងឡាយមិនបានឧកាស ទូលសួរសេចក្តីដែលទ្រង់សំដែងដោយ
សន្ធឹបនោះឡើយ ឃើញថាព្រះកប្បាយនគរ លោកមានសេចក្តី
អង់អាចក្នុងការអធិប្បាយពន្យល់ ទើបនាំគ្នាសូមអាកាធិនា ឲ្យលោកសំ-
ដែងឲ្យស្តាប់ ។ លោកក៏អធិប្បាយពន្យល់ដោយពិស្តាររួចពោលថា
បពិត្រលោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ ខ្ញុំយល់សេចក្តីនៃធម៌ដែលទ្រង់សំដែង
ដោយសន្ធឹបតាមទំនងពិស្តារយ៉ាងនេះ បើលោកទាំងឡាយមានប្រាថ្នា
ចូរនិមន្តទៅគាល់ព្រះបរមសាស្តា ហើយក្រាបបង្គំទូលសួរសេចក្តីនេះ

នឹងព្រះអង្គម្តងទៀតចុះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏លាព្រះកញ្ចាយនគ្រោះ ត្រឡប់
មកគាល់ព្រះអង្គ ក្រាបបង្គំទូលសេចក្តីនោះ ឲ្យទ្រង់ជ្រាបគ្រប់ប្រការ ។
ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សរសើរព្រះកញ្ចាយនគ្រោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
កញ្ចាយនៈជាអ្នកមានប្រាជ្ញា បើអ្នកគាល់គ្នាសួរសេចក្តីនេះនឹងគឺជាគត ។
ក៏ដោះស្រាយដូច្នោះដែរ ចូរអ្នកទាំងឡាយចាំទុកចុះ ។ ហេតុនេះ
បានជាលោកបានទទួលសេចក្តីសរសើរ អំពីព្រះបរមសាស្តាថា ប្រសើរ
លើសលែងភិក្ខុទាំងឡាយខាងប៉ុនអធិប្បាយសេចក្តីសន្ធិចង្កោយពិស្តារ ។

ព្រះមហាកញ្ចាយនគ្រោះនេះ លោកបានក្រាបបង្គំទូលសុំបរមពុទ្ធ-
នុញ្ញាតឲ្យទ្រង់កែវៃព្រះត្រៃបិដកខ្លះ ដែលជាទំនាស់នឹងក្នុងប្រទេស
ដូចគ្រាគាល់លោកទៅសំណាកំនៅភ្នំឈ្មោះបាត្រៈស្រុកកុរុយេរៈ ក្នុងអវន្តិ-
ទុតិណាបថជនបទ មានទុប្បាសកជាទុបដ្ឋាករបស់លោកម្នាក់ឈ្មោះសោ-
ណកុដិកណ្ណៈ មានបំណងនឹងបួសក្នុងព្រះសាសនា តែបានត្រឹមបញ្ចេញ
ប៉ុណ្ណោះ កន្លងកាលវេលានៅដល់ ៣ ឆ្នាំ ទើបបានទុបសម្បទជាភិក្ខុ
ព្រោះក្នុងអវន្តិទុតិណាបថជនបទ រកភិក្ខុជាគណៈបូរករំបាន ។ កាល
លោកសោណកុដិកណ្ណៈបានទុបសម្បទ មានប្រាជ្ញានឹងចូលទៅគាល់ព្រះ
បរមសាស្តា ទើបទៅនមស្សការលាព្រះកញ្ចាយនគ្រោះជាទុបជ្ឈាយ ។
លោកក៏អនុញ្ញាតហើយផ្តាំឲ្យថ្វាយបង្គំព្រះបាទព្រះបរមសាស្តា ដោយ
សិរសាតាមពាក្យរបស់លោក ហើយផ្តាំឲ្យក្រាបបង្គំទូលសុំព្រះបរមពុទ្ធ-

នុញ្ញាត ឲ្យទ្រង់កែច្នៃព្រះពុទ្ធបុព្វញ្ញាតិប្រការខ្លះដែលជាទំនាស់ដល់អវិទ្ធិ-
ទត្តិណា បឋជនបទ មាន៥ ខ គឺ:

១ ក្នុងអវិទ្ធិទត្តិណា បឋជនបទ មានកិក្ខតិប សូមព្រះដ៏មានព្រះ
ភាគទ្រង់អនុញ្ញាតឧបសម្បទដោយគណសង្ឃតិបជាង ១០ រូប ។ ក្នុង
ខនេះព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ គឺថាគតអនុញ្ញាត
ការឧបសម្បទ ក្នុងបច្ចុទ្ធដនបទ ដោយគណៈមានវិន័យធរជាគំរូ ៥
(សម្រេចដោយគណសង្ឃចំនួន ៥ រូប) ។

២ ក្នុងអវិទ្ធិទត្តិណា បឋជនបទ មានផ្ទៃដែនដីរបស់រដ្ឋបមិនរាបស្មើ
សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់អនុញ្ញាតស្បែកជើងជាជាន់ៗ ក្នុងខនេះ
មានព្រះពុទ្ធបុព្វញ្ញាតថា " ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ គឺថាគតអនុញ្ញាតស្បែក
ជើងជាជាន់ៗ " ។

៣ ក្នុងអវិទ្ធិទត្តិណា បឋជនបទ ពួកមនុស្សគ្រវីការងារក្នុងកាលថ្ងៃ
សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់អនុញ្ញាតការងារក្នុងកាលនិច្ច ។ ក្នុងខនេះមាន
ព្រះពុទ្ធបុព្វញ្ញាតថា " ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ គឺថាគតអនុញ្ញាតក្នុងកាលនិច្ច
ជានិច្ច ក្នុងបច្ចុទ្ធដនបទ " ។

៤ ក្នុងអវិទ្ធិទត្តិណា បឋជនបទ មានគ្រឿងកម្រាលដែលធ្វើដោយ
ស្បែកសត្វ មានស្បែកពាតែនិងស្បែកកែវជាដើម មានគ្រប់គ្រាន់បរិ-

បូណ៌ដូចក្នុងមរ្យាទេសនៃសូមព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់អនុញ្ញាត
 កម្រាលដែលធ្វើដោយស្បែកសត្វ មានស្បែក ពាតែ និងស្បែកកែវជា
 ដើម ។ ក្នុងខនៈព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
 គថាគតអនុញ្ញាតកម្រាលដែលធ្វើដោយស្បែកសត្វ មានស្បែក ពាតែ
 និងស្បែក កែវ ជាដើម ” ។

៥ ភ្នកមនុស្សតែងថ្វាយចំរើដល់ភិក្ខុ ដែលចេញទៅក្រៅសំអា
 ដោយពាក្យថា “ ភ្នកខ្ញុំករុណាសូមថ្វាយចំរើនេះ ដល់ភិក្ខុល្អនេះ ”
 កាលភិក្ខុអស់នោះត្រឡប់មកវិញ ភ្នកភិក្ខុនៅក្នុងវត្តប្រាប់ឲ្យលោក
 អស់នោះបាទដឹង លោកអស់នោះមិនហ៊ានទទួលដោយយល់ថា សំពត់
 ហោះជាសិស្សគ្រូយៈ (ត្រូវតែលះបង់ព្រះកន្លង ១០ ពត្រីទៅ) សូមព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់បង្គាប់ក្នុងការប្រតិបត្តិនឹងចំរើបែបនេះផង ។ ក្នុងខ
 នៈព្រះអង្គមានព្រះត្រាតាទុញ្ញាតថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ គថាគត
 អនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុទទួលត្រែកអរ និងចំរើដែលពាយកប្រគេនកំបាំងមុខ
 ទោះបាទ សំពត់មិនខានដល់ដៃក៏ក្នុងរាបណា នឹងរាប់ថាភិក្ខុនោះជាអ្នក
 មានសិរិអំណាចពេញទឹក្នុងសំពត់នោះមិនខានបាទដរាបនោះ ” ។

ព្រះមហាកថាយនក្តែរនេះ ល្បីថាលោកមានរូបទមល្អណាស់
 មានសំបុរដូចមាស មានសេចក្តីដំណាលក្នុងគម្ពីរអង្គកថាធម្មបទថា បុត្រ

សេដ្ឋីម្នាក់ឈ្មោះសោរយ្យៈ នៅក្នុងសោរយ្យនគរបានឃើញលោកក៏នឹក
 ដំរើកតែក៏ចិត្តថា ប្រសិនបើអញបានប្រពន្ធ មានរូបឆោមស្រស់ល្អ
 ដូចលោកនេះ ជាទីគាប់ចិត្តអញវិញក្រៃពេក ដោយអំណាចអកុសលចិត្ត
 ត្រឹមប៉ុណ្ណោះ សេដ្ឋីបុត្រនេះក៏ប្រគ្រឡប់ទៅប្រសរបស់ខ្លួនទៅជាភេទ
 ស្រីមួយរំពេច មានសេចក្តីអៀនខ្មាសពន់ពេក ក៏គេចរត់ទៅនៅនគរ
 ដទៃ ហើយមានប្តីបានទាំងកូនពីរនាក់ផង តមកសម័យក្រោយបានសុ
 ខទាទោសនឹងលោករួចត្រឡប់ក្លាយជាភេទប្រុសដូចដើមវិញ ។

ក្នុងមធ្យមសូត្រមានសេចក្តីដំណាលថា ព្រះមហាកប្បាយនត្តរ មាន
 ព្រះជន្មមកដល់ក្រោយព្រះពុទ្ធបរិនិព្វាន ដូចមានរឿងដំណាលថាកាល
 លោកនៅឯមគ្គុត្តារិន ដែនមធ្យរាជធានី ព្រះបាទមធ្យរាជអវនិបុត្រ
 ស្តេចចូលទៅរកលោកហើយ ត្រាស់សួរថា បពិត្រព្រះករុណាៈដ៏ចម្រើន
 ពួកព្រាហ្មណ៍គេប្រកាន់ថា ពួកគេជាមនុស្សប្រសើរឬស្មុំ កើតមក
 អំពីព្រហ្ម ចំណែកលោកតើលោកយល់ដូចម្តេច ? លោកទូលសំដែង
 អំពីវណ្ណៈទាំង ៤ ពួកមិនមានវិសេសប្លែកគ្នាទេ ។ ព្រះបាទមធ្យរាជ ទ្រង់
 ព្រះសណ្តាប់ហើយ ក៏មានព្រះទ័យសោមនស្ស សំដែងព្រះអង្គជា
 ឧបាសក សូមដល់ព្រះថេរៈនឹងព្រះធម៌ជាទីពឹងទីរលឹក ព្រះវេរៈទូល
 ហាមថា សូមមហារាជកុំបីយកអាត្មាភាពជាសរណៈឡើយ ចូរទ្រង់

យកព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដែលជាសរណៈរបស់លោក ទុកជាសរណៈ
 របស់ព្រះអង្គចុះ ។ ទើបព្រះបាទមគ្គរាជត្រាស់សួរថា ចុះព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅទីណា ។ កាលទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះអង្គ
 បរិនិព្វានផុតទៅហើយ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា បើព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាបថា
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅទីណា ទោះបីជិតឆ្ងាយយ៉ាងណាក៏ដោយ
 ព្រះអង្គនឹងស្តេចទៅគាល់ឲ្យគាល់តែបាន តែព្រះដ៏មានព្រះភាគ បរិ-
 និព្វានហួសទៅហើយ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដែល
 ទ្រង់បរិនិព្វានទៅហើយ ព្រមទាំងព្រះធម៌ព្រះសង្ឃជាទីពឹងទីរលឹក ។
 រឿងនេះចង្អុលឲ្យឃើញថា ព្រះកប្បាយនគរ លោកមានជន្មាយុមកដល់
 ក្រោយព្រះពុទ្ធបរិនិព្វាន តែមិនប្រាកដថា លោកមានអាយុប៉ុន្មាន
 លុះលោកមានអាយុសង្ហារសមគួរនឹងកាលវេលាហើយក៏បរិនិព្វានទៅ ។

ចប់ប្រវត្តិសង្ខេបព្រះព្រាហ្មយនគរក្រៅតែប៉ុណ្ណោះ ។

ពុទ្ធឃោសប្រវត្តិ

លោកអាចារ្យ ឈឹម-ស៊ឹម សទ្ធម្មប្បញ្ញា

អាចារ្យបង្រៀននៅសាលាពង្សីជាតំបន់ រៀបរៀងតាមសេចក្តីបង្គាប់អំពីព្រះគោតិព្រះគុណ ព្រះធម្មលិខិត បានហ្វានសាលាពង្សីជាតំបន់ (មុន) ដោយសេចក្តីត្រូវការរបស់លោក ព្រះ- ឧបប៊ុនតំ អគ្គលេខាធិការនៃពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ។

ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ ជាព្រះថេរៈ ១ អង្គ ដែលមានព្រះនាមស្សី ល្យាញអស្ថារ្យក្នុងពួកអ្នកកាន់ពុទ្ធសាសនាបែកខាងទុក្ខណនិកាយ, មាន ប្រវត្តិហេតុដែលព្រះគន្ថរេចនាចារ្យទាំងឡាយ បានរៀបរៀងទុកក្នុងគម្ពីរជា ច្រើន គឺគម្ពីរមហាវង្ស, ពុទ្ធឃោសនិទាន, វិសមាលិនី, ញាណោជ័យ, សុត្តន្តបិដកនិទាននិសង្ស នឹងពុទ្ធឃោសប្បវត្តិកថាជាដើម ។ ទម្រង់

សេចក្តីក្នុងរឿងទាំងនោះ ស្របគ្នារហូតដល់ដើមដល់ចុងចប់ក៏មាន, ប្លែកគ្នា ខ្លះដោយអន្លើ ៗ ក៏មាន ។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំបានពិនិត្យមើលរឿងទាំងនោះ ហើយស្រង់សេចក្តីមករៀបរៀងជារបៀបមួយដោយឡែកដូចតទៅនេះ ។

ក្នុងកាលដែលព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់បរិនិព្វានកន្លងទៅបាន ៧៥៦ វស្សា មានព្រះរាជា ១ ព្រះអង្គទ្រង់ព្រះនាមព្រះបាទ “មហានាម” សោយរាជសម្បត្តិក្នុងលង្កាទ្វីប ។ សម័យនោះ មានមាណពម្នាក់ឈ្មោះ

យោសៈ^(១) កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍មួយដ៏រាជបុរោហិត នៅនាទីជិត
ពោធិមណ្ឌល ក្នុងមជ្ឈមហាទេស ខាងឯជម្ពូទ្វីប ។

សេចក្តីក្នុងពុទ្ធយោសនិខានថាៈ ក្នុងសម័យមុនដែលមាណពនេះ
ពុំបានកើត, មានព្រះអរហន្តមួយអង្គ ពុំប្រាកដជាមានព្រះនាមដូច
ម្តេច ជាជិតុខនៃព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះកេសិនីនៃព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះកេសិនី លោក
តែងចូលទៅកាន់ត្រកូលព្រាហ្មណ៍នោះ ។ ដោយហេតុតែព្រះអរហន្ត
អង្គនោះ មានព្រះទ័យឈឺធ្លាលចំពោះព្រះពុទ្ធសាសនាណាស់ បាន
ជាក្នុងថ្ងៃមួយ លោកមានបរិវិតក្នុងព្រះទ័យថាៈ អើហ្ន៎! ព្រះពុទ្ធ-
វចនៈគឺព្រះត្រៃបិដកព្រមទាំងអង្គកថា ដែលព្រះធម្មសង្ឃិហករត្តរទាំង-
ឡាយ បានចារក្នុងស្លឹករឹត មានតែជាតាសាសីហឡៈ នៅឯលង្កា-
ទ្ធិបង្គំណោះ បើដូច្នោះ ធ្វើដូចម្តេចអេះ នឹងបានព្រះពុទ្ធវចនៈទាំងនោះ
ឥឡូវមកដល់ជម្ពូទ្វីបនេះ ជាតាសាមគ្គជនី ? កាលដែលលោកកំពុង
មានបរិវិតក្នុងដូច្នោះ ក៏ស្រាប់តែលោកនឹកឃើញថាៈ មានតែយោសទៅបុគ្គ
ដែលនៅឯឋានតុសិតិណោះ ទើបជាបុគ្គលមានអភិវិហារវាសក្ខា អាច

១ សេចក្តីក្នុងគម្ពីរវិសមាលីនិថាៈ ក្នុងកាលដែលពុម្ភនេះប្រសូតចាកផ្ទះ ព្វាបរិវាទឡ
ទាំងឡាយរបស់ព្រាហ្មណ៍មានទាសៈខឹងកម្មពរជាដើម ស្រែកសម្រែកដំពកឯកាន់គ្នាទៅវិញ
ទៅមក, ព្រោះហេតុនោះបានជាដឹងទាំងឡាយឲ្យឈ្មោះពុម្ភនោះថា "យោសៈ" ។ កន្លែងខ្លះ
ទៀតថាៈ ពុម្ភនោះបានជាឈ្មោះថា "យោសៈ" ព្រោះហេតុនៃកើតក្នុងស្រែកឈ្លោះយោ-
សត្រាម ។ កន្លែងខ្លះថា ពុម្ភនោះឈ្មោះ "ធម្មយោស" ដូច្នោះក៏មាន ។

វិប្រត្រៃវត្រិបដកព្រមទាំងអង្គកថា ដែលជាសីហឡកាសាមកជាមគធ-
កាសាបាន ។

លុះលោកនឹកឃើញដូច្នោះហើយ ក៏និមន្តទៅកាន់ឋានតាវត្តិវ្យ, ចូលទៅថ្វាយព្រះពរសម្តេចអមវត្ត្រាធិរាជ សូមឲ្យព្រះអង្គទៅអញ្ជើញ យោសទេវបុត្ត ឲ្យច្បួតមកចាប់បដិសន្ធិក្នុងវិដ្ឋាននាងកេសិនីជាករិយា នៃ ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះកេសី ដែលជាទេវជ្ឈាករបស់លោក ។ ព្រះឥន្ទក៏ទទួល យកកាសា សម្រេចការវិប្រតេនបានដូចបំណង ហើយបានទាំងទទួល ធានាថានឹងជួយឈឺគ្នាលក្នុងការវិប្រត្រៃវត្រិបដកនោះទៀតផង ។

កាលដែលយោសទេវបុត្ត ច្បួតមកកើតក្នុងវិដ្ឋាននាងកេសិនី ប្រ-
សូតចាកវិដ្ឋមក បាននាមបញ្ញត្តិថា "យោសកុមារ" មានរូបល្អវៃថ្លថ្លា មាន ព្រាជ្ញាមុនមុត អាចរៀនចំណេះចេះចប់វិគ្រវេទ^(១) ក្នុងរាជ្ជកាលយុវត្តា ។

១ វិគ្រវេទ គឺសេចក្តីនឹង វិជ្ជា, ចំណេះ, មាន ៣ បែប ឬគម្ពីរដែលសំនែងរបៀបស្ងៀងៗខាង សាសនាព្រាហ្មណ៍ មាន ៣ ប្រភេទ ។ ក្នុងសម័យដើម មានត្រឹមតែ ៣ យ៉ាង គឺ ១- ប្រវត្ត ឬ វិវរវេទ មានដំណើរសេចក្តីជាការព្យាបាល សម្រាប់សូត្រសារសើរចូរទៅវា; ២- យជុវេទ ឬ យជុវេទ មានដំណើរសេចក្តីជាការព្យាយាម សម្រាប់សូត្រវិញ្ញាណឬបូងស្លុង; ៣- សមវេទ មានដំណើរសេចក្តីជាការព្យាបាល សម្រាប់សូត្រក្នុងពិធីថ្វាយទិពសោម ។ វេទទាំង ៣ នេះ សុទ្ធតែប្រើកាសាស្រ្តីត; ហៅថា "វេទត្រ័យ ឬ ត្រ័យវេទ្យ" នូវខ្លះក៏មាន ។ ពួកព្រាហ្មណ៍ ប្រកាន់ជឿសំប៉ា មហាគ្រិហ្មប្រិសិវុទ្យក៏តឡើង ។ លុះចំណេះចេះ កើតមាន "ឥធិវេទ ឬ ឥធិវេទ" សម្រាប់សូត្រហោឬបណ្តាញខ្លោចបិសាច ១ ថែមមកទៀតជាវេទ-៤ ។

ថ្ងៃមួយ យោសកុមារ បានស្តាប់ព្រះអភិធម្មក្នុងសំណាក់ព្រះអរហន្ត
 ដែលជាជីតុននោះ ក៏មានសេចក្តីជ្រះថ្លា ដោយការយល់ឃើញថា ជា
 វិជ្ជាមួយមានអត្ថសង្ខេបដ៏ជ្រាលជ្រៅជាងវិជ្ជាត្រៃវេទ ដែលខ្លួនធ្លាប់សិក្សាមក,
 ទើបសួរព្រះអរហន្តនោះថា វិជ្ជានេះឈ្មោះអ្វី? ព្រះអរហន្តឆ្លើយថា វិជ្ជា
 នេះឈ្មោះពុទ្ធមន្ត ។ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសិក្សាផងបានឬទេ? បាន, ប៉ុន្តែ
 ត្រូវអ្នកឯងបួសសិន ។ យោសកុមារក៏ចូលទៅលាមាតាបិតាចេញទៅបួស
 ដើម្បីរៀនពុទ្ធមន្តនោះ ។ មាតាបិតាអង្វរឃាត់ច្រើនលើក ក៏កុមារនោះ
 នៅតែទទួលទៅដោយពាក្យប្តេជ្ញាថា ខ្ញុំទៅទៅបួសគ្រាន់តែរៀនពុទ្ធមន្ត
 ចប់ប៉ុណ្ណោះនឹងត្រឡប់មកវិញពុំខាន ។ មាតាបិតាក៏អនុញ្ញាតឲ្យទៅ
 បួសតាមបំណង ។ (សេចក្តីនេះគួរឲ្យអ្នកមានគំនិតរិះគិតដោយយ៉ាង
 ព្រោះសំដែងឲ្យឃើញថា យោសកុមារនេះមាននិស្ស័យថ្លៃថ្នូរជាងមនុស្ស
 ឯទៀត) ។

ចំណែកខាងសេចក្តីក្នុងយោសប្បវត្តិកថា ថា យោសកុមារនោះក្លៀវ
 ក្លាក្នុងសិល្បសាស្ត្រគ្រប់យ៉ាង ចេះចប់ត្រៃវេទ ហើយគ្រាប់ទៅកាន់ស្រុក
 និគម ជនបទ រាជធានី ក្នុងជម្ងឺប, តែងចូលទៅធ្វើសាកញ្ជក់
 ដែលមានពួកសមណៈនឹងព្រាហ្មណ៍ជាអ្នកប្រាជ្ញនៅគ្រប់ជម្ងឺ ។ ពួក
 សមណៈនឹងព្រាហ្មណ៍ដទៃ មិនអាចដើម្បីឆ្លើយប្រស្នាដែលយោសកុមារ
 នោះសួរបានឡើយ ។ ឯយោសកុមារទើបអាចដោះស្រាយប្រស្នាដែល

ពួកសមណៈនឹងព្រាហ្មណ៍ដទៃសួរបានឥតមានទើសទាល់ ។ យោស-
 កុមារនោះ សង្កត់សង្កិនឲ្យអ្នកសកលជម្ពូជ្ជដោយចំណេះវិជ្ជាយ៉ាងនេះ
 ហើយបានទៅដល់វត្តមួយ ។ ក្នុងវត្តនោះមានភិក្ខុជាច្រើនយេរូប ព្រះ
 សង្ឃត្រូវព្រះនាមវេត្តដ៏មានអាយុ ជាមហាវិណាស្រិត ដល់ឲ្យបដិ-
 សម្ព័តា ជាអ្នកញាំញីឲ្យបរិបូណ៌ ។ វេលាក្រិយបំនោះ យោសមា-
 ណត សូត្រឲ្យបុគ្គលមន្ត(១) ដ៏ច្បាស់លាស់ត្រឹមត្រូវគ្រប់គ្រាន់ ។
 ព្រះថេរៈបានឮសម្លេងយោសមាណតកំពុងស្វាធាយន៍ ក៏ជ្រាបថា
 “មាណពនេះមានប្រាជ្ញាច្រើនល្មមអាត្មាអញ្ញឲ្យបាន”, ទើបមានថេរ-
 ដីកាហៅមាណពនោះមកសួរថា : ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ នរណាស្រែក
 សម្រែកដូចជាសត្វលា ? យោសមាណតសួរតបវិញថា : បពិត្របព្វជិត
 ដ៏ចម្រើន, លោកស្គាល់សម្រែកសត្វលាឬ? ចម្រើនពរ អាត្មាស្គាល់ ។

សេចក្តីដោយឡែកថា យោសមាណពនោះពិចារណារកមិនឃើញ
 ខ្ញុំហេតុដើមនៃគម្ពីរទាំងឡាយក្នុងត្រៃវេទ ដែលមានឥតិហាសៈជាគម្រប់
 ៥នោះសោះ, ទាំងអាចារ្យរូបសមាណពនោះ ក៏ពិចារណារកមិន
 ឃើញដែរ; ទើបយោសមាណពនោះសួរព្រះថេរៈចំពោះដើមហេតុនៃ
 គម្ពីរនោះ ។ ឯព្រះថេរៈជាអ្នកចេះចប់ត្រៃវេទតាមប្រក្រតីមកស្រាប់
 ថែមទាំងបានបដិសម្ព័តាទៀត បានជាលោកឥតជូនព្រះទ័យក្នុងការដោះ

(១) ធម៌សម្រាប់សូត្រថ្វាយបង្គំព្រះព្រាហ្មណ៍ដើម ។

ស្រាយប្រស្នាខោះសោះ, លោកដោះស្រាយប្រស្នាទាំងនោះ មួយរំពេច
 ក្នុងខណៈនោះឯង ហើយមានថេរដ៏កាច់ពោះយោសមណាតថា ម្នាល
 ព្រាហ្មណ៍ដ៏ចំរើន, អ្នកឯងសួរភាគ្នាច្រើនលើកណាស់ហើយ, ឥឡូវនេះ
 ត្រូវភាគ្នាសួរប្រស្នាតែមួយចំពោះអ្នកឯងវិញ ។ ករុណាចព្វដ៏គង់ចំរើន,
 សូមលោកសួរមកចុះ ។ ព្រះថេរៈសួរប្រស្នាក្នុងចិត្តយមកៈដូច្នោះថា "ចិត្ត
 របស់បុគ្គលឯណា កើតឡើងមិនរលត់, ចិត្តរបស់បុគ្គលនោះនឹងរលត់ នឹង
 មិនកើតឡើង; ពុំនោះសោតថា ចិត្តរបស់បុគ្គលឯណានឹងរលត់ នឹងមិន
 កើតឡើង, ចិត្តរបស់បុគ្គលនោះ រមែងកើតឡើងមិនរលត់ តើបុគ្គលនោះ
 ជាអ្វី? មាណពដោះស្រាយពុំរួច ទើបសួរថា បតិគ្របព្វដ៏គង់ចំរើន,
 ហ្នឹងឈ្មោះអ្វី? ម្នាលព្រាហ្មណ៍, ហ្នឹងឈ្មោះតុទ្ធមន្ត ។ លោកម្ចាស់ អាច
 ឲ្យបានតុទ្ធមន្តនេះដល់ខ្ញុំករុណាបានឬទេ? ភាគ្នាអាចឲ្យបានចំពោះតែអ្នក
 ក្នុងគេចបត្តង្គ ។ លំដាប់នោះ យោសមណាតក៏សូមបត្តង្គ ដើម្បីរៀន
 បន្ត ។ ព្រះថេរៈបានបំបួសយោសមណាតនោះ បានឲ្យឧបសម្បទាហើយ
 ប្រស្រៀនតុទ្ធមន្តចេះត្រូវគ្រប់ដក ។ យោសកិក្ខុនោះមានឈ្មោះថា
 "តុទ្ធយោសៈ" ដូច្នោះប្រាកដក្នុងលោក^(១) ។

១ សេចក្តីរួមផ្សំនៃភាគពុទ្ធិនេះ មិនជារឿងគួរអ្នកគិតប្រើតំបន់ច្រើនទេ ព្រោះនិសេចក្តីងាយ
 ដឹងច្បាស់ច្រើនយោសមណាត ចេះចប់ត្រូវទេ មិនមែនក្នុងរវាងអាយុ ៧ ឆ្នាំទេ, ក្នុងវេលាដែល
 កាន់ចតុត្តារីនឹងឧបសម្បទាតែអាចយល់បានថាក្នុងកំណត់អាយុ ២០ ឆ្នាំឡើងលើ ។

ដាក់ទណ្ឌកម្មថា "លុះតែអ្នកឯងទៅប្រព្រះត្រៃបិដកព្រមទាំងអង្គកថា
 ឯលង្កាទ្វីបដែលជាសីហនុកាសា មកជាមគធភាសាឲ្យចប់សព្វគ្រប់
 ហើយនាំត្រឡប់មកដម្ពុទ្ធិបវិញទើបរួចទោសនេះ" ។ កិច្ចទណ្ឌកម្មប៉ុណ្ណោះ
 ក៏មិនជាការធ្ងន់ដល់ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យសោះ ហាក់ដូចជាគេរុញត្រង់
 ទម្លាក់ទឹកសមុទ្រ ។ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យព្រមទទួលទណ្ឌកម្មដោយ
 សោមនស្សហើយប្រុងប្រៀបនឹងទៅលង្កាទ្វីប ។ ប៉ុន្តែមុននឹងចេញដំ
 ណើរទៅនោះលោកលាព្រះទុបជ្ឈាយ៍ ទៅទូន្មានមាតាបិតាឲ្យរក្សាសេចក្តី
 ឲ្យចំរើនកម្មវង្សនាបានសម្រេចសោភាបត្តិផល ហើយលាមាតាបិតាទៅ
 គាល់ព្រះទុបជ្ឈាយ៍វិញ ដើម្បីនឹងចេញដំណើរទៅលង្កាទ្វីប ។

សេចក្តីក្នុងពុទ្ធឃោសប្បវត្តិកថាថា: ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យបាន
 ទប់សម្បទារួចហើយ ទៅក្នុងវត្តនោះ បានធ្វើគម្ពីរមេឃេឈ្មោះ "ញា-
 ណោទយ" រួចស្រែចហើយ ក៏ត្រង់ប្រារព្ធដើម្បីធ្វើគម្ពីរអង្គសាលនី
 អង្គកថាអភិធម្មសន្និណី នឹងអង្គកថាបរិត្ត^(១) ក៏ស្រាប់តែព្រះមហាថេរ

១ ពាក្យត្រង់នេះប្រែសេចក្តីឲ្យយល់ថា "ព្រះបរិព្វប្បកាលាភិវៈប្រាកដជាព្រះធម្មរាជចារ្យ
 បានរៀបរៀងខុត ព. ស. ៩៥៤" ។ បំណងរបស់ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យចំពោះកិច្ចនេះ ប្រ-
 ហែលជាមិនសម្រេចបានជាត្រឡប់មើលឈ្មោះព្រះថេរគោមស្សី ជាអ្នករៀបរៀងអង្គក-
 ថាពាលនីវិញ ។ ព្រះគោមស្សីនេះមានព្រះនាមប្រាកដក្នុងសៀវភៅ "រឿងប្រតិស្ឋានព្រះ
 សង្ឃស្សាមវង្សក្នុងលង្កាទ្វីប" របស់ក្រុមព្រះវាំងននាណុរាម ជាព្រះអង្គកថាចារ្យ ១ រូបទៅ
 លង្កាទ្វីប ក្នុងបំណេរម្ភព្រះអង្គកថាចារ្យ ២៦ រូប ។

មានថេរីដកថា ម្ចាស់ពុទ្ធខ្លាយោសៈ ក្នុងជម្ងឺជួបនេះ មានព្រះត្រៃបិដក
មិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ ក្នុងសីហឡទ្ធិប (លង្កាទ្ធិប) ទើបមានគ្រប់គ្រាន់
ព្រមទាំងអង្គកថាជាភាសាសីហឡៈ ដែលព្រះថេរីទាំងឡាយ មាន
ព្រះសារីបុត្ត^(១) ជាដើមបានលើកឡើងកាន់ការសង្គ្រោះនាហើយ; ហេតុ
ដូច្នេះ ត្រូវអ្នកឯងទៅឯសីហឡទ្ធិប ប្រែអង្គកថាទាំងអស់នោះមកជា
មគ្គភាសា, អង្គកថានោះ នឹងទាំមកនូវប្រយោជន៍ដល់សត្វលោកទាំង
ពួង ។ កាលបើព្រះមហាថេរីមានថេរីដកយ៉ាងនេះ, ព្រះពុទ្ធ-
យោសៈដ៏មានអាយុក៏មានបីតិសោមនស្សស្រស់ស្រាយរីករាយ ថ្វាយបង្គំ
លាព្រះបដ្ឋាយនឹងភិក្ខុសង្ឃនិមន្តតម្រង់ទៅកាន់កំពង់ ឡើងគង់លើ
សំពៅ ទៅដល់ពាក់កណ្តាលមហាសមុទ្រ បានឃើញព្រះថេរីឈ្មោះ
“ពុទ្ធទត្ត” ដែលកំពុងនិមន្តមកតាមនាវា គ្រឡប់មកជួបគ្នា ចរចា
រាក់ទាក់សព្វកិច្ចការ ហើយលោកនិមន្តហួសពីទីនោះទៅដល់កំពង់នៃ
កោះលង្កា ។

១ មិនមែនព្រះសារីបុត្តនាមសេនាបតីទេ, គឺព្រះសារីបុត្តនាមសង្ឃទ្ធិប ដែលជាព្រះច្រៀង
សន្តិកិច្ចចារ្យធ្វើបោកការុទ្ធសង្គាយនាពួង ព.ស. ២៣៣ ។ គក្រោយពីព្រះពុទ្ធខ្លាយោសៈចារ្យ
(ព.ស. ៩៥៦) មក មានព្រះអង្គិកថាចារ្យព្រះនាមសារីបុត្ត ១ រូបទៀត ។ ព្រះថេរីនេះមាន
សេចក្តីសរសើរក្នុងសៀវភៅ “ស្យាមូបសម្បទវិញ្ញ” ថាមានប្រាជ្ញាណាស់ បើបានស្តាប់ទ
សេចក្តីឯណាតែម្តងអាចចាំបានដល់ ១០០០ ជាថា ។

សេចក្តីក្នុងពុទ្ធសាសនា និងសុត្តន្តបិដក ដំណាលអំពីការចោល
 ចោលសំណេះដំណាលរបស់ព្រះពុទ្ធជាតិព្រះពុទ្ធសាសនាថា កាលដែល
 ព្រះពុទ្ធសាសនាចុះសំពៅទៅនោះ មានព្រះវិហារជាតែក្នុងកាន់ចង្កូតសំពៅ,
 វេលាដែលដួងនឹងសំពៅព្រះពុទ្ធជាតិ ក៏ព្រះវិហារចង្កូតឲ្យសំពៅអែប
 ជិតគ្នា; ទើបព្រះពុទ្ធជាតិព្រះពុទ្ធសាសនាជ្រាបជាក់ជាទៅប្រែកម្លាំង
 គោរពលាភ ក៏លាន់ព្រះទស្សនាថា អាវុសា! បំណងរបស់អ្នកនេះ ត្រែង
 មិនសម្រេចទេដឹង? លាក់បាំងច្នៃ! ខ្ញុំនេះឯងហើយដែលមានបំណងដូច្នោះ,
 ខ្ញុំចេញពីជម្ងឺច្រើនទៅលាភខ្ញុំបំណងត្រែង ដកបដល់ឥឡូវនេះខ្ញុំមានអាយុ
 ១០០ ឆ្នាំ, ខ្ញុំប្រែបានតែ ១ ឆម្ភារ, ឆម្ភារនោះ ខ្ញុំសន្មតឈ្មោះថា "ជិត
 លាភ", កាលបើមិនសម្រេចដូចប្រាថ្នា ក៏ខ្ញុំត្រឡប់មកវិញដោយផុត
 សង្ឃឹម; អាវុសា, អ្នកទៅឥតទំពើទេដឹងឬ? ព្រះពុទ្ធសាសនាថា
 ម្តេចក៏ព្រះវេទនាដូច្នោះ? ម្ចាស់អាវុសា, ព្រោះឆម្ភារកាសាសីហឡុ
 នោះល្អិតល្អន់ណាស់! មានពត្តរសង្រ្គោះលាយណាស់! មិនយាយនឹង
 ពិចារណាឲ្យចុះច្បាយបានទេ ។ ព្រះករុណា, សេចក្តីនេះ ក៏គួរជឿ
 ដែរហើយ, ប៉ុន្តែសូមទានអភ័យទោសចុះ ហាក់ដូចជាខ្ញុំព្រះករុណាក៏ជា
 មនុស្សចេះចសមុខរឹង, ក្នុងរឿងនេះខ្ញុំព្រះករុណា យល់ឃើញសេចក្តីចុះ
 មាថា: មិនបុរសម្នាក់ចង់បានប្រពន្ធ, កាលបើបានគ្រប់គ្រង មានកូន

ក្រមុំរបស់ត្រកូលមួយមានរូបល្អ ជាស្រីគ្រប់លក្ខណ៍, បុរសនោះបាន
 ទៅឃើញដាក់ ហើយមានចិត្តប្រតិព័ទ្ធ អត់ពុំបានកិច្ចលទៅដណ្តឹង
 ខំផ្តាប់ផ្តន យ៉ាងណា ក៏មាតាបិតាពុំព្រមឱ្យកូនក្រមុំនោះដល់បុរសនោះ
 សោះ; ដល់ថ្ងៃត្រាយទៀត មានបុរសដទៃ បម្រើទៅស្តីដណ្តឹងនាង
 ក្រមុំនោះដែរ, ស្រាប់តែបុរសមុននោះមកយាត់ថា កុំទៅ! គេមិនឱ្យ
 ទេ! ។ ខ្ញុំព្រះករុណាយល់ថា បុរសមុននោះ កុំគួរយាត់បុរសដទៃទៀត
 ទេ, បាបតែខ្លួនជាមនុស្សឥតកិត្តិយស, ម្តេចក៏ចង់ឱ្យគេឥតកិត្តិយសដូចខ្លួនដែរ? ។

ព្រះពុទ្ធទត្តស្តាប់សេចក្តីនេះបាន ក៏បញ្ជាក់ថែមទៀតថា
 “អាវុសោ, អ្នកឯងមិនជឿជាគម្ពីរសីហាឡ: មានសេចក្តីល្អិតល្អន់ណាស់
 ទេតើ! បើដូច្នោះ អ្នកឯងមើលត្រឹមតែគម្ពីរជំនាលង្ការដែលខ្ញុំប្រែមកនេះ
 ចុះ ក៏អាចដឹងបានថាការនេះត្រឹមន,” ហើយលោកយកគម្ពីរជំនាលង្ការ
 នោះ មកឱ្យព្រះពុទ្ធខោស:ពិនិត្យមើល ។ ព្រះពុទ្ធខោស:ពិនិត្យ
 មើលយល់សេចក្តីច្បាស់លាស់ ហើយឃើញសេចក្តីខ្លះដែលទាស់ ក៏ជួយ
 ពន្យល់ដល់ព្រះពុទ្ធទត្តថែមទៀត ។ ព្រះពុទ្ធទត្តមានអំណរយ៉ាងខ្លាំង
 ទើបឱ្យសព្វសាធុការថា “អាវុសោ, អ្នកឯងជាអ្នកប្រាជ្ញពិតប្រាកដមែន
 ល្មមទៅប្រែគម្ពីរឯងស្តីទ្វីបបានមែន,” ហើយលោកប្រគេនថ្ងៃសម័ន្តិ
 ដែកចារ ព្រមទាំងថ្មសំលៀង ដល់ព្រះពុទ្ធខោស:ថា : វត្ថុទាំងនេះ

ព្រះឥន្ទបានប្រគេនដល់ខ្ញុំ តាំងពីកាលដែលខ្ញុំចេញដំណើរទៅប្រគម្ពីរឯ
 កោះលង្កា ជាវត្តមានអានុភាពវិសេសណាស់, ផ្ទៃសម័យនេះ បើទោះ
 ត្រឹមតែមួយប៉ុណ្ណោះ អាចនឹងបំបាត់ពេកគ្រប់យ៉ាងបាន, ដែកចារនេះ
 បើសំលៀងនឹងចុះនេះតែម្តង អាចចារគម្ពីរព្រះត្រៃបិដកបាន ១ ចប់; ឥឡូវ
 នេះ ខ្ញុំប្រគេនទៅលោកទៀត, ប៉ុន្តែសូមលោកយកគម្ពីរជំនាលង្ការ
 របស់ខ្ញុំ ទៅកែតម្រូវឱ្យខ្ញុំផង ។ ព្រះពុទ្ធខោយសៈ ទទួលកែប្រគេន
 ភ្លាមមួយរំពេច ហើយស្រេចបានការជាគម្ពីរត្រឹមត្រូវល្អ ជាងសេចក្តី
 ដែលព្រះពុទ្ធទត្តធ្វើអស់កាលជាអង្វែងមកហើយ ។ ព្រះពុទ្ធទត្តមាន
 សេចក្តីតោតស្ងប់ស្ងួន ឱ្យស័ព្ទសាធុការសរសើរសព្វគ្រប់ប្រការ ហើយ
 ថែកចាកគ្នាទៅតាមប្រាជ្ញារៀនខ្លួនទៅ ។ ព្រះពុទ្ធខោយសៈ បានទៅ
 ដល់កំពង់ខែកោះលង្កា ក្នុងរដ្ឋសម័យនៃព្រះបាទមហានាមព្រះចៅ
 លង្កាទ្វីប ។

សេចក្តីដំណាលសរសើរប្រាជ្ញារាជវិទ្យានៃនឹងការអង្គអាចរបស់ព្រះពុទ្ធ-
 យោសៈ ១ លើកទៀតថា: គ្រាដែលលោកទៅចតសំពៅនៅកំពង់លង្កា-
 ទ្វីប, មានពាសីរបស់សេដ្ឋីម្នាក់ ចុះទៅដងទឹក, កំពុងកណ្តៀតក្នុង
 ពេញរោងយកទឹកឡើងមកមិនទាន់ផុតពីមាត់ច្រាំង ដួងជាមានពាសីរបស់
 សេដ្ឋីដទៃម្នាក់ទៀតជាស្រីកាច មានកិរិយាបោកបោះ កាន់ក្នុងគ្រឿងកែវ

ចុះទៅជងទឹកដែរ, ក្នុងពាសដែលកំពុងចុះទៅ ប៉ុន្តែបន្តិចក្នុងពាស
 ដែលកំពុងឡើងមកបែកខ្ចាយអន្តរាយទាំងពីរ, ពាសក្នុងស្រាលក៏ដេរ
 ជៀលគ្នា ដល់ពូជសំបូរឥតកម្លាយទើបចេញហូរយរបស់ពាសក្នុងចុងដែល
 កំពុងឡើងមក, នាងនោះដេរតបវិញ ក៏ក្លាយទៅជាជម្លោះយ៉ាងធំ វាយ
 ដំទាក់ទាក់គ្នាស្ងប់ចិត្ត ទើបត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញតែរៀនខ្លួន ។

ចំណែកខាងព្រះពុទ្ធសាសនា តាំងពីកាលដែលឃើញពាស
 កំណាចកំពុងដើរមក ក៏ចាប់ភ្នែកនឹកឃើញមុនថា "កិរិយាស្រីនេះ ទើប
 ចណ្តាលឲ្យកើតជាជម្លោះ ឥឡូវនេះពុំខាន; បើស្រីទាំងនេះឈ្លោះគ្នា
 មែន, ប្រាកដជាពាងដល់អាត្មាអញជាសាក្សី; បើអាត្មាអញឆ្លើយថា
 មិនដឹង ទើបជាមុសាវាទ, បើឆ្លើយតាមដឹង មិនសមគ្រិក្សជ័យខ្លួនជាសង្ឃ
 មិនគួរធ្វើសាក្សីឲ្យគ្រិហស្ថពាសគ្នាឡើយ; ឈ្លើយចុះបើដូច្នោះ គួរអាត្មា
 អញកត់សំដីដែលកំឈ្លោះគ្នានោះទុកឲ្យហើយ", ទើបលោកលូកយក
 ស្លឹករតន៍ដៃកបារ បានមកដល់ព្រះហស្តកាលណា ក៏ស្រីទាំង ២ នាក់
 នោះឈ្លោះគ្នាក្នុងក្នុងកាលនោះមែន ។ ឯសំដីអ្នកសីហឡៈញាប់ស្រាប់
 ជាប្រក្រតី, ជាងសំដីអ្នកប្រទេសឯទៀត ដល់មានជម្លោះគ្នាទៀត
 ក៏រត់តែញាប់ដោយក្រៃលែង, ដូចជាស្លាបកង្ការដែលកំពុងវិលខ្ចាំង ។
 សំដីដែលស្រីទាំងពីរនាក់ឈ្លោះគ្នានោះ រាប់បានចំនួន ២ ពាន់ម៉ាក្នុងក្រុង

ឥតទាក់ឥតរកកំស្កលៈសារ, ដល់ម្ល៉ោះ ក៏គង់តែព្រះតុទ្ធសោសាចារ្យ
កត់ត្រាទាន់ឥតកាន់ច្រឡំ^(១) ។

ឯភាសិក្ខមស្រាល ជាស្រីកំណាច បានត្រឡប់ទៅដល់ផ្ទះហើយ
ក៏ចូលទៅលំអុកឱ្យសេដ្ឋីជាៈចៅហ្វាយរបស់ខ្លួន ក្លែងសំដីនិយាយបង្ហាត់
ថា "ខ្ញុំក៏តុនីដើរជាសុខស្រាប់តែមេទាសីឈ្មោះនោះ របស់សេដ្ឋីឯ
ណោះ សូមកប់ចង្អុលឱ្យបែកក្នុងខ្ញុំ ហើយវាដេរដៀលពូជប្រដូចសន្តាន
ចំពោះមករលាកជាចៅហ្វាយឯណោះផងទៀត, មេទាសីនោះមិនគួរបើ
ហ៊ានមើលនិយាយដល់ម្ល៉ោះសោះ នេះព្រោះតែវាមានដល់ចៅហ្វាយវាជា
ប្រាកដ" ។

សេដ្ឋីនោះឮដូច្នោះហើយ ក៏ខឹងក្រញឹកឡើងថា "មែនហើយ
ហាង! បើដូច្នោះ អញនឹងប្តឹងឱ្យវិនាសខ្លួនវាព្រមទាំងម្ចាស់វាផង"

១ សេចក្តីត្រង់នេះ បើគិតជាដូច្នោះមែន កំពុងឱ្យពោធិ៍ដោយយ៉ាង ។ រឿងនេះ បើគិត
តាមផ្លូវនិមិត្ត គេអាចយល់ថាសេចក្តីប៉ុនប្រសប់ចែបនេះ កើតដោយកំណាចបុណ្យនឹងដោយកំ-
ណាចនៃការរៀន ។ បើគិតតាមផ្លូវលោក គេអាចយល់ថា សេចក្តីប៉ុនប្រសប់ចែបនេះ កើត
ដោយកំណាចនៃការរៀន, គឺព្រះតុទ្ធសោសាចារ្យទេ ជាមនុស្សម្នាក់ដែលពាក់ស៊ែសហៅថា
Stenographe ចេះវិជ្ជាម្យ៉ាងដែលហៅថា "Sténographie" សញ្ញាលេខនិវាធ្លា" គឺវិជ្ជា
ខាងការរកសេចក្តីហើសស្មើនឹងសំដីនិយាយ ដោយប្រើត្រៀមសំគាល់ ។ ប៉ុន្តែបើព្រះតុទ្ធសោ-
សាចារ្យកត់ត្រាឱ្យមនុស្សឈ្មោះគ្នានោះពេញសេចក្តីទាំងអស់ នោះមិនមែនប្រើ Sténographie
ពោះទេ; ប្រាកដជាវាជាវិជ្ជាម្យ៉ាងដែលលទ្ធិសាសនាហៅថា "កម្មវិធានជំនាញ" ចំណេះប្តូ
រសេចក្តីគង់អាចដែលជាវិធានរបស់បុព្វកម្ម ។

ហើយសេដ្ឋីនោះទៅក្រាបបង្គំទូលព្រះរាជាចោទប្រកាន់ពាស័ក្កមធ្ងន់ជាប់
 ដល់សេដ្ឋីជាចៅហ្វាយផង ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យប្រជុំគូរវាទទាំងសងខាង
 សួររូបញ្ជាក់សព្វគ្រប់សេចក្តី ក៏វិនិច្ឆ័យសេចក្តីដោយយុត្តិធម៌ពុំទាន់បាន
 ព្រោះគូរវាទនៅតែមានពាក្យដោះសារទៅរួច ; ព្រះរាជាត្រាស់សួររក
 សាក្សី ក៏ទាសីទាំងពីរនាក់ឆ្លើយអាងថា “កាលដែលខ្ញុំម្ចាស់ប្រកែកគ្នា
 មានតែព្រះសង្ឃ ១ អង្គគង់នៅលើសំពៅ បានឃើញបានឮផង” ។
 ទើបព្រះរាជាត្រាស់បង្គាប់ឲ្យអាមាត្យម្នាក់ ទៅនិមន្តព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ
 មក ដោយទ្រង់ពុំទាន់ជ្រាបជាព្រះសង្ឃអង្គណាសោះ ។ កាលពព-
 អាមាត្យបានទៅដល់សំពៅ ក្រាបបង្គំទូលតាមព្រះរាជបញ្ជា, ព្រះពុទ្ធ-
 ឃោសាចារ្យជំរាបសេចក្តីតាមគំនិតរបស់ខ្លួនហើយ ឲ្យកំណត់ដែលកត់
 ពាក្យស្រីឈ្មោះគ្នានោះ ទៅថ្វាយព្រះរាជាជាជំនួសខ្លួន ។ ព្រះមហា-
 ក្សត្រទ្រង់ទស្សនាកំណត់នោះហើយជ្រាបក្នុងព្រះរាជហឫទ័យថា នេះ
 ពិតជាស្នាព្រះហស្តរបស់ព្រះសង្ឃជាអ្នកប្រាជ្ញ, ទើបទ្រង់វិនិច្ឆ័យ
 សេចក្តីថា “មេតាស័ក្កមស្រាល ជាស្រីអន្ទពាល នាំបណ្តាលហេតុឲ្យ
 កើតកាលាហលដល់អ្នកធំ ហើយមើលនិយាយដល់អ្នកមានបណ្តាស័ក្តិ
 ផង, ហង់ឯងត្រូវចាញ់! បើតាមកហុសនេះ ហង់ឯងត្រូវចង់ពិន័យ
 តាមព្រះច្បាប់, ប៉ុន្តែដោយរឿងនេះជាប់ទាក់ទងដល់ព្រះសង្ឃផង ហង់
 ឯងត្រូវសងត្រឹមតែក្នុងមនោ មួយគុណជាបីប៉ុណ្ណោះចុះ” ។

ពាស័ក្កមស្រាលនោះ ក៏ទូលពាស័ព្រះរាជឧត្តរថា “ម្ដេចក៏ព្រះ
 អង្គជឿតាមកំណត់របស់លោកសង្ឃតម្រក់នោះ? លោកសង្ឃនោះ មិន
 មែនជាអ្នកកាន់ក្រឹត្យវិន័យទេ! ប្រាកដជាអ្នកជំនួញ ចុះសំរៅមកជួញ,
 ខ្ញុំម្ចាស់ឃើញលោកអង្គុយសំកុកជ្រប់មើលតែផ្លូវអ្នកទិញទំនិញ; សូមព្រះ
 អង្គបដិសេធាក្សនោះចេញ កុំយកជាប្រមាណឡើយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់
 ថា យីអើ! មេពាស័នេះមាត់រឹង, ហ៊ានមើលងាយដល់ព្រះសង្ឃទៀត;
 បើដូច្នោះ ត្រូវហង់ឯងទៅសូមទោសចំពោះព្រះគត្រូលោកទៀត! ទើបរួច
 ទោសនេះបាន ។

ចំណែកពាស័ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ មានប្រាថ្នាទំនិះទៅថ្វាយបង្គំព្រះ
 មហាថេរដែលជាអធិបតីលើសង្ឃក្នុងលង្កាទ្វីប, ទើបឡើងពីសំរៅសំដៅ
 ទៅវត្តមហាវិហារក្នុងអនុរាជបុរី ។ សម័យនោះ ព្រះសង្ឃបាលត្តេរ
 នាទីជាសម្ដេចព្រះមហាសង្ឃរាជ កំពុងបង្រៀនធម៌វិន័យដល់ព្រះសង្ឃជា
 ច្រើនរូប, ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យឃើញកិច្ចនោះ ទើបគិតថា “បើគាត់អញ
 ចូលទៅ, សមជាទំនិះអាក់ការបង្រៀន”, ហើយលោកទៅអែបនៅទី ១ ដី
 សមគួរ មិនឱ្យព្រះសង្ឃបាលត្តេរឃើញឡើយ ។ ឯព្រះសង្ឃបាលត្តេរ
 កាលដែលព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យចូលទៅដល់ ក៏ស្រាប់តែភ្លេចបាត់សេចក្ដី
 ទំនិះករកោតាក្សត្រានូវលំសិស្សទៅទៀតត្រូវឃើញ; មានសេចក្ដីអៀនអន់

ក្នុងព្រះទ័យណាស់ ក៏ចូលទៅសម្លឹងបន្តិច ដប់ព្រះភក្ត្រហាក់ដូចជា
ជ្រះបះដូងថ្លើមប្រមាត់បាត់ពីក្នុងអង្គ ។

សេចក្តីត្រង់នេះ មានពាក្យអ្នកប្រាជ្ញធ្វើតោទស្សនាថាៈ ចុះ
ហេតុដូចម្តេចបាន ជាគ្រាន់តែព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យចូលមកដល់ ក៏ព្រះ
សង្ឃបាលត្រូវរក្ខេបបាត់ស្មារតីសូន្យយើងដូច្នោះ? ពេទារ្យដែលបានបុព្វ-
និវាសន៍ធ្វើយថា ដោយអំណាចកម្មតិព្រង ។ កម្មតិព្រងដូចម្តេច?
កម្មតិព្រង គឺអំពើធ្លាក់ច្រើនដែលព្រះសង្ឃបាលត្រូវនោះធ្វើជាតិមុនមក,
ព្រោះកាលពីដើមព្រះសង្ឃបាលត្រូវនោះ កើតជាអ្នកគង្វាលគោ ឈ្មោះ
គោបាលមាណព តែងកៀងគោទៅឃ្លាលជិតវត្ត ។ កាលនោះ ព្រះ
ពុទ្ធឃោសាចារ្យកើតជាកិក្ខុ ១ រូបកំពុងស្វាធារ្យទទេញធម៌ ក៏ភ្ញាក់ភាន់
ច្រឡំធម៌ដែលកំពុងទទេញនោះបាត់ពីមាត់ ដោយហេតុតែពួសន្ទិកគោ
នឹងស្សរសព្វនៃគោបាលមាណពនោះ; បានជាមកដល់ឥឡូវនេះ ព្រះសង្ឃ-
បាលត្រូវនោះរក្ខេបធម៌ពីមាត់វិញ នឹងពន្យល់សិស្សតទៅទៀតពុំកើត
ដោយគ្រឹមតែដំណើរចូលមកនៃព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យប៉ុណ្ណោះ ។

ចំណែកខាងព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ បានឃើញកិរិយានោះហើយ
ក៏ជ្រាបថា “ព្រះសង្ឃបាលត្រូវនោះរក្ខេបគណ្តី” ទើបលោកសរសេរ
សេចក្តីក្នុងគណ្ឌិត្រង់កន្លែងដែលព្រះសង្ឃបាលត្រូវនោះ ទុកនៅ
កន្លែងបង្រៀន ហើយរៀសចេញទៅ ។

ព្រះសង្ឃបាលគ្រូ ចេញពីក្នុងបន្ទប់មកវិញ បានឃើញសេចក្តី
នោះក៏ភ្ញើរសំឡើងមួយរំពេច ហើយសួរសិស្សថា ទេវតាឬមនុស្ស
ណា មកសរសេរអក្សរទុកនៅទីនេះ ល្អអ្នកច្បាស់សេចក្តីដល់ម៉្លេះ?
សិស្សខ្លួនតបថា ខ្ញុំព្រះករុណាបានឃើញលោកសង្ឃៗ អង្គប្រឹក្សា មាន
រូបល្អចំរៀងកម្រណាស់ ពេជ្រទីនេះ, ប្រហែលជាលោកសង្ឃនោះទេដឹង
ដែលសរសេរអក្សរនេះ ។ ព្រះសង្ឃបាលគ្រូស្តីបស្សសព្វគ្រប់ជ្រាបថា
លោកសង្ឃនោះគឺព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ ដែលគង់នៅឯសំពៅពូជីកំពង់,
ក៏ប្រើគំនូសង្ឃជាសិស្សរបស់ខ្លួនឲ្យតាមរៅទីមន្តមក ។ ព្រះពុទ្ធ-
ឃោសាចារ្យបានមកដល់ ថ្វាយបង្គំព្រះសង្ឃបាលគ្រូដោយគោរព;
កាលបើព្រះសង្ឃបាលគ្រូសួរ, ក៏ក្រាបទូលសព្វគ្រប់ថា ពីរលាមុន
ខ្ញុំព្រះករុណាបានមកដល់ទីនេះ, បានដឹងជាព្រះមហាថេរមានសេចក្តី
ភាន់ច្រឡំ ក៏ខ្ញុំព្រះករុណាគិតនឹងទូលឲ្យជ្រាបក្នុងទីចំពោះព្រះកត្តិក្លាមៗ
ប៉ុន្តែហាក់ដូចជាអ្នកគាត់ចំពោះវិជ្ជាខ្លាំងពេក; បើមិនពិតទូលសោះ,
ហាក់ដូចជាមើលបំណាំដល់ព្រះពុទ្ធសាសនា; ហេតុដូច្នេះ បានជាខ្ញុំ
ព្រះករុណា សរសេរដើម្បីកែសេចក្តីភ្ញាក់ភ្ញាំង, សូមពានព្រះមហាថេរ
អត់យល់សន្សំទាន ។ ព្រះសង្ឃបាលគ្រូទទួលអំណរថា ម្ចាស់អាវុសោ!
លោកជាអ្នកប្រាជ្ញ, ខ្ញុំមិនសេចក្តីត្រេកអរក្រៃពេកចំពោះកិច្ចដែល

លោកបានជួយបំពេញ, ហើយខ្ញុំមានសេចក្តីស្រឡាញ់ពេញចិត្តចំពោះ
 លោក ដែលមានសេចក្តីចេះដឹងច្រើន, ហេតុដូច្នេះ ខ្ញុំសូមអារាធនា
 និមន្តលោកឲ្យនៅក្នុងវត្តរបស់ខ្ញុំ ដើម្បីជួយបង្រៀនព្រះត្រៃបិដកដល់
 ភិក្ខុសង្ឃ, សូមលោកទទួលព្រមដោយសេចក្តីអនុគ្រោះដល់ព្រះពុទ្ធ-
 សាសនា ។ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យប្រកែកថា សូមទានមេត្តាប្រោស,
 ខ្ញុំព្រះករុណាមកកាន់ទីនេះ ដោយព្រះឧបជ្ឈាយ័បាត៍ប្រើឲ្យមកប្រែព្រះ
 ត្រៃបិដកព្រមទាំងអង្គកថាភាសាសីហឡៈ ជាភាសាមគធៈ រួចស្រេច
 ហើយក៏ត្រឡប់ទៅវិញភ្លាម; បើខ្ញុំព្រះករុណានៅជួយបង្រៀនព្រះត្រៃ-
 បិដកក្នុងទីនេះ, ឃើញថាខុសទាស់នឹងភាពព្រះឧបជ្ឈាយ័បាត៍ណាស់ ។

ព្រះសង្ឃបាលត្តេរដូច្នោះហើយ ក៏រកតែមានសេចក្តីពេញព្រះ
 ទ័យខ្លាំងឡើងដោយយល់ឃើញថា លោកនេះប្រហែលជាចេះដឹងជ្រៅ
 ជ្រះណាស់បានជាព្រះឧបជ្ឈាយ័ហ៊ានប្រើឲ្យមកប្រែគម្ពីរសីហឡភាសា
 ជាមគធភាសា, ប៉ុន្តែព្រះសង្ឃបាលត្តេរពុំទាន់ជឿស៊ីបថាប្រាកដជាប្រែ
 បានបូព៌ាបាននៅឡើយ, ទើបលោកដំណាលប្រាប់ថា ម្ចាស់អារ៉ុសា!
 ការដែលអ្នកមានបំណងនឹងធ្វើនេះក្រណាស់! ដែលមានបំណងដូច្នេះ
 មិនត្រឹមតែអ្នកម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះទេ, ពីមុនមកមានព្រះថេរៈ ១ អង្គឈ្មោះ
 ពុទ្ធទត្ត បានមកប្រែគម្ពីរសីហឡភាសាជាមគធភាសាដែរ, លោកធ្វើអស់

វេលាជ័រច្រើនឆ្នាំ បានត្រឹមតែមួយគម្ពីរហើយទើបនឹងត្រឡប់ទៅវិញក្នុង
វេលាមុននេះថ្មីៗ ។ ព្រះពុទ្ធសាសនាចារ្យថា ព្រះករុណា, ពិតដូច្នោះ
មែនហើយ, ទាំងព្រះពុទ្ធទគ្គសោត ក៏ខ្ញុំព្រះករុណាបានជួបដែរ, ខ្ញុំព្រះ
ករុណាបានទាំងជួយកែសេចក្តីនៃគម្ពីរវិទ្យាល័យដែលព្រះពុទ្ធទគ្គធ្វើមិន
ទាន់ត្រឹមត្រូវនោះទៀតផង ។

ព្រះសង្ឃបាលត្រូវហើយ ត្រេកអរព្រឹត្តិក្នុងព្រះទ័យនឹកថា
លោកនេះប៉ុនប្រសប់គ្រាន់បើ ប្រហែលជាចេះដឹងច្រើនមែន, បើដូច្នោះ
អាត្មាអញសួរប្រស្នាដ៏ល្អិតល្អន់ មានអត្តសង្រ្គោះទូលាយ ចំពោះលោក
នេះមើលអេះ, ហើយលោកលើកប្រស្នាដែលទៅភាស្ត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
មកសួរព្រះពុទ្ធសាសនាចារ្យតាមពាក្យទៅតាម

អន្តោជដា តហំជដា ជដាយ ជដិតា បដា
តំ តំ តោតម បុប្ផាមិ តោ វមំ វិជជយេ ជដំ?

សេចក្តីថា: បណ្ណា ញត្តិណ្ណា ខាងក្នុងក៏មាន, បណ្ណា ញត្តិណ្ណា ខាង
ក្រៅក៏មាន, ពពួកសត្វសុទ្ធតែត្រូវបណ្ណា ញត្តិណ្ណា រូបវត្ថុ (ឥតសល់
រូបណា); បពិត្រព្រះគោតម ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំសូមសួរព្រះអង្គ
ចំពោះរឿងនោះថា ទណ្ឌ ទើបកាប់បំបាត់បណ្ណា ញត្តិណ្ណានេះបាន?

ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ គបតាមព្រះពុទ្ធដីកាដែលព្រះសាស្ត្រាធិបតី
គបៈទៅតាម៖

សីលេ បតិដ្ឋាយ ធម្មោ សបព្ពោ

ចិត្តំ បញ្ញាញា ភាវយំ អាតាបិ និបកោ ភិក្ខុ

សោ ឥមំ វិជជយេ ជជំ ។

សេចក្តីថា ខរជនឯណា ជាអ្នកខ្លាចភ័យក្នុងវដ្តសង្សារ គបដោយ
បញ្ញា គឺបដិសន្ធិជាវគ្រហេតុកៈ ដែលកើតអំពីកុសលកម្ម^(១) ហើយដំ-
កល់ខ្លួននៅក្នុងសីលផង ចំរើននូវចិត្តគឺសមាធិផង ចំរើននូវបញ្ញា^(២) គឺ
វិបស្សនាផង ជាអ្នកមានព្យាយាមដុតកំរៅនូវកិលេស មានបញ្ញាចាស់
ក្លា^(៣) នរជននោះ ទើបកាប់ត្រូវបណ្តាញគឺគណ្តានេះបាន ។

(សេចក្តីនៃប្រស្នាខេះដ្រៅទូលាយណាស់ ជាគោលនៃសេចក្តីប្រតិ-
បត្តិទប់បំព្រះពុទ្ធសាសនា; បើសំដែងដោយពិស្តារ ត្រូវគ្នានឹងព្រះវគ្គ
បិដក៨ហ្មឺន៤ពាន់ព្រះធម្មក្ខន្ធ) ។ កាលបើព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យវិស្សជ្ជ-
នាដូច្នេះស្រេចហើយ, សំរេចព្រះសង្ឃបាលត្រូវមានសេចក្តីជ្រះថ្លា
ពេញព្រះទ័យណាស់ ហើយមានថេរដីកាថា ហោលោកអ្នកប្រាជ្ញ!

១ ប្រាជ្ញាទី ១ នេះ ហៅថា សជាតិប្បញ្ញា ។ ២ ប្រាជ្ញាទី ២ នេះ ហៅថា វិបស្សនាបញ្ញា ។
៣ ប្រាជ្ញាទី ៣ នេះ ហៅថា ធម្មសមាធិបញ្ញា ។

លោកអាចដោះស្រាយប្រស្នានេះត្រូវតាមពុទ្ធភាសិតឥតមានខ្លោះ, ជា
ហេតុឲ្យខ្ញុំករុណាជឿថា ព្រះពុទ្ធរបបទ ទាំងអស់ លោកម្ចាស់ចាំបាច់ឥត
មានសង្ស័យ; ហេតុដូច្នេះ ខ្ញុំករុណាសូមអារាធនា សូមឲ្យលោកម្ចាស់
មេត្តារចនាគម្ពីរ សំដែងអំពីសីល សមាធិ បញ្ញា ដែលជាគោលដើម
នៃព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យខ្ញុំករុណាមួយចប់ កំណត់វេលាបីខែ គឺលោក
ម្ចាស់អាចធ្វើឲ្យបានឬទេ ? ព្រះពុទ្ធខោយសាចារ្យទទួលថេរដ៏កាថា សូម
ទានមេត្តាប្រោស, ខ្ញុំព្រះករុណាធានារបបាប្រគេនបាន, ហើយនឹង
យកមកប្រគេនក្នុងវេលាព្រឹកស្អែកនេះជាប្រាកដ ។ សម្តេចព្រះសង្ឃ-
បាលត្រូវ មហាសង្ឃរាជ និកកោតក្នុងព្រះរាជប្បវត្តិយ ហើយមានថេរ-
ដ៏កាថា ខ្ញុំករុណាមានសេចក្តីសង្ឃឹមមាំមាំថា មុខជាខ្ញុំនឹងបានឃើញស្នា
ដៃដែលសម្រេច ដោយបញ្ញាបារមីនៃលោកម្ចាស់ជាអ្នកប្រាជ្ញក្នុងវេលា
ឆាប់ៗ នេះតំរាន ។

ព្រះពុទ្ធខោយសាចារ្យ កាលបើបានទទួលការមានទម្ងន់ដូច្នោះហើយ
ក៏ក្រាបបង្គំលាសម្តេចព្រះសង្ឃបាលត្រូវ ត្រឡប់ទៅកាន់សំពៅនៅ
មាត់កំពង់វិញ ចាប់យកដៃកបារនឹងស្លឹករឹត មកគង់លើក្បាល
សំពៅ ដើម្បីរៀបរៀងគម្ពីរ ក្នុងវេលាបឋមយាមកត្រីនៃថ្ងៃពេញ-
បូណ៌មីនោះ ។

គ្រានោះ សម្តេចអមរត្រ័យាធិរាជ បានប្រាប់ដល់ចន្ទទេវបុត្រឲ្យ
បញ្ជាញពន្ធិឲ្យភ្នំអស្ចារ្យ, ប្រាប់វេលាហាក់ទេវបុត្រឲ្យបក់ដាត់ពាក្យ
ប៉ាន់រស្មីព្រះចន្ទ ។

ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ ចាប់ចាររៀបរៀងគម្ពីរ ចប់ក្នុងវេលាបឋម-
យាមកត្រីនោះសន្មតឲ្យឈ្មោះ "វិសុទ្ធិមគ្គ"^(១) សំដែងអំពីសីល សមាធិ
បញ្ញា ហើយចូលកាន់ទ័សយនាសំនិលកម្ពុយស្របក់ ក៏ព្រះឥន្ទលបធាក់

១ គម្ពីរវិសុទ្ធិមគ្គនេះ ជាទិសយមប្រើការរបស់អ្នកកាន់ពុទ្ធសាសនាប្រែកខាងទិសណាមួយ
រហូតមកដល់សម័យនេះ, ដែលឃើញមានបោះពុម្ពហើយ ចំនួនជាង ៧៥០ ទំព័រអក្សរញ្ជីក
ល្អិត បើពិតជាព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យរៀបរៀងចប់ក្នុងរវាង ១ យាមនិច្ចៈនៃម ជាហេតុឲ្យគិតគំនិត
របស់អ្នកល្ងង់ហើយប្រឹងតែគិតនោះខ្លាំងណាស់ ។ ព្រោះមានមនុស្សខ្លះ មិនព្រមជឿសេចក្តី
អស្ចារ្យរបស់អ្នកមានបុណ្យបែបនេះទេ ដោយអាងថាខ្លួនធ្វើដូច្នោះដែរហើយនៅតែមិនកើត
ម៉្លោះហើយក៏ទាញឈ្មោះអ្នកដែលធ្វើកើតនោះមកដាក់ថាមិនកើតដូចខ្លួនផង ។

ខ្ញុំក៏មិនជាមនុស្សដើរធ្មេញចាំតែជឿទេ ប៉ុន្តែពុំហកិលបដិសេធសេចក្តីដែលគេបានចារិកទុក
មកហើយនោះសោះ ដោយយល់ឃើញថា មនុស្សយើង បើគិតអាណាចក្រប្លែកពីគេដូច្នោះ
ម្តេចនឹងឲ្យគេហៅថា អ្នកមានបុណ្យកើត! មនុស្សមានបុណ្យចម្បែក មិនត្រឹមតែព្រះពុទ្ធឃោសៈ
នេះទេ គង់មានមនុស្សទៀតជាច្រើនឈ្មោះ ប៉ុន្តែផ្សេងគ្នា ត្រឹមតែអ្នកខ្លះមានបុណ្យបែបនេះ
ខ្លះបែបនោះប៉ុណ្ណោះ; ដូចពន្លឺលសេនាបតី អាចកប់តែ ១ ជារំឲ្យជាប់ច្រស្សី ៦០ ដើមដែលគេ
ដាក់ស្នូលដែកពេញខាងក្នុង, អាចធាញ់តែ ១ គ្រូឲ្យមុតមុះចត្វាលរទេះ ៥០០ នឹងដាច់កមនុស្ស
៥០០ នាក់ទៀតបាន, ខ្លះក៏ជាមនុស្សមានបុណ្យចម្បែកក៏មិនត្រូវឲ្យជឿសោះដែរ ប៉ុន្តែកាលបើ
គិតឃើញពុទ្ធភាសិតថា "នត្តិ កម្មតលំ សមំ និកកម្លាន់អ្វីស្មើនឹងកម្លាន់កម្ម" តែប៉ុណ្ណោះ ក៏
ជាហេតុឲ្យខានជឿពុំកើត ។ មនុស្សដូចព្រះពុទ្ធឃោសៈនេះ គេហៅថា "អច្ចរិយពួកបុរស"
ឬ "អច្ចរិយពួកបុគ្គល" ត្រូវគ្នានឹងភាសាធារណៈសែសថា "génie" ។

យកគម្ពីរនោះទៅលាក់បាត់ ដើម្បីនឹងប្រកាសបុណ្ណានុភាពរបស់ព្រះថេរៈ
អង្គនេះ ។ ព្រះពុទ្ធជោសាចារ្យតើនឡើងក្នុងវេលាមជ្ឈិមយាម, រក
គម្ពីរតុំយើញ ក៏ចារមួយគម្ពីរទៀត ចប់ក្នុងវេលាមជ្ឈិមយាម ហើយ
សិនមួយស្របក់ទៀត, ព្រះឥន្ទលបយកទៅទៀត នាំគម្ពីរទាំងពីរចប់នោះ
ទៅវាងភាវត្តិនិរ្យ បង្ហាប់ឲ្យត្រូវទេសកប្បវេណីខ្សែដោត ធ្វើសំពត់រុំ ។
ព្រះពុទ្ធជោសាចារ្យ តើនឡើងចារគម្ពីរដែលបានមួយចប់ទៀត ក្នុង
វេលាមជ្ឈិមយាមទើបយើញព្រះឥន្ទនាំគម្ពីរពីរចប់មុននោះ មកប្រគេនវិញ
ហើយលោកដាក់ទណ្ឌកម្មឲ្យព្រះឥន្ទថា ដោយកំហុសដែលទេវរាជបាន
ធ្វើហើយនេះ ត្រូវទេវរាជទទួលទណ្ឌកម្ម លីគម្ពីរទាំងពីរចប់នេះទៅ
ប្រគេនសម្តេចព្រះសង្ឃបាលត្តេរ កុះគចដោះខ្លួនទៅណាឡើយ គ្រាន់
ពាក្យនឹងកាងជាសាក្សី ដើម្បីកុំឲ្យព្រះសង្ឃបាលត្តេររឹតនោះថ្កោលទោស
ដល់ពាក្យបាន ។ ព្រះឥន្ទក៏យល់ព្រមនឹងទទួលទណ្ឌកម្មដោយសេចក្តី
សោមនស្ស ហើយទៅចូលត្រួតពិនិត្យហោរាជិកាទៅតាមចុះមកដួងហោរ
គម្ពីរឡើងពីកំពង់តម្រង់ទៅវត្តមហាវិហារ, ក្នុងព្រះឥន្ទឯងលីគម្ពីរទៅជា
ខាងមុខ, ព្រះពុទ្ធជោសាចារ្យនិមន្តតាមជាប់ពីខាងក្រោយ, ត្រួតពិនិត្យ
មហោរាជិកាទៅតាមខ្លះកាន់ទង់ ខ្លះកាន់ផ្លិត ខ្លះកាន់ផ្កាជីវិត ដោយ
ពណ៌ផ្សេងៗ ហែហមពីខាងស្តាំខាងឆ្វេង ចូលទៅក្នុងវត្តមហាវិហារ,

អ្នកស្នាក់មហាជនបានឃើញទេវតាដោយជាក់ច្បាស់ ហើយចោមរោម
ដូចហែហមត្រីបត្រា ។ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យបានលើកគម្ពីរទាំងបី
ចប់ប្រគេនផ្ទាល់សម្តេចព្រះសង្ឃបាលត្តេរ ។ ព្រះសង្ឃបាលត្តេរបាន
ទទួលដោយអំណរណាស់ ហើយមានថេរដីកាថា ខ្ញុំករុណា មាន
សេចក្តីត្រេកអរច្រើន ដោយបានជួបនឹងលោកម្ចាស់ជាអ្នកប្រាជ្ញអាចធ្វើ
ការមានថ្វីដៃពូកែ ប៉ុន្តែខ្ញុំករុណាឃើញថាលោកម្ចាស់ហាក់ដូចជាបញ្ចេញ
អំនួតបន្តិច ព្រោះខ្ញុំករុណាសូមឲ្យរៀបរៀងគម្ពីរត្រឹមតែមួយចប់ ឥឡូវ
នេះ លោកម្ចាស់បំផ្លើសឲ្យលើសពីចប់ទៀត ឡើងចំនួនដល់បីចប់
នាំមកបង្ហាញយើងអ្នកល្អិត, ភរិយានេះ! ក្រងមិនសមជាគតិអ្នកប្រាជ្ញ
ទេដឹងលោកម្ចាស់? ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យនឹកក្នុងព្រះហ្វូងយថា, អញ្ចីហ្ន៎!
រឿងនេះមកដល់ហើយតើ តើដើមមក អាត្មាអញបារម្ភណាស់ក្នុងរឿងនេះ,
ឥឡូវនេះ បានព្រះសង្ឃបាលត្តេរចោទចម្លោះ ជាហេតុឲ្យស្អាតខ្លួន
មិនឲ្យមាននិទ្ទាតទៅទៀតបាន, ទើបលោកទទួលតបថេរដីកាថា សូមទ្រង់
ព្រះមត្តាប្រាស! អំពីនេះមិនមែនខ្ញុំព្រះករុណាធ្វើដើម្បីអ្នកអាង ឲ្យ
អ្នកល្អិតកោតទេ, ប្រាកដជាធ្វើដោយសុទ្ធចិត្ត; គម្ពីរនេះបានជាឡើង
ចំនួនដល់បីចប់ដូច្នោះ ព្រោះចោរពីឋានសួគ៌ចេះតែមកលួចយកបាត់ៗ
ទៅ, ខ្ញុំព្រះករុណា នឹងរង់ចាំគម្ពីរដែលបាត់ទៅឲ្យឃើញសិនសឹមយក

មកប្រគេន, ក្រែងជួនជាតុំទាន់វេលាដែលសុខុត, ហេតុដូច្នោះ បានជា
 ខ្ញុំព្រះករុណាទំបារមួយចប់ហើយមួយចប់ទៀត ដើម្បីជំនួសគម្ពីរដែល
 បាត់ទៅនោះ, ចប់គម្ពីរទើប ស្រាប់តែព្រះឥន្ទនាំយកគម្ពីរពីរបៀបមុន
 នោះមកឱ្យវិញ, សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស! នេះព្រះឥន្ទ! ដែលជា
 អ្នកលួចគម្ពីរយកទៅ, ឥឡូវនេះ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមនាំយកមកប្រគេន
 ជាបន្ទាល់សាក្សី; រឿងនេះដូច្នោះទេតើ សូមទ្រង់អភ័យទោស ។

គ្រានោះ ភិក្ខុសង្ឃប្រជុំគ្នាមានគម្ពីរទាំងបីចប់នោះត្រឹមជាមួយគ្នា,
 អ័កមានដំណើរផ្សេងគ្នាដោយខ្លះ ដោយអក្ខរៈ ដោយបទ ដោយ
 ព្យញ្ជនៈ ដោយអត្ថ ដោយពាក្យដើមពាក្យចុង ដោយថេរវេទ ឬ
 ដោយព្រះពុទ្ធដីកាឡើយ ។ កាលបើគម្ពីរទាំងបីចប់ដែលព្រះពុទ្ធ-
 យោសាចារ្យធ្វើឱ្យសម្រេចយ៉ាងនេះហើយ, ទៅតាមទាំងឡាយ ក៏ធ្វើ
 សីលសាធុការគងវិចារ, ទាំងពួកភិក្ខុសង្ឃជាច្រើនពាន់អង្គក្នុងវត្តមហា-
 វិហារ ក៏បានមូលមកប្រជុំគ្នា ឃើញហេតុអស្ចារ្យដូច្នោះ ក៏មានចិត្ត
 រីករាយជាសោមនស្ស ឱ្យសីលសាធុការព្យាស័ទ្យឯខ្លះខ្លាចថា លោកនេះ
 ឯងប្រាកដជាគួរអង្គព្រះមេត្តយ្យរោធិសត្វ ទ្រង់ចុះមកបំភ្លឺសត្វលោក
 អ័កសង្ឃីយឡើយ ។

លំដាប់នោះ ព្រះបាទមហានាម មហារាជ ក្នុងលង្កាទ្វីប ទ្រង់ព្រះ
 សវនាការព្យាស័ទ្យឯអស្ចារ្យនោះហើយ ទ្រង់ចេញចាកព្រះបរមរាជវាំង

ដោយព្រះរាជសរីរវង្សច្បាប់ មានពួករាជបរិស័ទ្យចោមរោមហៃហមជា
បរិវារ ក្សត្រាទ្រង់ស្តេចចូលទៅក្នុងវត្តមហាវិហារ ថ្វាយបង្គំព្រះភិក្ខុ-
សង្ឃហើយ ថ្វាយបង្គំចំពោះព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យថា សូមព្រះគុណ
ទទួលចង្ហាន់ក្នុងដំណាក់ខ្ញុំករុណា ត្រាតែប្រព្រះធម៌ចប់ កុំឲ្យព្រួយបារម្ភ
ឡើយ ។ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ បានទទួលបរវរណាដោយតុណ្ណិភាព ។

ត្រាពនោះ ភិក្ខុសង្ឃបានប្រគល់គម្ពីរព្រះត្រៃបិដកទាំងឡាយជាភាសា
បាលី ព្រមទាំងគម្ពីរអដ្ឋកថាទាំងឡាយជាភាសាសីហឡៈ ឲ្យមក
ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ ។ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យទទួលយកគម្ពីរទាំង
អស់នោះ យកទៅគង់នៅក្នុងប្រាសាទមួយឈ្មោះ បធានយរៈ^(១)
ក្នុងភាគខាងត្បូងនៃវត្តមហាវិហារ ប្រែអដ្ឋកថាភាសាសីហឡៈទាំងអស់
មកជាភាសាមគធៈដែលជាមូលភាសា ។

សេចក្តីពិតថា អដ្ឋកថាភាសាសីហឡៈ មាន ៣ បែបគឺ មហា-
អដ្ឋកថា ១ បែប, បច្ចុរិយអដ្ឋកថា ១ បែប, កុរុអដ្ឋកថា ១ បែប ។

១ ក្នុងរឿងពុទ្ធឃោសាទាន គឺគម្ពីរលុត្តដាពក មានសេចក្តីថា ព្រះសង្ឃបាលត្មេរ បាន
ប្រគល់លោហប្រាសាទឲ្យជាទីគង់ធ្វើការដល់ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ ។ បធានយរៈនេះ ជាសា-
លារៀនដាច់ខ្ពស់ ដែលព្រះសង្ឃបាលត្មេរទ្រង់បង្រៀនសិស្សដោយព្រះអង្គឯង ។ សេចក្តី
សន្និដ្ឋានថា បធានយរៈនេះប្រហែលជាសាលារៀន ១ ក្រុមមានច្រើនខ្នង, ប្រាសាទ ១ ខ្នង
ដែលនៅក្នុងចំណោមបធានយរៈនោះ ឈ្មោះលោហប្រាសាទ ។ ប្រវត្តិនៃលោហប្រាសាទ
នេះមានសេចក្តីពិស្តរក្នុងគម្ពីរមហាវង្ស ។

អង្គកថាដែលព្រះមហាមហិន្ទ លើកឡើងកាន់មហាសន្តិគិហើយនាំទៅ
ធ្វើជាសីហឡកាសាឈ្មោះថា មហាអង្គកថា ។ តាមភាសាសីហឡៈ
ហៅក្បួនថា “បច្ចុរិយ”, អង្គកថាដែលព្រះអង្គកថាចារ្យទាំងឡាយគង់
លើក្បួនហើយធ្វើ ឈ្មោះបច្ចុរិយអង្គកថា ។ មានវត្តមួយឈ្មោះកុរុទ្ធ-
វេទ្យវិហារ, អង្គកថាដែលព្រះអង្គកថាចារ្យទាំងឡាយគង់ក្នុងវត្តនោះ
ហើយធ្វើ ឈ្មោះកុរុទ្ធអង្គកថា ។ វាទៈដែលអាចារ្យទាំងឡាយអ្នកមានមតិ
ស្របគ្នានឹងក្រមព្រះសន្តិគិតត្រូវជាខ្ញុំមុន កាន់យកនូវទំនងនៃព្រះពុទ្ធដ៏កា
មកធ្វើនោះឈ្មោះថាថេរវាទ ។

មុនដំបូងព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ ប្រែកុរុទ្ធអង្គកថាចាកភាសាសីហឡៈ
ធ្វើអង្គកថាព្រះវិន័យឈ្មោះសមន្តបុស្សាទិកា ដោយភាសាមគធៈដែលជា
មូលភាសា ។ លំដាប់ពីនោះ លោកប្រែមហាអង្គកថាក្នុងព្រះសុត្តន្ត
បិដកចាកភាសាសីហឡៈ រៀបរៀងអង្គកថានៃគម្ពីរជ័យនិកាយៈឈ្មោះ
សុមន្តលវិហាសិនី, រៀបរៀងអង្គកថានៃគម្ពីរមជ្ឈិមនិកាយៈឈ្មោះបបត្តា-
សូទិនី, រៀបរៀងអង្គកថានៃគម្ពីរសំយុត្តនិកាយៈឈ្មោះសារត្តប្បកាសិនី,
រៀបរៀងអង្គកថានៃគម្ពីរអន្តរនិកាយៈឈ្មោះមនោរត្តបរណី ។ លំដាប់
ពីនោះ លោកប្រែបច្ចុរិយអង្គកថាក្នុងអភិធម្មបិដកចាកភាសាសីហឡៈ
រៀបរៀងអង្គកថានៃគម្ពីរធម្មសន្តិណិប្បករណីឈ្មោះអង្គសាលិនី, រៀប

រៀនអង្គកថាខែវិក្កិប្បករណ៍ ឈ្មោះសម្មាហារិភោជនី , រៀបរៀងអង្គ-
 កថាខែបព្ភប្បករណ៍ (គម្ពីរអភិធម្មតាំង ៥ ខាងចុង) ឈ្មោះបរមត្ថ-
 ទីបទី ។ ព្រះពុទ្ធខេយោសាចារ្យ បានធ្វើអង្គកថាព្រះវិគ្របិដកដែលជា
 ភាសាសីហឡៈតាំងអស់ឲ្យជាភាសាមគធៈដែលជាមូលភាសាយ៉ាងនេះ ។
 អង្គកថាព្រះវិគ្របិដកដែលព្រះពុទ្ធខេយោសាចារ្យធ្វើនេះសម្រេចក្នុងរវាង
 ១ ឆ្នាំ ។

ក្នុងកាលដែលព្រះពុទ្ធខេយោសាចារ្យប្រែអង្គកថាព្រះវិគ្របិដកចប់
 សព្វគ្រប់ ក៏កើតមានហេតុអស្ចារ្យ គឺក្រឡាមហាប្រថពីកក្រើករំពើក
 ញាប់ញ័រ ឮសូរស័ព្ទហាក់ដូចជាសម្រែកស្រែកទទួលអំណរ ខូរខ្លួរ
 ពេញទាំងលោកសន្តិវាស ។

ព្រះពុទ្ធខេយោសាចារ្យ ធ្វើការប្រែគម្ពីរអង្គកថាព្រះវិគ្របិដកគ្រានេះ
 លោកសម្រិតសម្រាំងធម៌វិន័យត្រឹមត្រូវបរិសុទ្ធគ្រប់អន្លើ ចាត់ជា
 សង្គាយនាទី ៣ ក្នុងលង្កាទ្វីបចាត់ជាសង្គាយនាទី ៦ រាប់ពីបឋម-
 សង្គាយនាក្នុងជម្ងឺបមក ។

ព្រះពុទ្ធខេយោសាចារ្យ កាលបើប្រែគម្ពីរអង្គកថាចប់ស្រេចហើយ
 ក៏គ្រាបបង្គំលាសម្តេចព្រះសង្ឃបាលត្តេរជាមហាសង្ឃរាជ នឹងភិក្ខុសង្ឃ
 ថ្វាយព្រះពរលាព្រះបាទមហានាម ម្ចាស់ផែនដីលង្កាទ្វីប ព្រមទាំងព្រះ

រាជសេវកៈនឹងអ្នកដែលគួរលាទាំងអស់ ហើយនាំគ្នាចុះកាន់សំពៅ ដើម្បី
ត្រឡប់ទៅកាន់ជម្ពូជីបវិញ ។ គ្រោះនោះ ពួកពុទ្ធបរិសទ្យអ្នកលង្កាវជួប មាន
ព្រះបាទមហានាមនឹងព្រះសង្ឃបាលៈត្រូវជាដើមបានជូនដំណើរចុះទៅ
កាន់សំពៅ បានថ្ងៃធម្មរាជវារៈក៏ព្រះសង្ឃបាលៈត្រូវជាប់ចិត្តជាច្រើនប្រ-
ការ ។ ព្រះពុទ្ធខោសាបារាមមានសេចក្តីសោមនស្សអស់ពីព្រះទ័យទើប
ថ្វាយព្រះគាថាឈ្មោះ អង្គកសេតមន្តល^(១) ចំពោះព្រះរាជាថា “បតិត្រ
មហារាជ, អាត្មាកាតមាន់អំណរ ក្រែកកចំពោះបដិសណ្ឋារ កិច្ចរបស់ព្រះ
អង្គនឹងព្រះសង្ឃទាំងអស់, ទីបំផុតនៃដំណើរមកនេះ អាត្មាកាតឥតវត្ថុ
អ្វីថ្វាយទុកជាទិវលីកទេ, មានតែព្រះគាថានេះជាបទនមស្សការចំពោះ
ព្រះបាទទាំងគ្រប់ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធជាម្ចាស់ សូមព្រះអង្គស្វាធាយសូត្រ
ឲ្យរឿយៗ ចុះ ព្រះអង្គនឹងបានសុភតិស្នូតិជាសម្បកយកតពុំខាន” ។
សំដាប់នោះ នាយកេត្រាចាត់ការបើកសំពៅនាំព្រះពុទ្ធខោសាបារាម
ត្រឡប់ទៅកាន់ជម្ពូជីបវិញ ។ ព្រះពុទ្ធខោសាបារាមឡើងទៅនមស្ស-
ការប្រគេនគម្ពីរដល់ព្រះមហាថេរវា បដ្ឋាយី បានទទួលពរស័ព្ទសាធុ-
ការនឹងសេចក្តីសរសើរច្រើនប្រការអំពីសំណាក់បដ្ឋាយី បានកិត្តិមាម

ធម៌សរសើរព្រះបាទ ដែលមានបាលីថា “យស្ស បាទេ សុដាតានិ ទ្វេ ចក្កានិ មហេសិទោ
តាតាកហោ បុណ្ណានិ តំ វិទ្ធភិសុត្តនំ” ដូច្នោះគាត់ដើម ដែលព្រះសង្ឃប្រទេសយើងច្រើនតែ
សូត្រក្នុងនេះដូច្នោះប៉ុណ្ណោះ ។

រឿងនោះពិតដោយច្រើន, ប៉ុន្តែគង់មានសេចក្តីលើសលុបហួសទំនងខ្លះ
 ក៏មាន; ដូចរឿងដែលបានថ្លែងមកហើយនេះ ហុចសេចក្តីឱ្យឃើញថា
 “ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យប្រែអង្គកថា ព្រះត្រៃបិដកមួយចប់តែម្នាក់ឯងគត់,
 ធ្វើហើយស្រេច ក្នុងរវាង ១ ឆ្នាំសន្មតការនោះហៅថា “តតិយសង្គាយនា
 ក្នុងលង្កាទ្វីប” ។ សេចក្តីនេះពុំសមចុងសមដើមទេ, ព្រោះទំនៀម
 ការសង្គាយនាគាំងពីបឋមសង្គាយនា ទុតិយសង្គាយនា តតិយសង្គាយនា
 ក្នុងជម្ពូទ្វីប ដែលព្រះអរហន្តទាំងឡាយ មានព្រះមហាកស្សបជាដើម
 បានធ្វើរៀងមក លោកតែងប្រជុំព្រះអរហន្តច្រើនយេអង្គណាស់ ក្នុង
 ត្រាដែលធ្វើសង្គាយនាម្តង ៗ, ចុះប្លែកអ្វីតែសង្គាយនារបស់ព្រះពុទ្ធ-
 ឃោសាចារ្យនេះ លោកជាបុគ្គលសោះទេ ម្តេចក៏ធ្វើត្រមោចត្រមង់
 តែមួយអង្គឯងដូច្នោះ ។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានថា ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យជាអ្នកប្រាជ្ញចម្បងពិត
 មានបុញ្ញវិទ្ធីលើសវិស័យមនុស្សធម្មតាមែន ក៏ប៉ុន្តែត្រាដែលធ្វើការនេះ
 ប្រាកដជាលោកប្រជុំអ្នកប្រាជ្ញជាតិសីហឡៈជាច្រើនរូបមកធ្វើរួមផង,
 ដូច្នោះទើបការនេះគេចាត់ជាសង្គាយនាបាន ។

មានភស្តុតាងមួយកន្លែងទៀតដែលល្អមឱ្យសន្និដ្ឋានថា ការនេះ អ្នក
 ប្រាជ្ញច្រើនរូបប្រជុំគ្នាធ្វើ គឺគេសន្តើកឃើញគម្ពីរអង្គកថាដែលមានឈ្មោះ

ថាព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យធ្វើទាំងប៉ុន្មាននោះ ប្លែកគ្នាដោយរបៀបពាក្យ និង
 អន្តរាស្រ័យជាច្រើនអន្លើ, កន្លែងខ្លះមានរបៀបពាក្យល្អល្អះលះសេចក្តី
 ចង្អុលប្រាប់ហេតុផលធំៗ គួរឲ្យសន្និដ្ឋានថាជាស្នាដៃព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ
 មែនៗ កន្លែងខ្លះមានសេចក្តីងាយស្រួល ពុំសូវចង្អុលប្រាប់ហេតុផលធំៗ ទេ;
 គួរឲ្យសន្និដ្ឋានថាពុំមែនស្នាដៃព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យឡើយ ។ ឬមួយ
 ក៏ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ ធ្វើតែមួយអង្គឯងពិត ក្នុងវេលាដែលលោក
 ស្រួលក្នុងអង្គបែកប្រាជ្ញា លោកធ្វើការបានល្អ, ដូចជាវេលាដែលលោក
 ពុំស្រួលក្នុងអង្គកុះប្រាជ្ញាបន្តិច លោកធ្វើត្រីវិសត្រវាសឲ្យតែរួចៗ ទៅ
 ដូច្នោះទេដឹង! ប៉ុន្តែ បើយ៉ាងនេះ ការនេះមិនមែនជាសន្តិយនាទេ ។

ចប់ពុទ្ធឃោសប្រវត្តិតែប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងសៀវភៅស្យាបូសម្បទវត្ថុ មានសេចក្តីថា គាំធិត្រៃតុទ្ធិ-
យោសាទារ្យបេញទៅធ្វើសង្គ្រាយនាកាល ព.ស. ៧៥៦ ក្នុងផែនដីត្រៃ
បាទមហាទាម ធម្មកមានត្រៃមហាថេរ ដែលបានតែងតម្កកក្នុងផ្លូវត្រៃ
តុទ្ធិសាសនាទំនងជាមួយគ្នាប្រាប់នាមទុក ២៧ រូបគឺ:

- ១- ត្រៃតុទ្ធិវត្ថុ
- ២- ត្រៃធម្មបាល
- ៣- ត្រៃជោតិបាល
- ៤- ត្រៃទេម
- ៥- ត្រៃធម្មសិរី
- ៦- ត្រៃខន្ទ
- ៧- ត្រៃអាទន្ទ
- ៨- ត្រៃអនុរុទ្ធ
- ៩- ត្រៃឧបតិស្ស
- ១០- ត្រៃតុទ្ធិវត្ថុ
- ១១- ត្រៃមោគ្គល្លាន
- ១២- ត្រៃហិរិបុត្ត (ត្រៃសារី-
បុត្តានមានសេចក្តីដែលគេសរសើរ
ទុកមកជាលោកមានការចងចាំយ៉ាង

- វិសេសណាស់ បើបានស្តាប់ខ
សេចក្តីណា សូម្បីតែម្តងក៏អាចចាំ
បានដល់ ១០០០ គាថា) ។
- ១៣- ត្រៃសង្ឃវត្ថុ
- ១៤- ត្រៃសុមន្តល
- ១៥- ត្រៃវិនិស
- ១៦- ត្រៃធម្មកិក្ខុ
- ១៧- ត្រៃភាគសេន
- ១៨- ត្រៃអាទន្ទ
- ១៩- ត្រៃវិទេហា
- ២០- ត្រៃតុទ្ធិវិយៈ
- ២១- ត្រៃអនោមទស្សី
- ២២- ត្រៃសាលកសិប្បាថ
- ២៣- ត្រៃសហិតិគមុល

២២- ព្រះអនុរូទ

២៦- ព្រះមាយារបទ

២៥- ព្រះទីបង្កើត

២៧- ព្រះធម្មសេន

ក្រៅពីនេះ មានពួកបណ្ឌិតជាគ្រហស្ថ ដែលបានធ្វើការជាមួយគ្នា
៧ នាក់ទៀតគឺ:

១- សុទ្ធរូបទ

៦- ចូរលូតេមី

២- ធម្មកិត្តិបទ

៧- ភាគមចក្កកិត្តិ

៣- ធីរនាគបាល

៨- បរក្កមបណ្ឌិត

៤- រាជមុតារី

៩- អាគរបណ្ឌិត

៥- គិរិរាជសេនា:

ព្រះសង្ឃនឹងគ្រហស្ថជាបណ្ឌិត ដែលមានសំដែងនាមទុកក្នុងសៀវ
កៅវិស្សាមូបសម្បទវគ្គទាំងនេះ ពុំប្រាកដជាលោកណា បានតែងតម្កី
អ្វីខ្លះ ពីក្នុងកាលណាខ្លះសោះឡើយ ? ប៉ុន្តែបើទុកជាដូច្នោះ ក៏គង់
មានអ្នកខ្លះយល់ថា “ប្រហែលជាលោកអ្នកប្រាជ្ញទាំងនេះហើយ ដែលធ្វើ
សង្គ្រាយនាជាមួយនឹងព្រះពុទ្ធហោសា ចារ្យ” ។ សេចក្តីយល់ស្មាន
ដូច្នោះ ខ្ញុំមិនចុះអនុម័តផងទេ ។

សិម្សិ

សេចក្តីជូនដំណឹង

អំពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

នឹងជូនរង្វាន់ជាទីពេញចិត្ត

ដោយក្រសួងពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ត្រូវការរៀនពិធីបុណ្យចូល
ឆ្នាំតាមវិទ្យាមន្តរបស់ខ្មែរ ដែលគេធ្វើជាសណ្តាប់រៀនមក, ទើបសូម
ប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចសេដ្ឋកិច្ច-អ្នកដែលមើលទស្សនាវដ្តីកម្ពុជសុរិយារបស់យើង
ឬអ្នកណាមួយក៏ដោយ ដែលមានសេចក្តីចេះចាំរឿងនេះច្បាស់លាស់
សុំឱ្យតែងជាសេចក្តីពយការដោយល្អិតពិស្តារតាមរបៀប តាំងអំពីដើម
រហូតដល់ចប់ដោយន័យកំណត់ដូច្នោះ :

- ១- ការផ្តើមបុណ្យ មានរបៀបដូចម្តេចខ្លះ?
- ២- ក្នុងពិធីបុណ្យទាំង ៣ ថ្ងៃ តើមានកិច្ចដែលត្រូវធ្វើដូចម្តេចខ្លះ?
ចូររៀបរៀងដោយពិស្តារ តាមលំដាប់មុន៖ ក្រោយដោយយ៉ាងណា ។
- ៣- របៀបធ្វើនៅផ្ទះ ដូចម្តេចខ្លះ? ធ្វើនៅទីនឹងវត្តដូចម្តេចខ្លះ? ចូរ
អធិប្បាយឱ្យសព្វគ្រប់ ។
- ៤- ក្នុងពិធីបុណ្យនេះ មានលេខិល្បន៍ប្រៀង កំរើខ្លះ របៀប
លេខនោះដូចម្តេច? មានគ្នាតិចប្រើប្រាស់ខ្លះទាក់? សូមឱ្យអធិប្បាយ

ដោយល្អិត ព្រមទាំងកត់ឈ្មោះវិល្យាននិងទំនុកច្រៀងអំបាលនោះឲ្យ
សព្វគ្រប់ផង ។

២- គប្បីតែងតាមពិត ភាមដែលខ្លួនបានដឹង បានឃើញរបៀប
ដែលគេធ្វើក្នុងស្រុករបស់ខ្លួនឬក្នុងតំបន់នានា ។ ឃើញពីកាលណា ។
ឲ្យកត់ផង កុំឲ្យខ្លះ កុំឲ្យបំផ្លើសលើស ។ បើមានពាក្យសុភាសិត
ឬពាក្យប្រយោ ឬទំនុកច្រៀង ដែលគេតែងច្រៀងក្នុងតុលាការសព្វល្អ
ឲ្យកត់បម្រុងដាក់ទៅផង ។

ក្នុងកិច្ចនេះ ក្រសួងពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបានតាំងជាអធិន្តទុក ៣
ជាន់ គឺ អធិន្តលេខ ១ លេខ ២ លេខ ៣ សម្រាប់ជូនដល់អ្នកតែងល្អ
យ៉ាង លេខ ១ - លេខ ២ - លេខ ៣ ។ ហេតុនេះលោក-អ្នកដែល
ស្ម័គ្រតែងរឿងនេះ កាលតែងចប់ហើយ សុំឲ្យបញ្ជូនទៅក្រសួងពុទ្ធ-
សាសនបណ្ឌិត្យនៅភ្នំពេញ ក្រសួងនេះបានទទួលហើយ នឹងជាក់ឲ្យ
ក្រុមជំនុំពិនិត្យ ហើយនឹងជូនអធិន្តដល់លោក-អ្នកដែលតែងល្អ ដូច
បានកំណត់ខាងលើនេះជាពិតប្រាកដ ។ ការតែងរឿងនេះ មិនមែន
ត្រូវការដល់ទៅសរសេរឲ្យល្អ ឬជាក់អក្សរឲ្យត្រឹមត្រូវនោះទេ ត្រូវការ
តែឲ្យបានសព្វគ្រប់ ហើយជាសេចក្តីពិតផង អ្នកណា រួមមានសព្វ
គ្រប់ ទុកជាបានការ ហើយឲ្យបានយ៉ាងយូរត្រឹមថ្ងៃ ១ កើតខែជេស្ឋ

ផ្ទាំងមែបញ្ចស័ក ។ ក្រមជំនុំពិនិត្យហើយ ឃើញថា របស់អ្នកណា ល្អ
នឹងនាំចុះផ្សាយក្នុងកម្ពុជសុរិយា ។

សូមទ្យលោក-អ្នក មើលសៀវភៅកម្ពុជសុរិយា ជួយផ្សាយដំ-
ណើននេះ ទៅដោយរួសរាន់ផង ។

សូមអរគុណទុកជាមុន

ថ្ងៃ ២៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៤៣

ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

សេចក្តីជូនដំណឹង

កាំងអំពីឆ្នាំ ១៩៤៣ នេះដំបូងទៅ យើងបានចាត់រៀបចំទស្សនាវដ្តី "កម្ពុជសុរិយា" កាមរបៀបថ្មី ដូចជាទស្សនាវដ្តី (Revue) ទាំងឡាយរបស់ភាសាប្រទេស លោក-អ្នកក្រាន់តែ ក្រឡេកមើលក្របសៀវភៅខាងមុខបង្អស់នេះ ក៏អាចជ្រាបបានមួយរំពេចថា ខាងក្នុងសៀវភៅ នេះមានរឿងអ្វីខ្លះ ព្រមទាំងនាមអ្នករៀបរៀងរឿងនោះ។

ដោយហេតុមានឧបសគ្គនឹងក្រិក្រិសាសនាបោះពុម្ពជាប់ផុត ក្នុងសម័យសព្វថ្ងៃនេះ តាំងទស្សនាវដ្តីកម្ពុជសុរិយា កម្របានចេញផ្សាយទាំងយ៉ាងយូរទុះឆន្ទកាលពូជផង ទើបយើងរូបរួម រឿងរ៉ាវផ្សេងៗក្នុងរវាង ៣ ខែនោះមកបញ្ចូលក្នុងមួយសៀវភៅនេះ ដែលមានចំនួនដល់ ១៨០ ទំព័រ សម្រាប់ខែយ៉ាងវិយេរ ហ្វ្រែយេនីនីម៉ារី ហេតុនេះ យើងសូមទោសគស់លោក-អ្នក ដាវ ដែលទស្សនាវដ្តីរបស់យើង ចេញផ្សាយយ៉ាងយូរមិនទាន់កំណត់ក្នុងឧទាហរណ៍នេះនឹង ប៉ុន្តែ យើងសូមជំរាបទុកជាមុនថា បើមិនមានឧបសគ្គអ្វីទេ ចាប់តាំងពីខែអាទិត្យនេះតទៅ ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជសុរិយានឹងចេញផ្សាយក្នុងកំណត់ ១ ខែ ១ ក្បាលដូចសព្វដងរៀងទៅ ។

មួយវិញទៀត យើងសូមជូនដំណឹងថា សាសនកិច្ចាធិការក្រមដែលធ្លាប់បោះចេញផ្សាយ រាល់ៗខែនោះ ឥឡូវត្រូវឈប់ខាងបោះពុម្ពតទៅទៀត តែយើងនឹងប្រមូលយករឿងផ្សេងៗក្នុង សាសនកិច្ចាធិការនោះមកដាក់ក្នុងទស្សនាវដ្តីនេះវិញ ខាងចុងភាគសៀវភៅនេះ ហេតុនេះ កាំងពីឥឡូវនេះទៅ កម្ពុជសុរិយានឹងមានរឿងរ៉ាវខាងសាសនកិច្ចាធិការមកបញ្ចូលខ្លះផង ដូច មានដំណឹងកាំងចៅអធិការនឹងបុណ្យបញ្ចុះសីមាដំបូង ។

សៀវភៅបោះពុម្ពចេញថ្មី អំពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

១ - គំរូក្បាច់យ៉ាងខ្មែរ សម្តេចព្រះបិតុញ្ញាស្សីសោភ័ណនរោត្តម ទ្រង់រៀបរៀង សៀវភៅ នេះមានប្រយោជន៍ដល់ស្ត្រីជាតិខ្មែរទូទៅ ព្រោះគំរូក្បាច់ដែលមាននៅក្នុងសៀវភៅនេះ មាន បែបផ្សេងៗជាច្រើនរាប់រយមុខ គួរតែកុមារជាតិខ្មែរទិញទុកប្រើការផ្ទាល់ខ្លួនរាល់គ្នា ។ សៀវ ភៅនេះដំឡៃ ១ ក្បាល ៣រ.០០ ។

២ - មិលិន្ទប្បញ្ញាភាគ ១ បោះពុម្ពឡើងវិញហើយ ដំឡៃថ្មី ១ ក្បាល ១រ.៥០ ។

៣ - អភិធម្មត្ថសង្គហៈសម្រាយចំណាយអស់យូរហើយ ឥឡូវចាប់បោះពុម្ពឡើងវិញ ដំឡៃថ្មី ១ ក្បាល ១រ.៥០ ។